

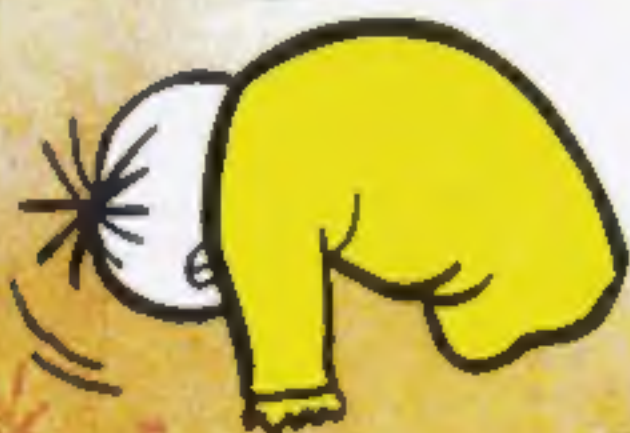
TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN



Doraemon

FUJIKO. F. FUJIO

ƠN NGHĨA
SINH
THÀNH



TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO. F. FUJIO

đoremon

chú mèo thông minh

ÔN NGHĨA SINH THÀNH

DỨC LÂM biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO . F. FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái của tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan. Với sự cộng tác của các dịch giả NGUYỄN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẢNH, VIỆT HÙNG, PHẠM ANH NGUYỆT, TRẦN XUÂN HƯƠNG.

Bích Vân

Ôn Nghĩa Sinh Thành
của anh hùng
dong ba Chon

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1994



• NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

64 BÀ TRIỆU - HÀ NỘI - ĐT : 264730-264926-255831-255109

• CHI NHÁNH

268 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU TP. HỒ CHÍ MINH - ĐT : 291832

• Chịu trách nhiệm xuất bản :
NGUYỄN THẮNG VU

• Biên tập :
NGUYỄN PHÚ KIM
LÊ PHƯƠNG LIÊN

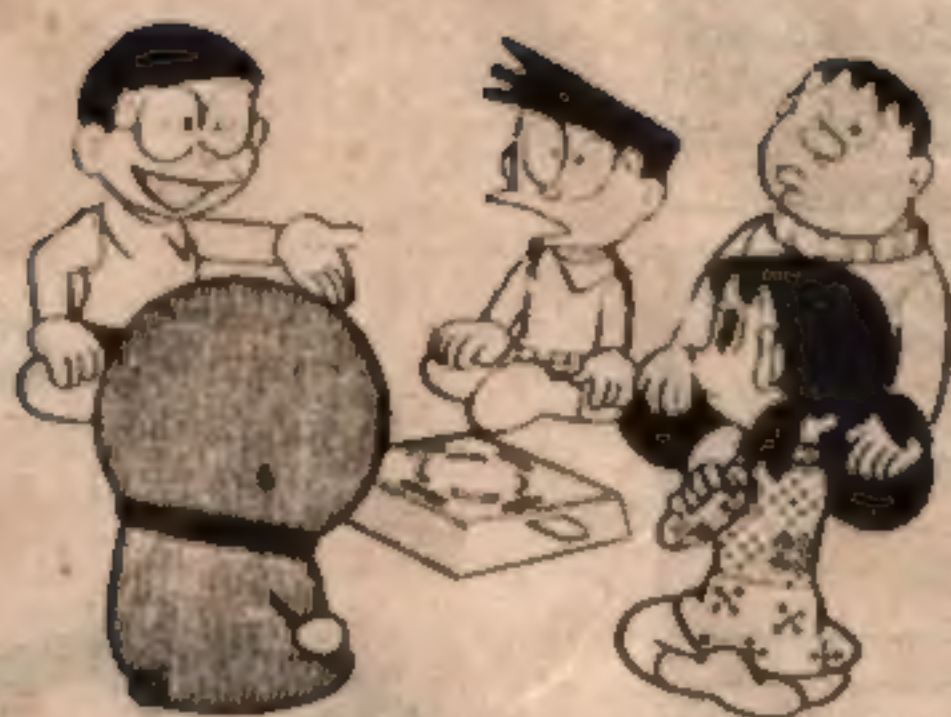
• Kỹ thuật, mỹ thuật sách :
ĐỨC LÂM, ĐỨC LIẾN

In 100.000 bản, tại nhà in BỘ NỘI VỤ

Số xuất bản: 08/KDB/KH 02/TN/KB CXB 30/12/93

In xong và nộp lưu chiểu tháng 4-1994

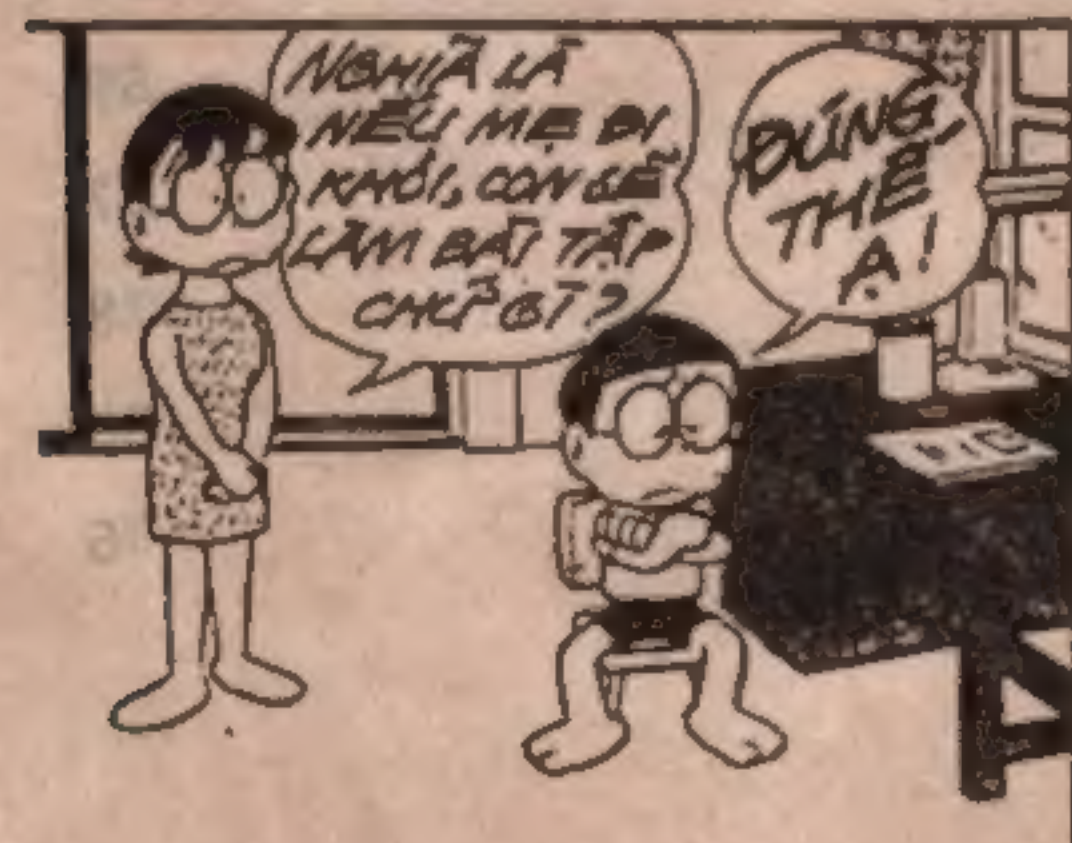
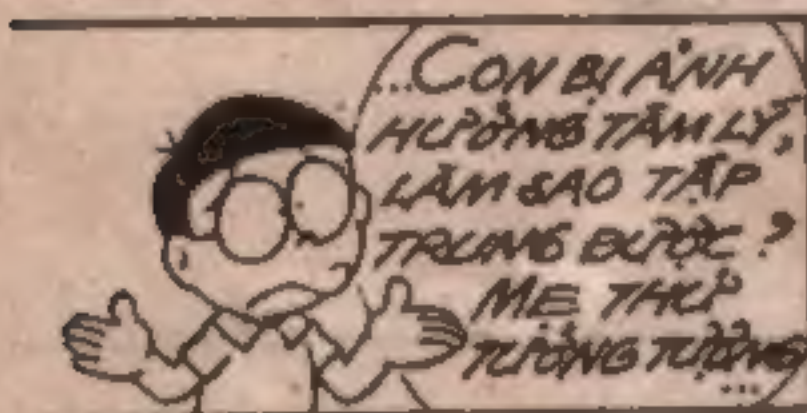
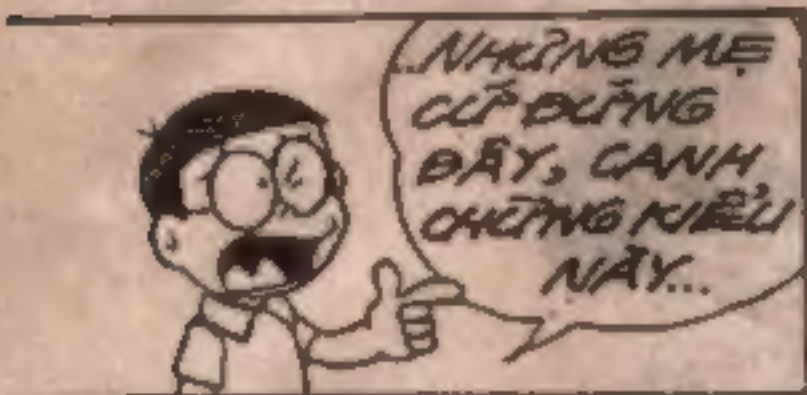




MỤC LỤC

1. ON NGHĨA SINH THÀNH	TRANG 4
2. " KẼO TRỪNG PHẠT"	14
3. VĨNH BIỆT XUKA	24
4. THẺ MƯỢN SÁCH TƯƠNG LAI	36
5. CẦU CHỈ TỰ VỆ	46
6. "AI MUA BÓNG ĐÊM KHÔNG ?"	55
7. HÒN ĐẢO TRÊN MÂY	59
8. CẦN CÂU THẦN KỲ	67
9. LÂU ĐÀI ẢO ẢNH	78
10. "MỐI TÌNH" CAO THƯỢNG	88
11. CON MA BÁO THỨC	96



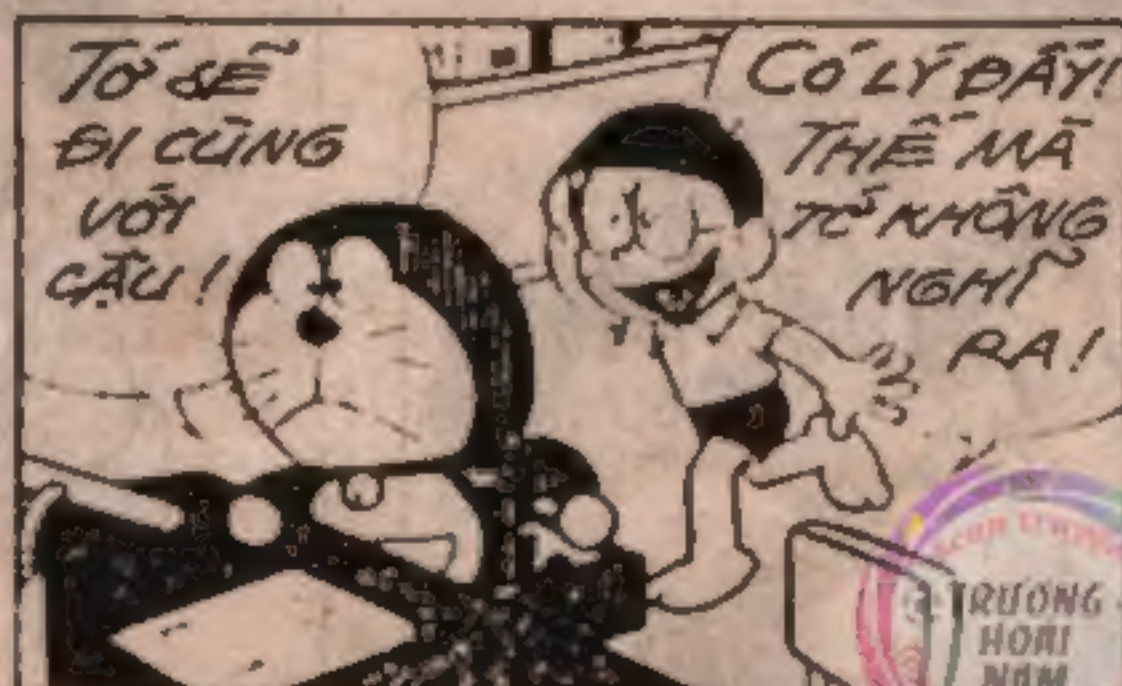
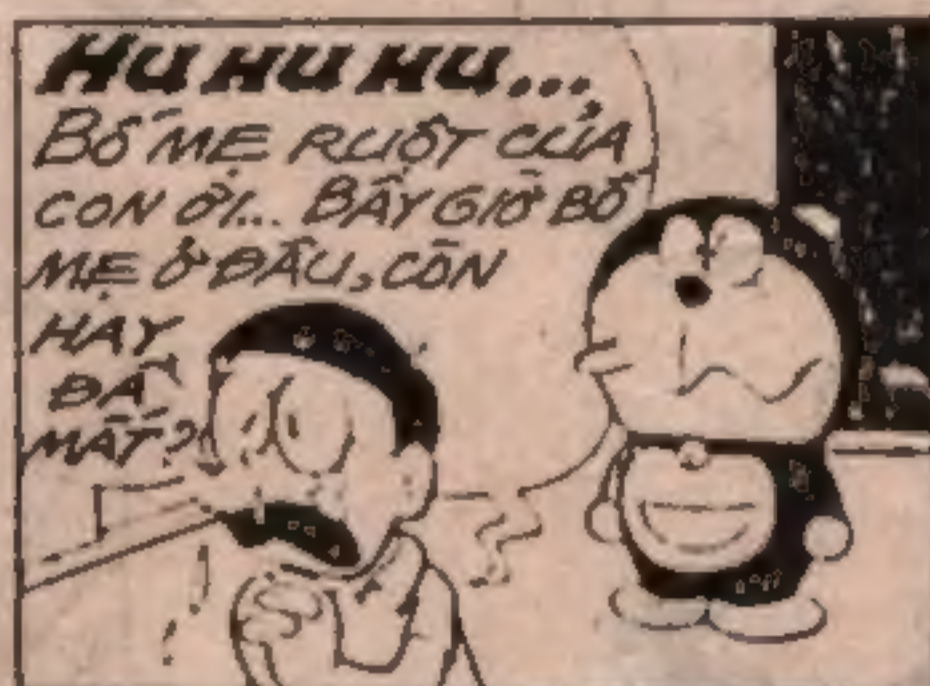
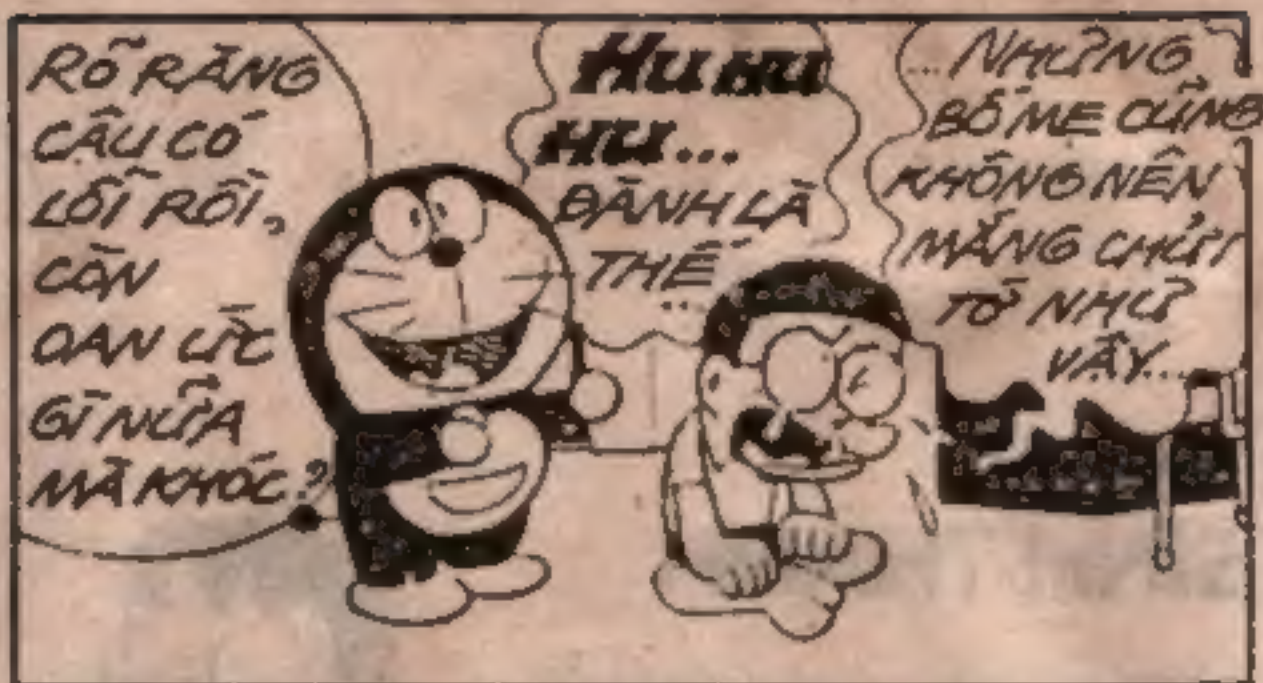


ƠN NGHĨA



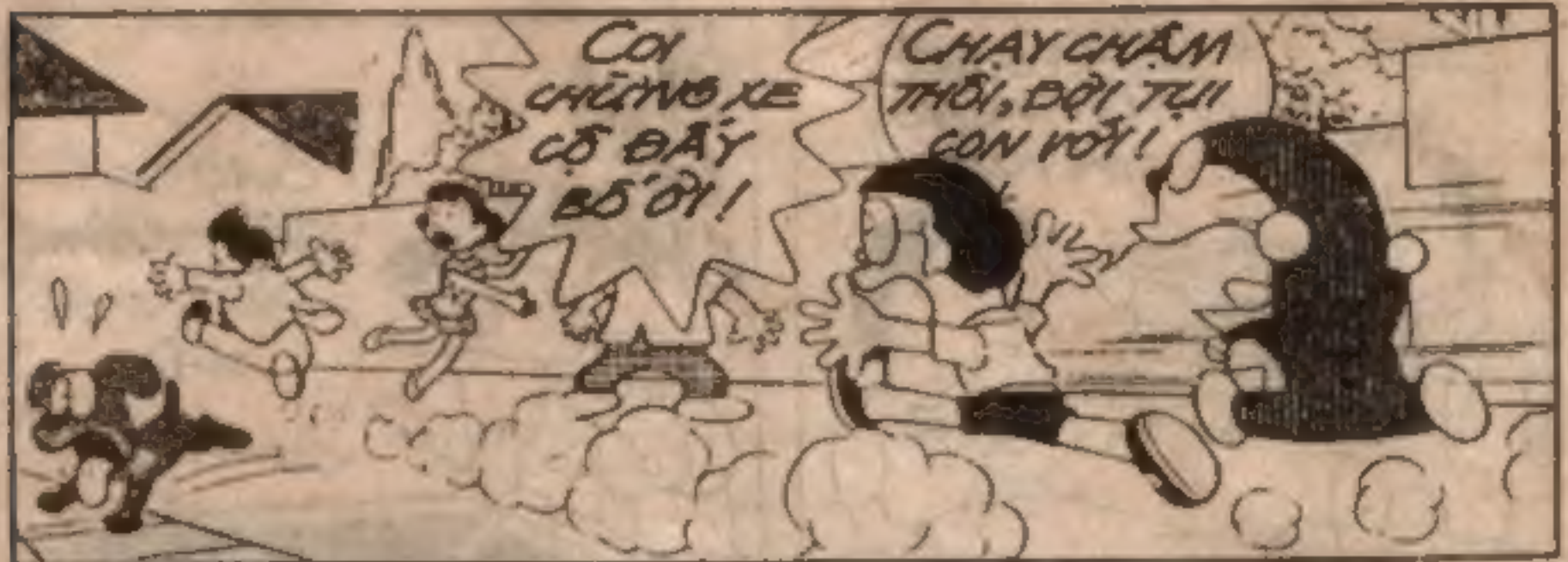
SINH THÀNH

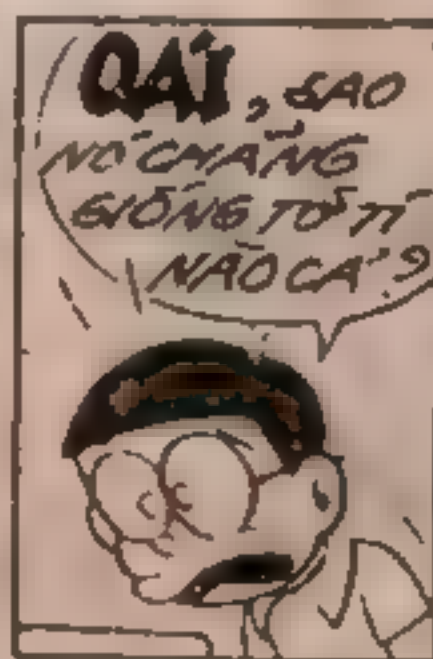
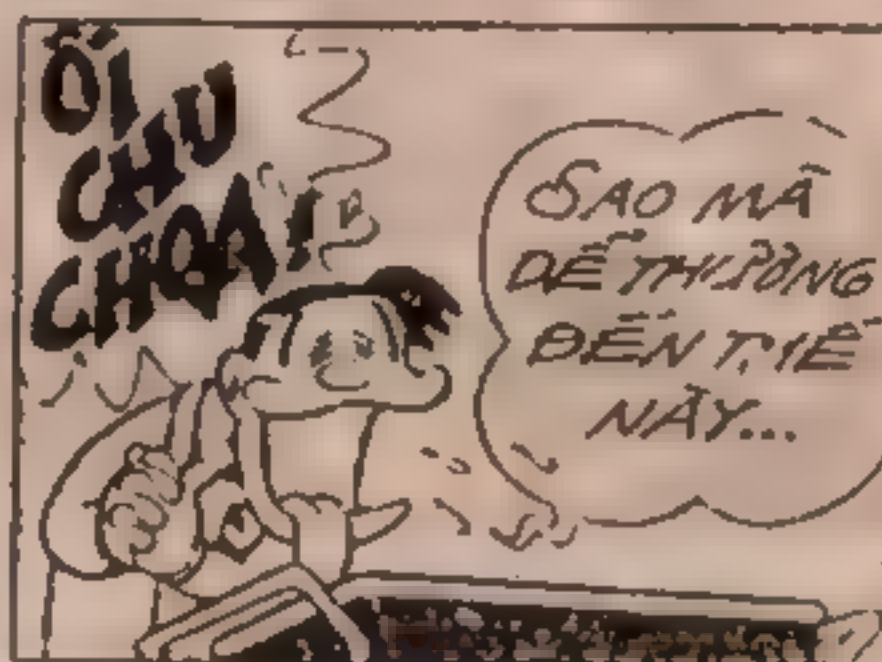
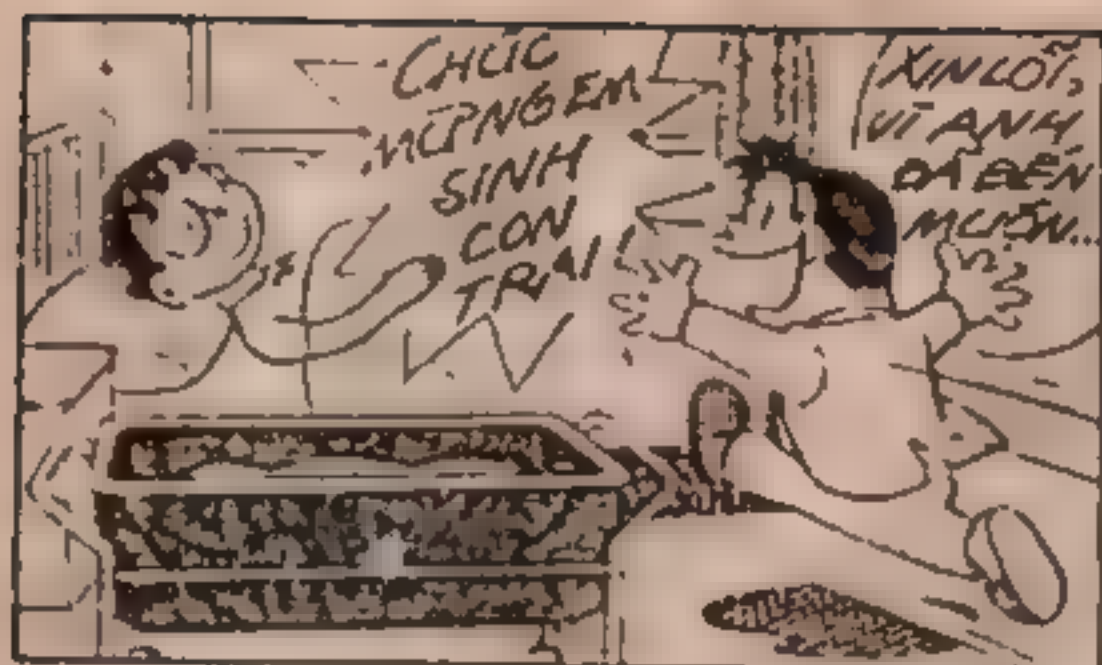


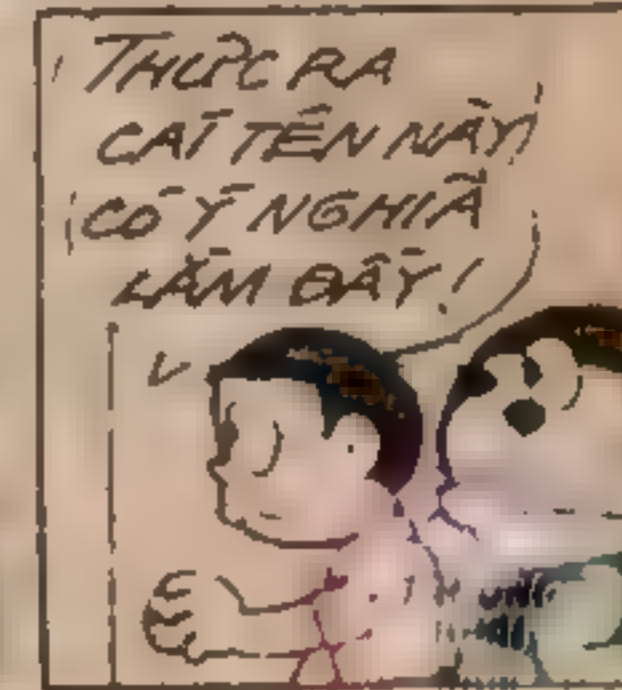
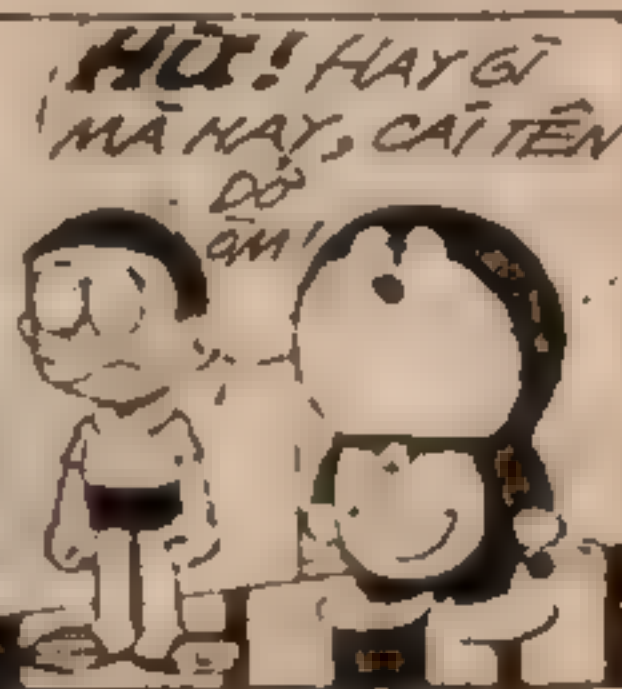
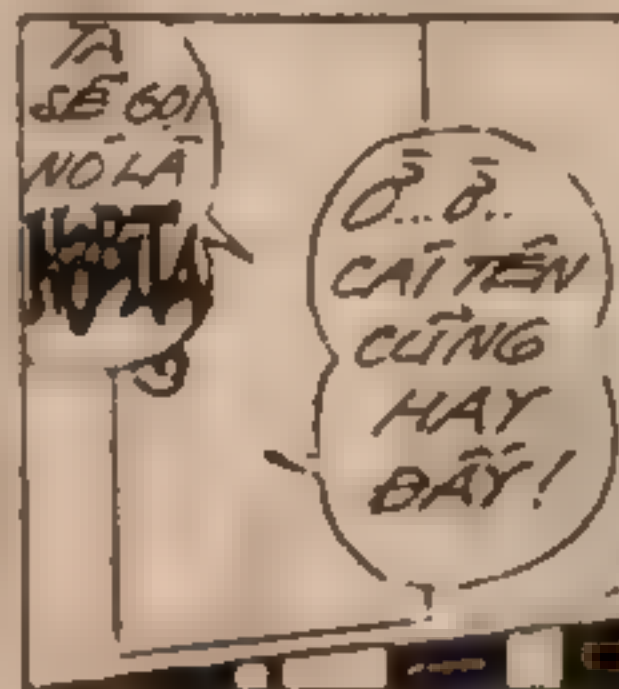
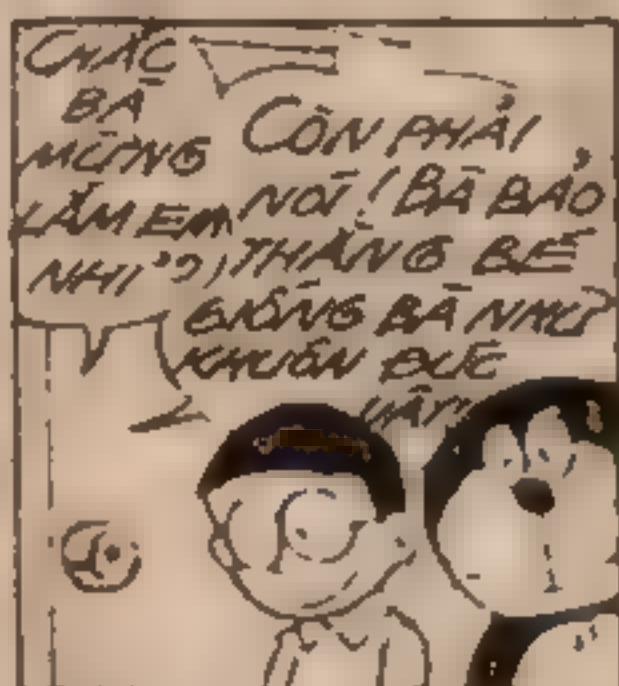
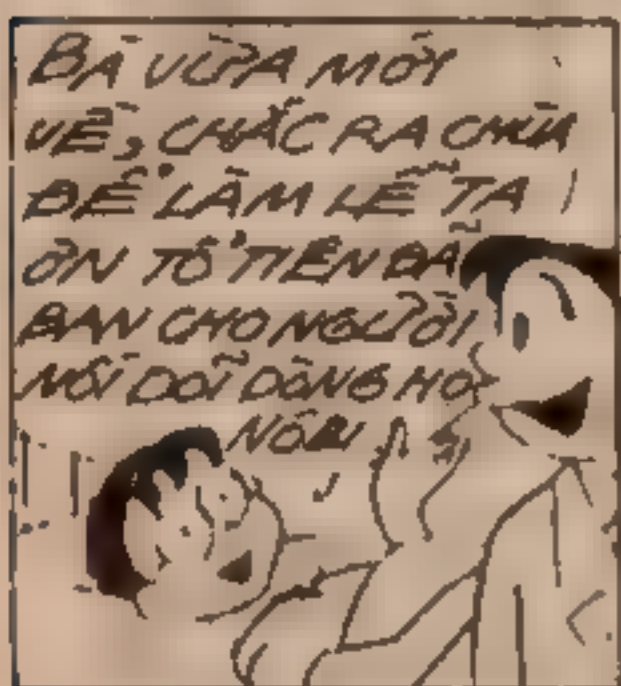


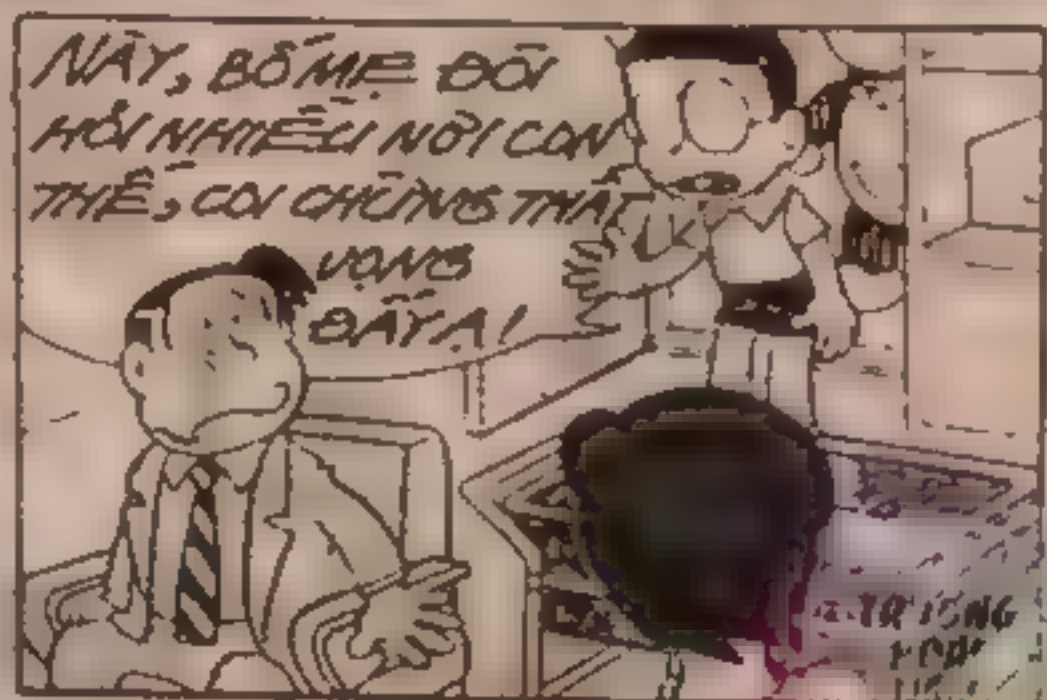
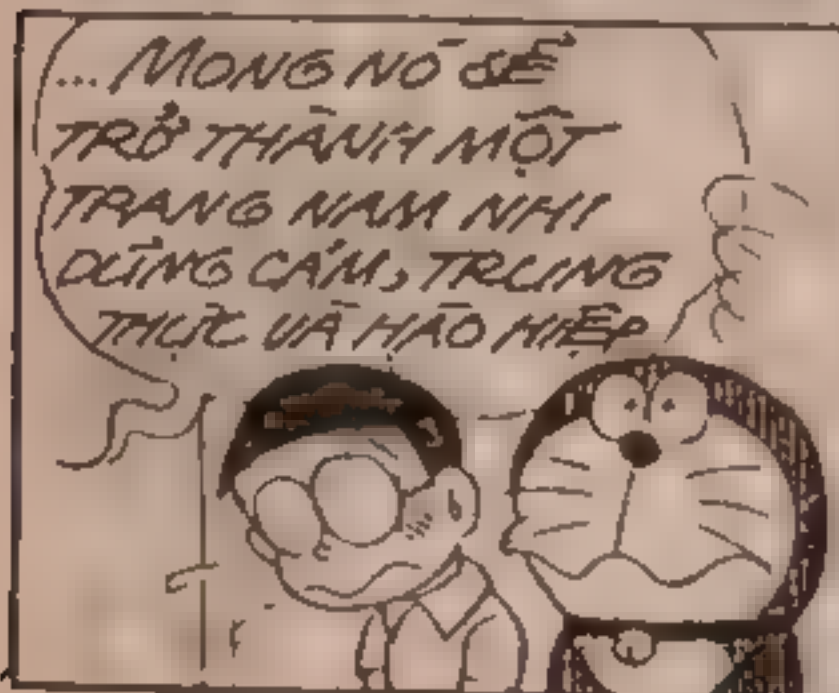
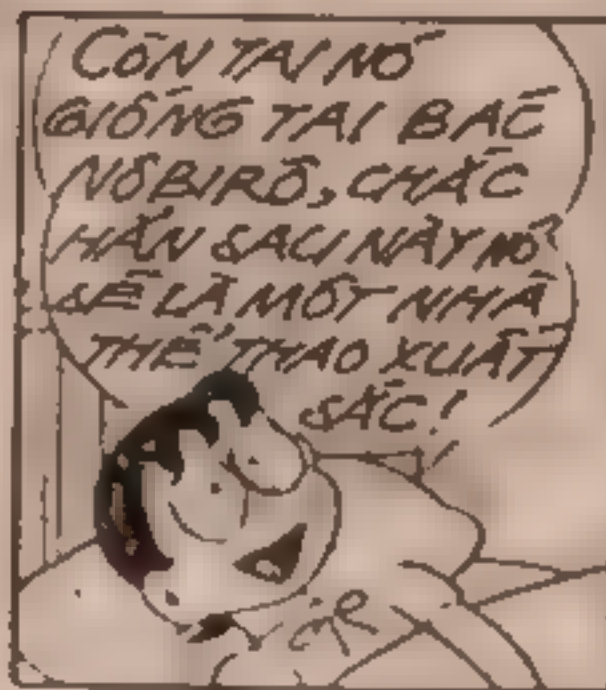
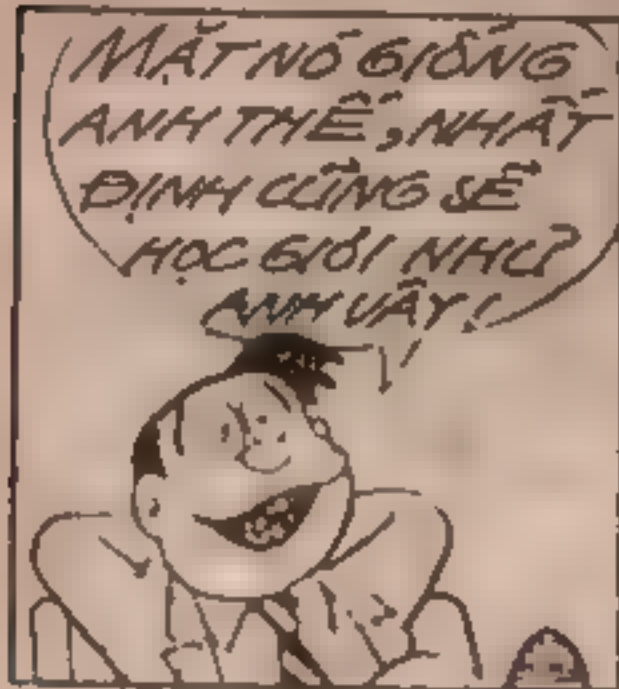
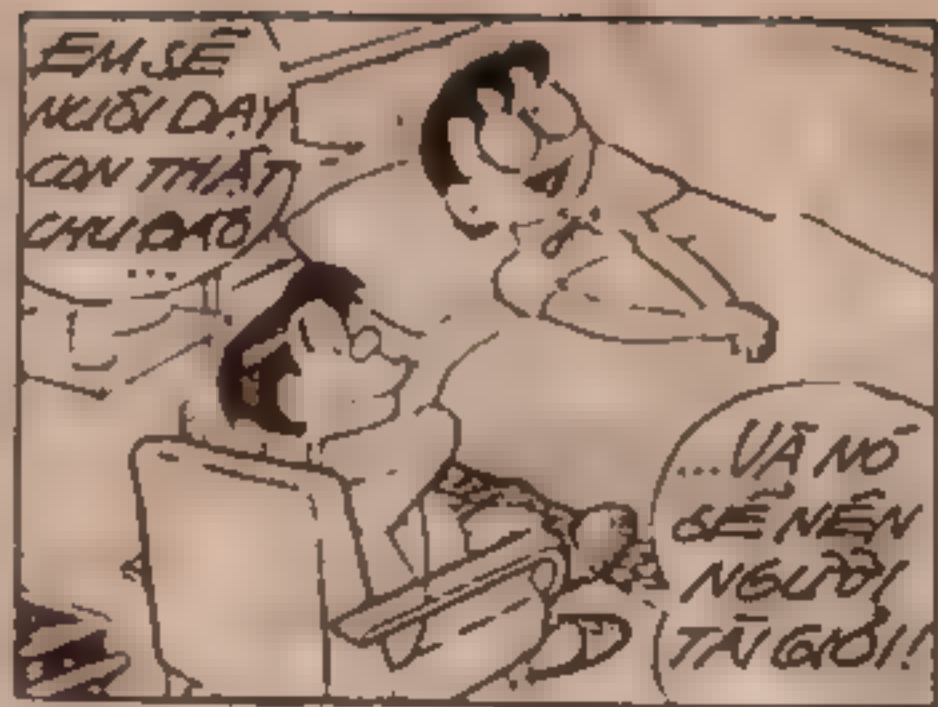
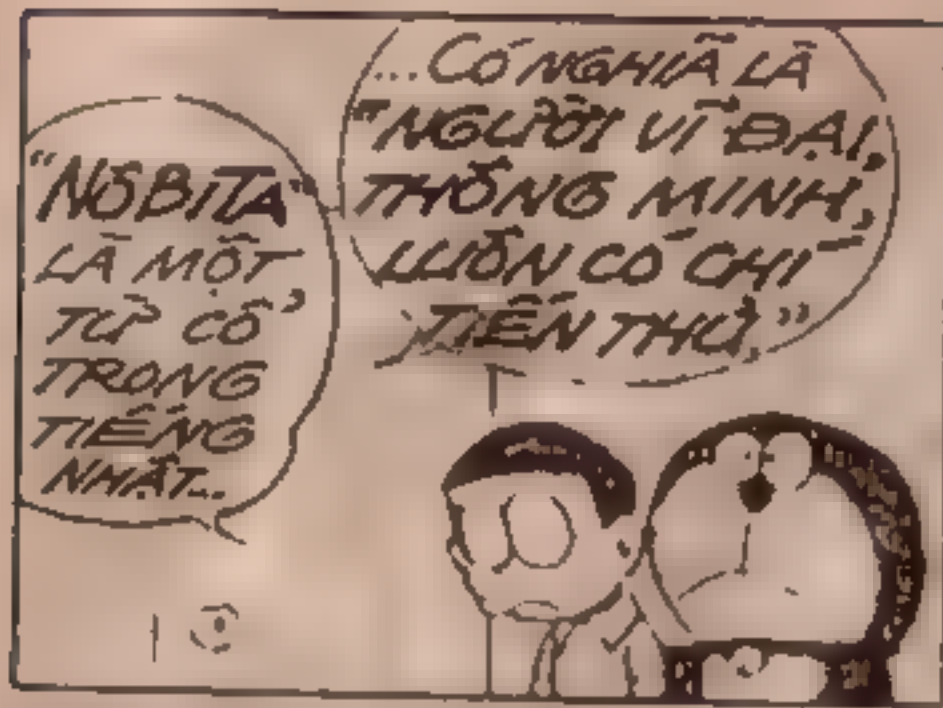


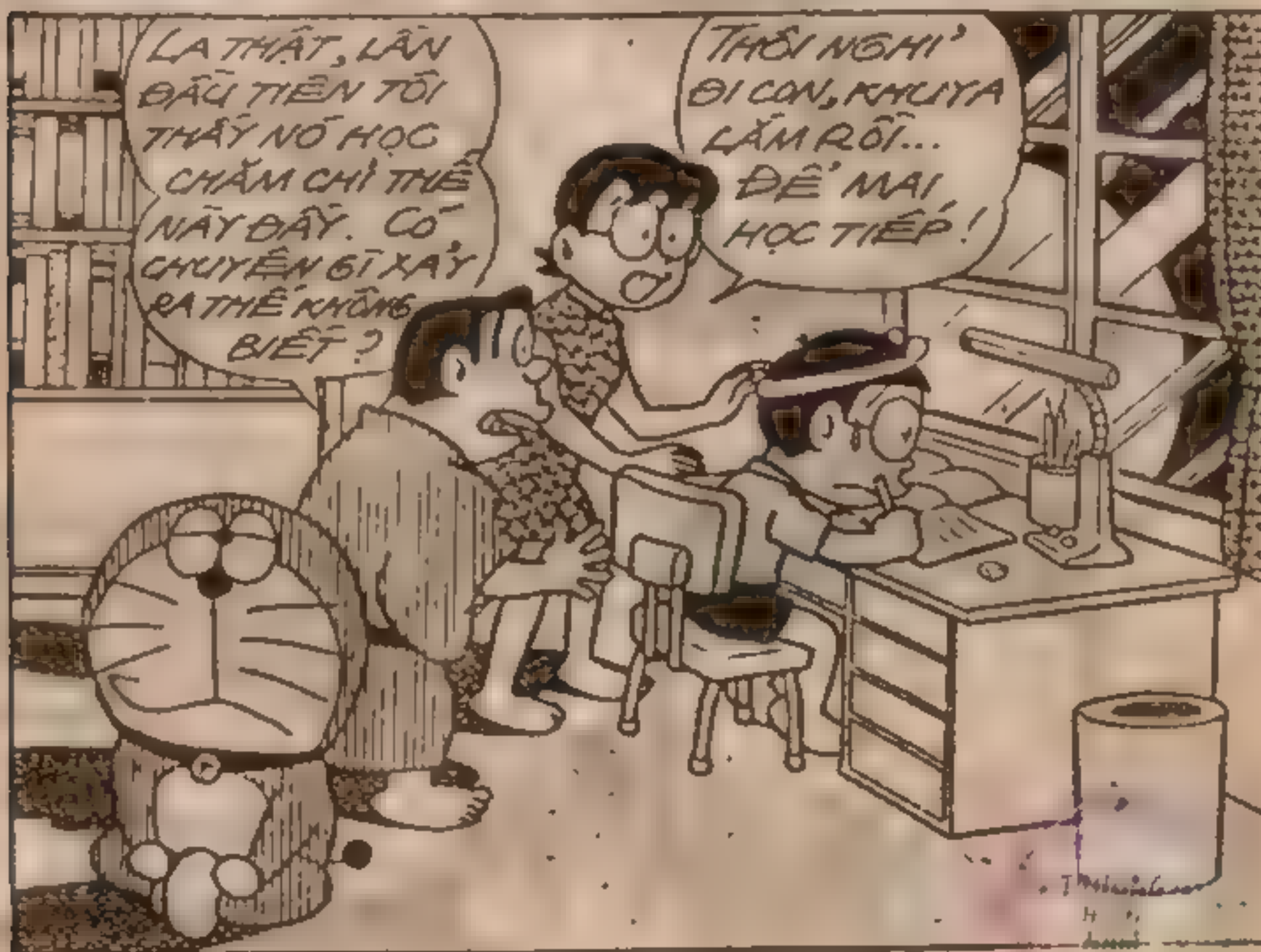
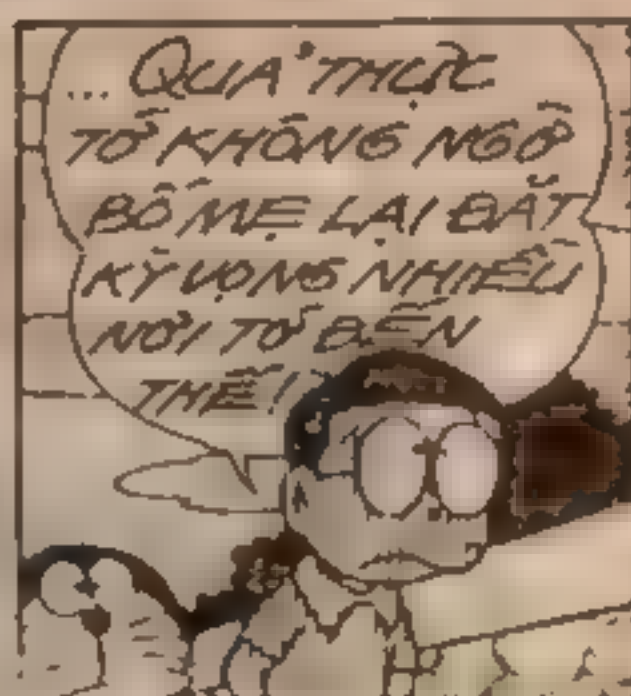
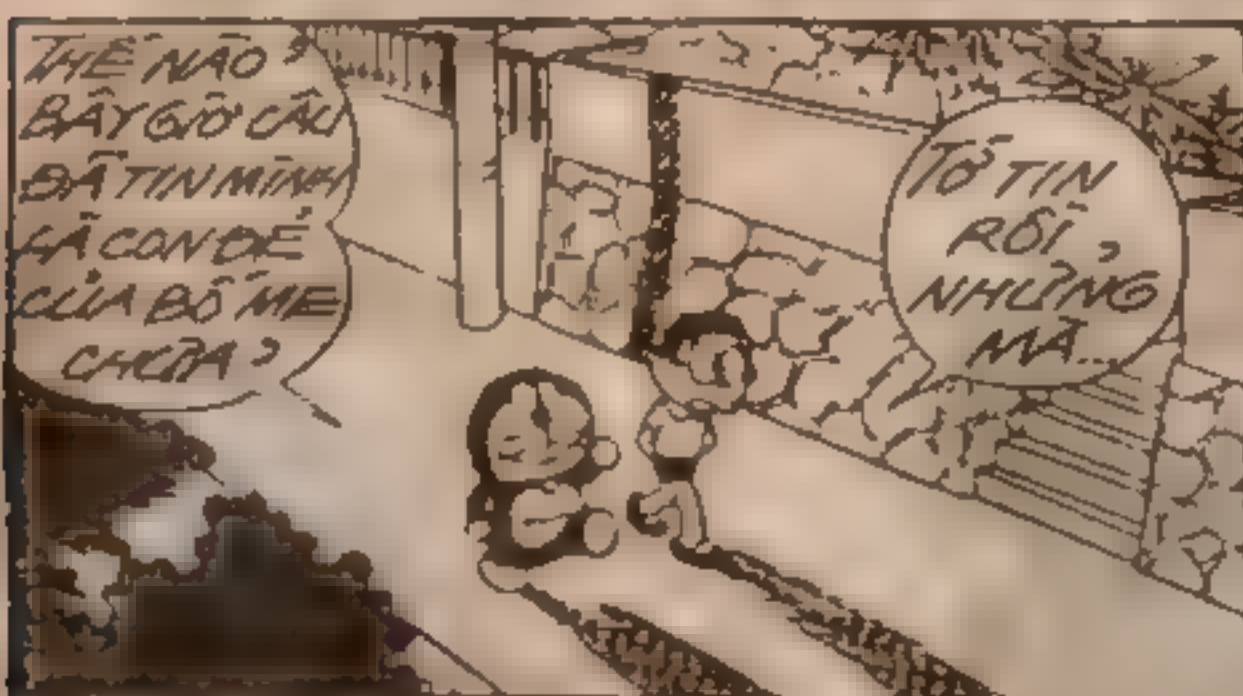
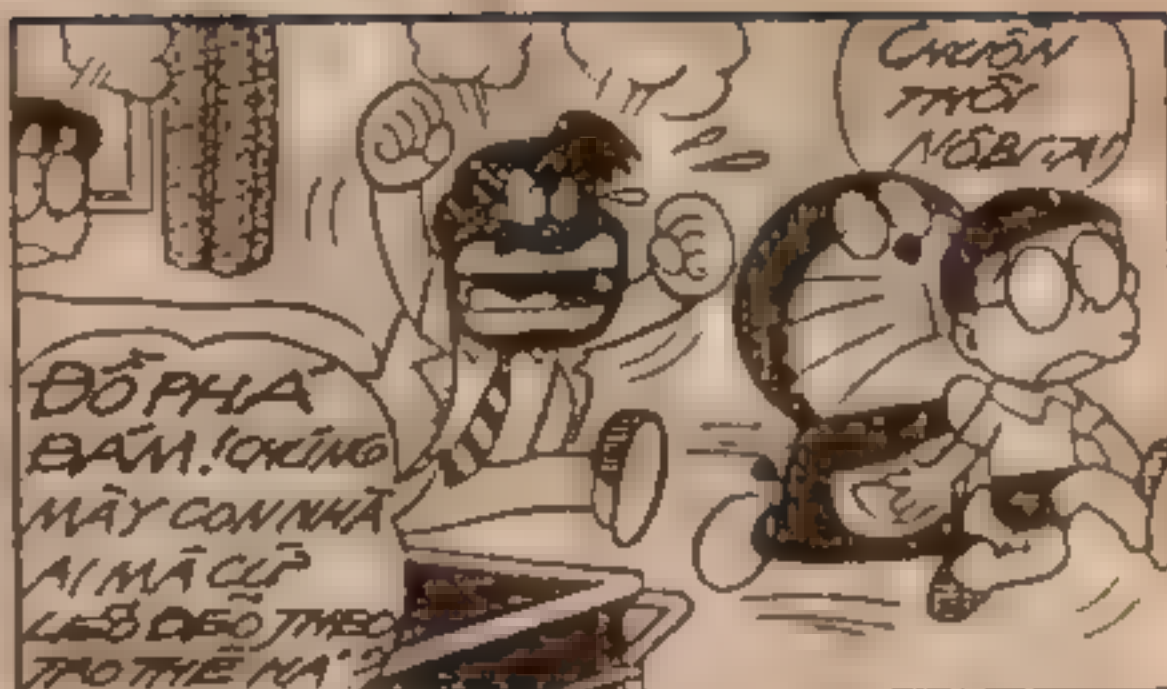








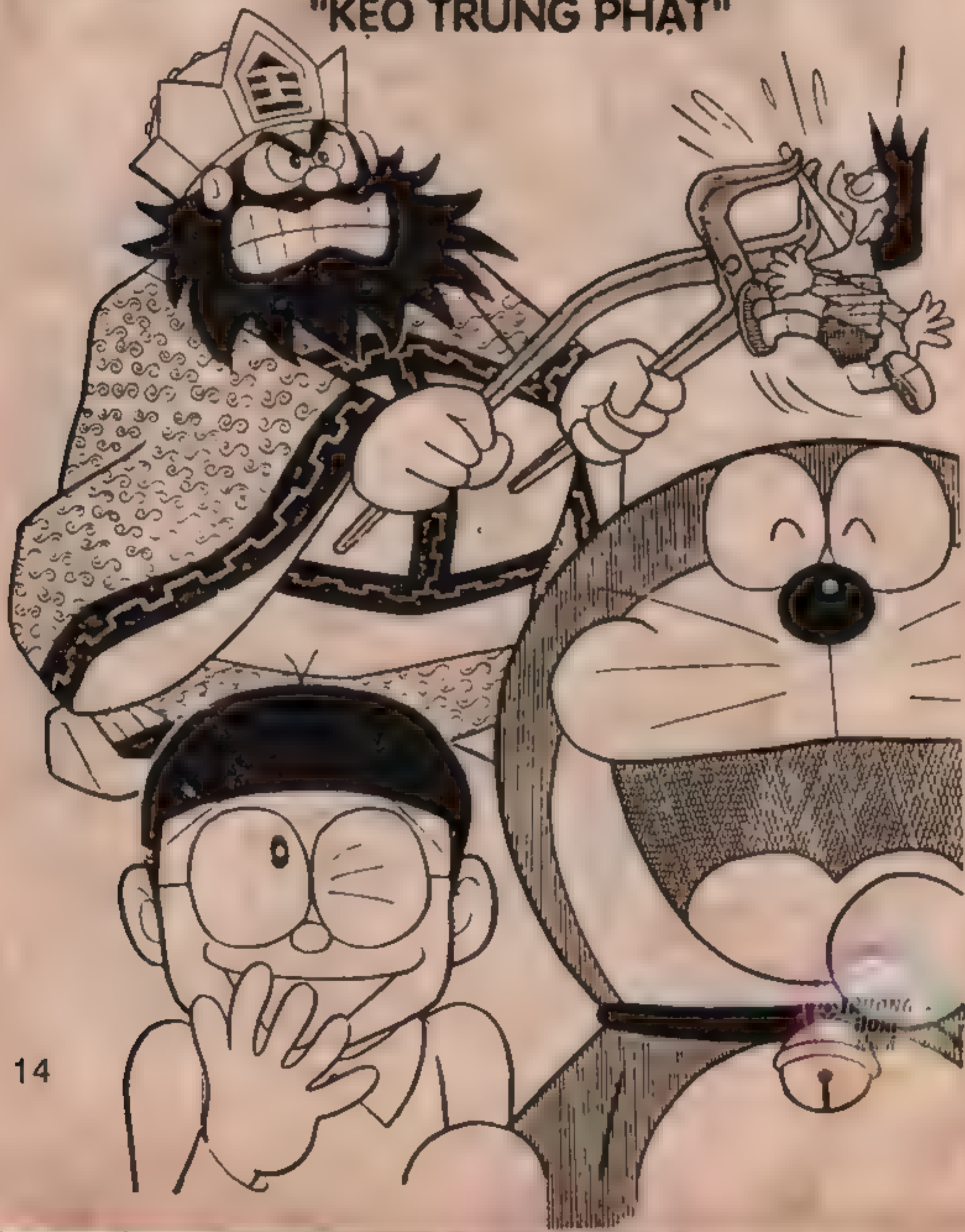


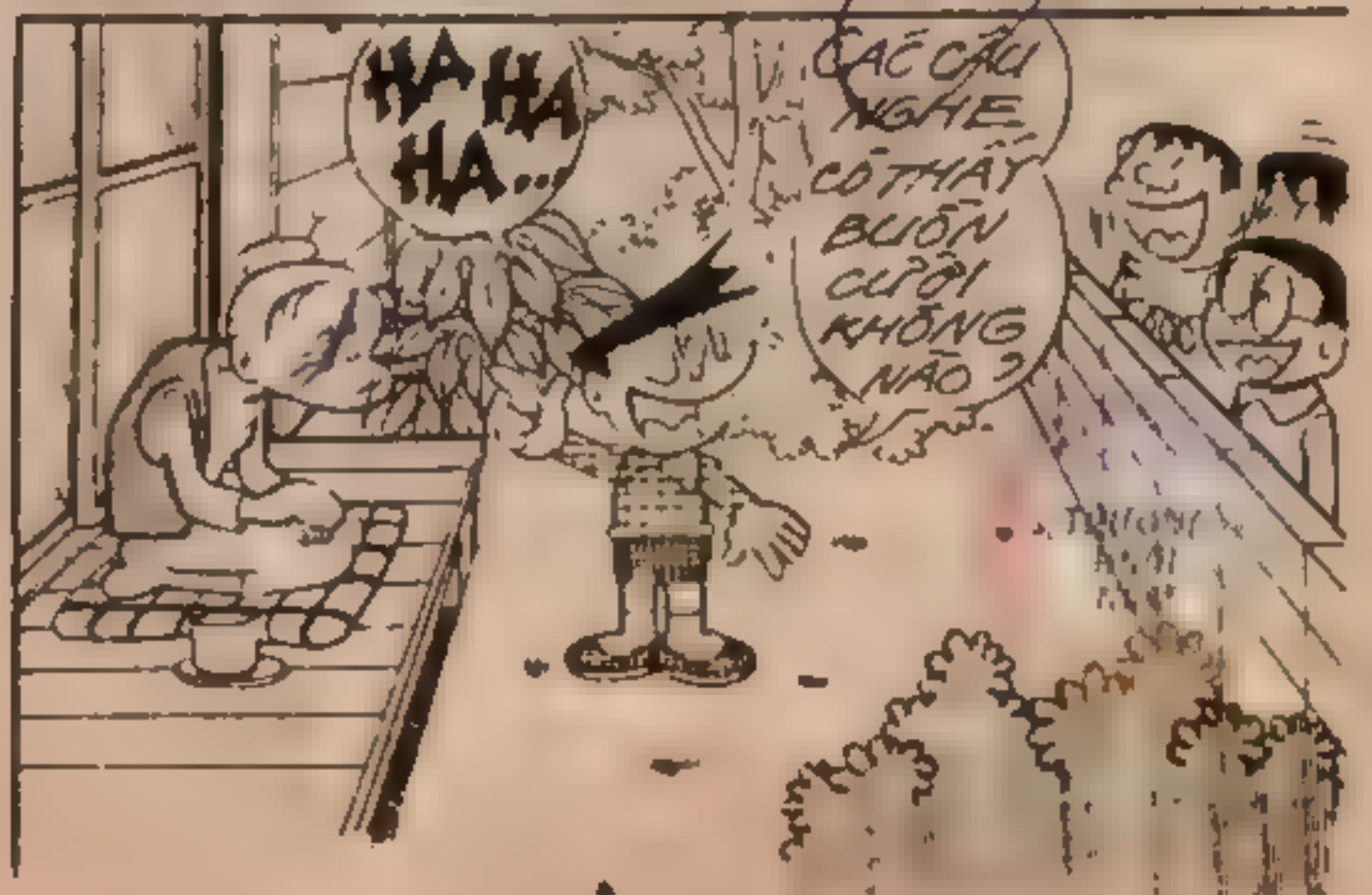
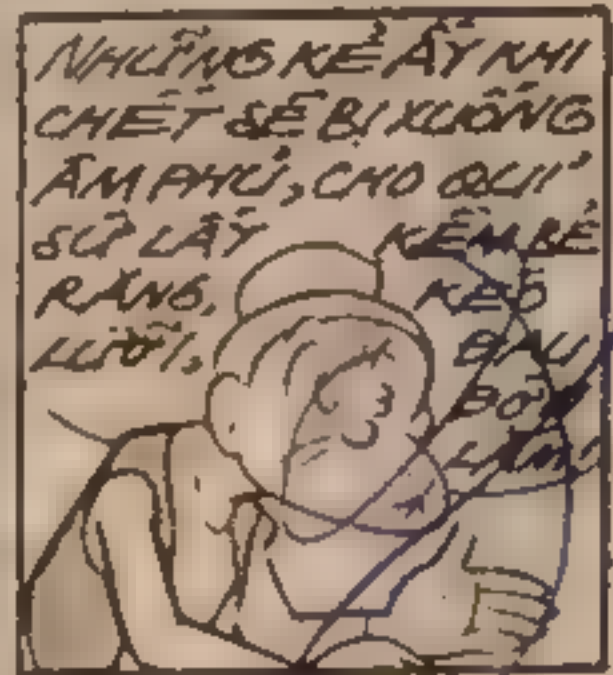
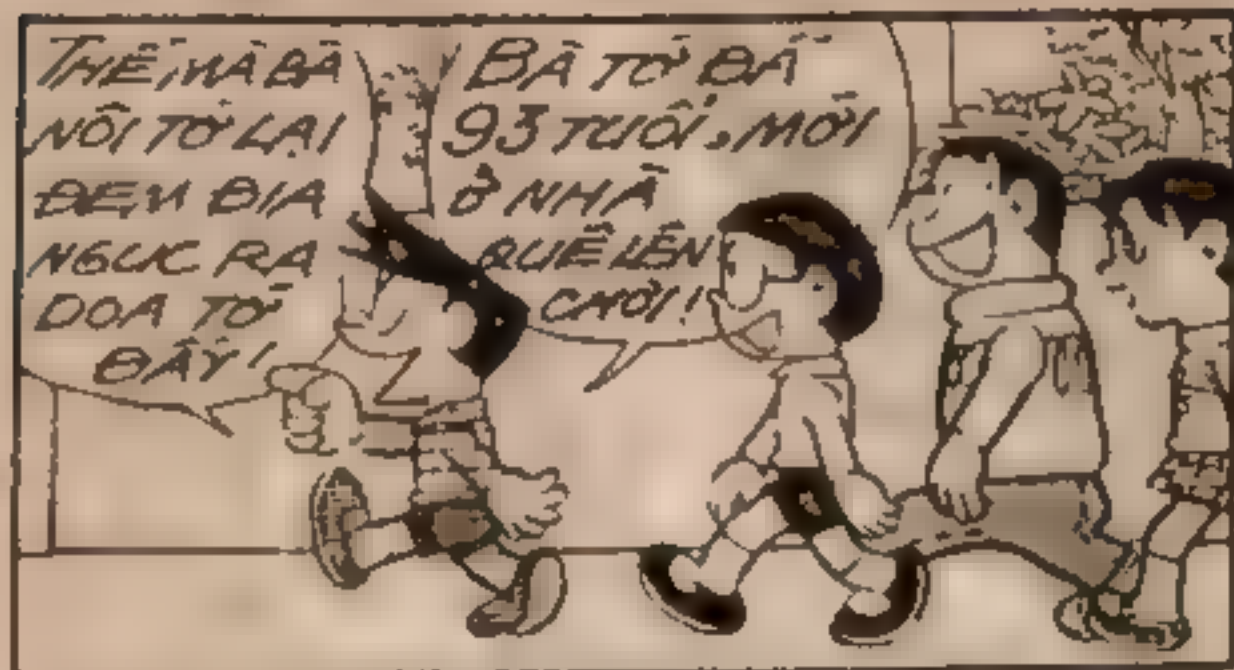
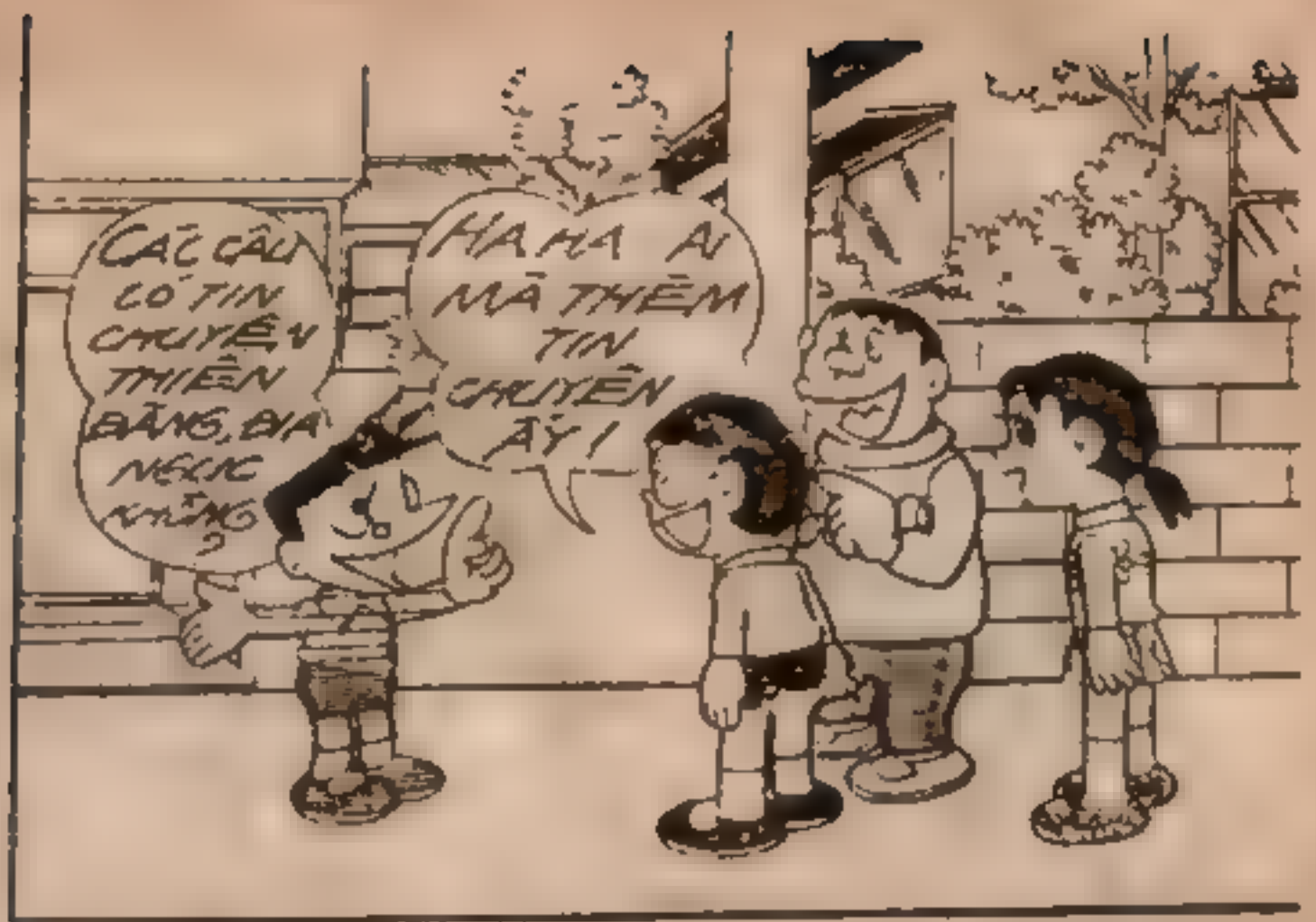


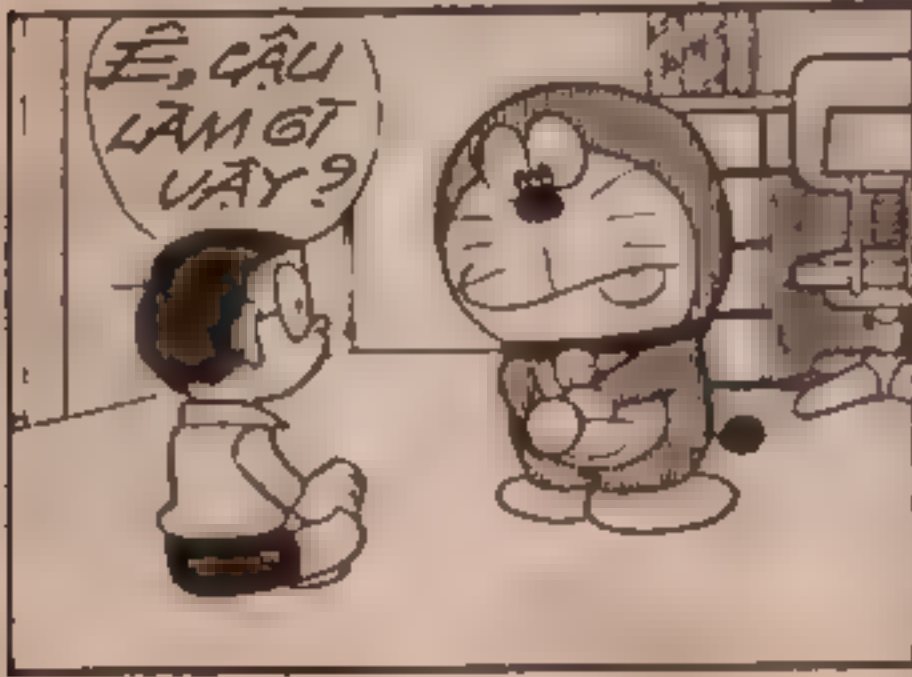
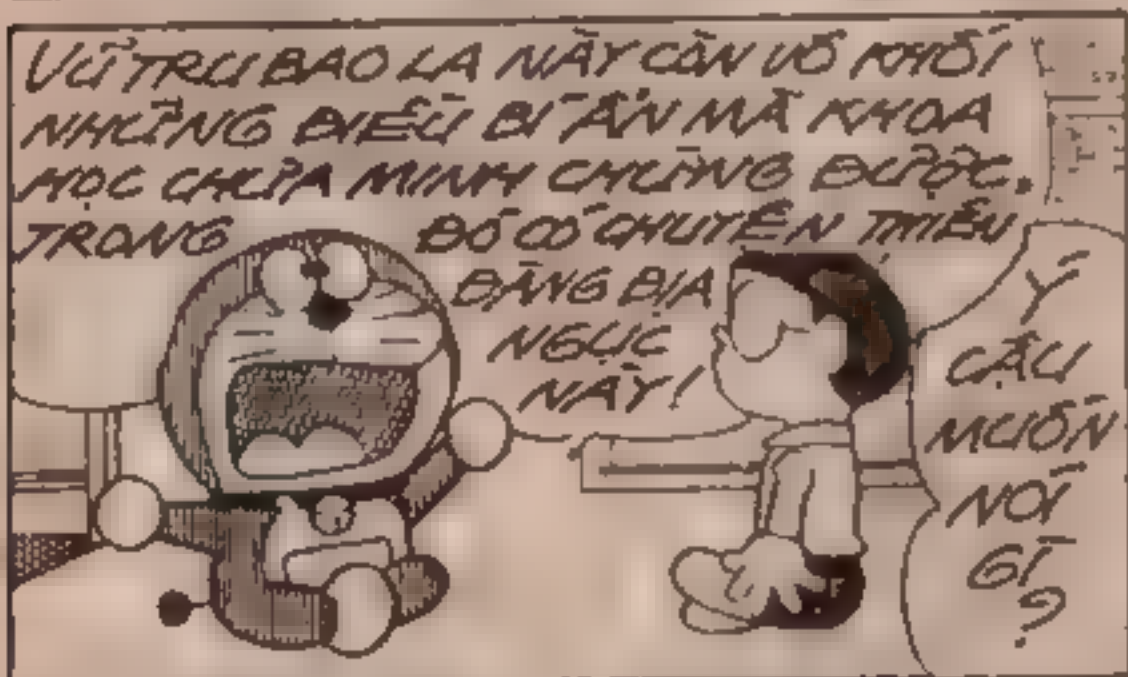
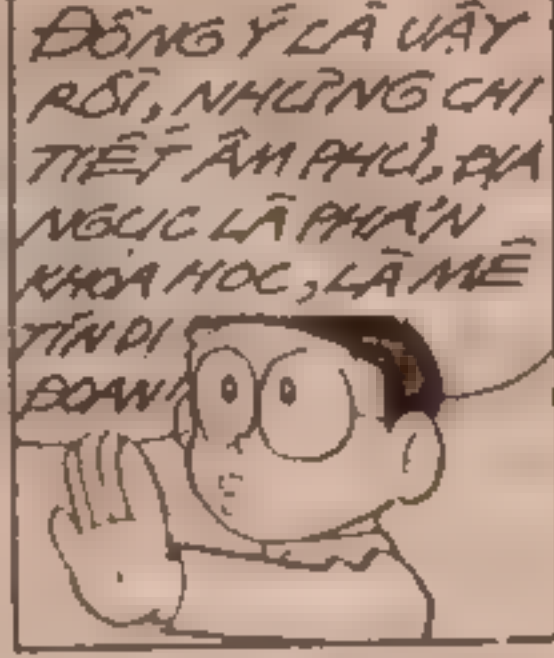
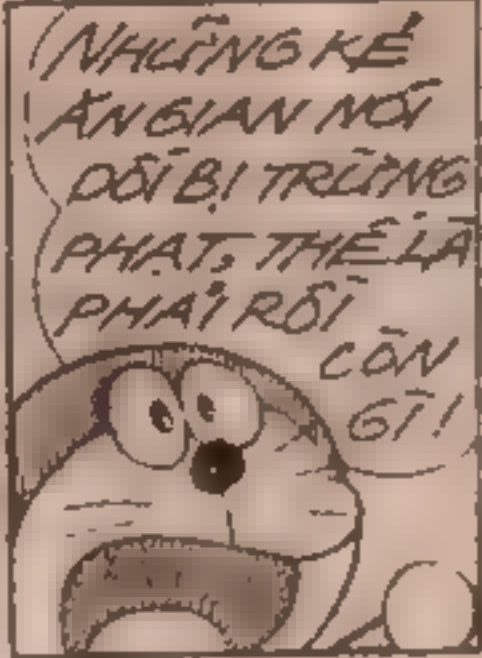
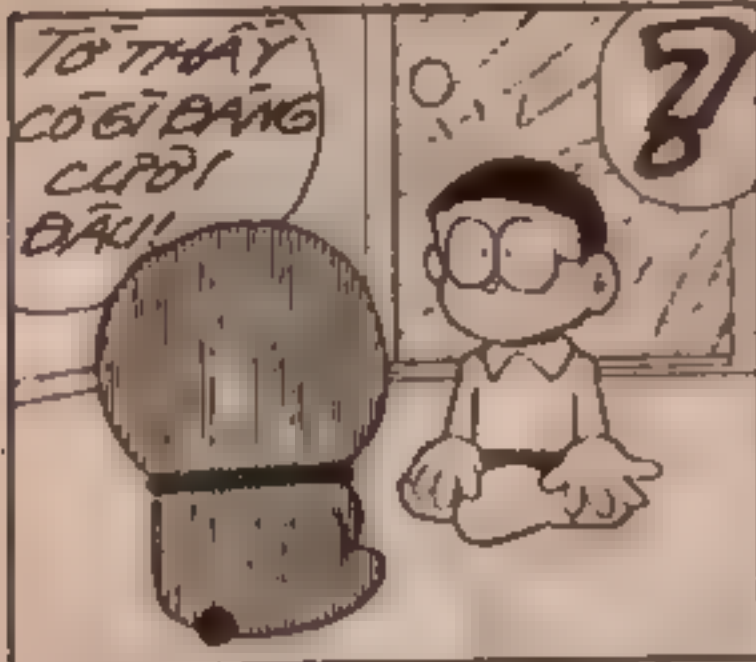
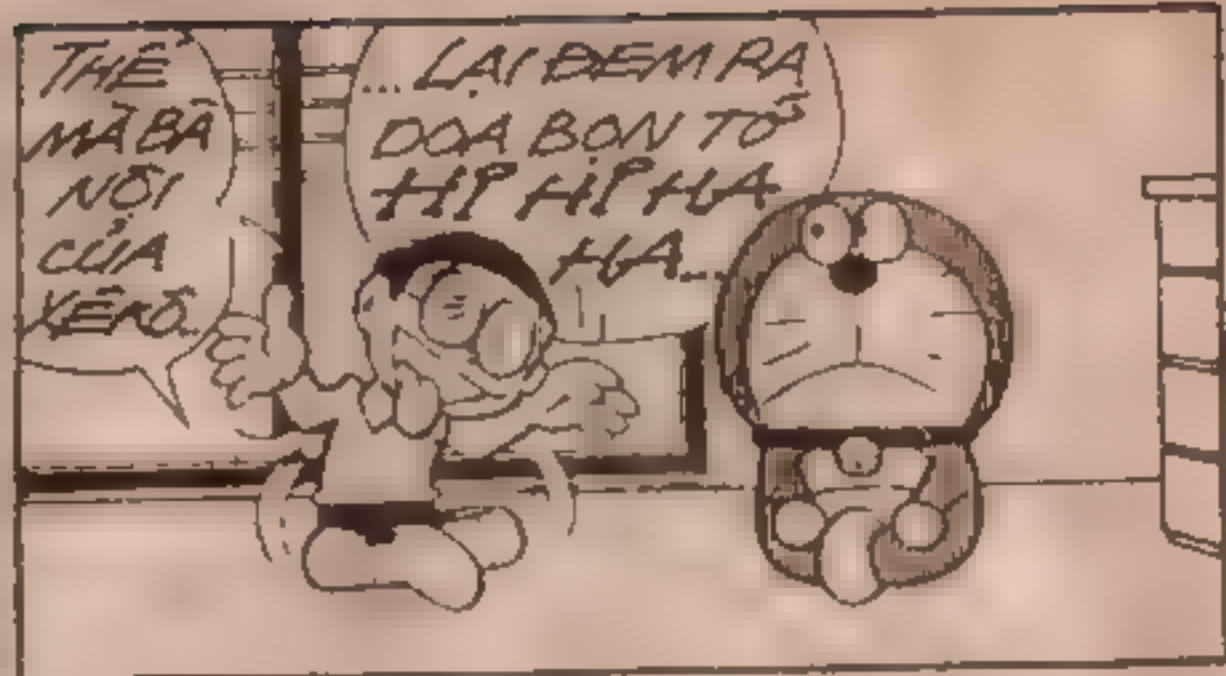
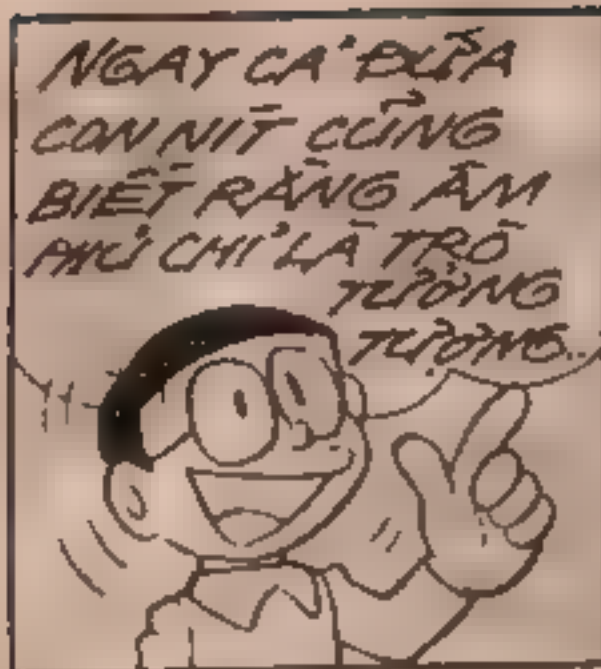
đội mèo

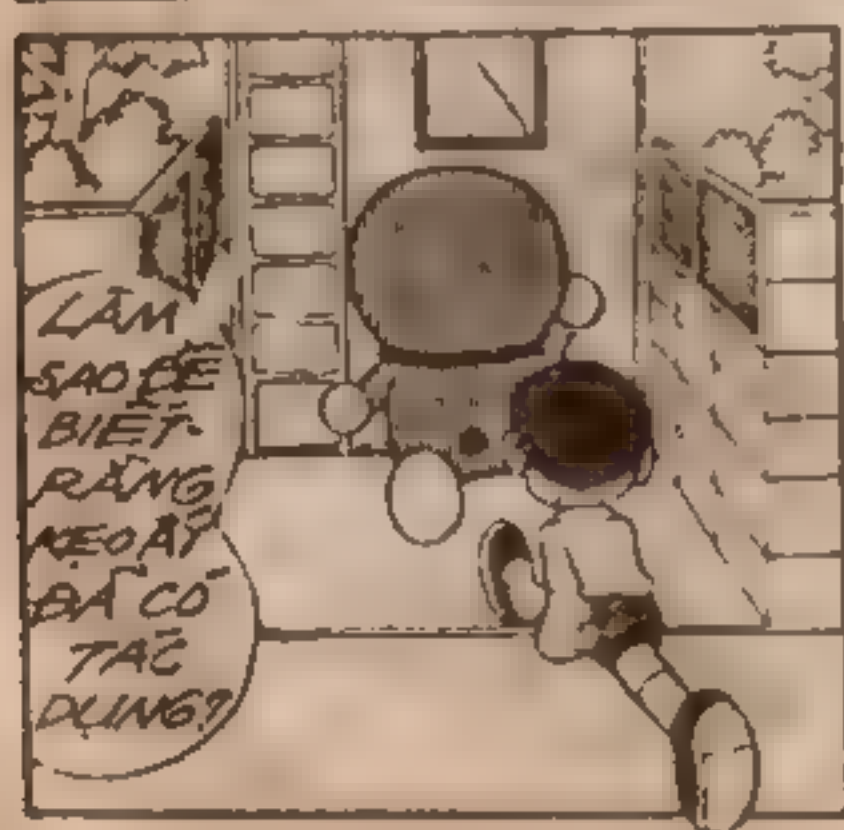
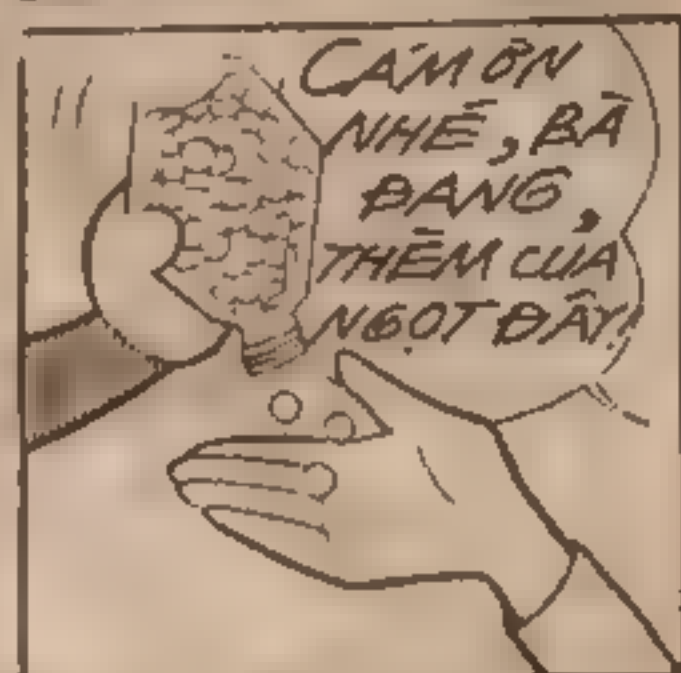
chú mèo thông minh

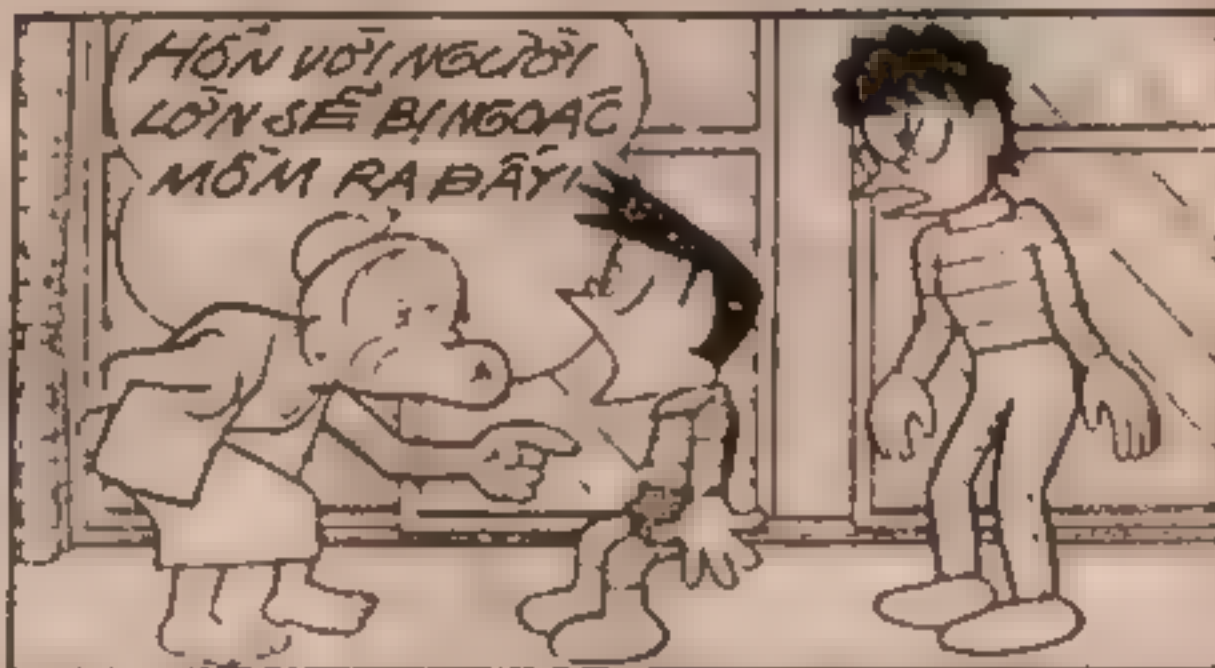
"KEO TRỪNG PHẠT"

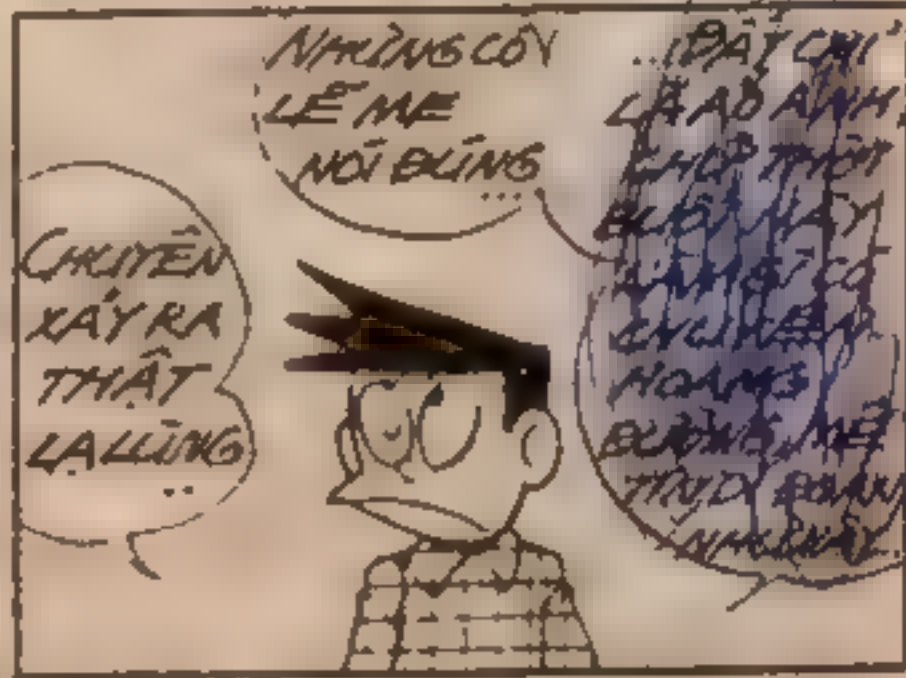
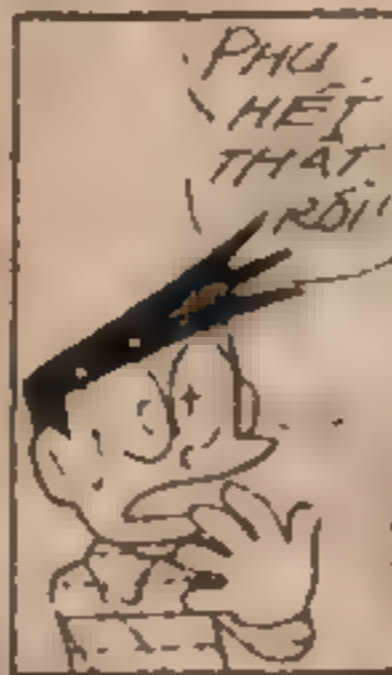
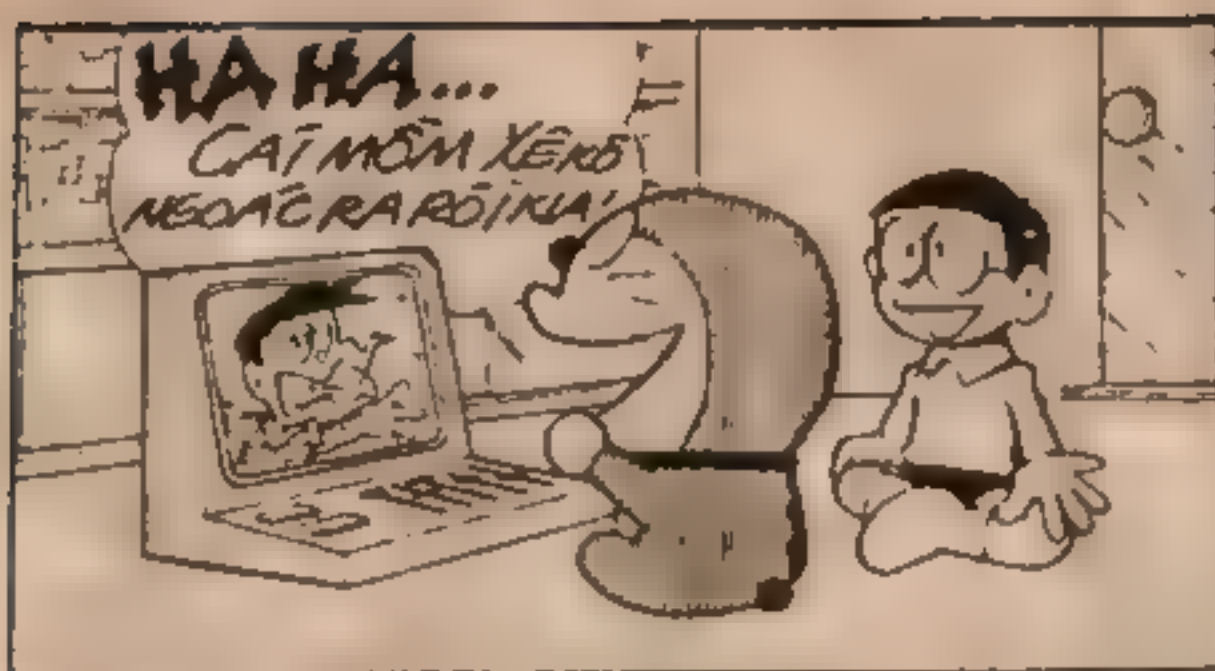


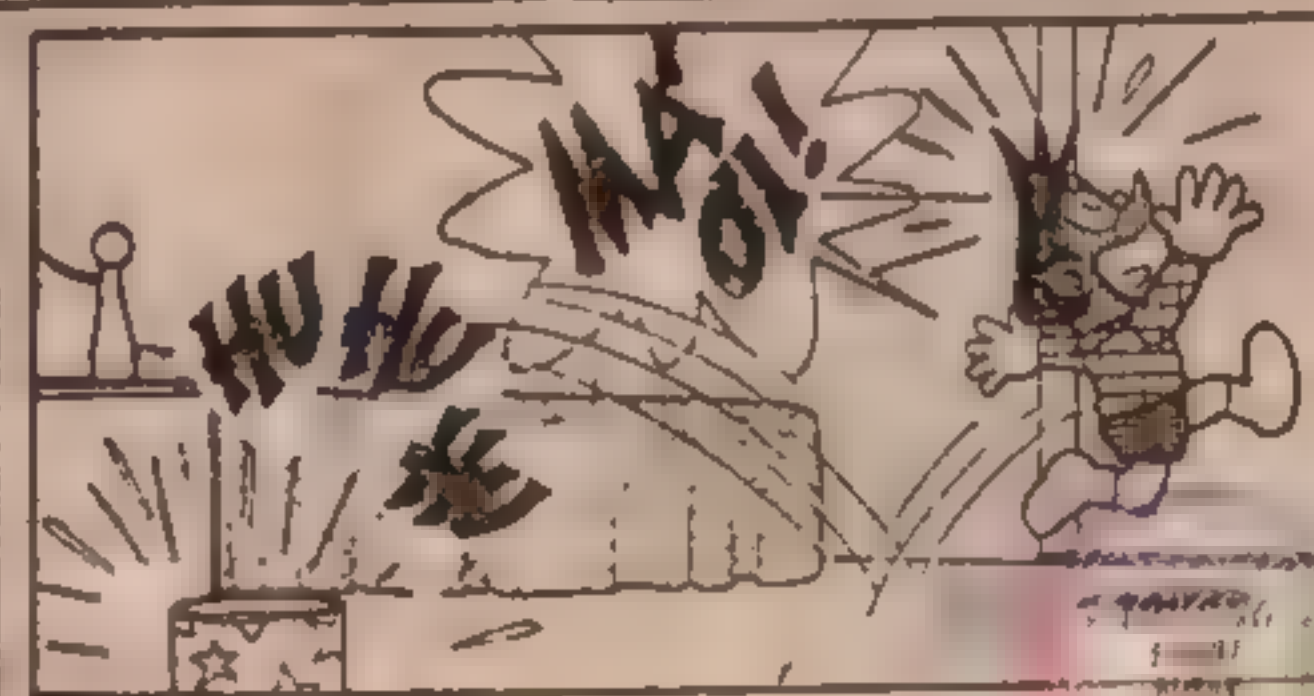
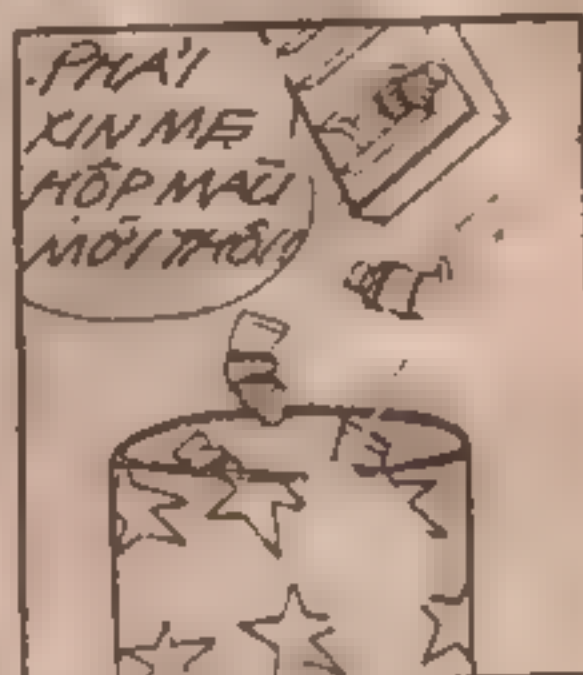
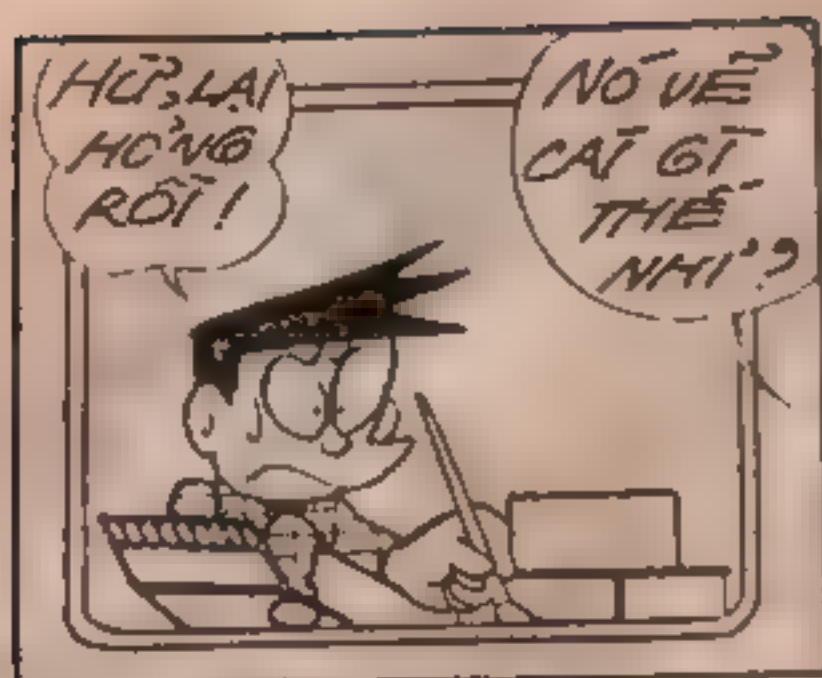


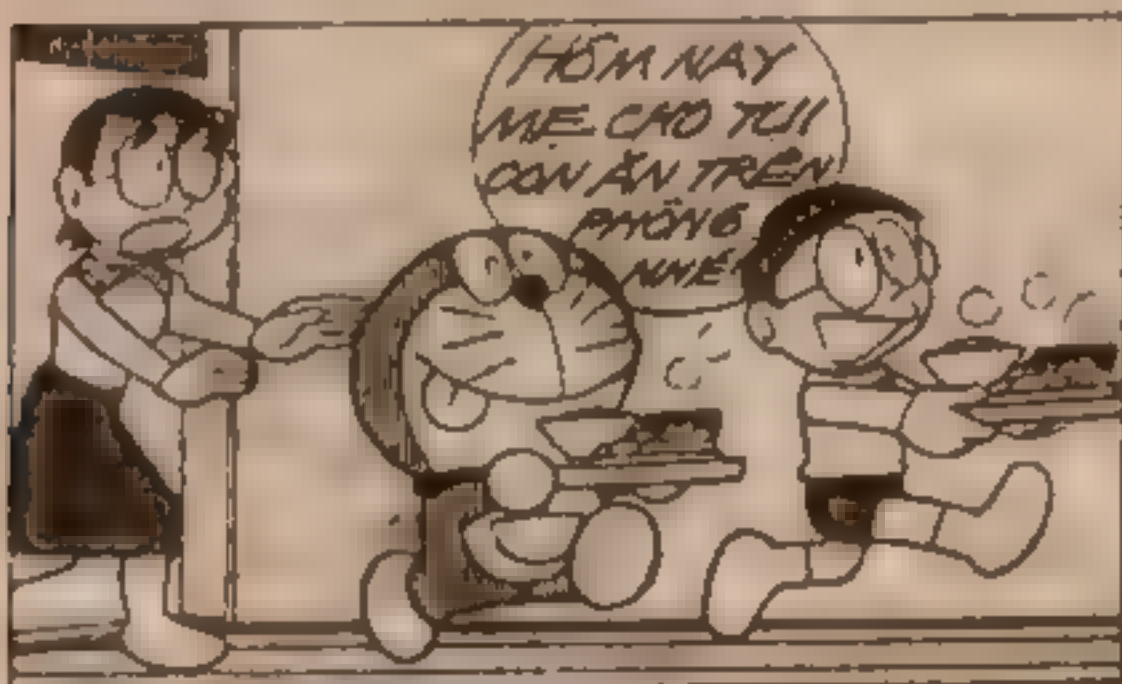
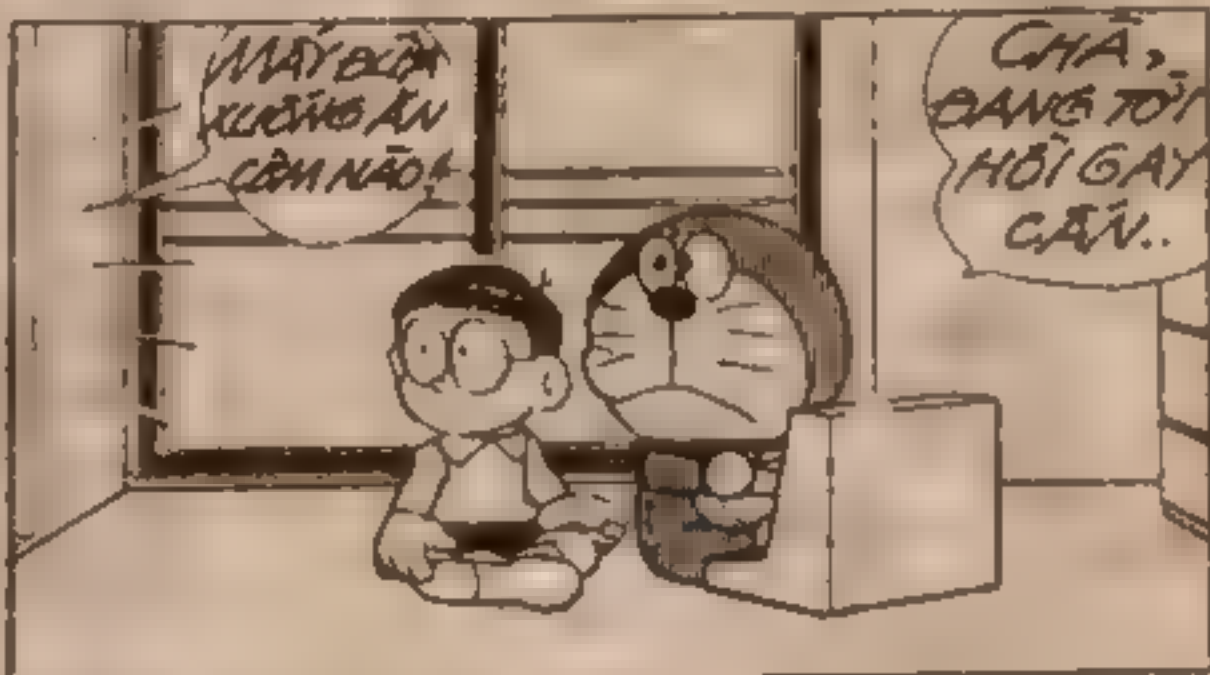


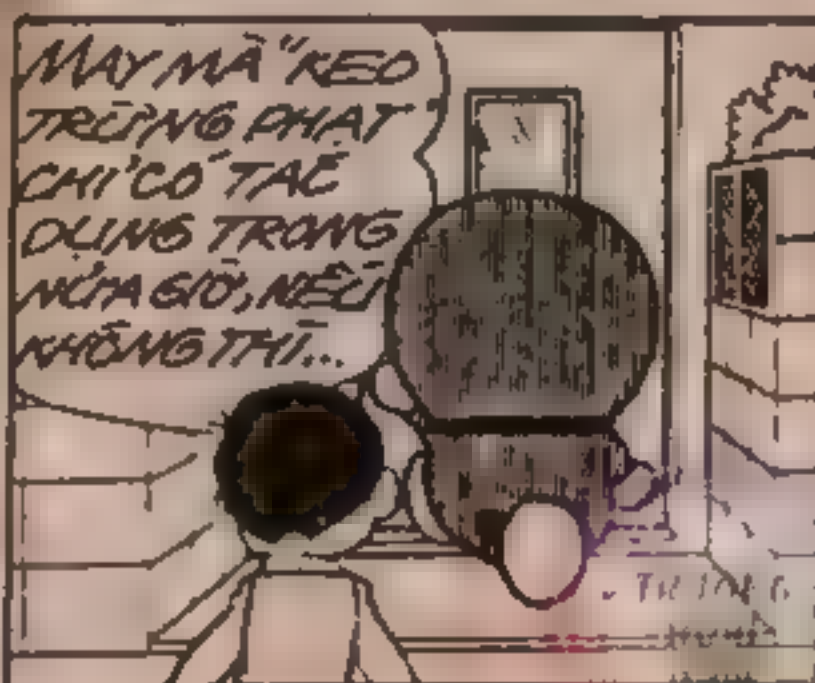
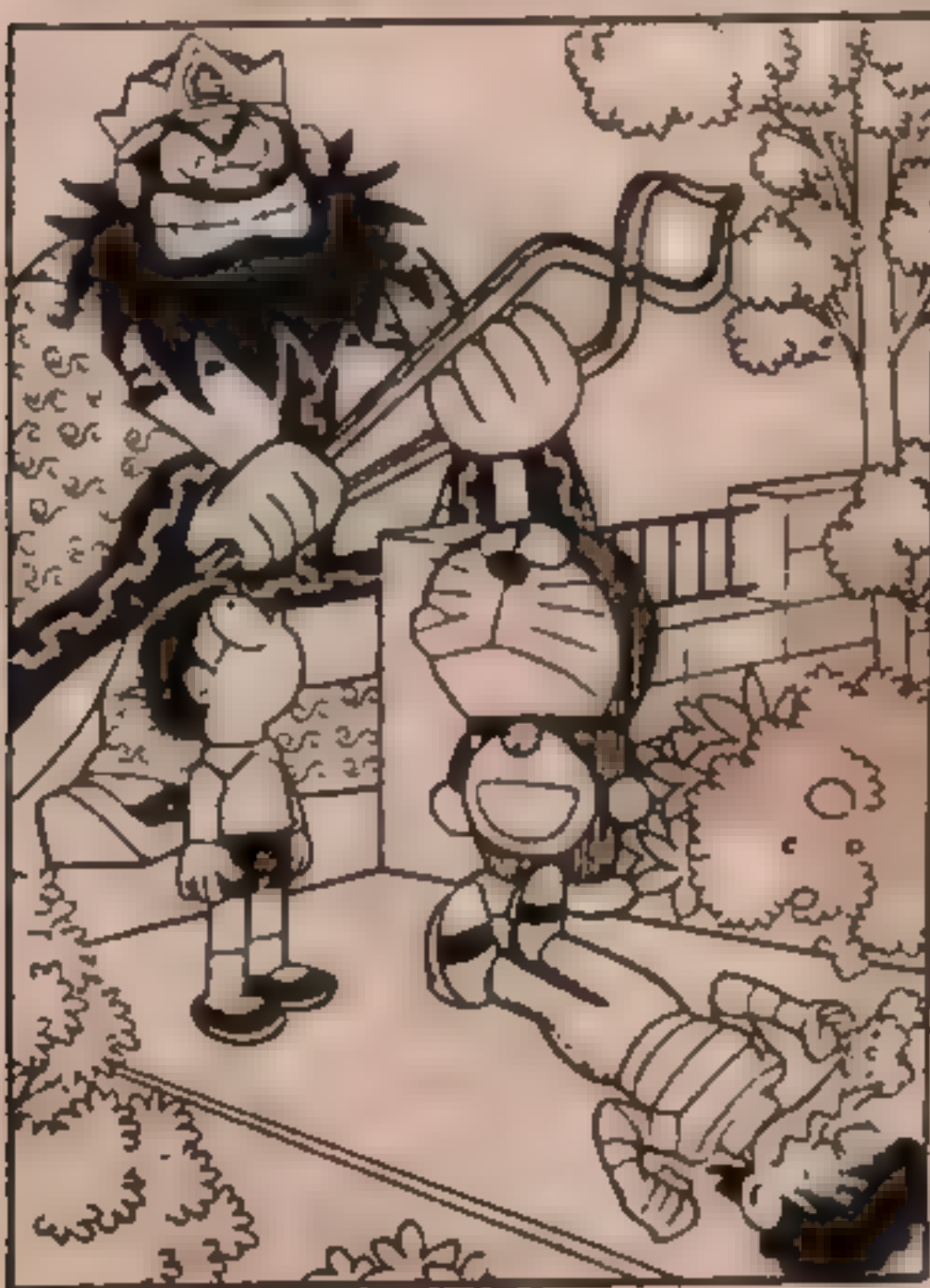
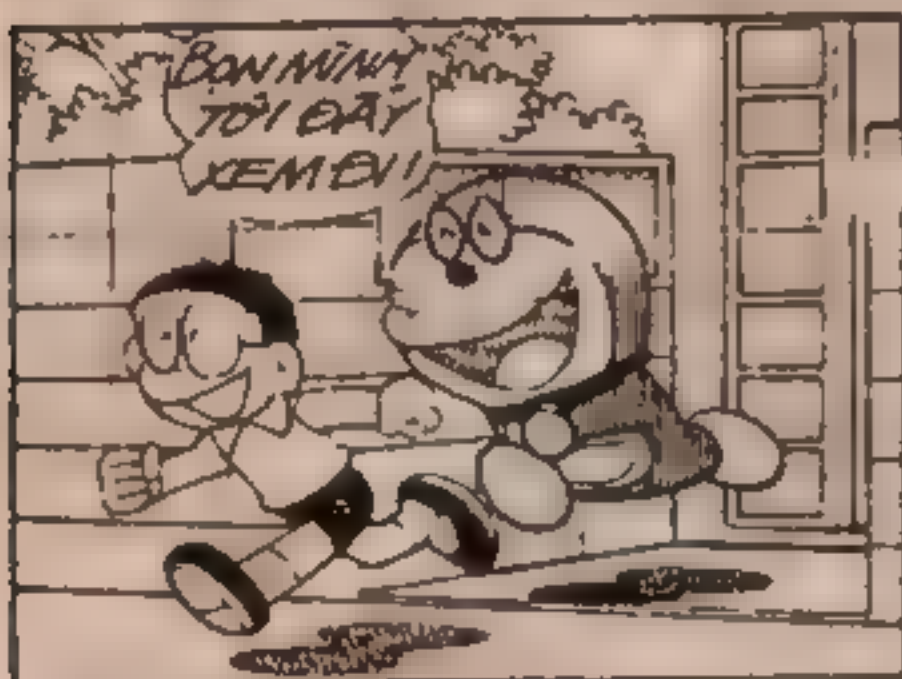


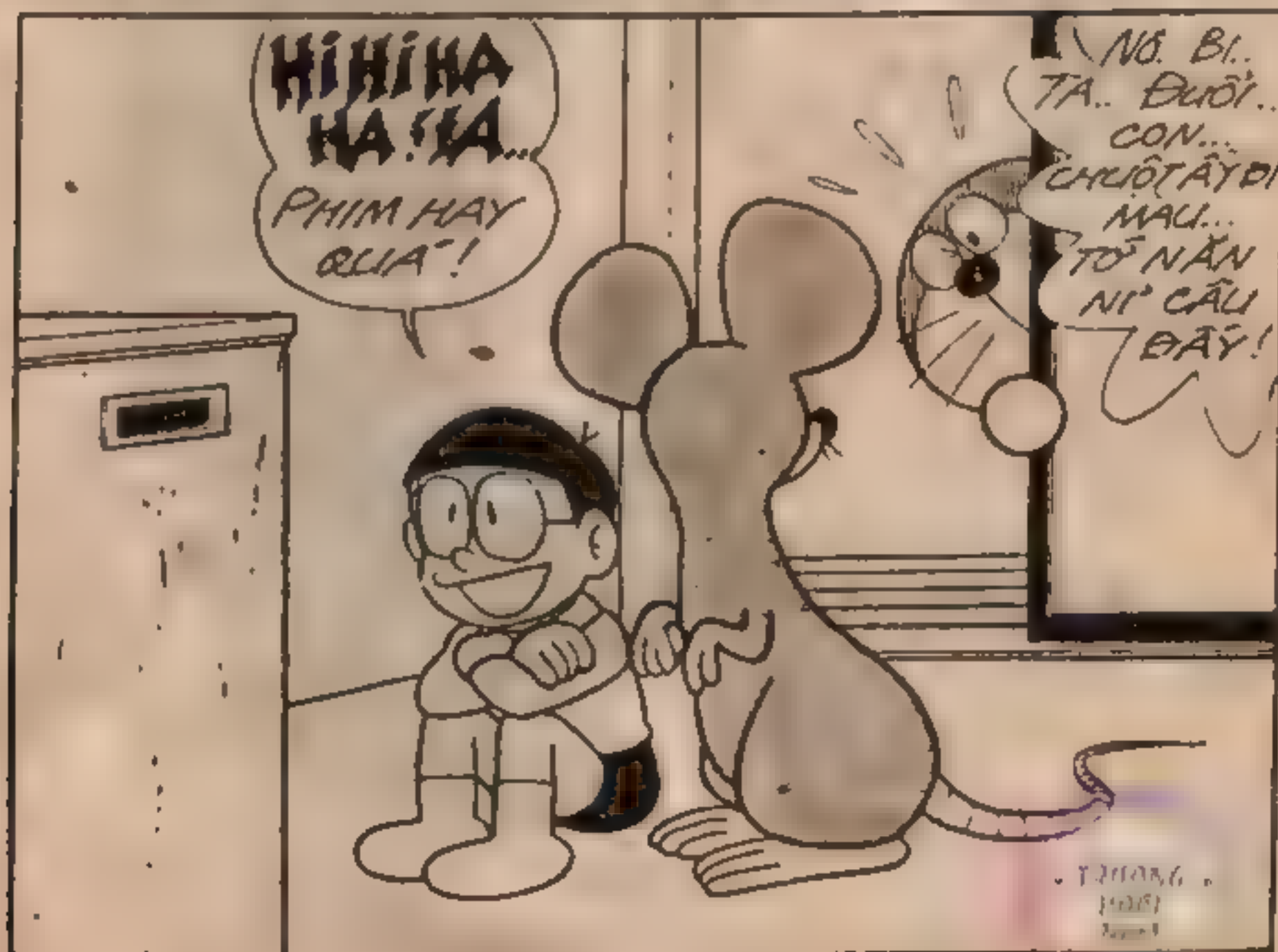
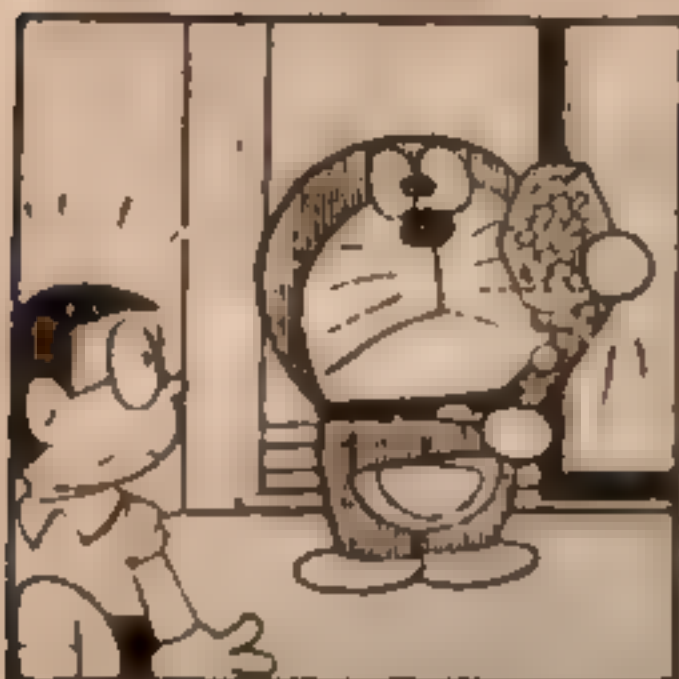
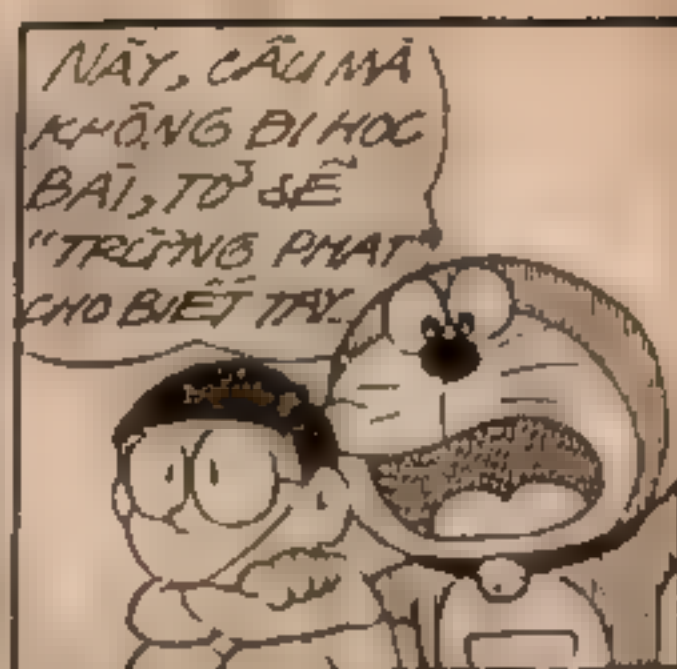










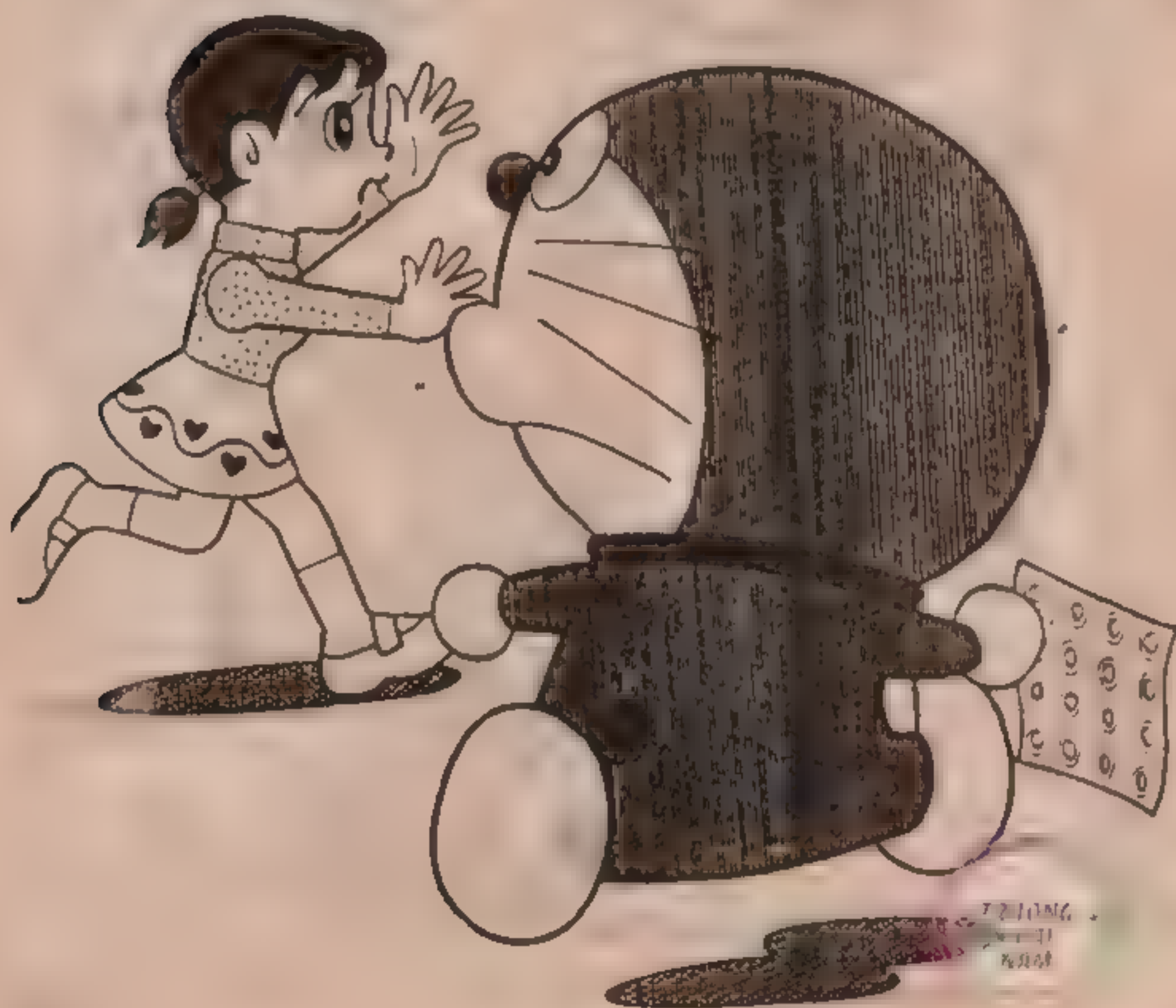


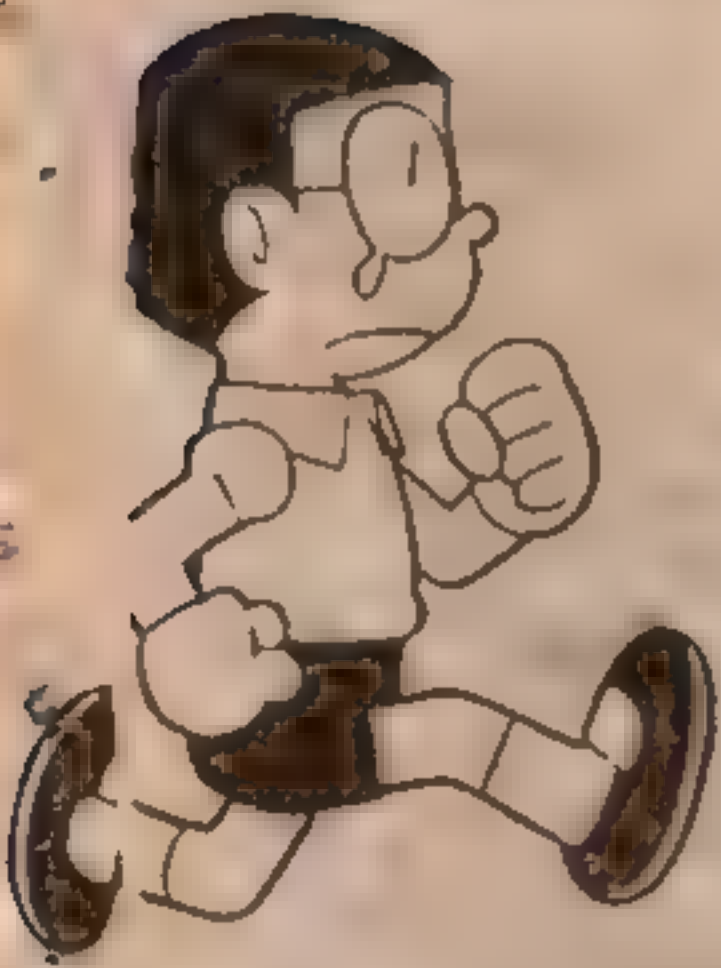
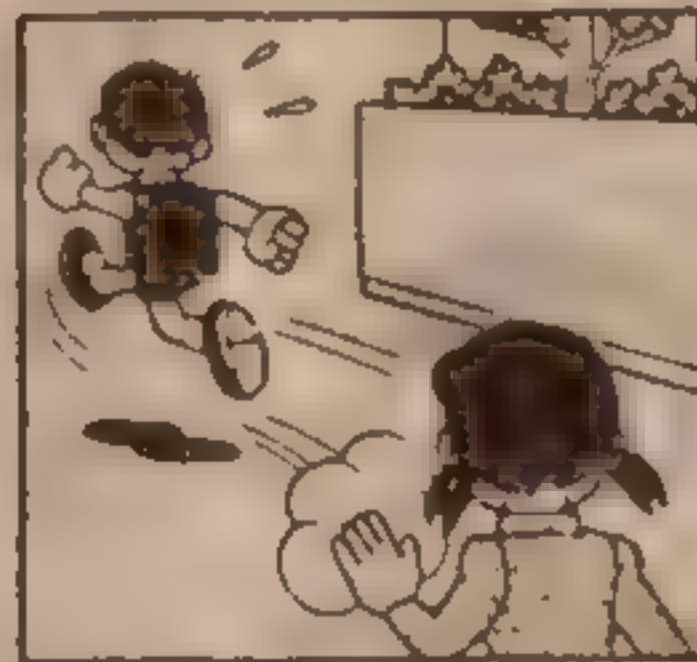
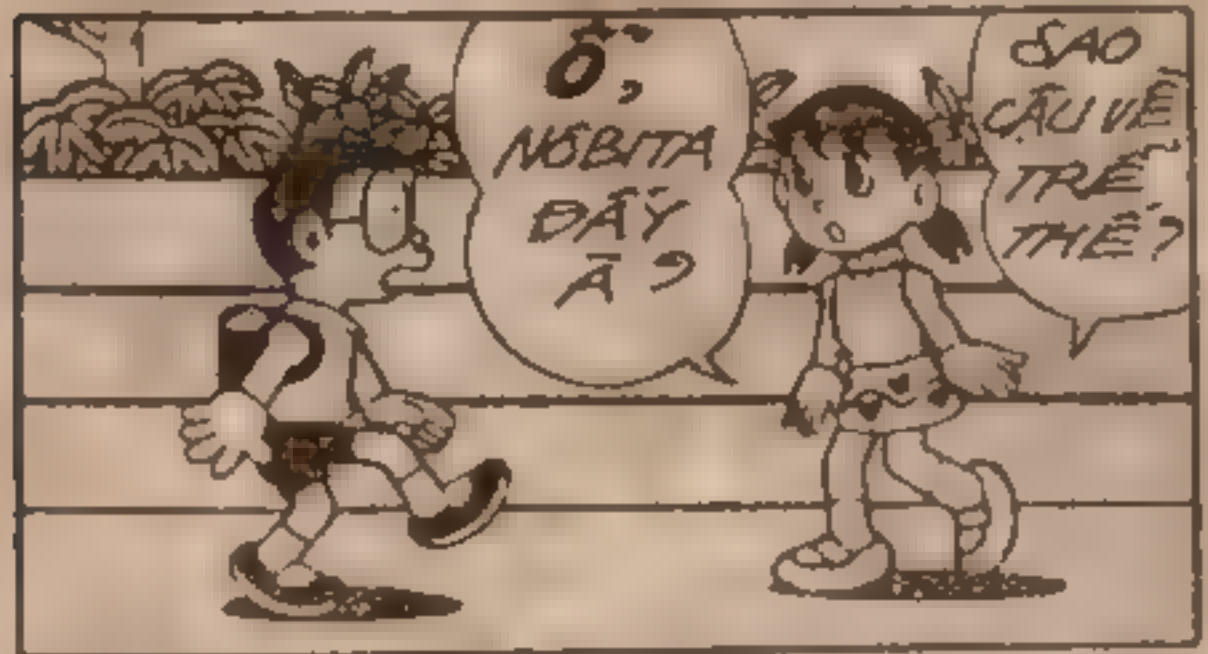
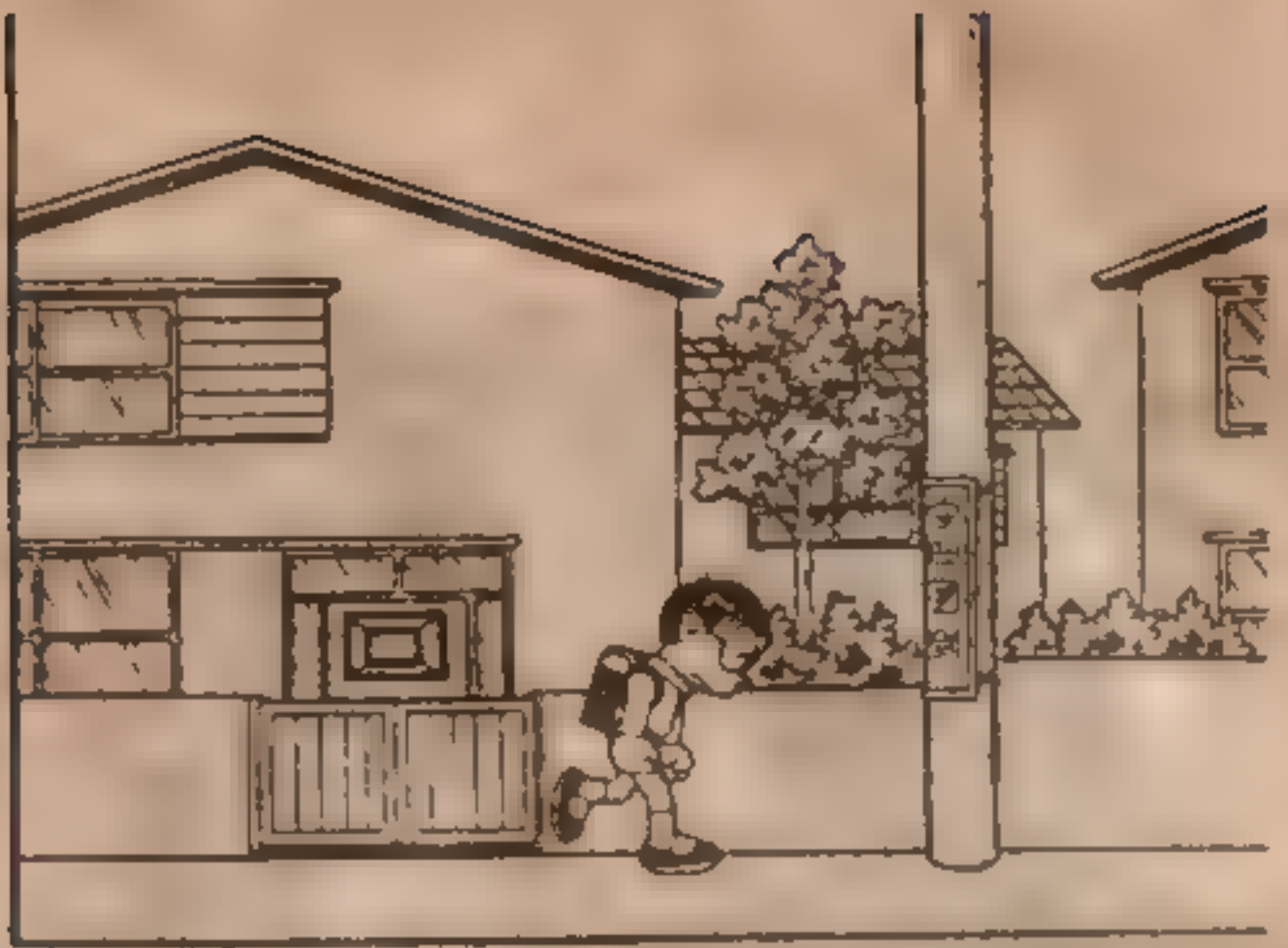
• THÁNG 6 •
1987
Trang 3

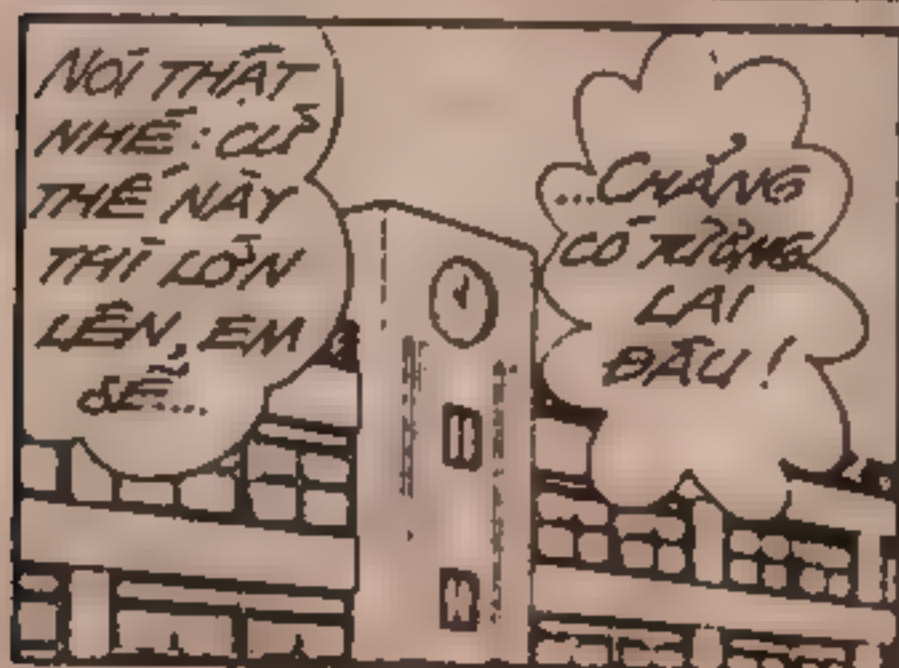
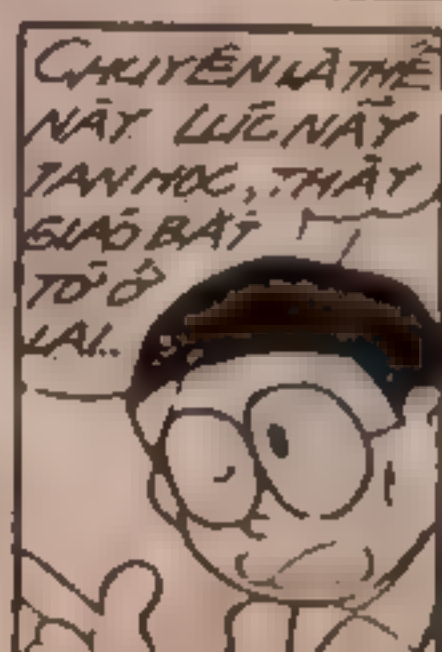
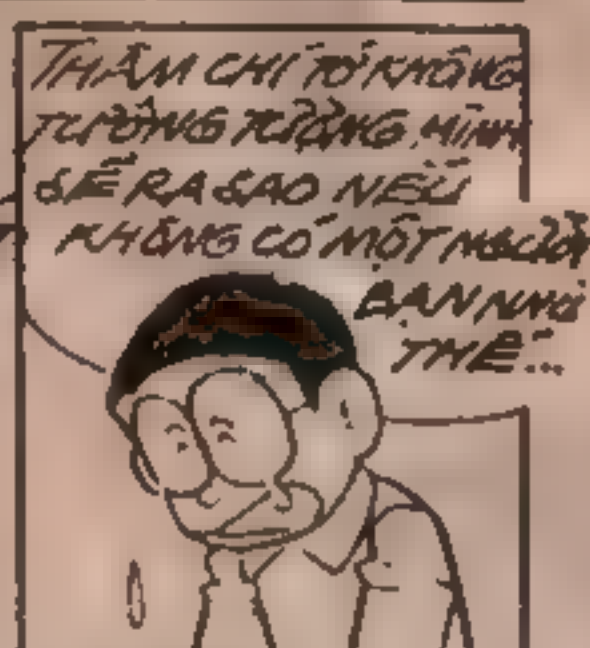
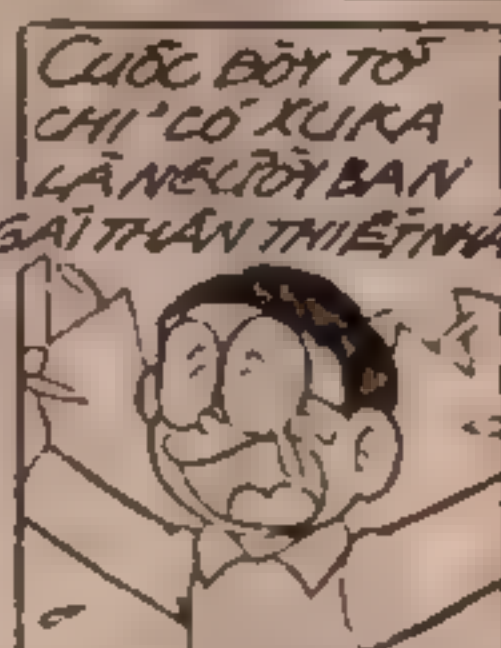
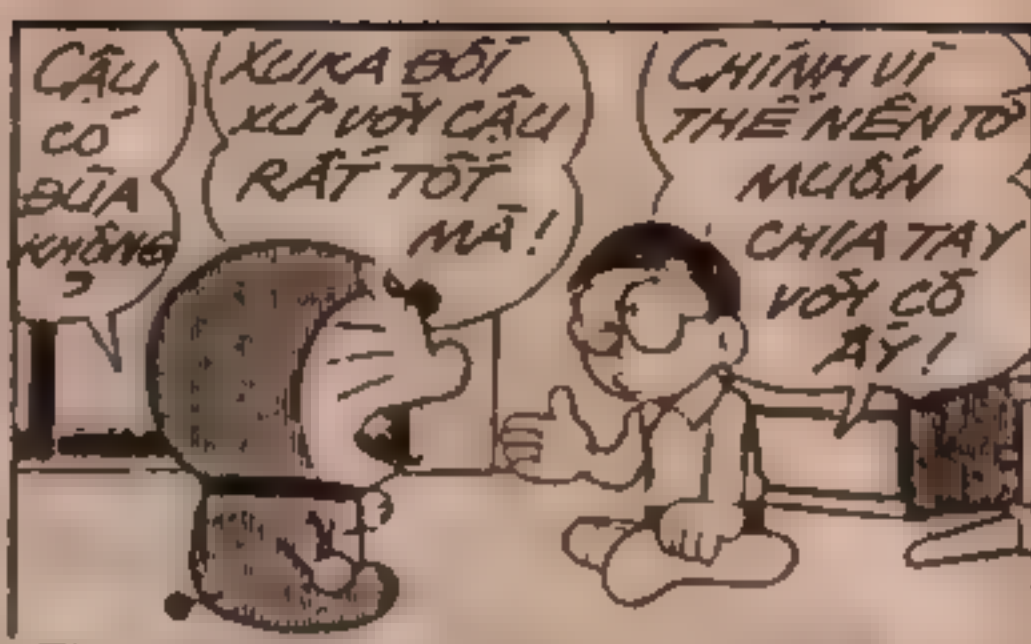
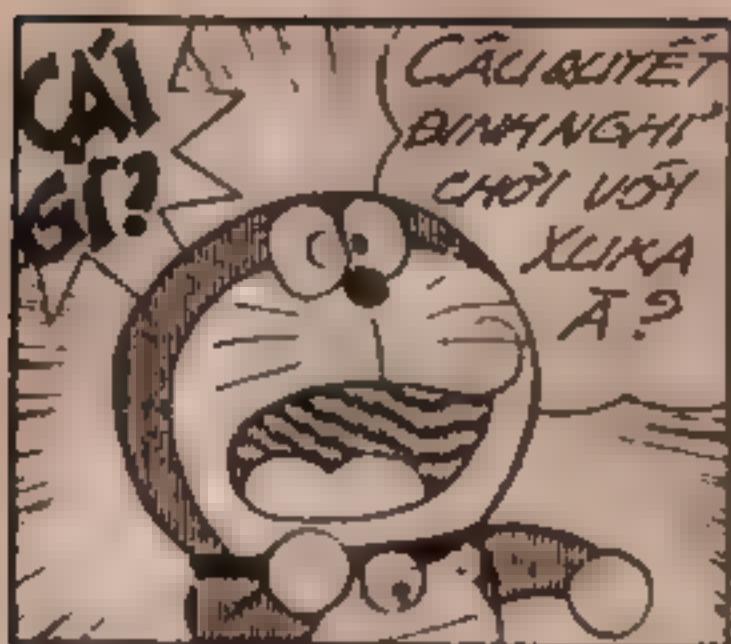
đội em

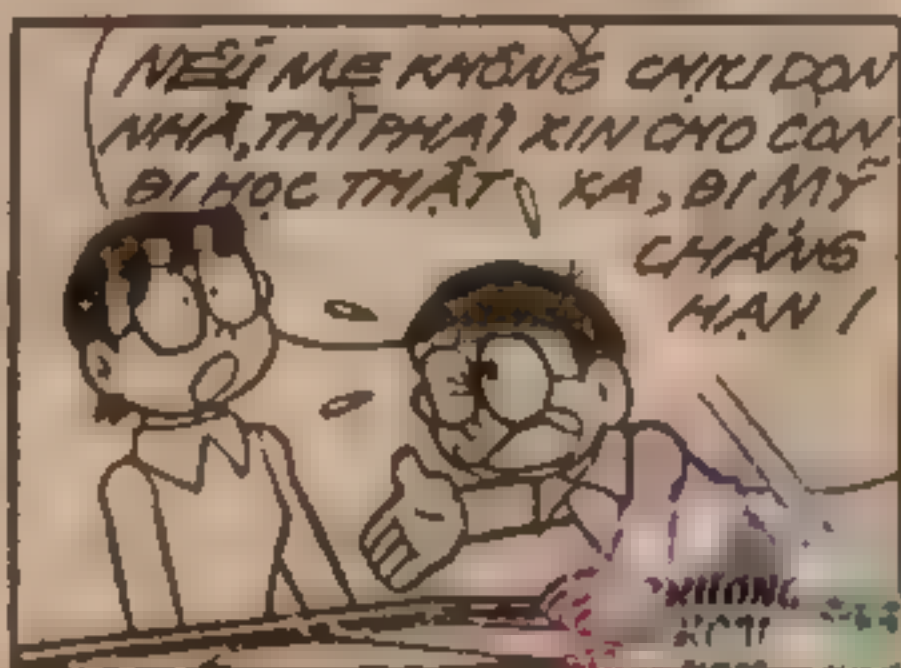
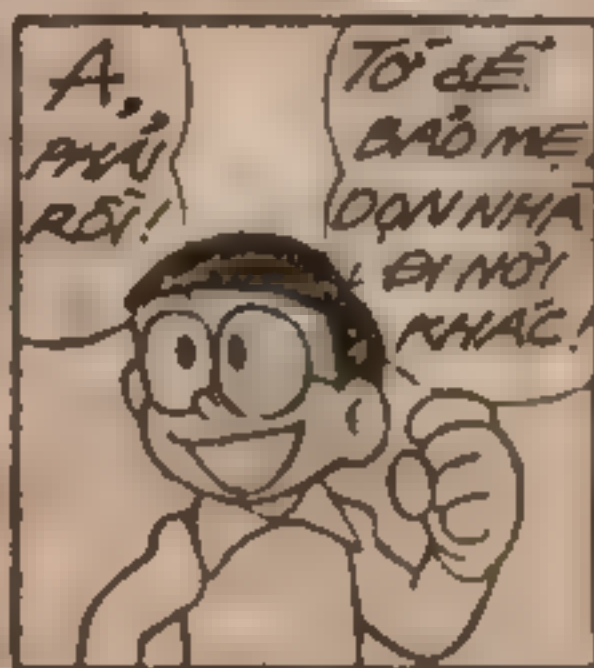
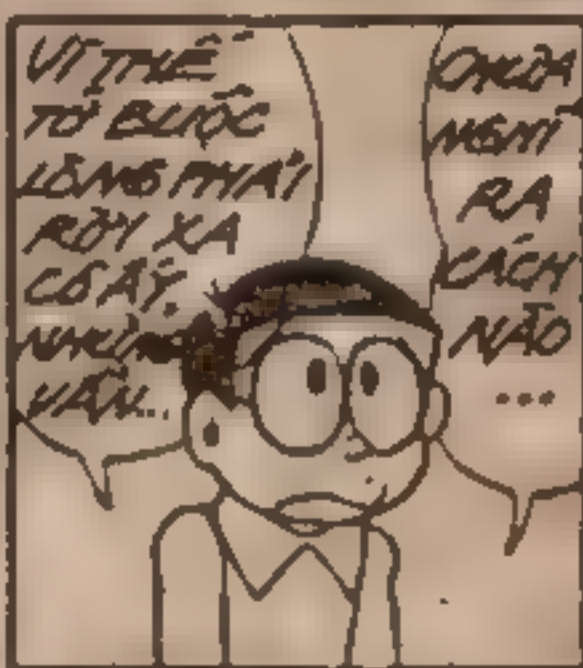
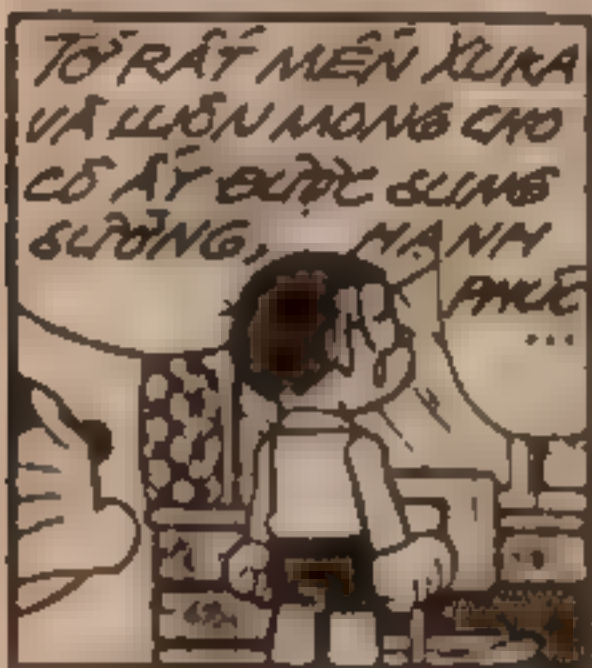
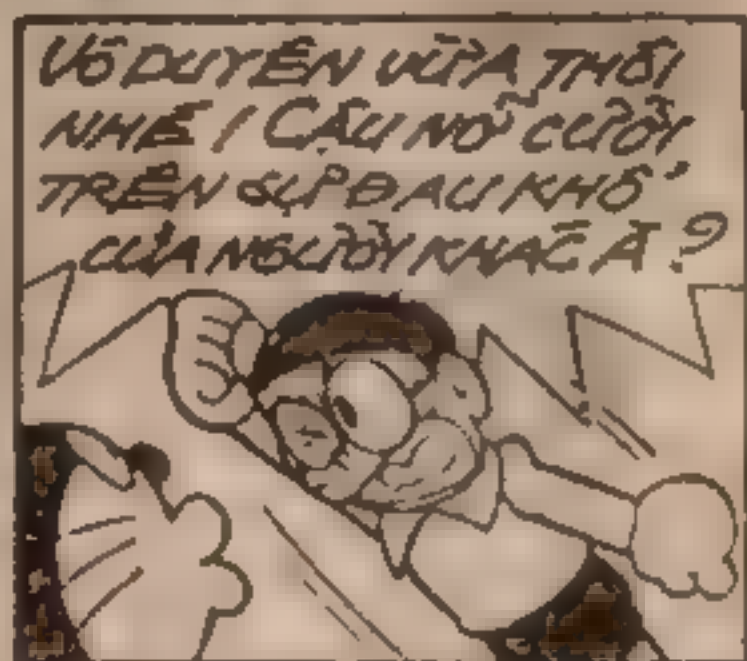
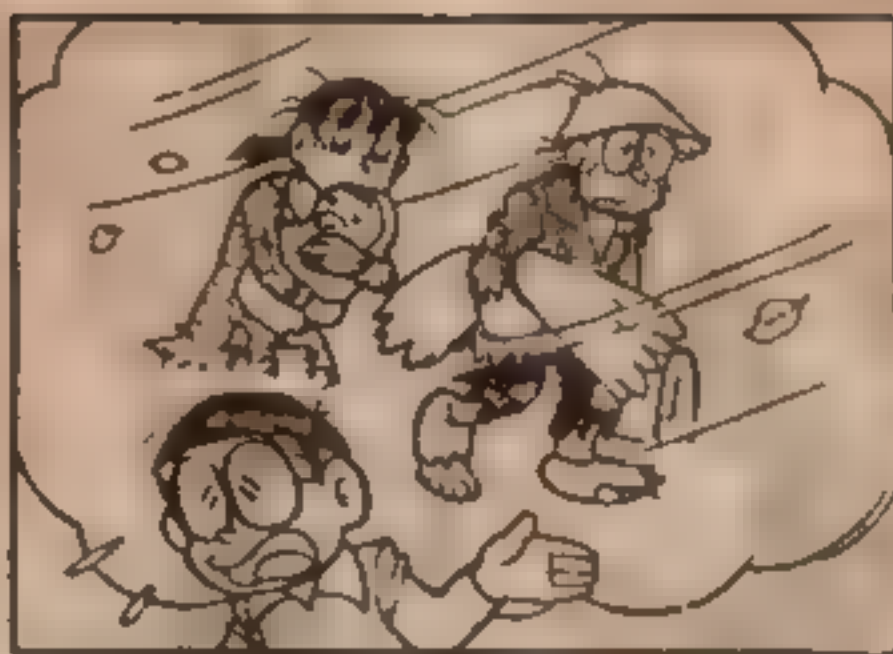
chú mèo: thông minh

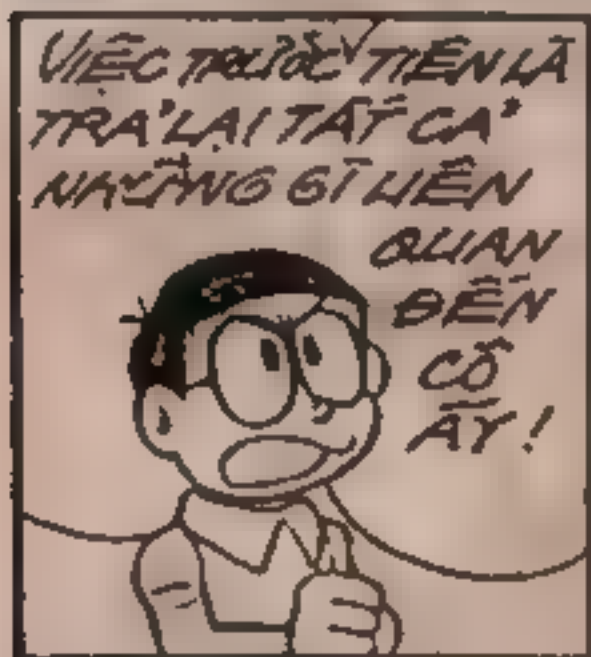
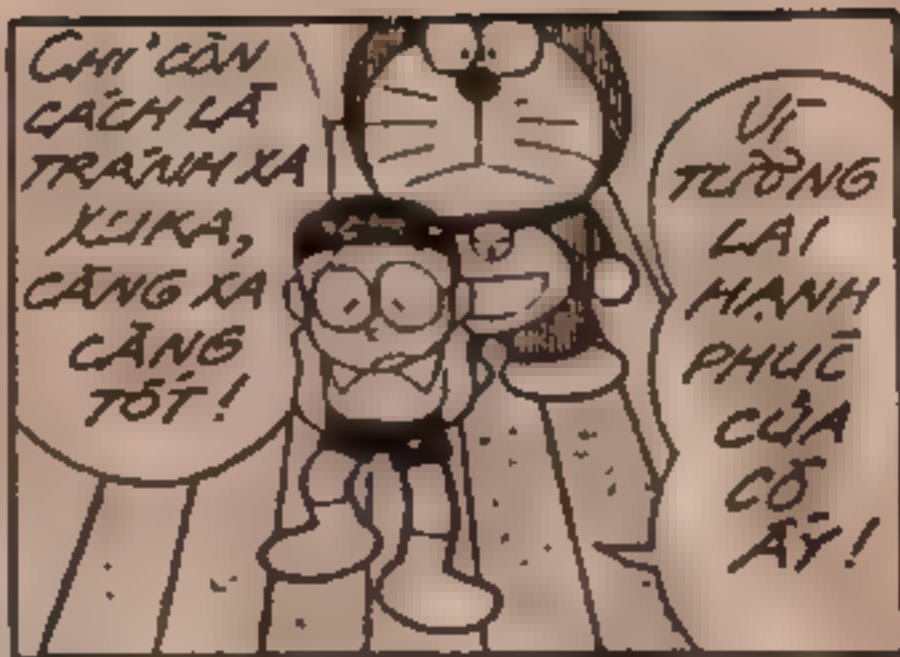
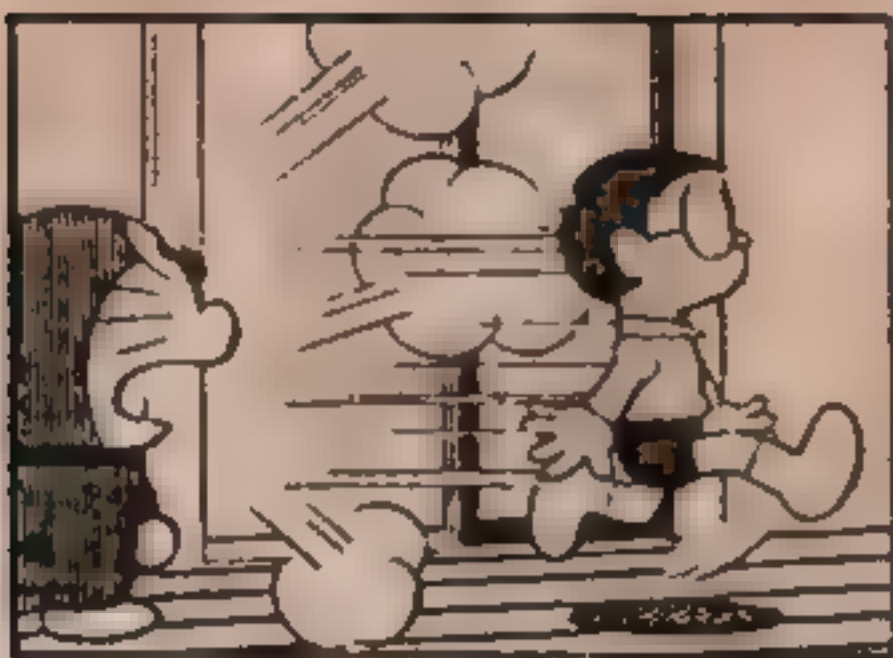
VĨNH BIỆT XUKA

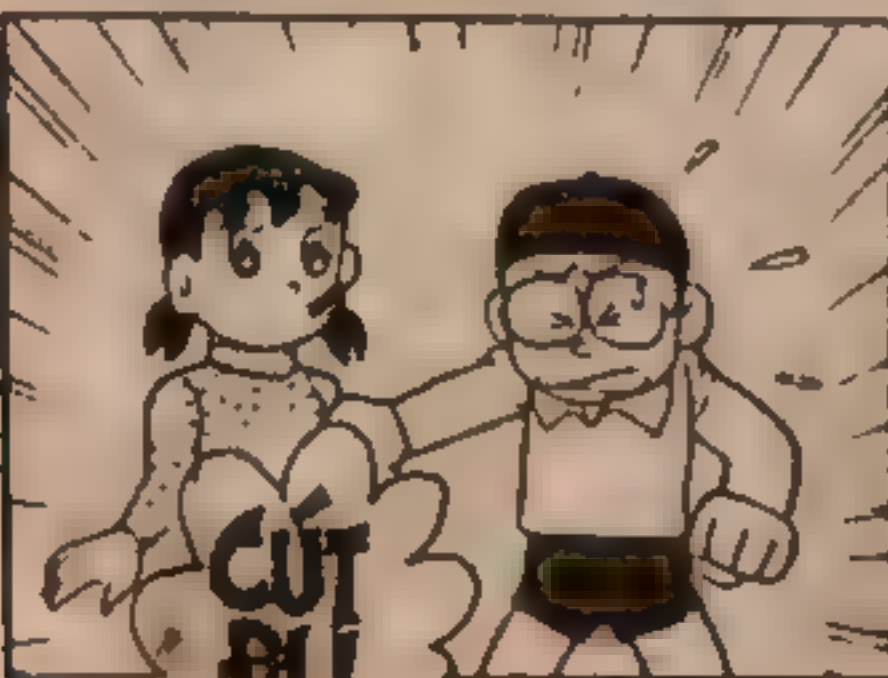
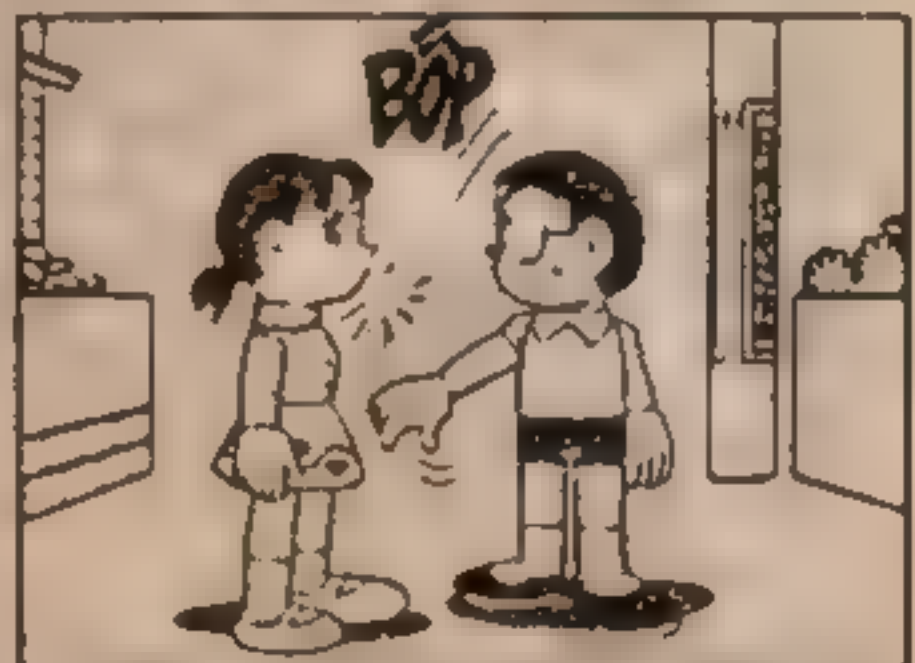
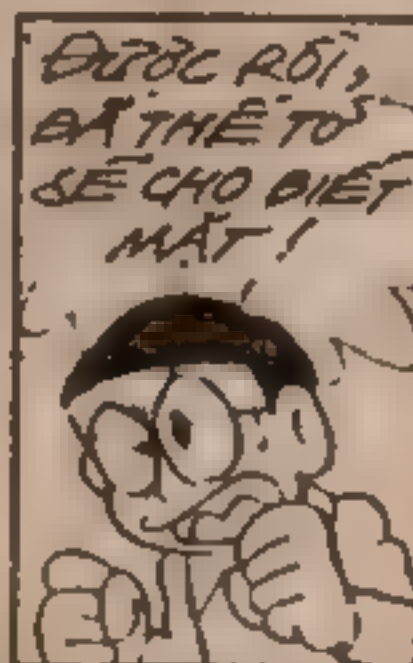
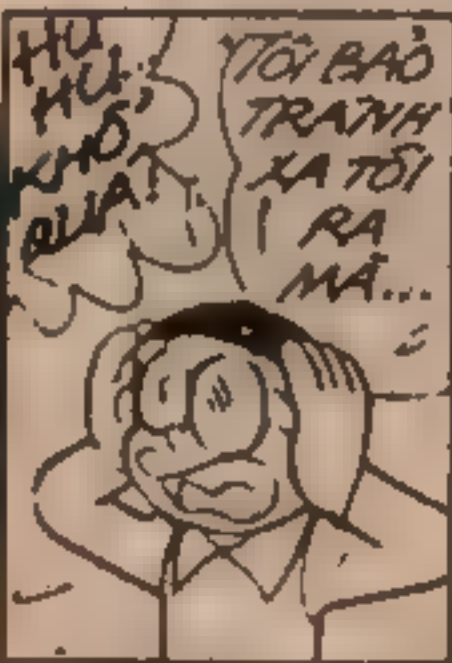


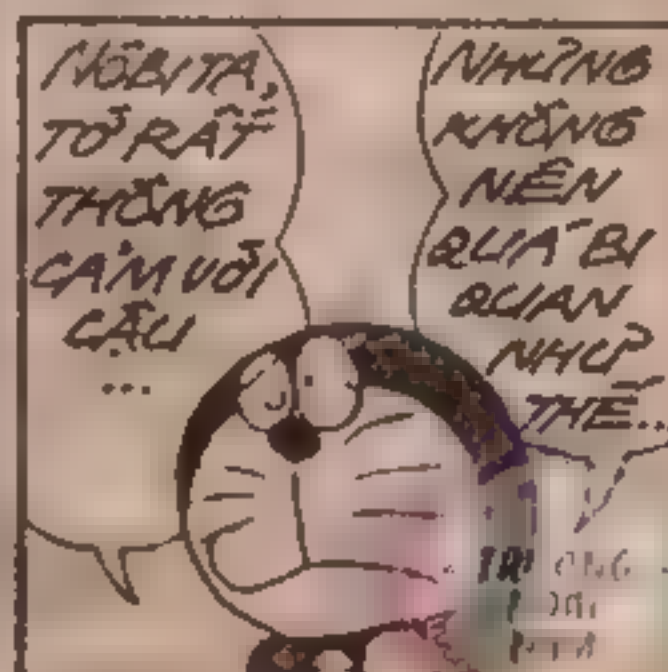
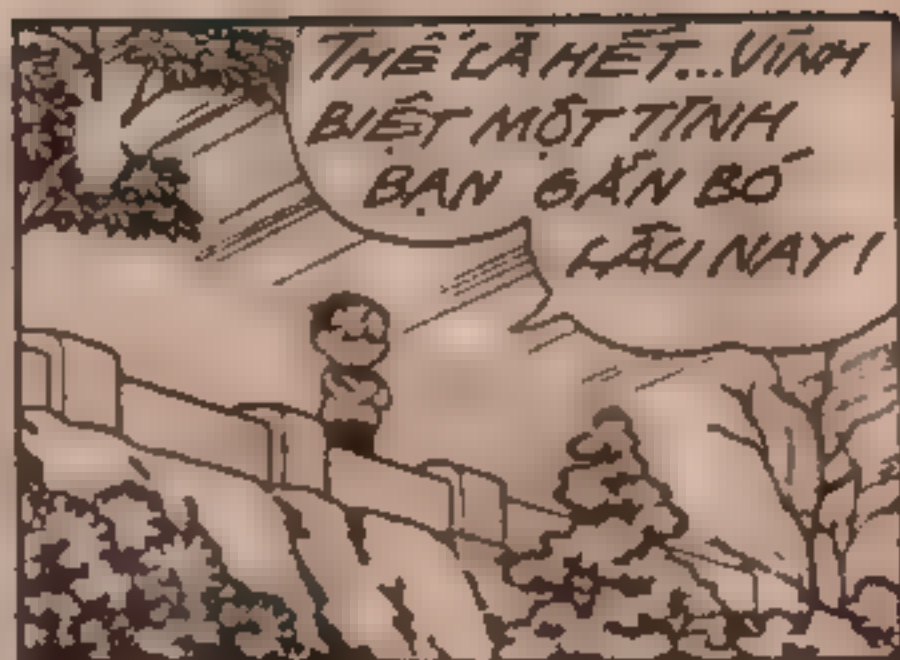


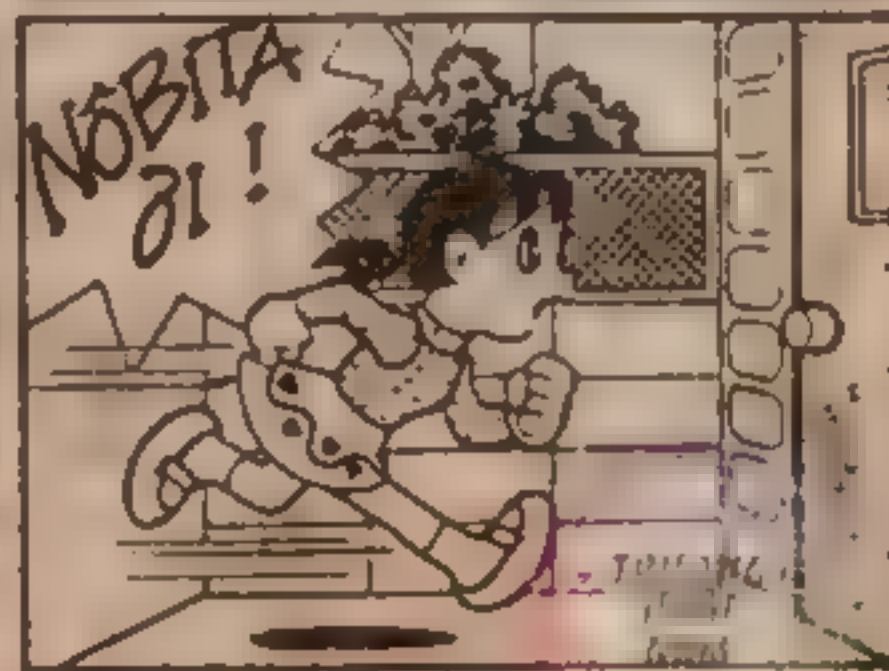
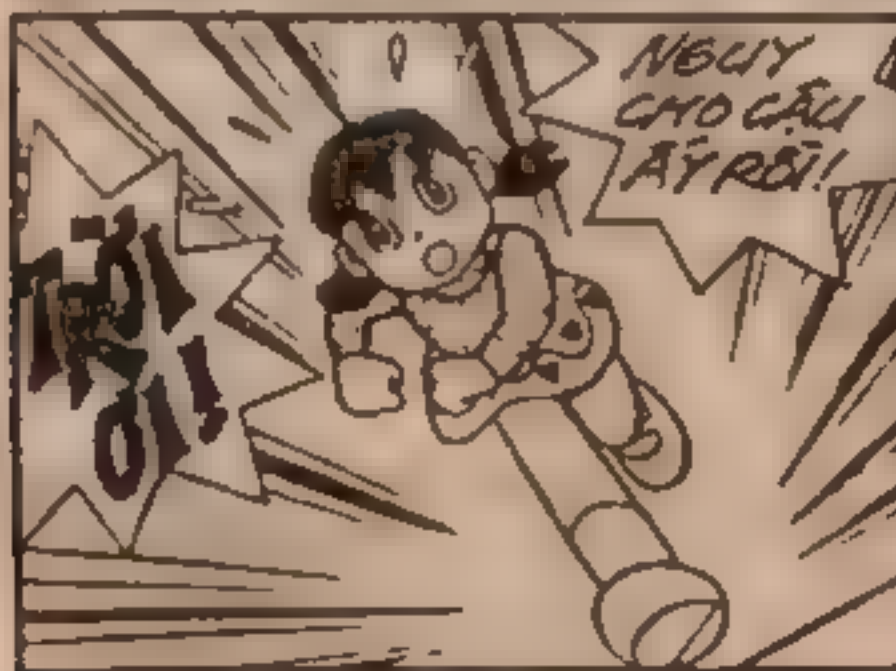
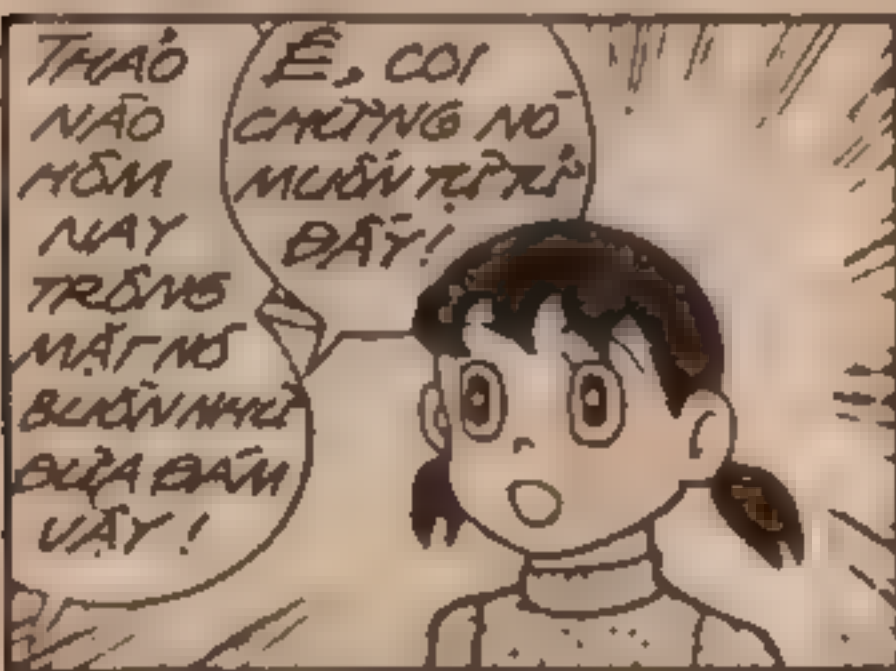


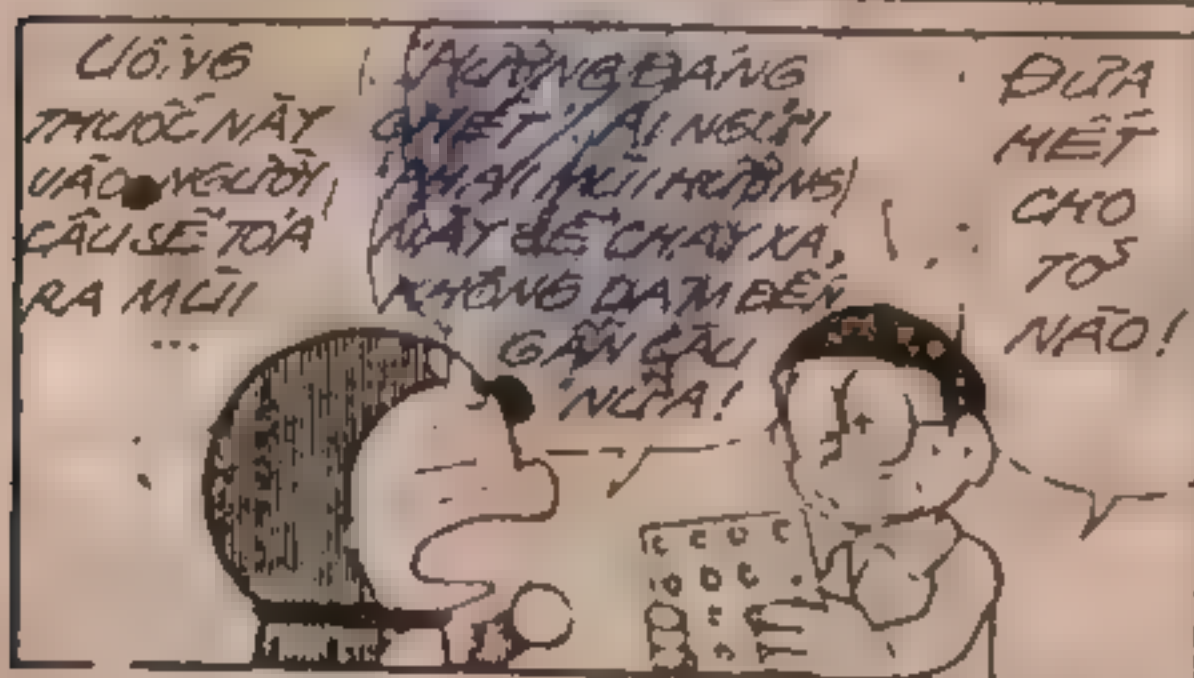
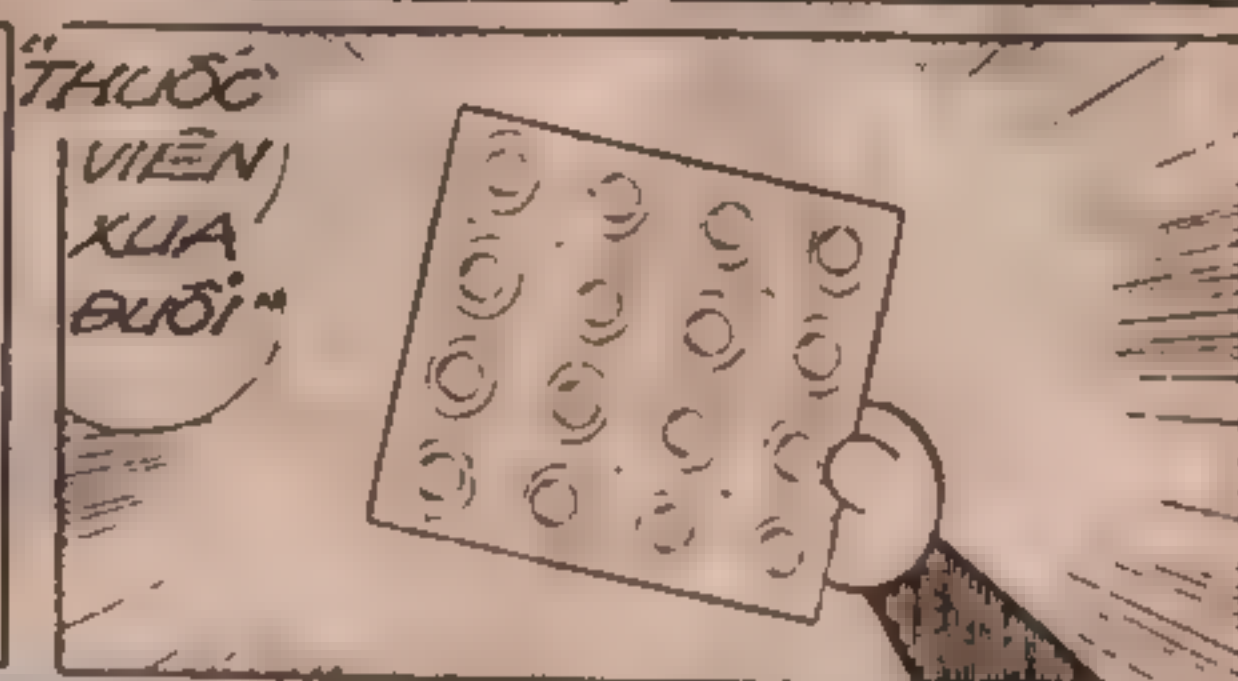
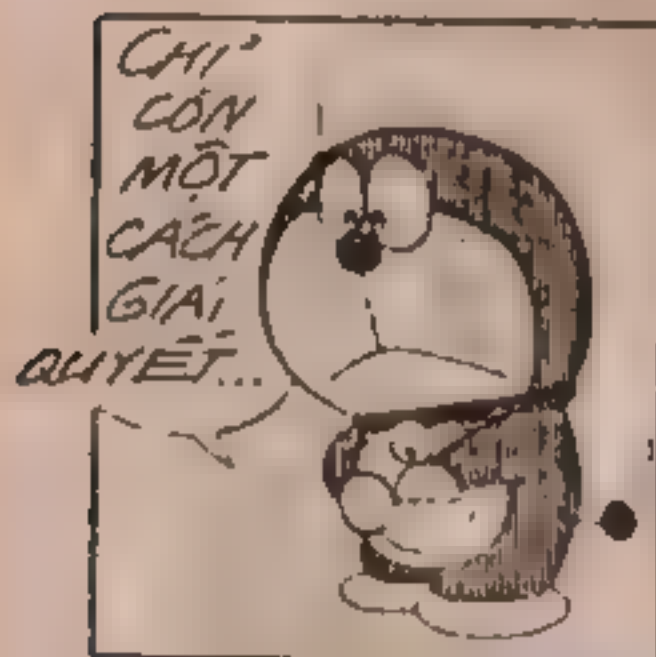


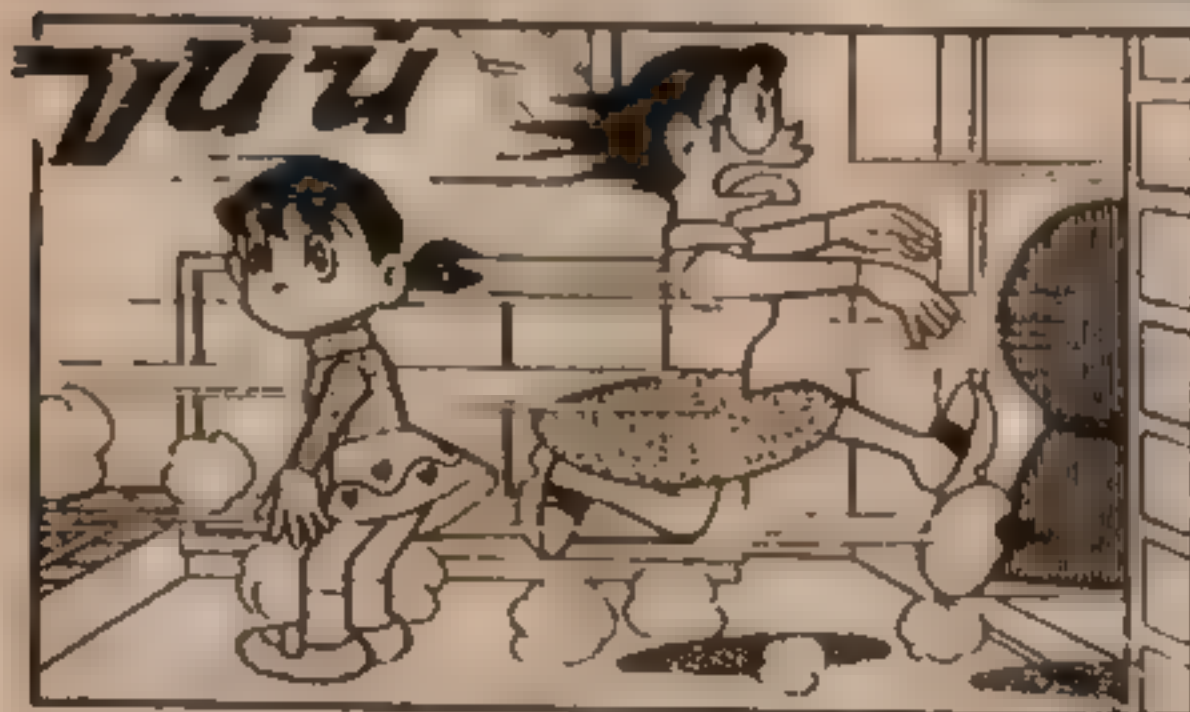
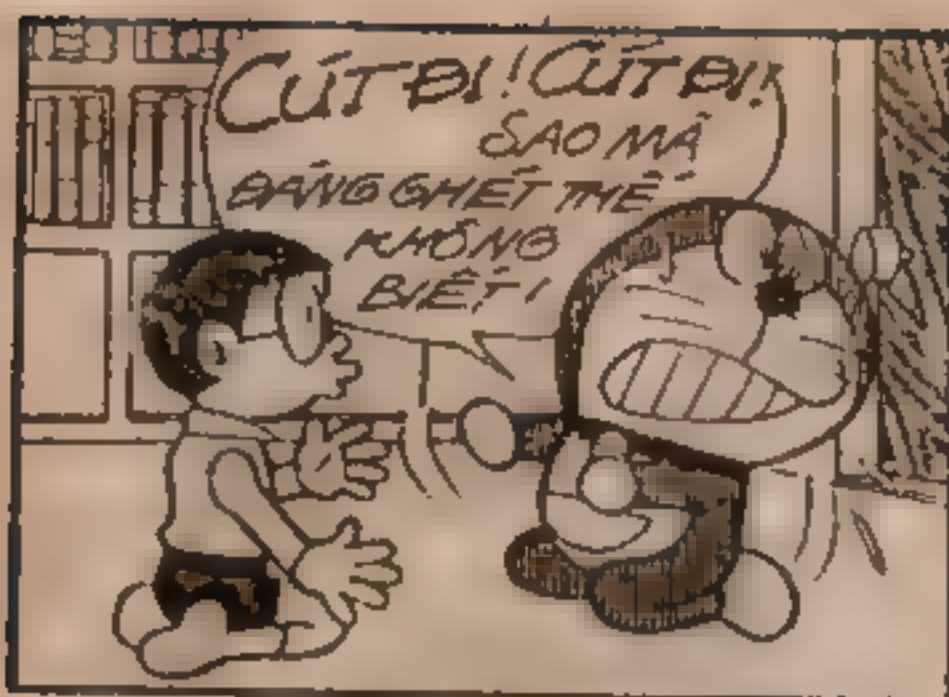


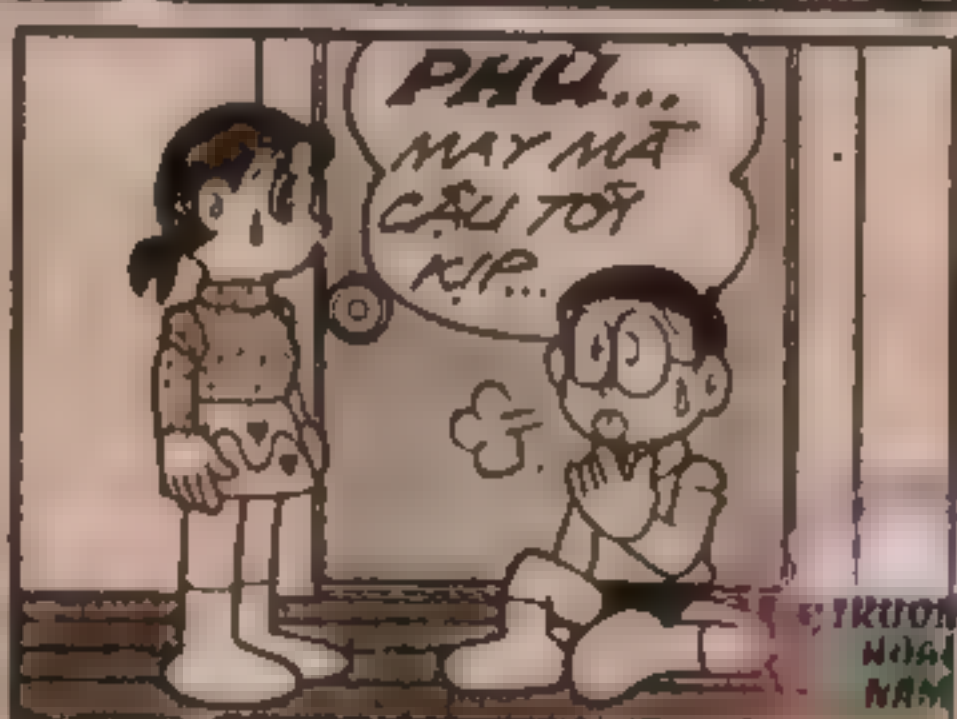
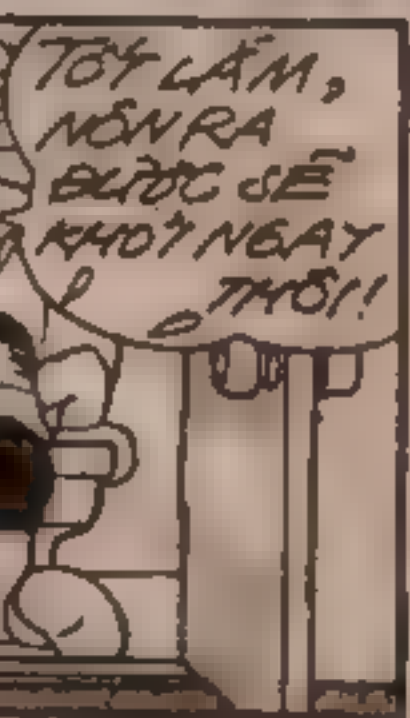
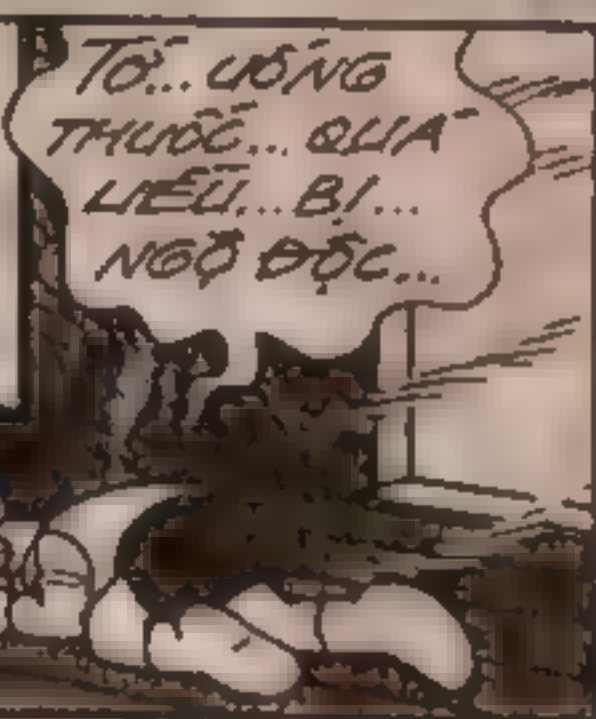
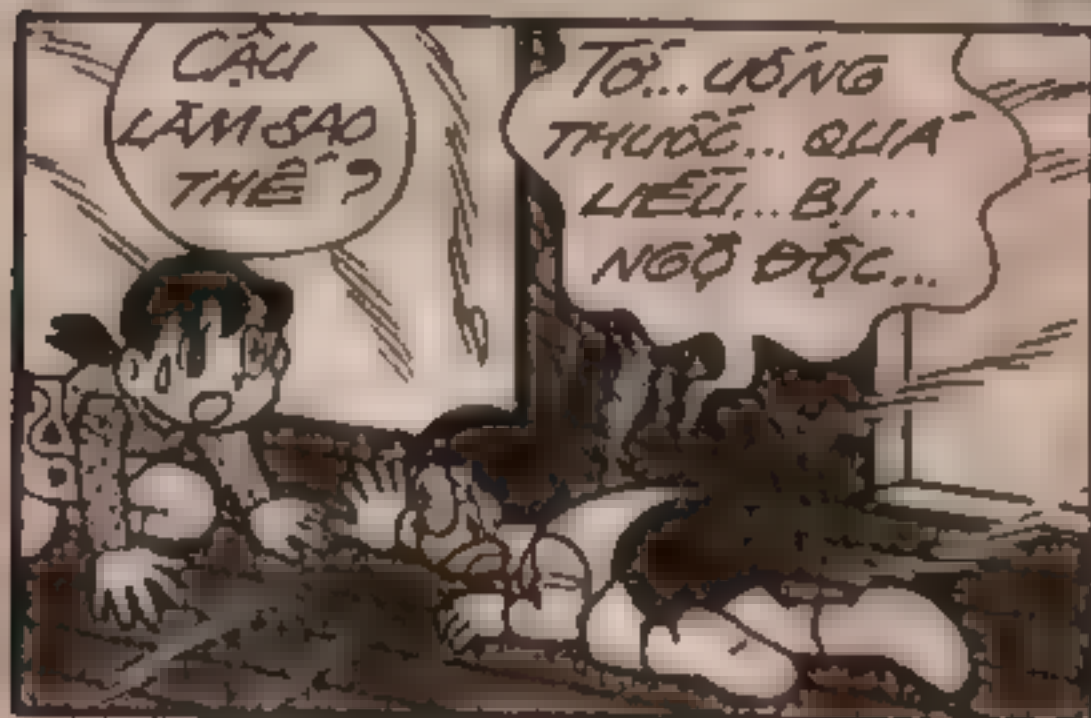
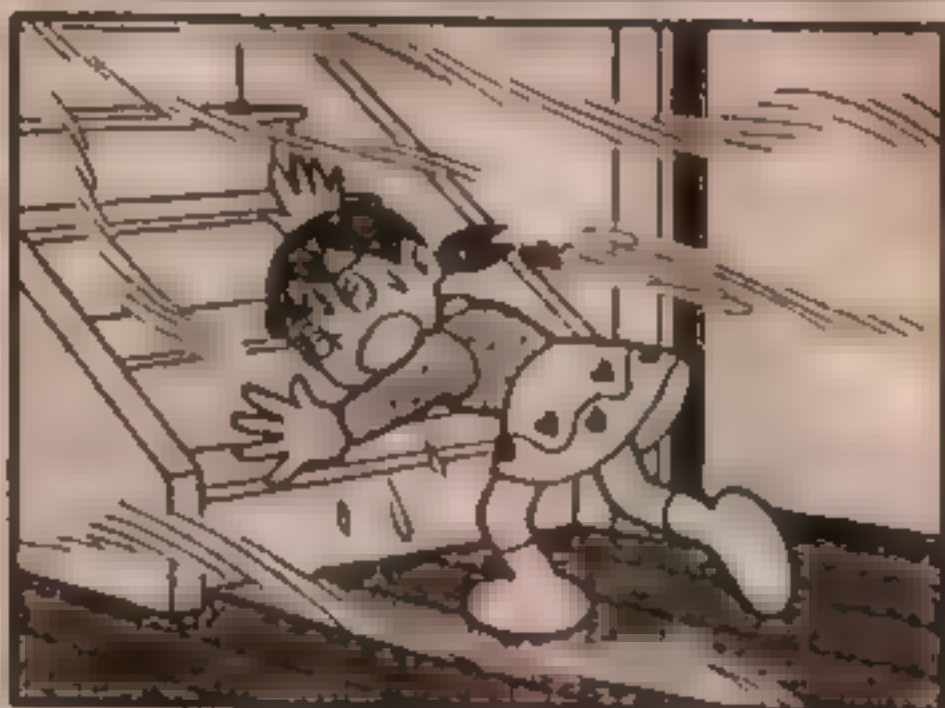


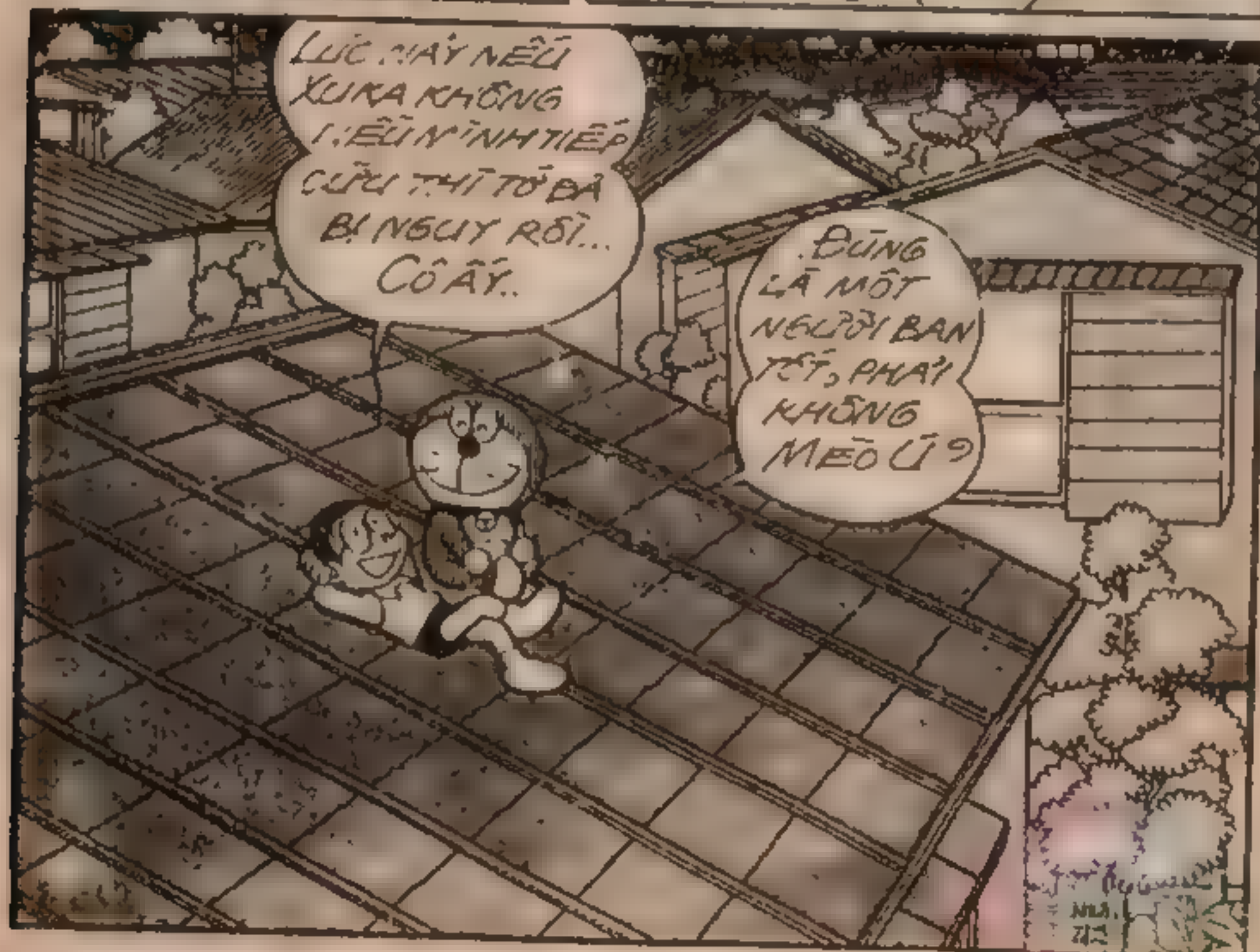
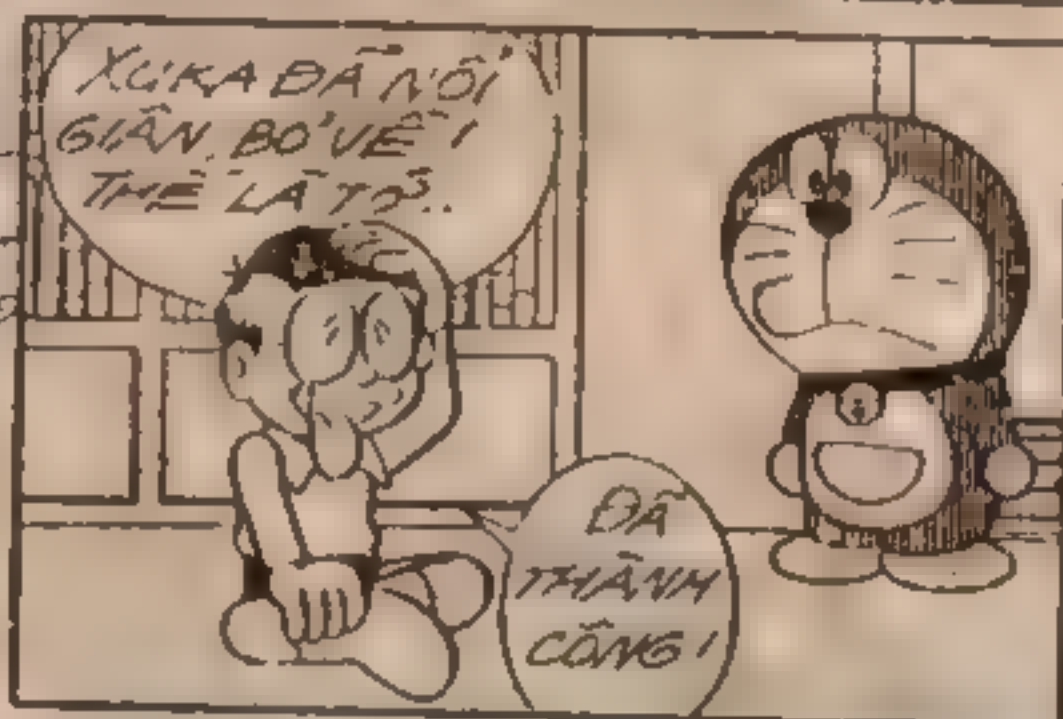
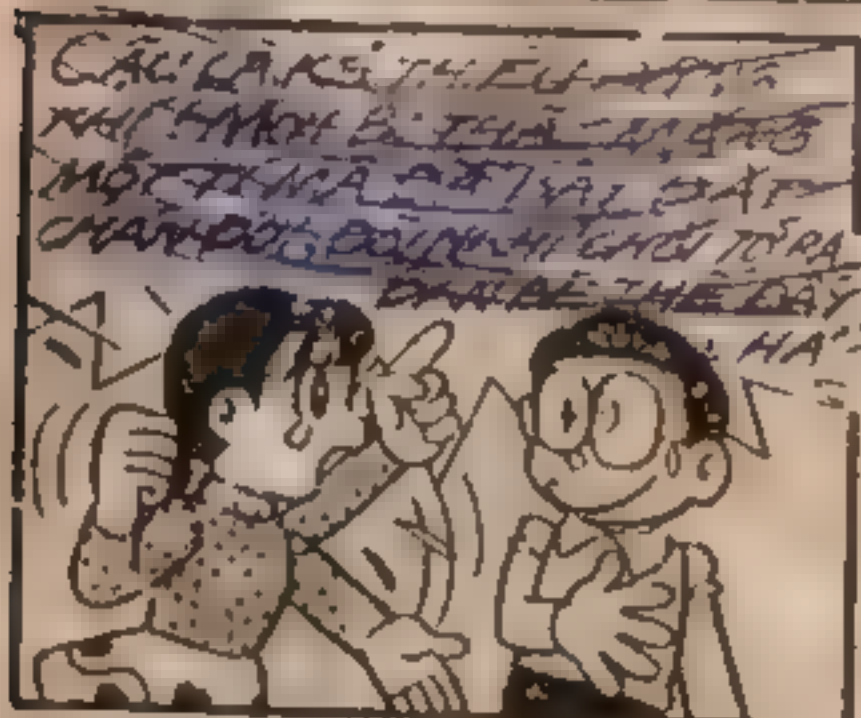










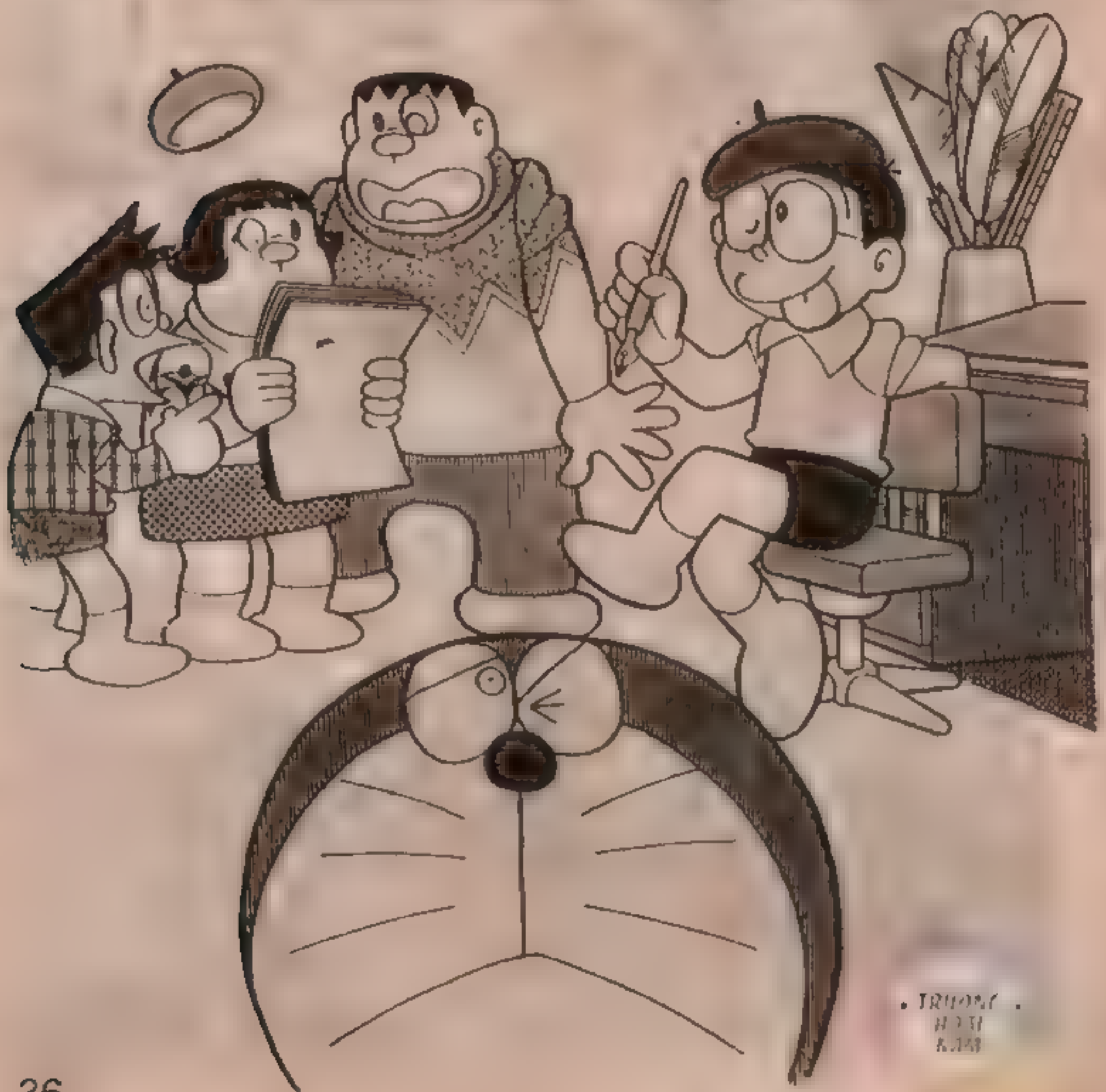


đội mèo

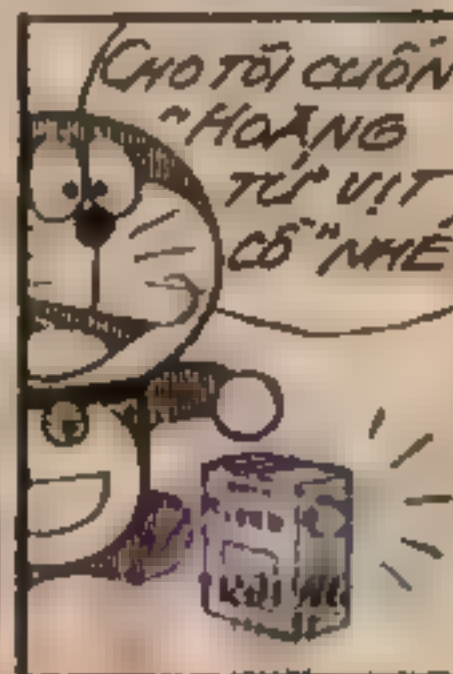
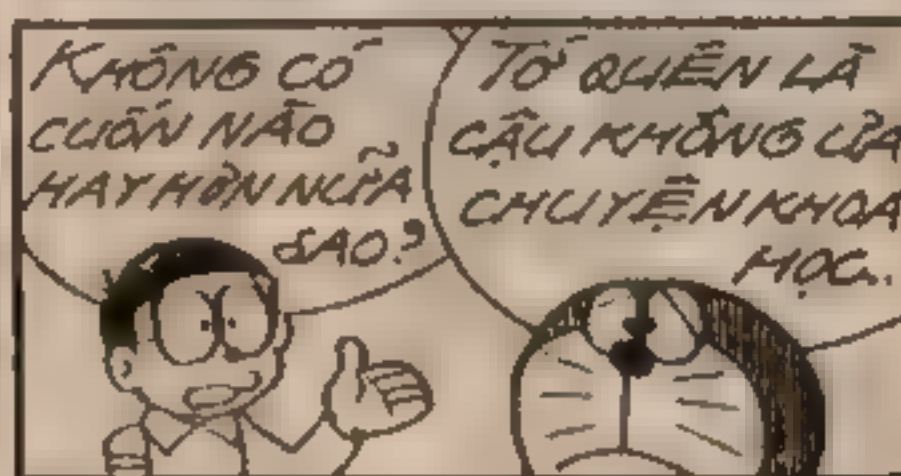
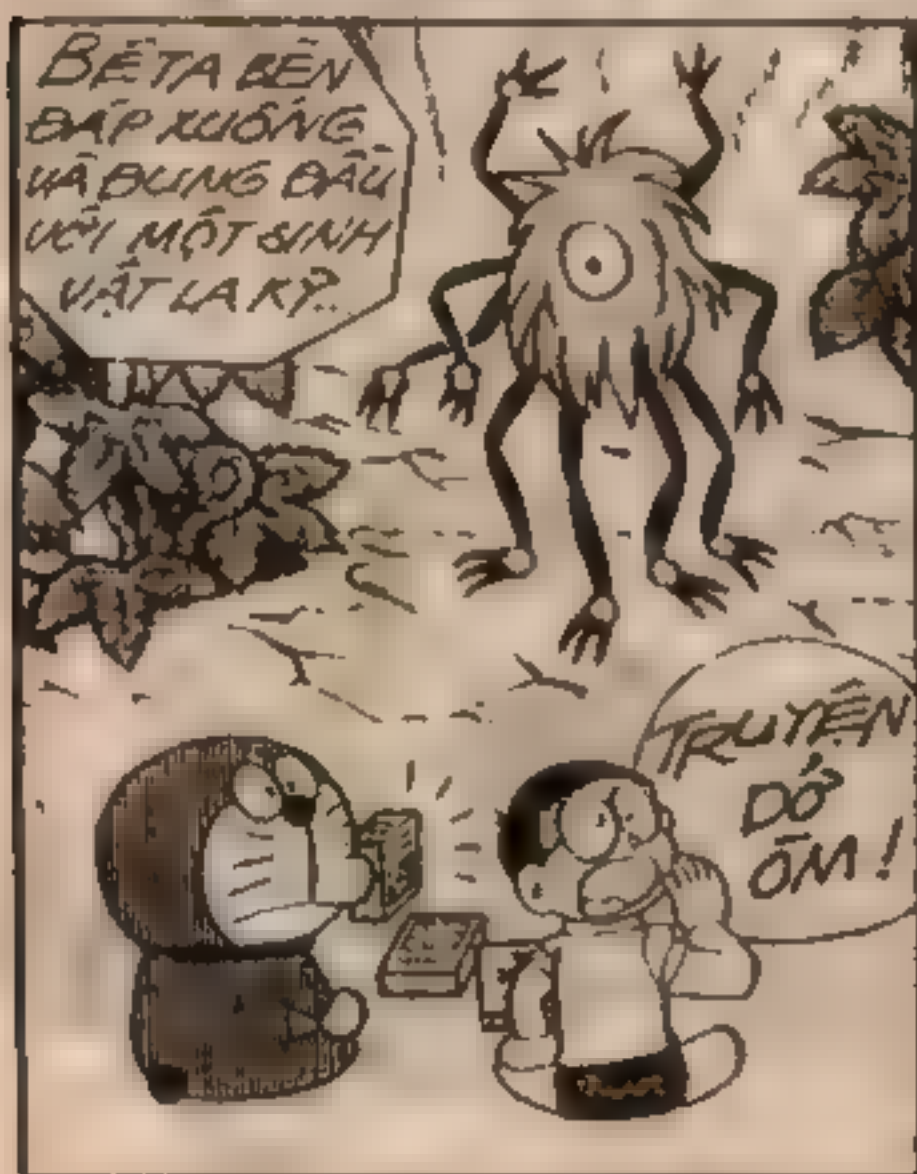


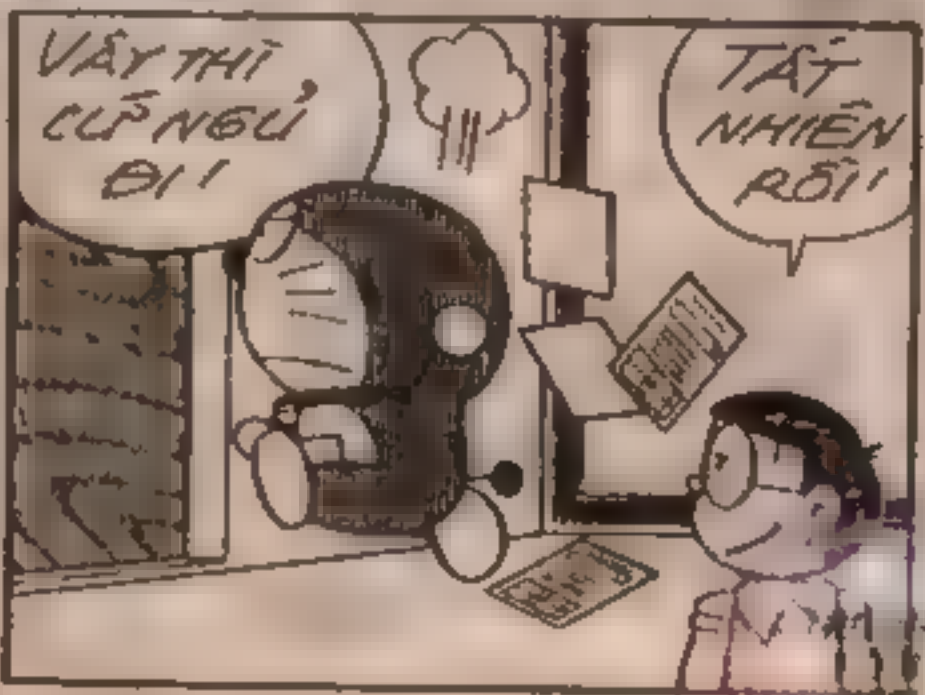
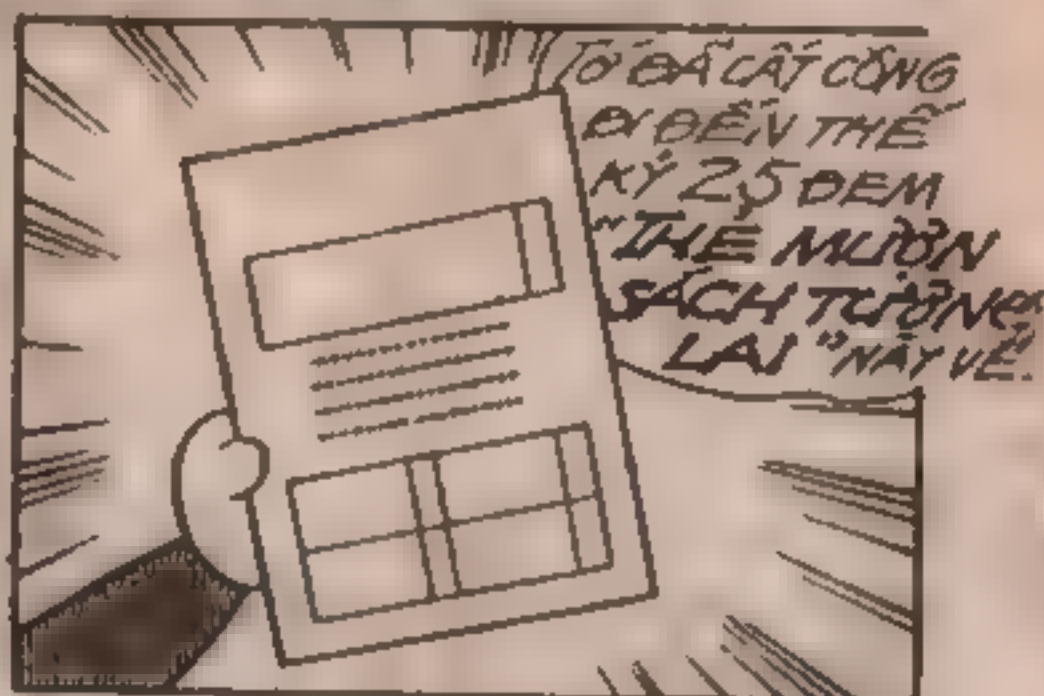
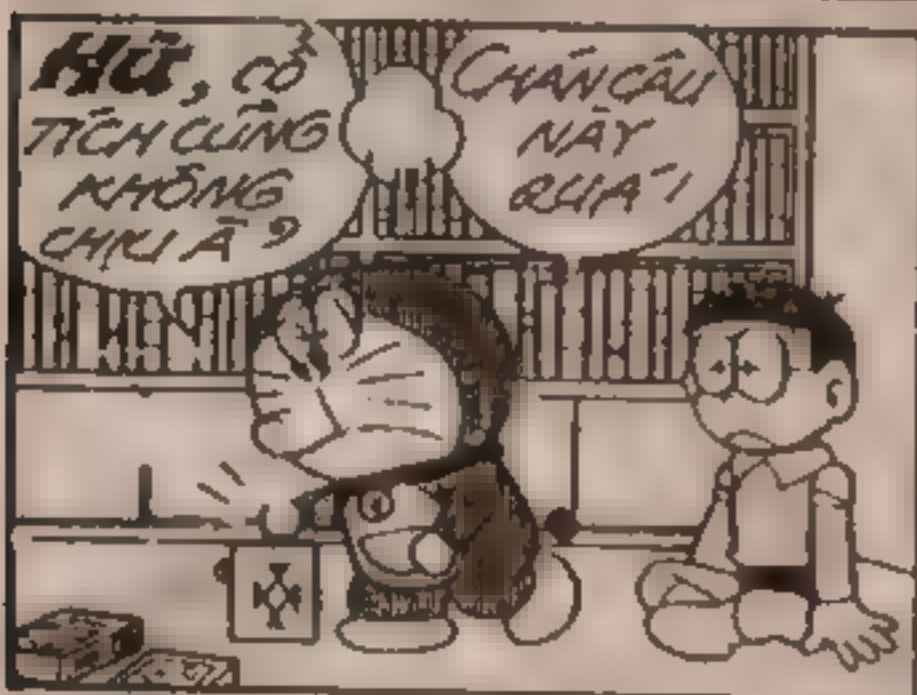
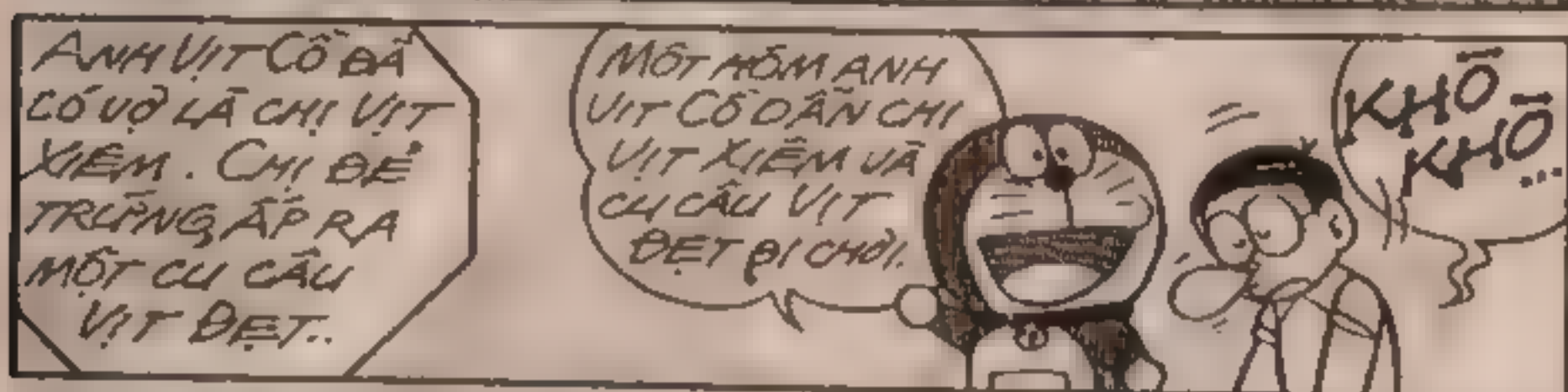
chú mèo thông minh

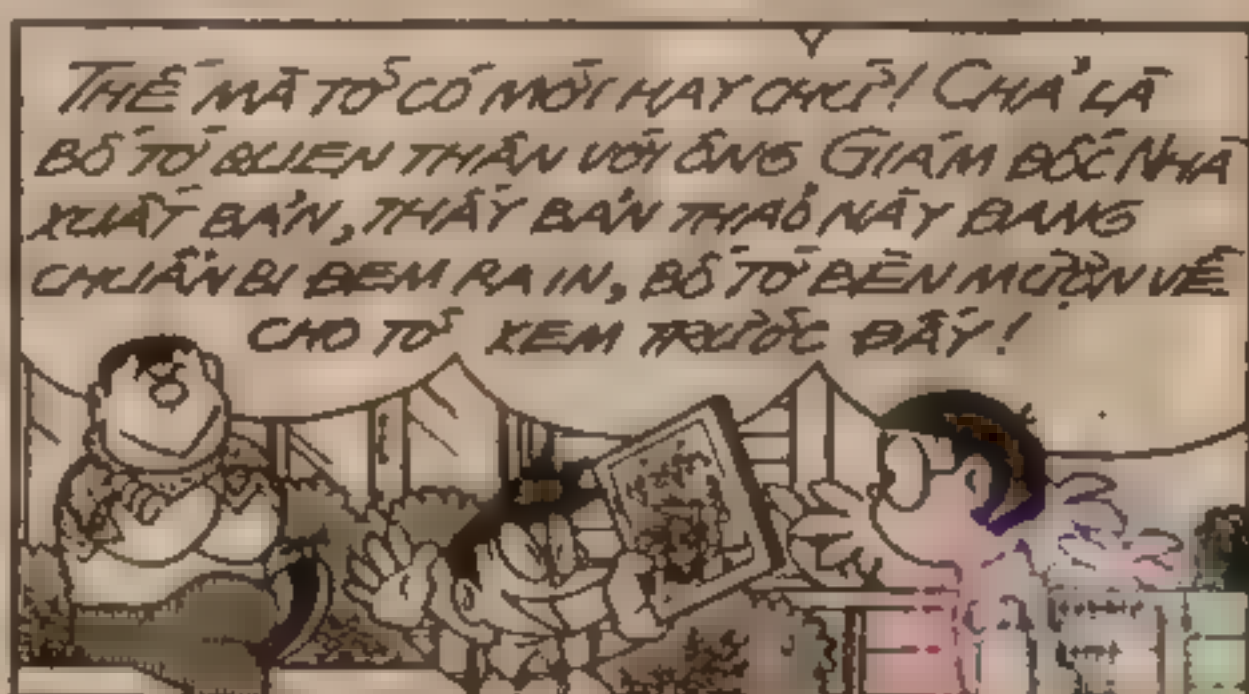
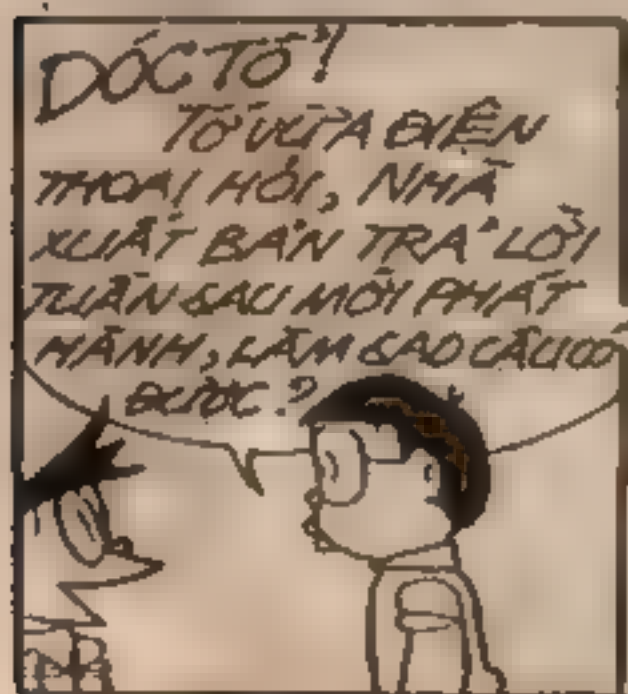
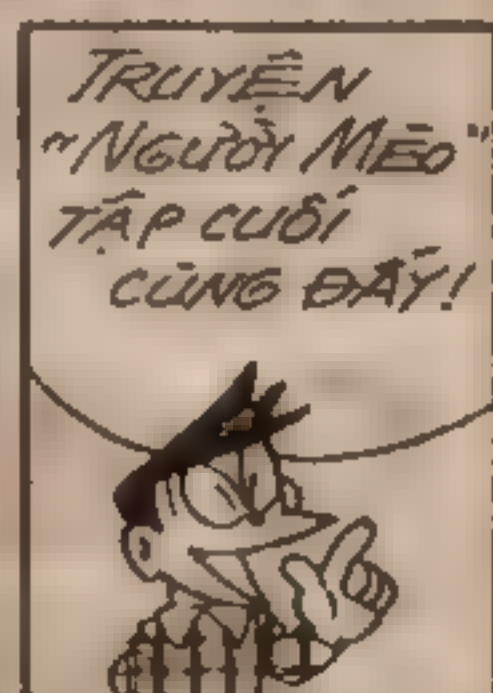
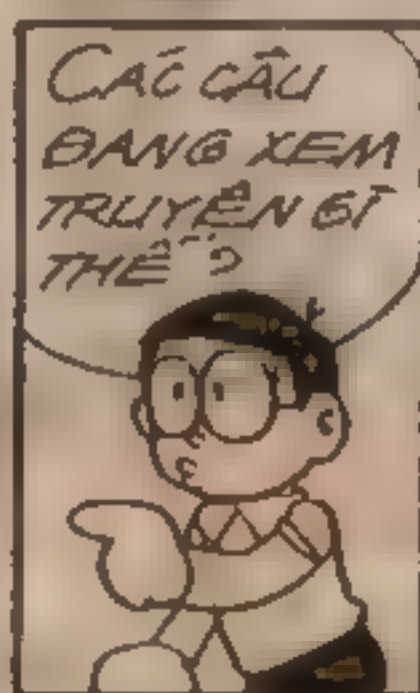
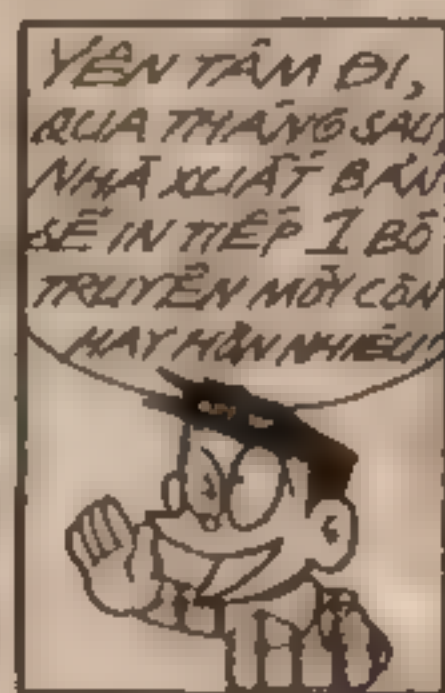
THẺ MƯỢN SÁCH TƯƠNG LAI

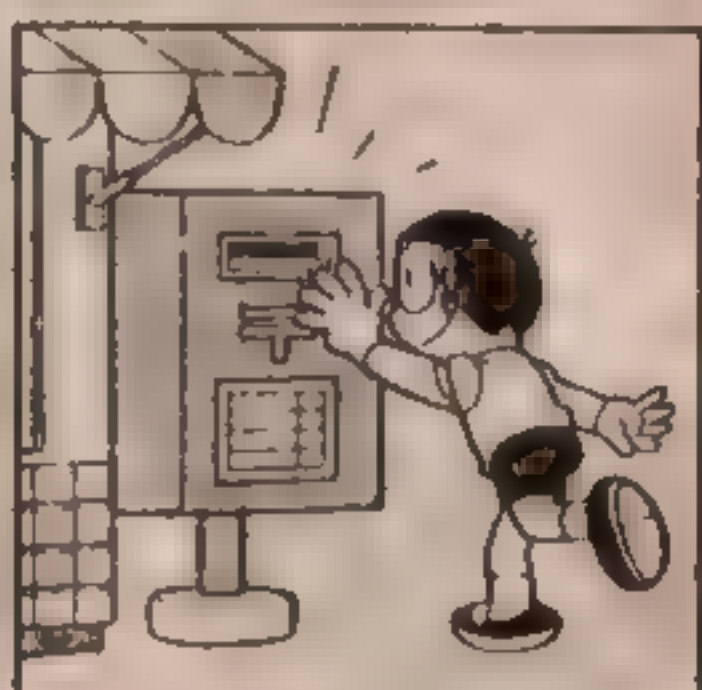
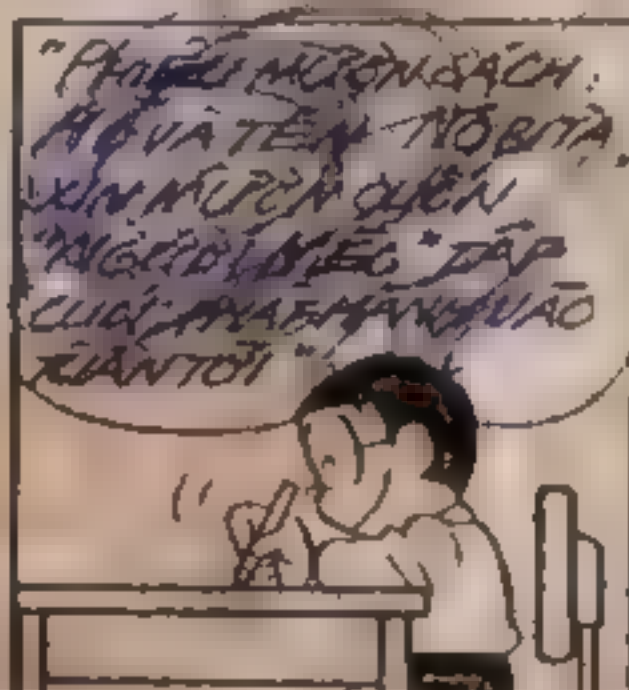
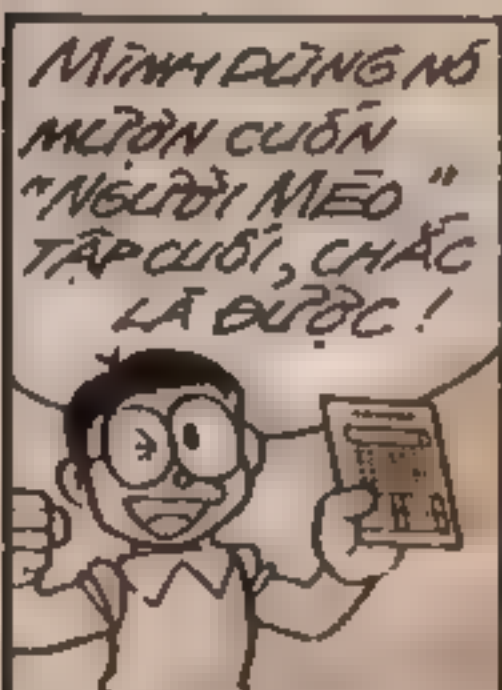


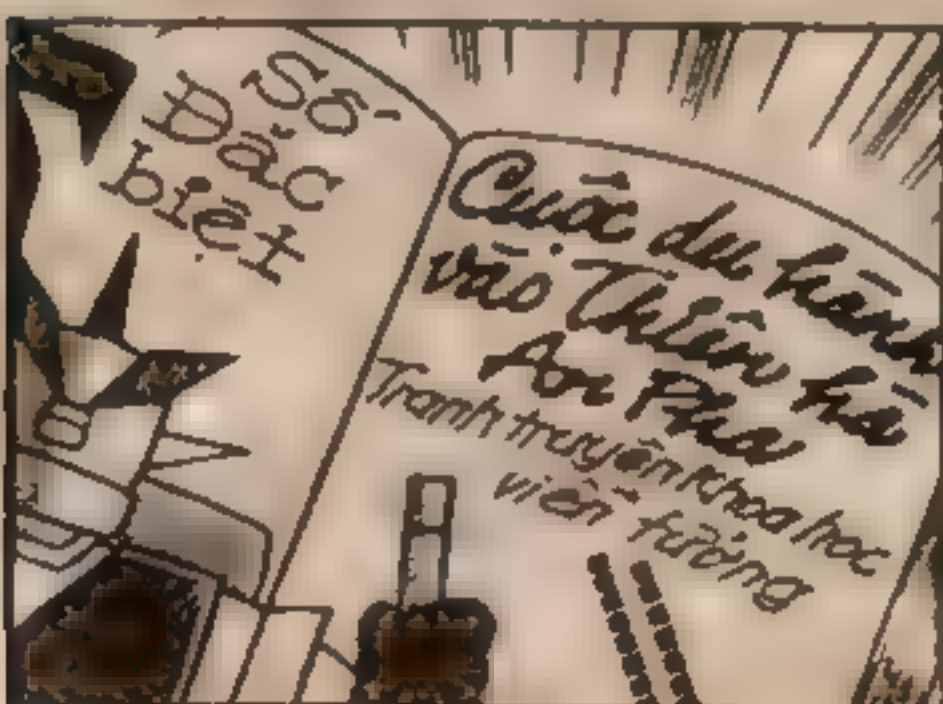
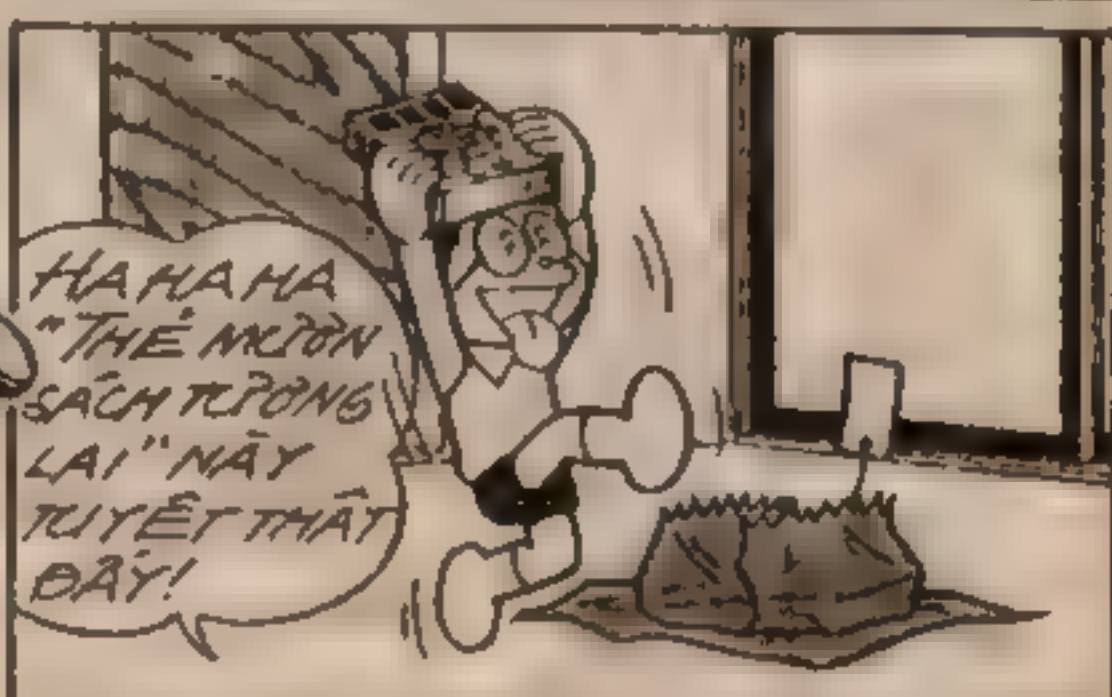
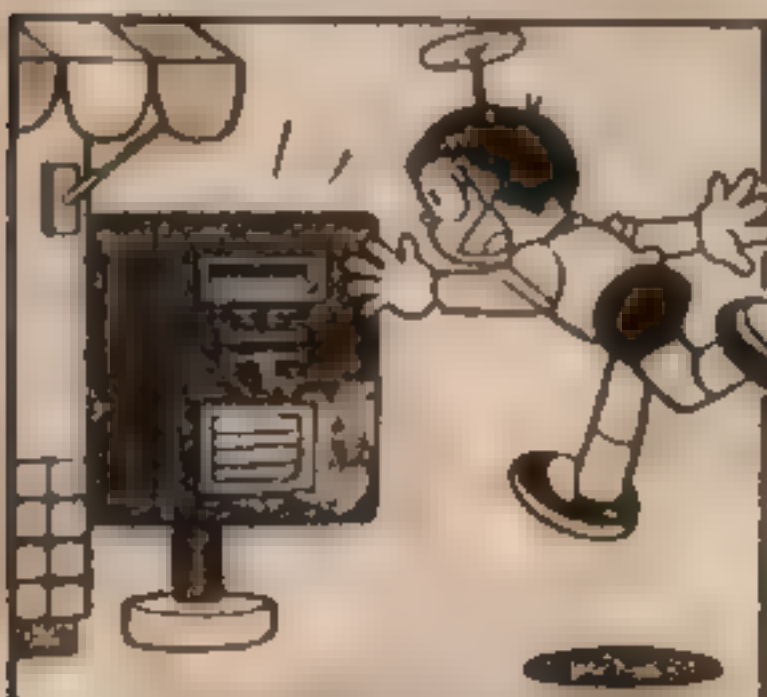
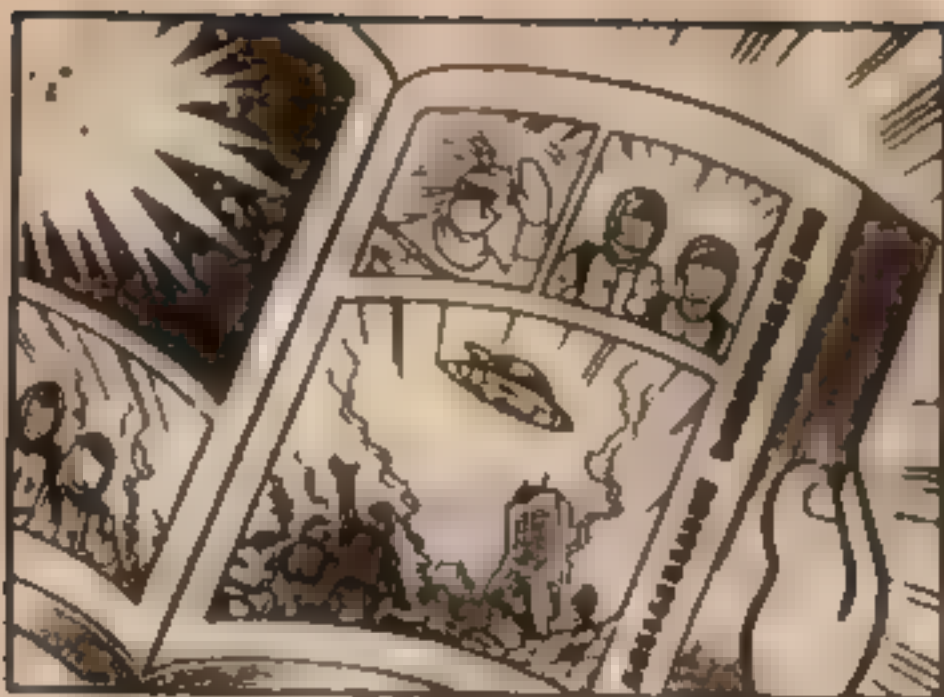
• TRƯỜNG •
H 11
K 111

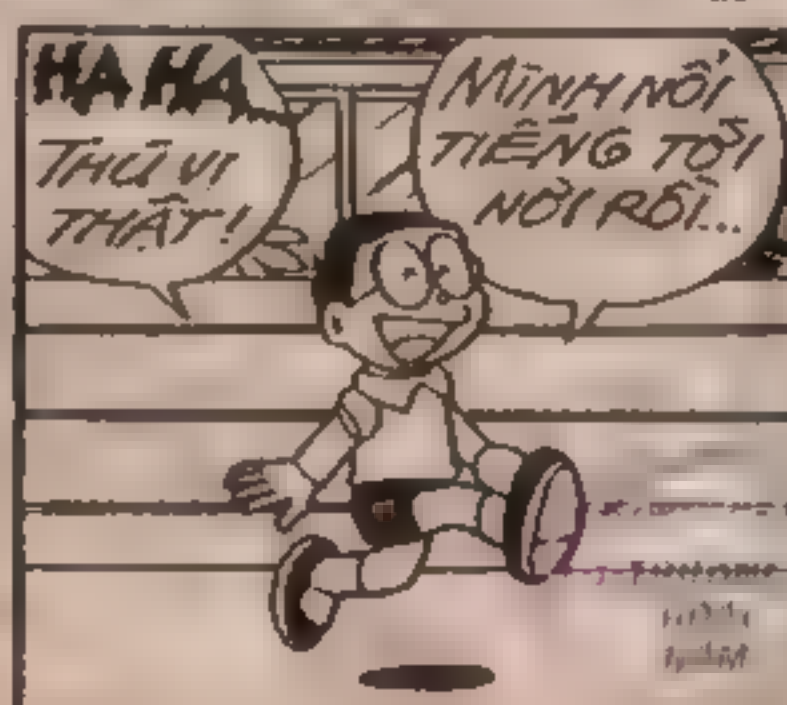
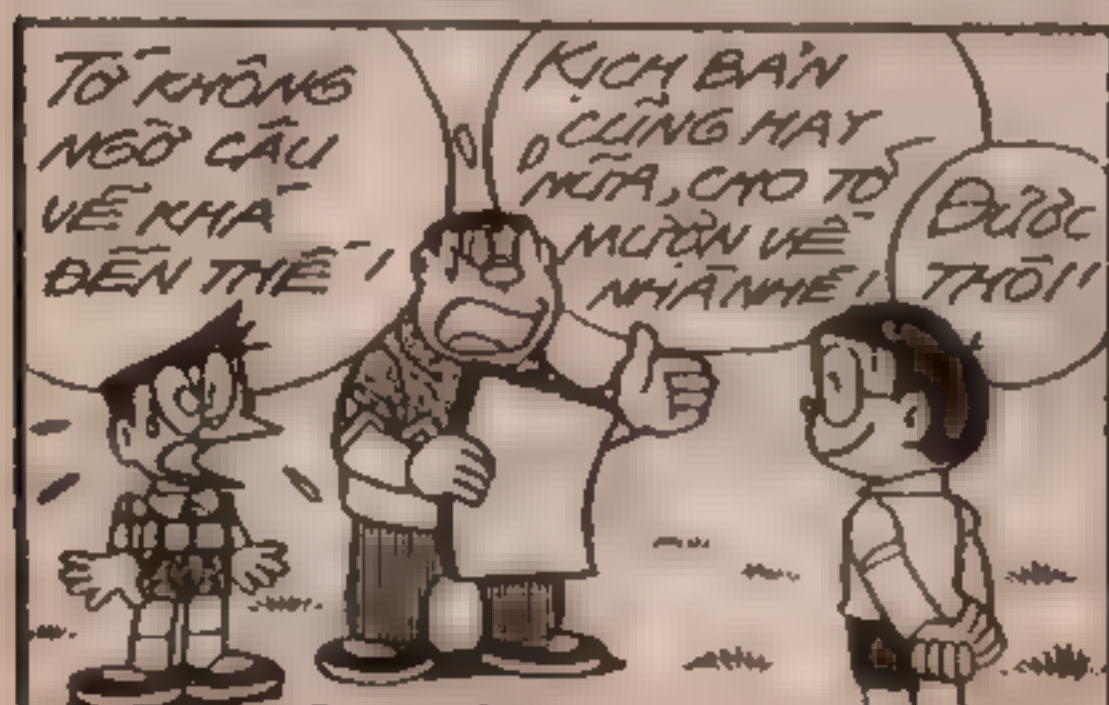
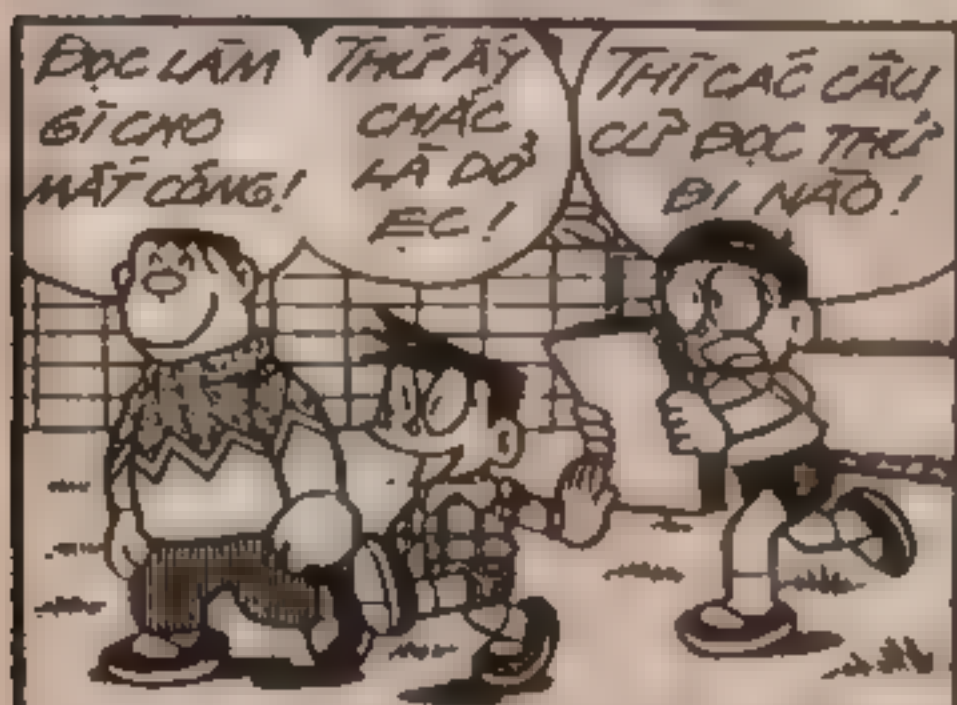
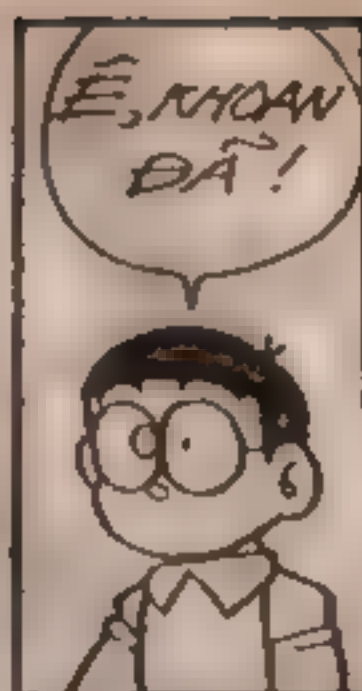
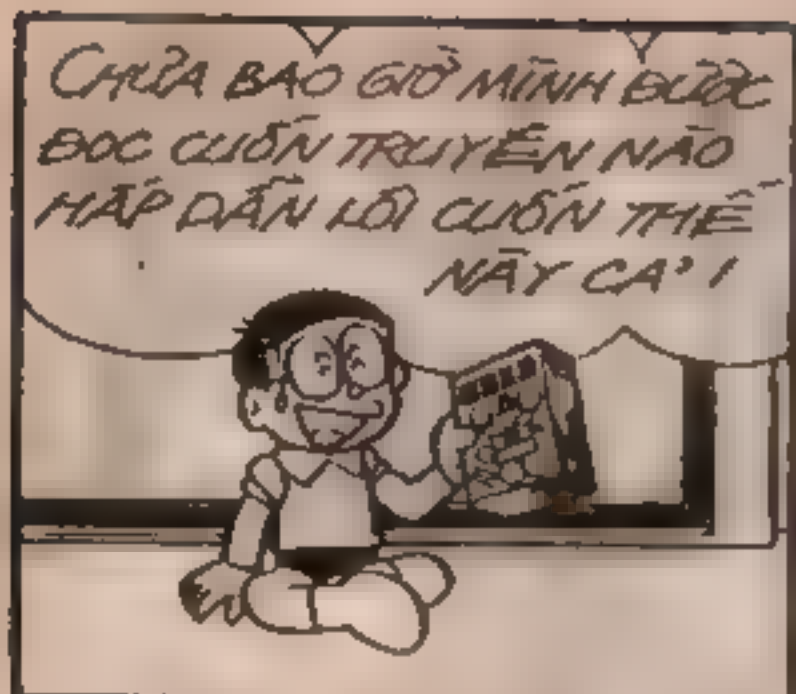


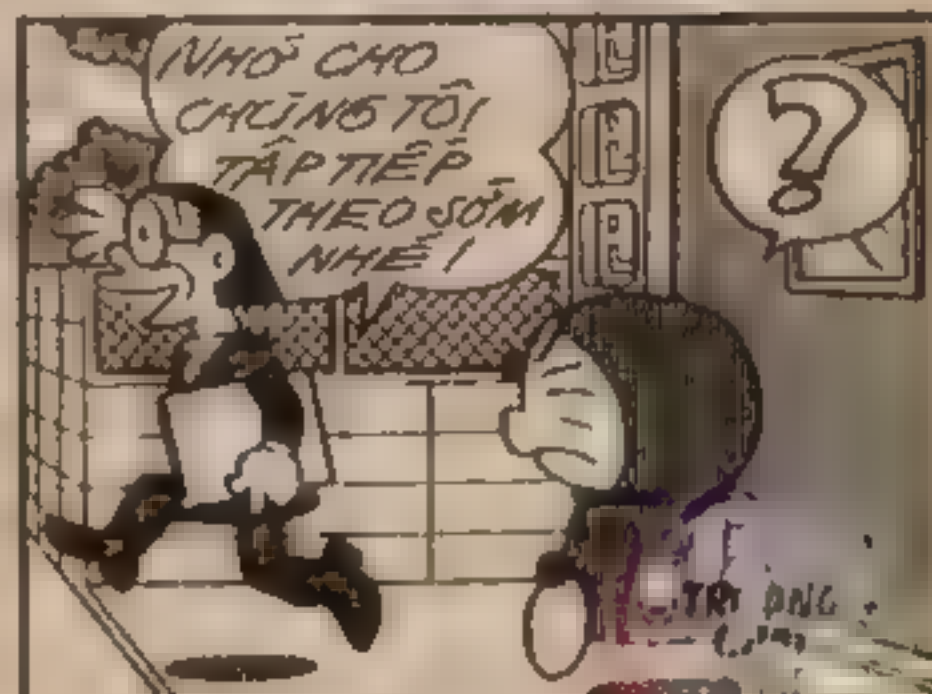
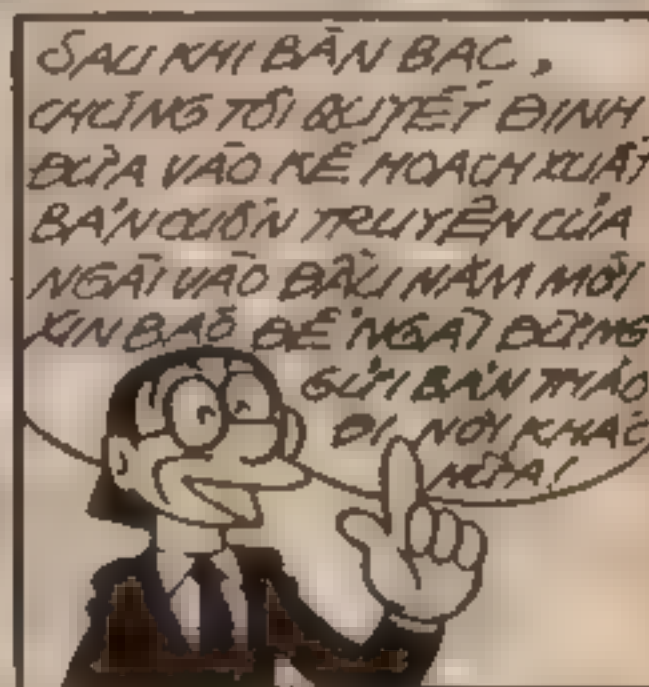


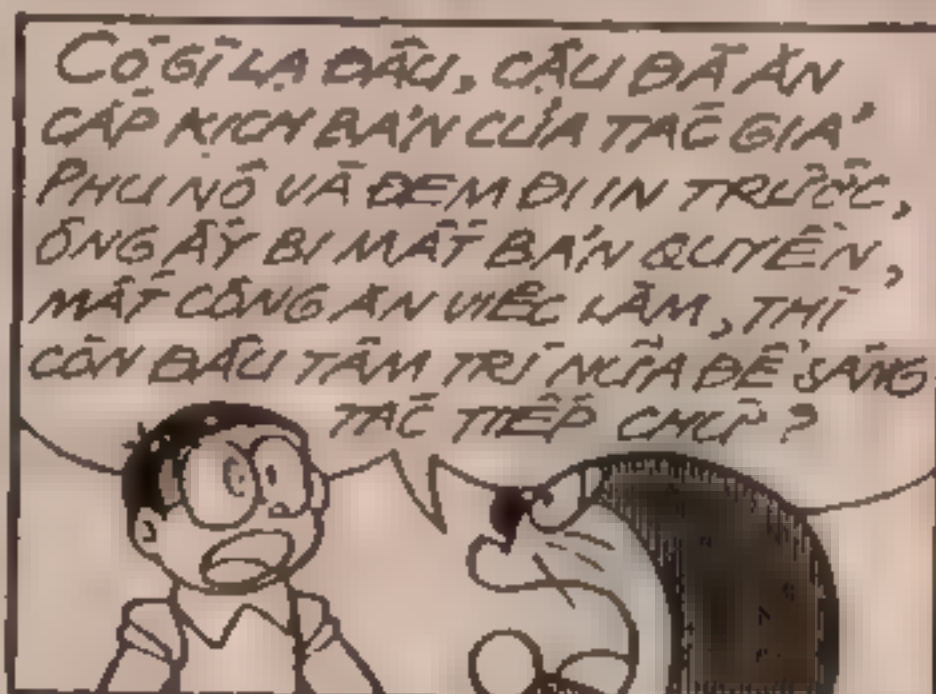
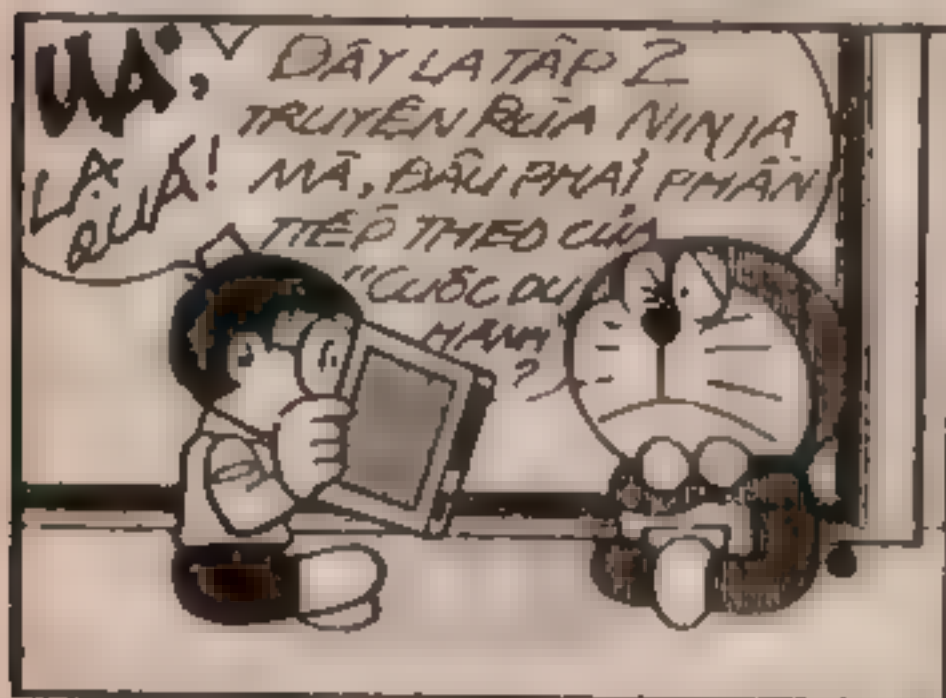
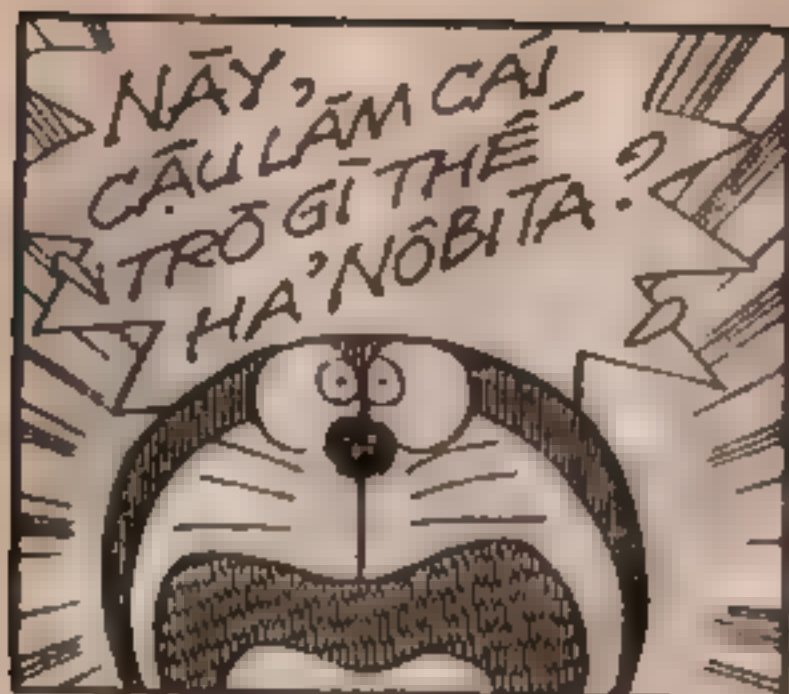


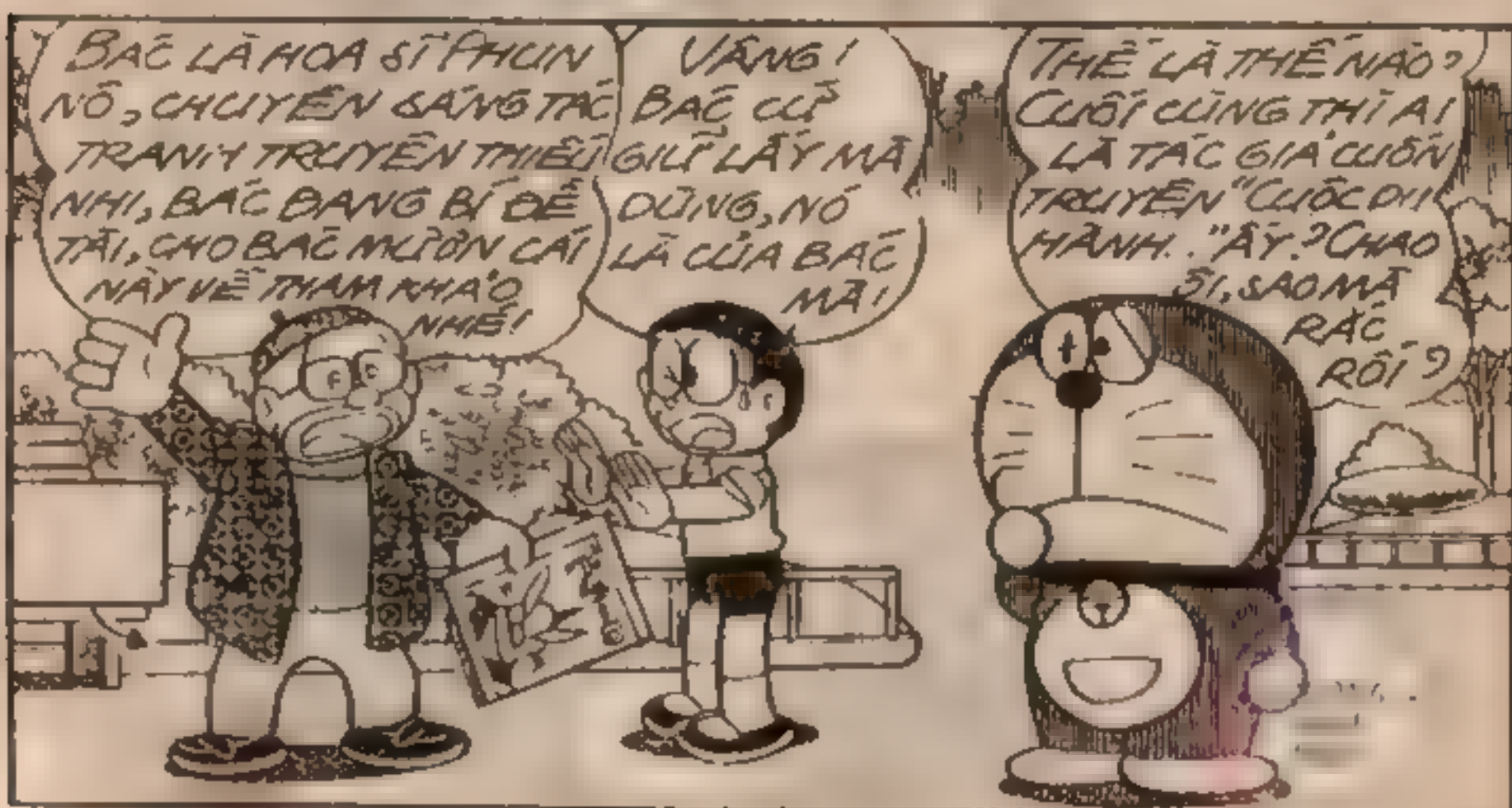
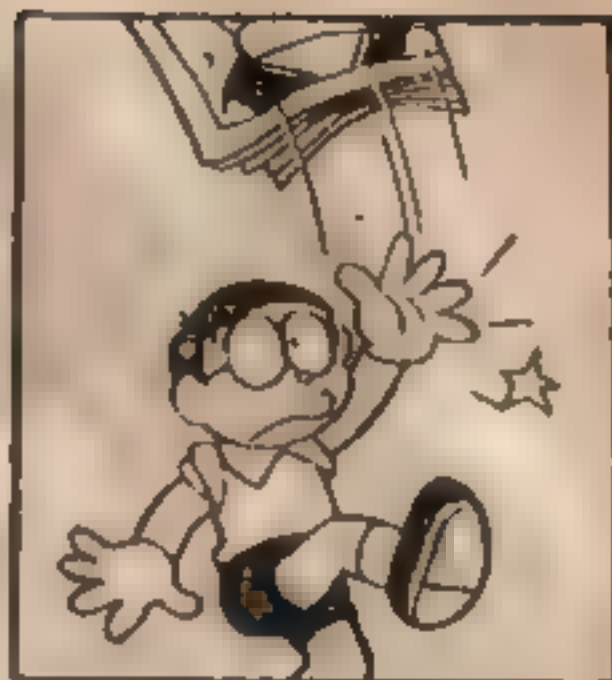
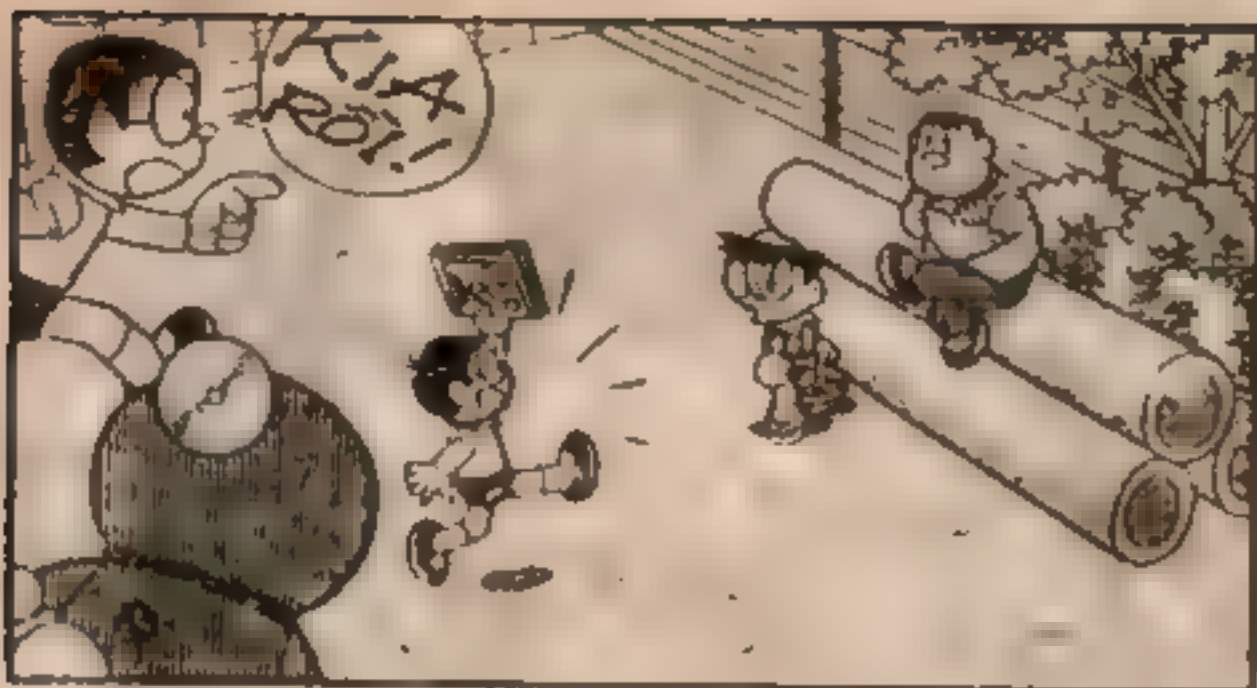








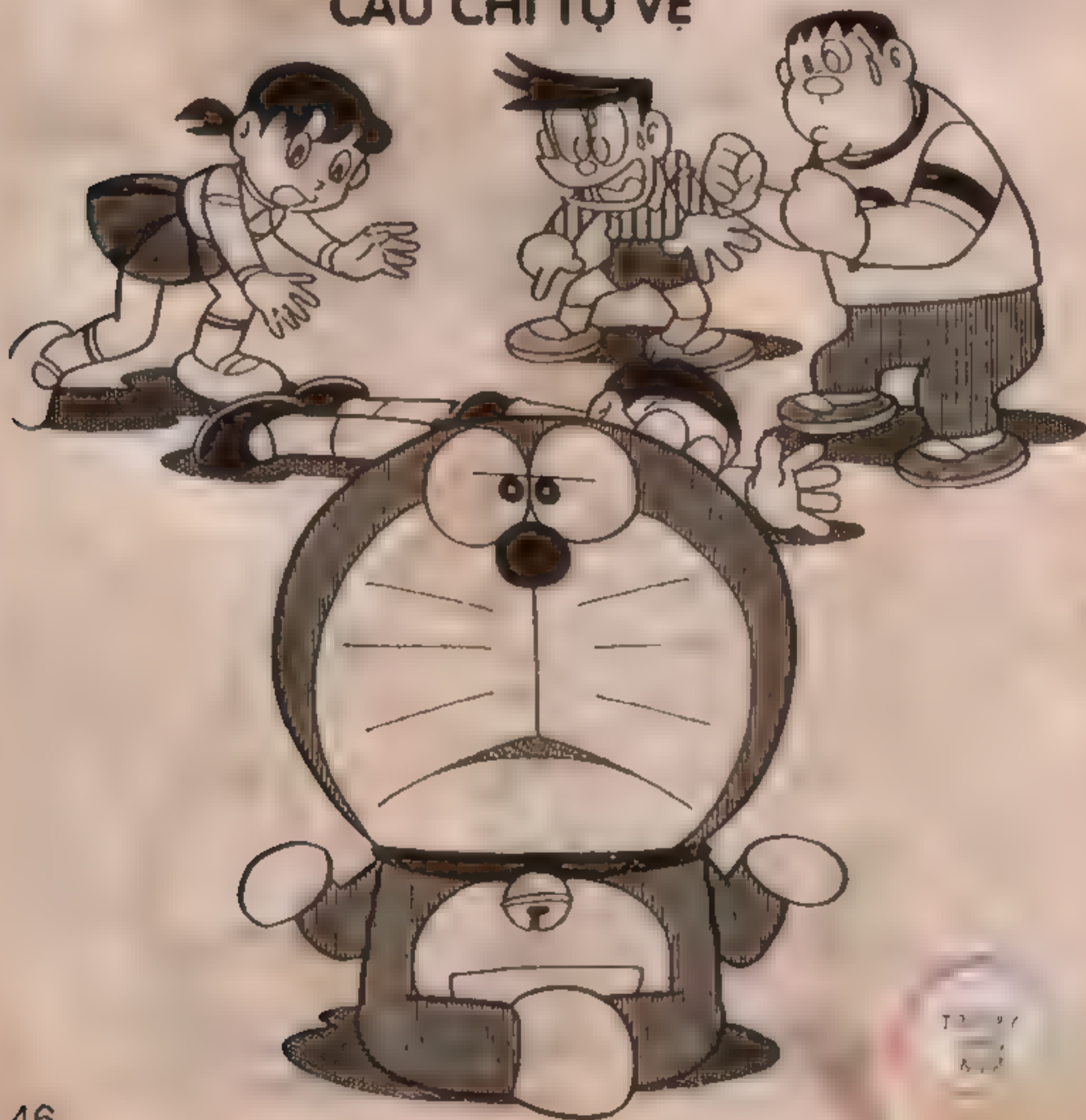


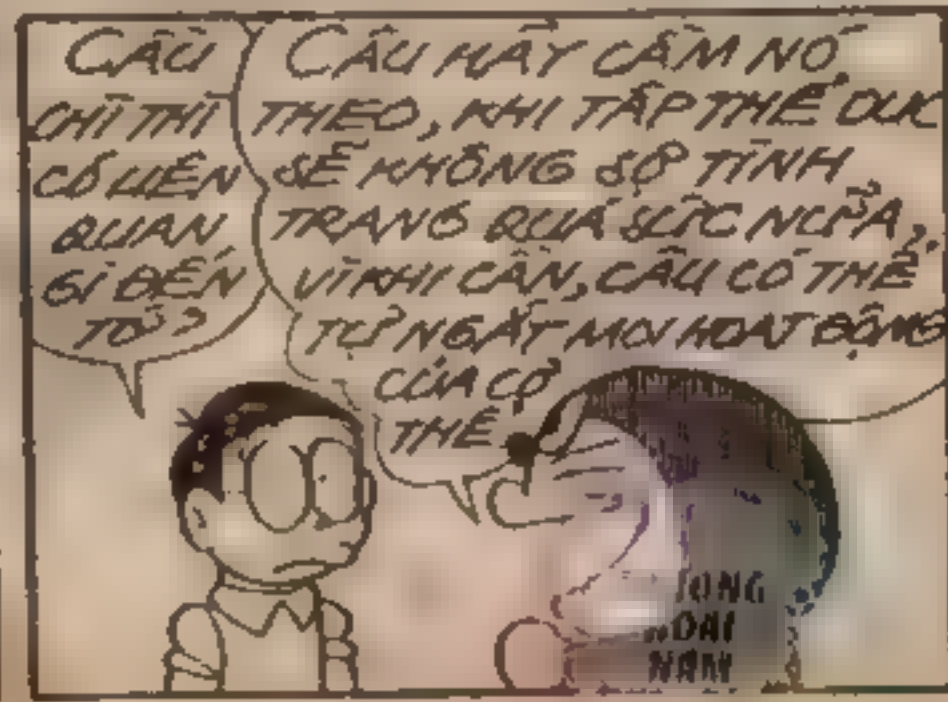
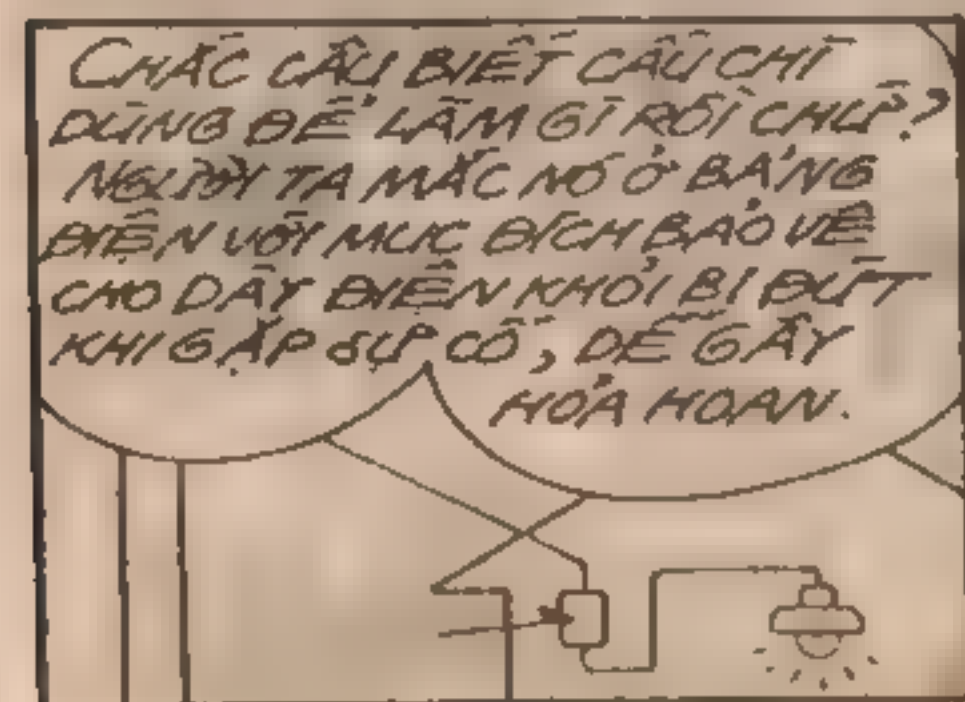
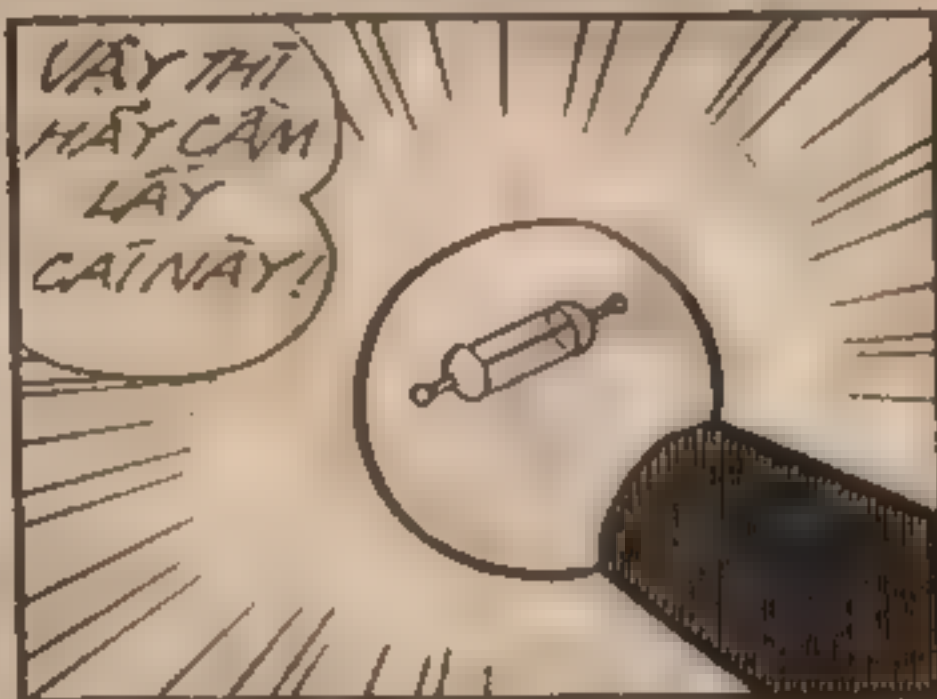
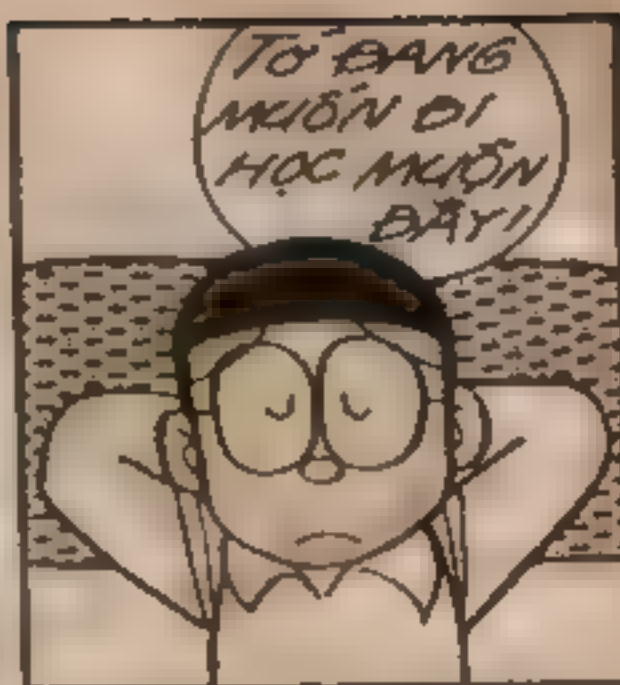


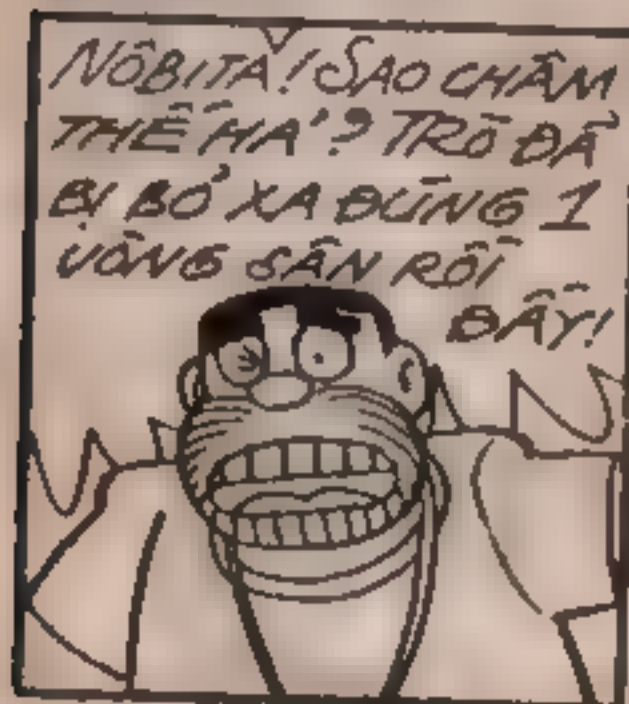
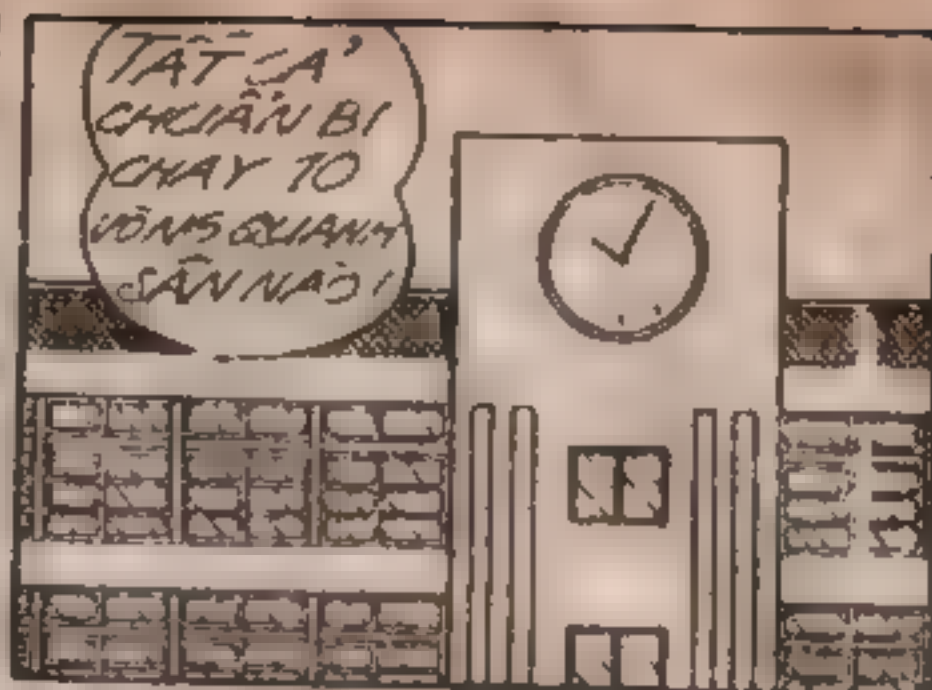
đội mèo

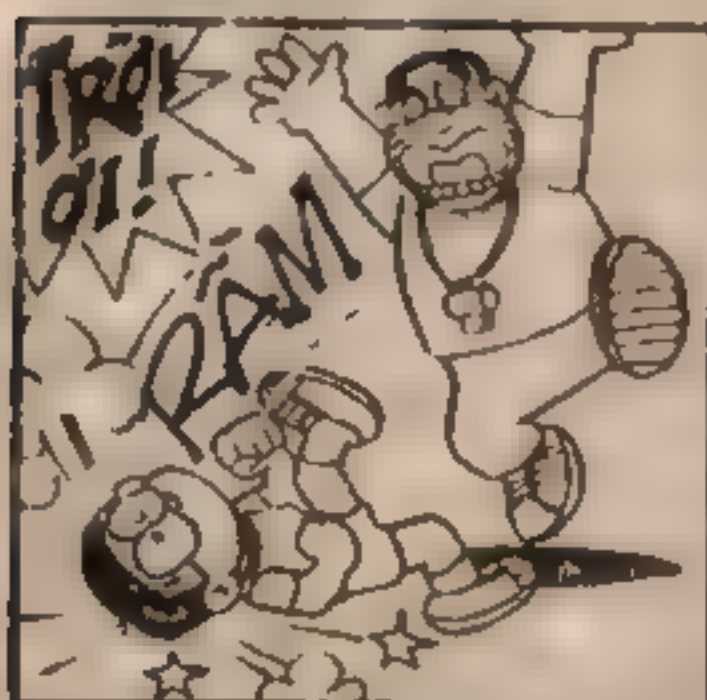
chú mèo:  thông minh

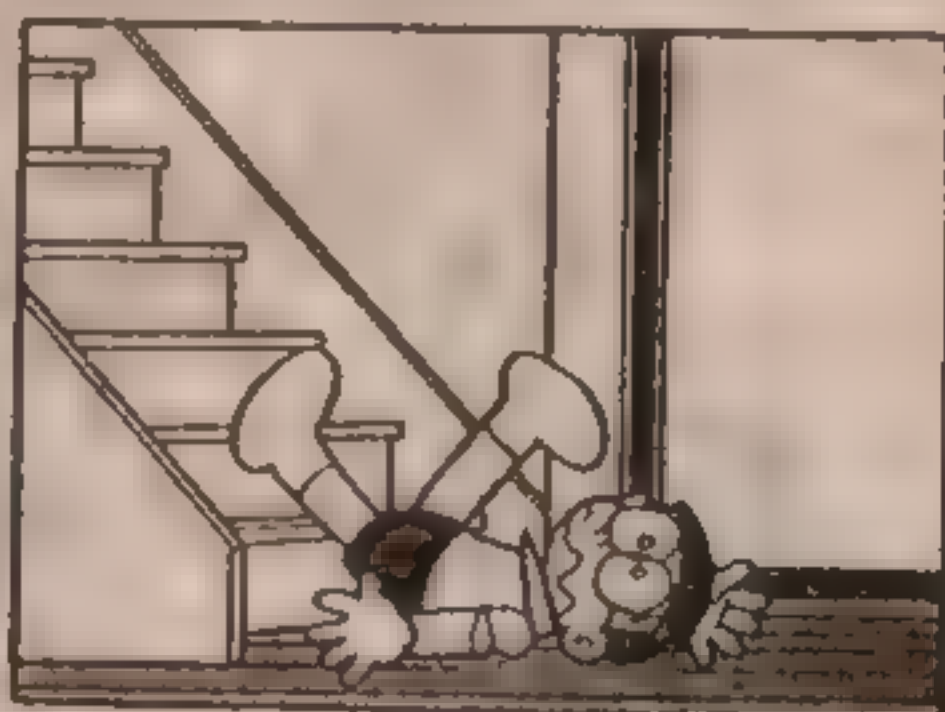
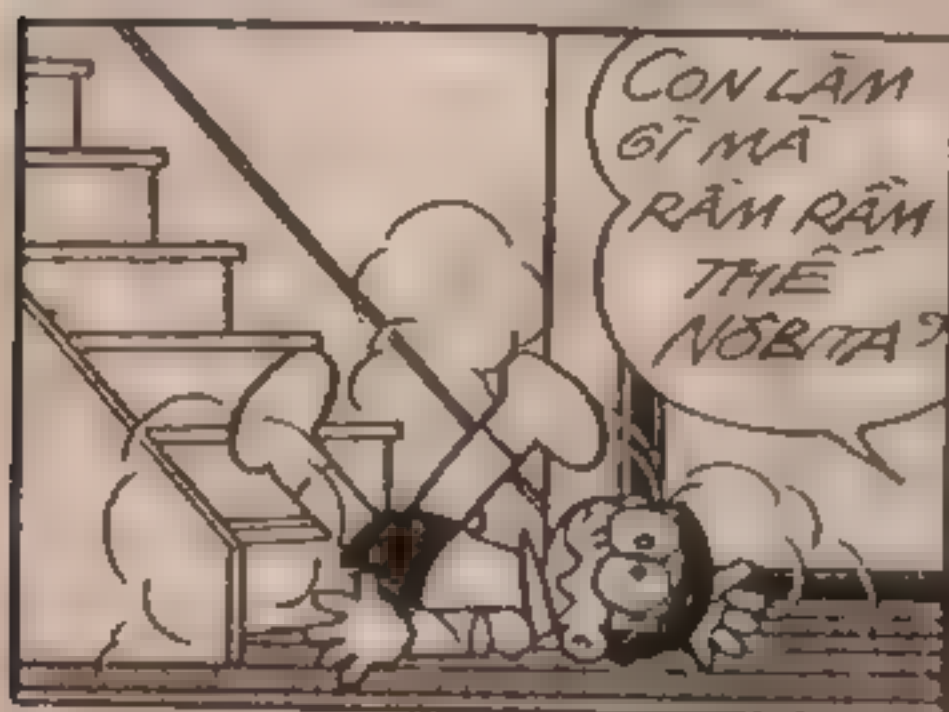
CẦU CHỈ TỰ VỆ

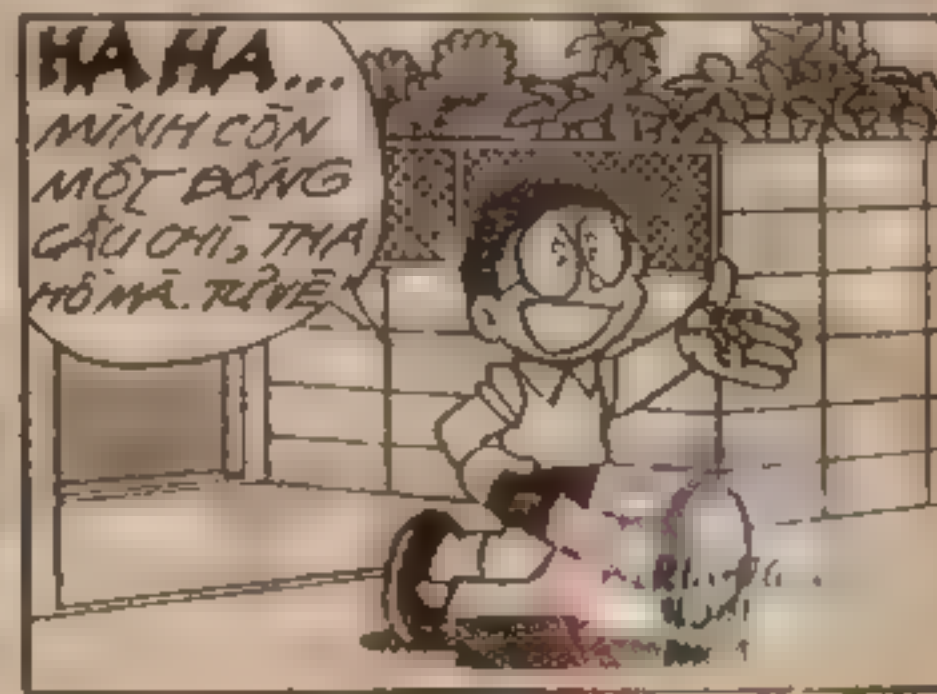
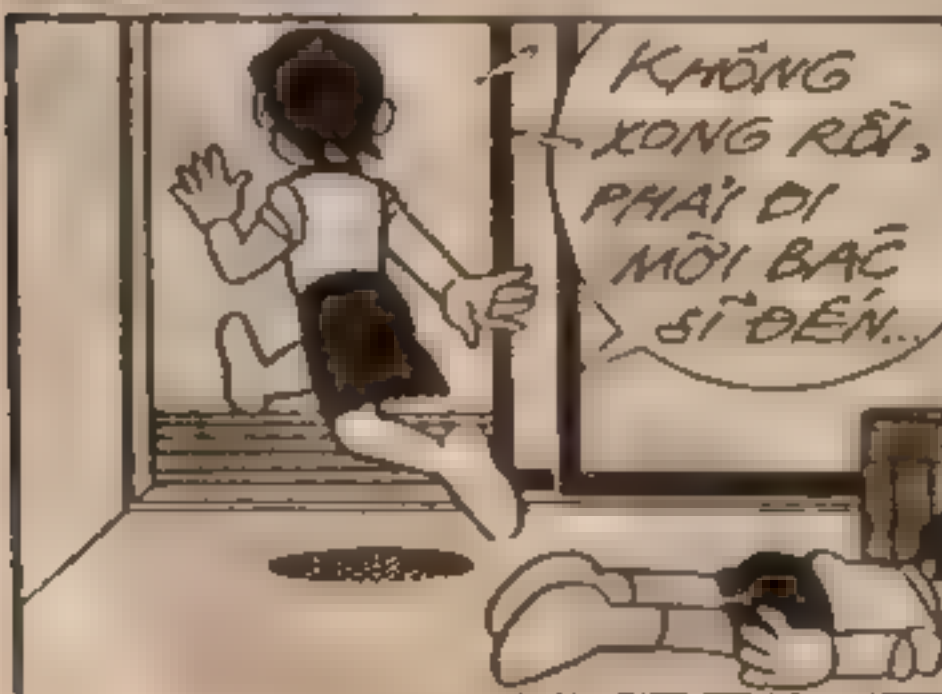
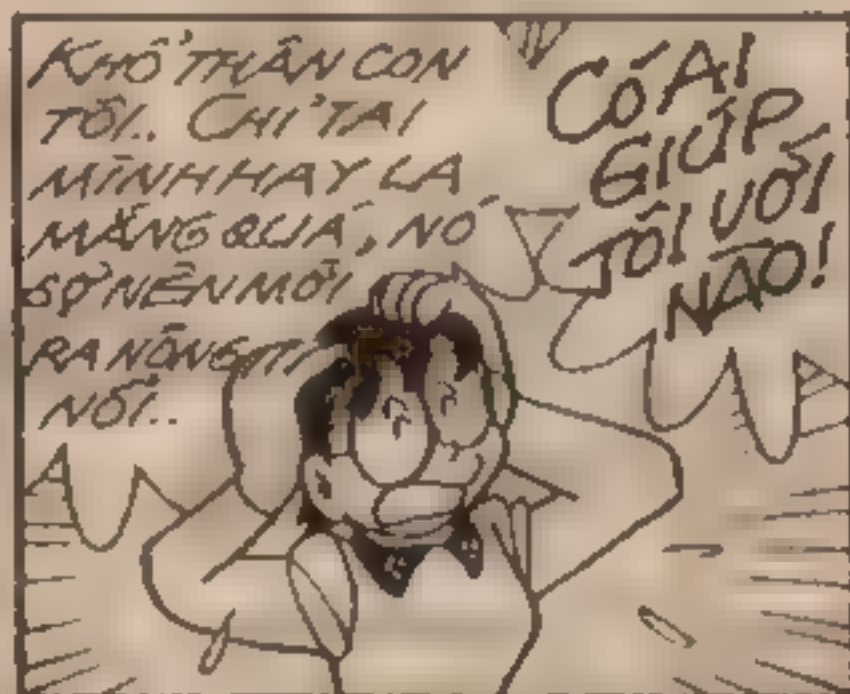
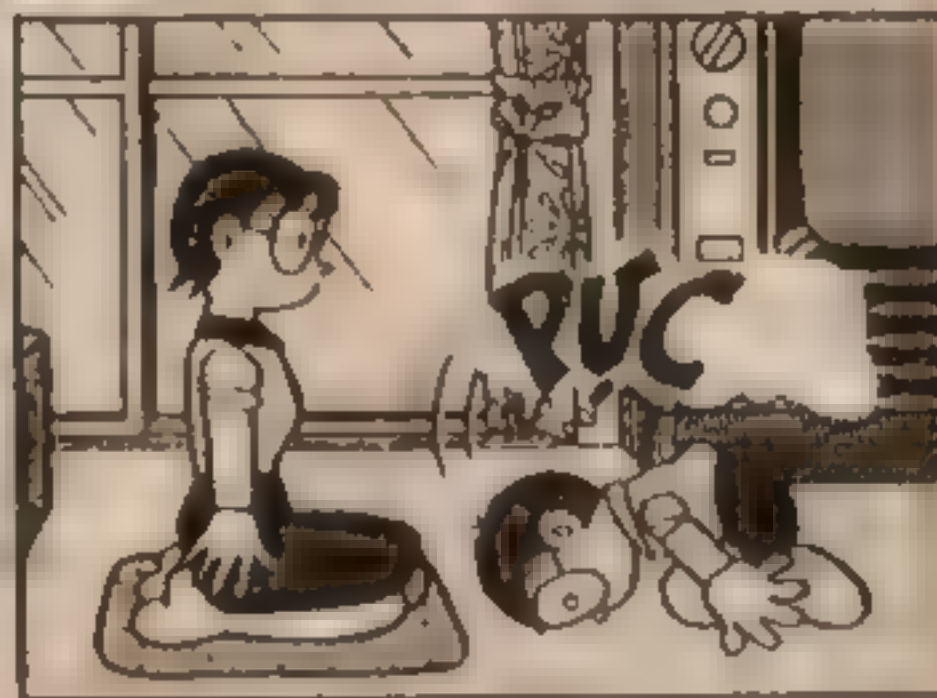
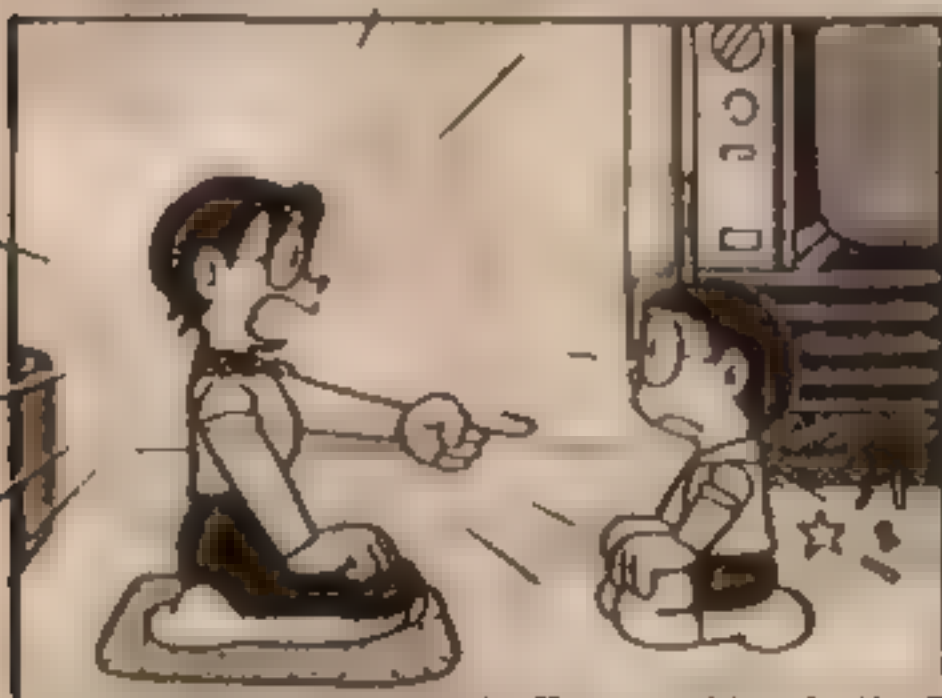


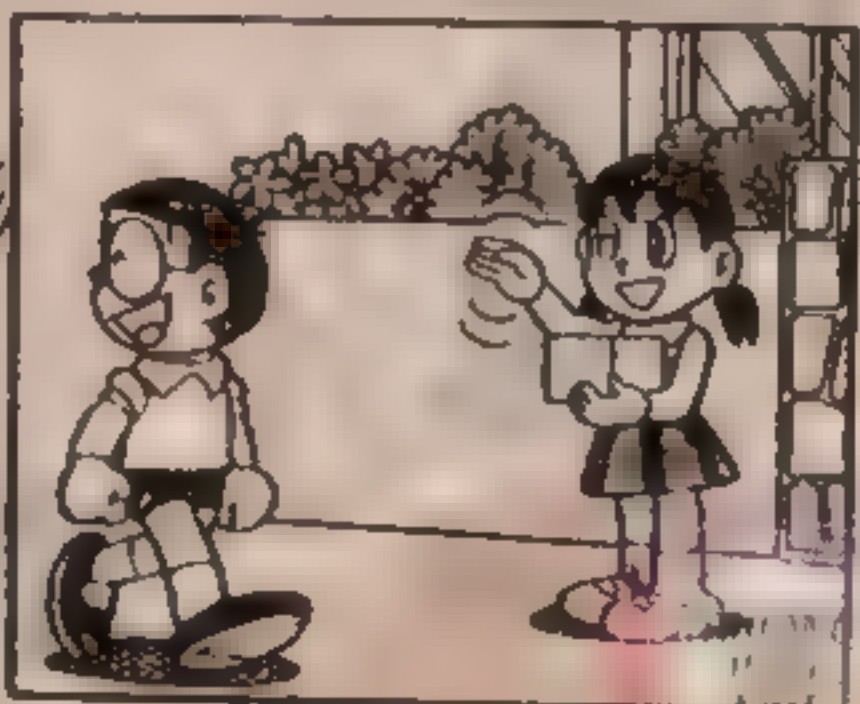
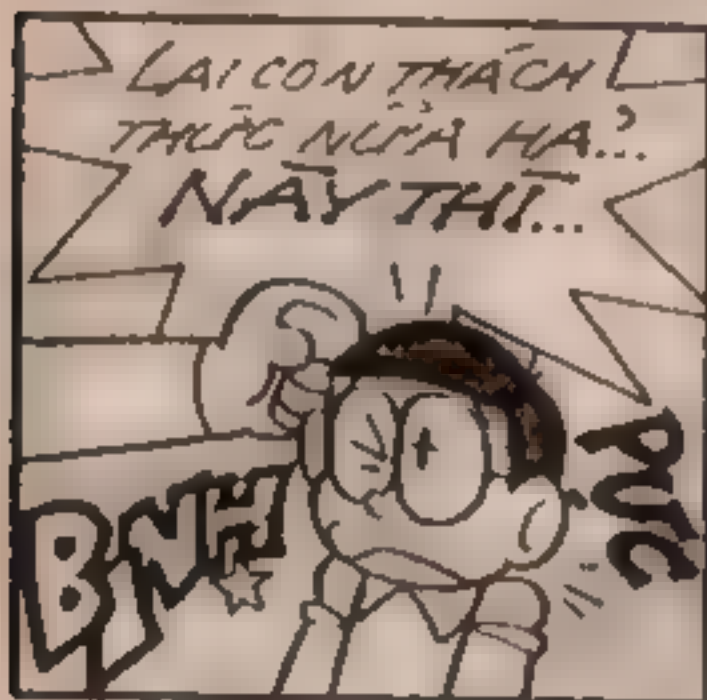
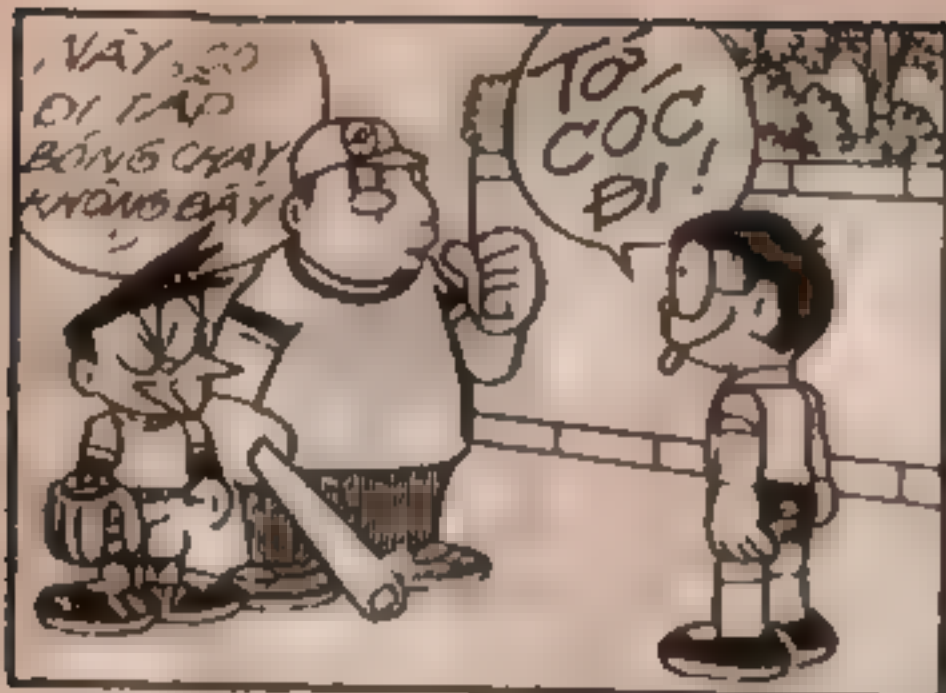


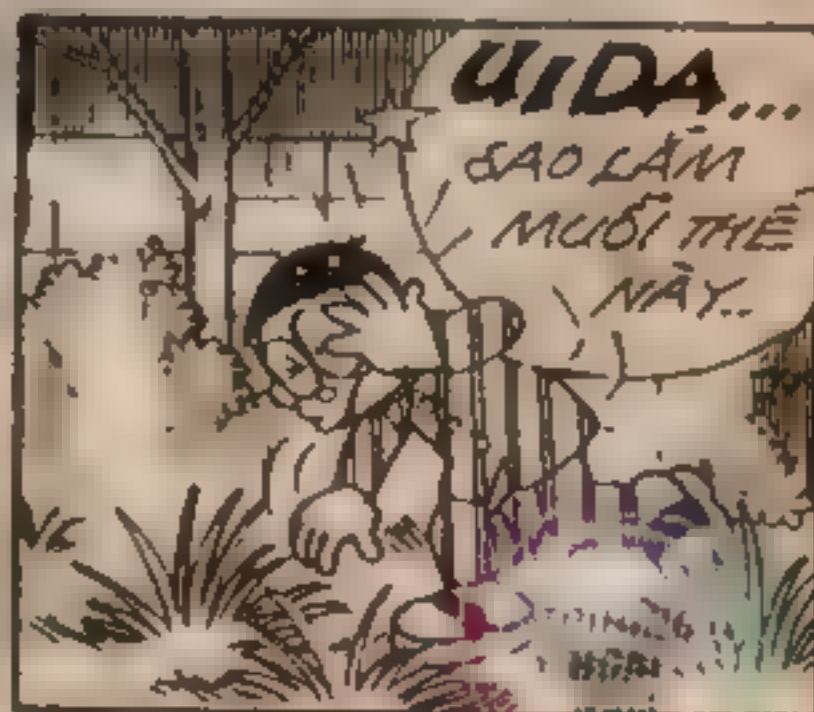
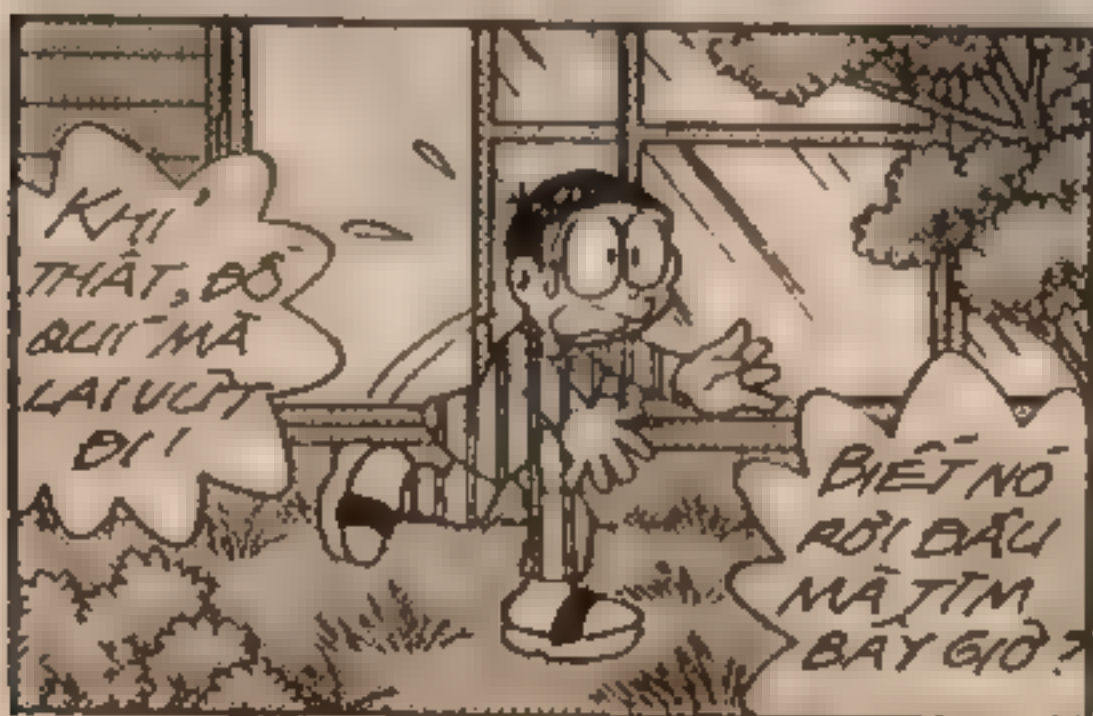
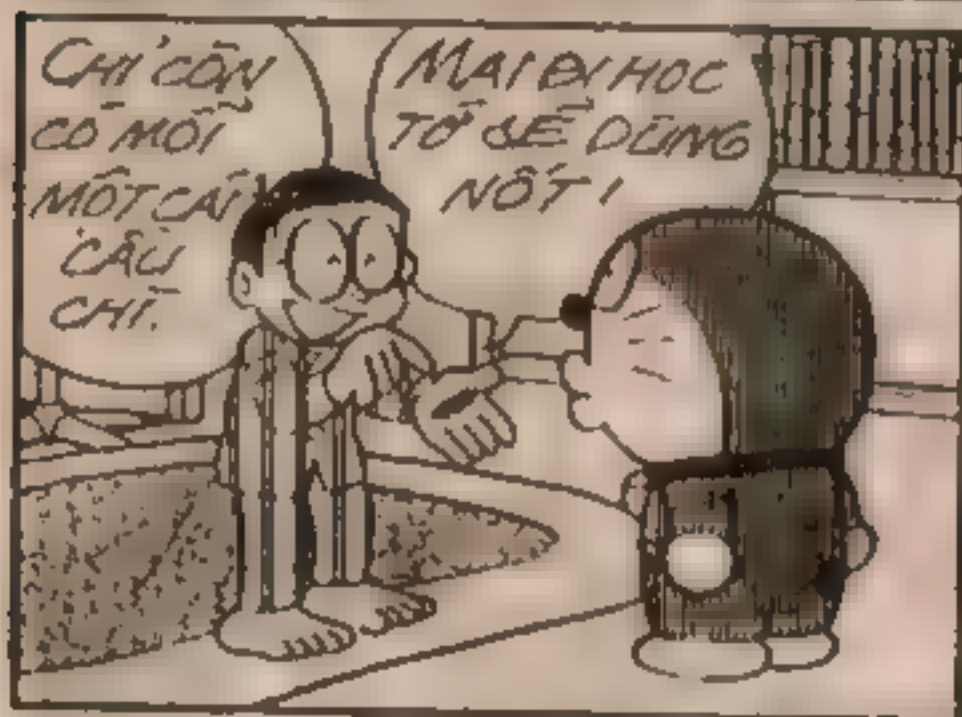
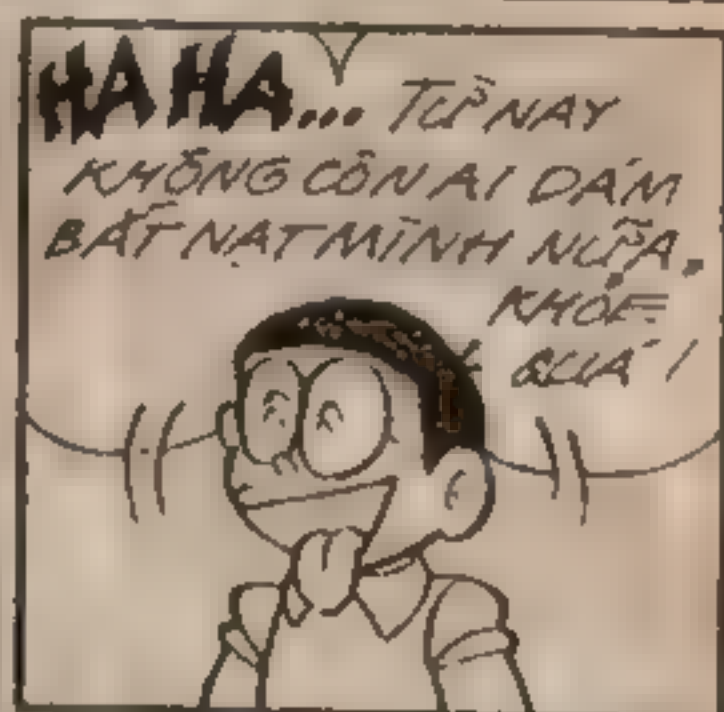
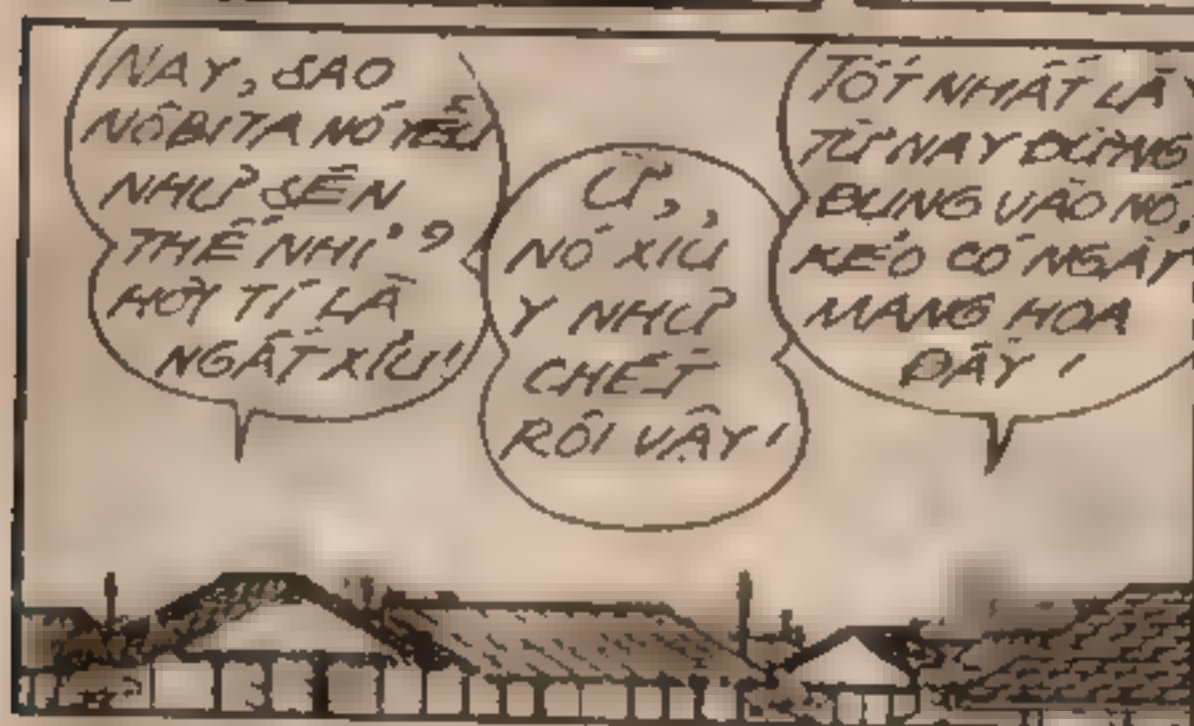
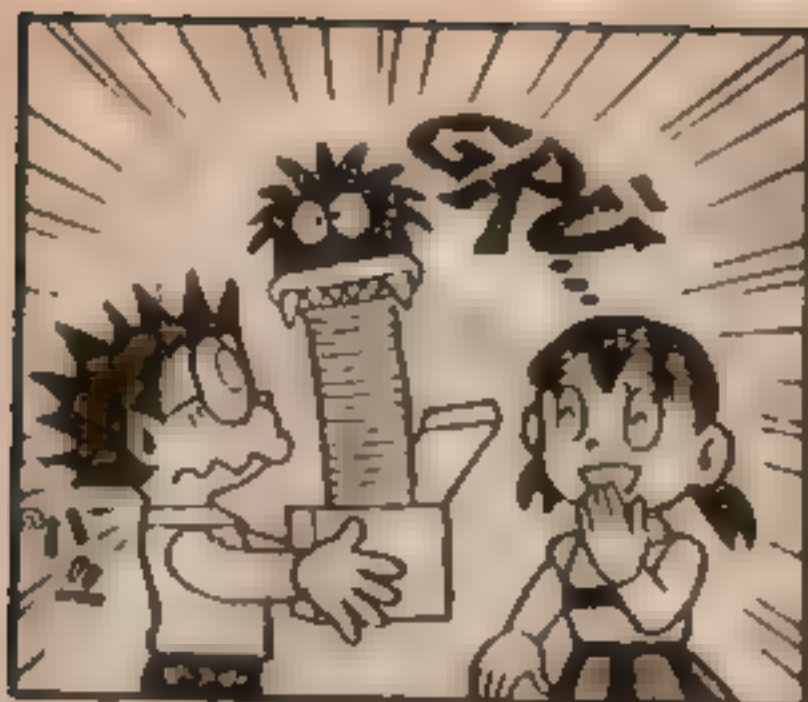


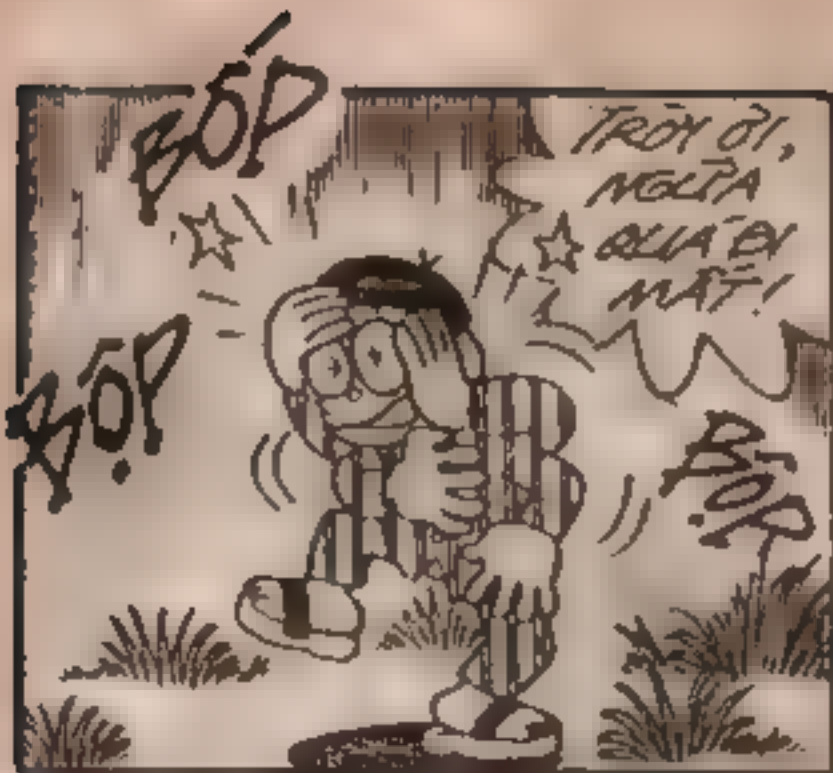












TRỜI ƠI,
NGUYỄN
QUA ĐEN
MẮT!



A, THẤY
NỖ
RỒI!

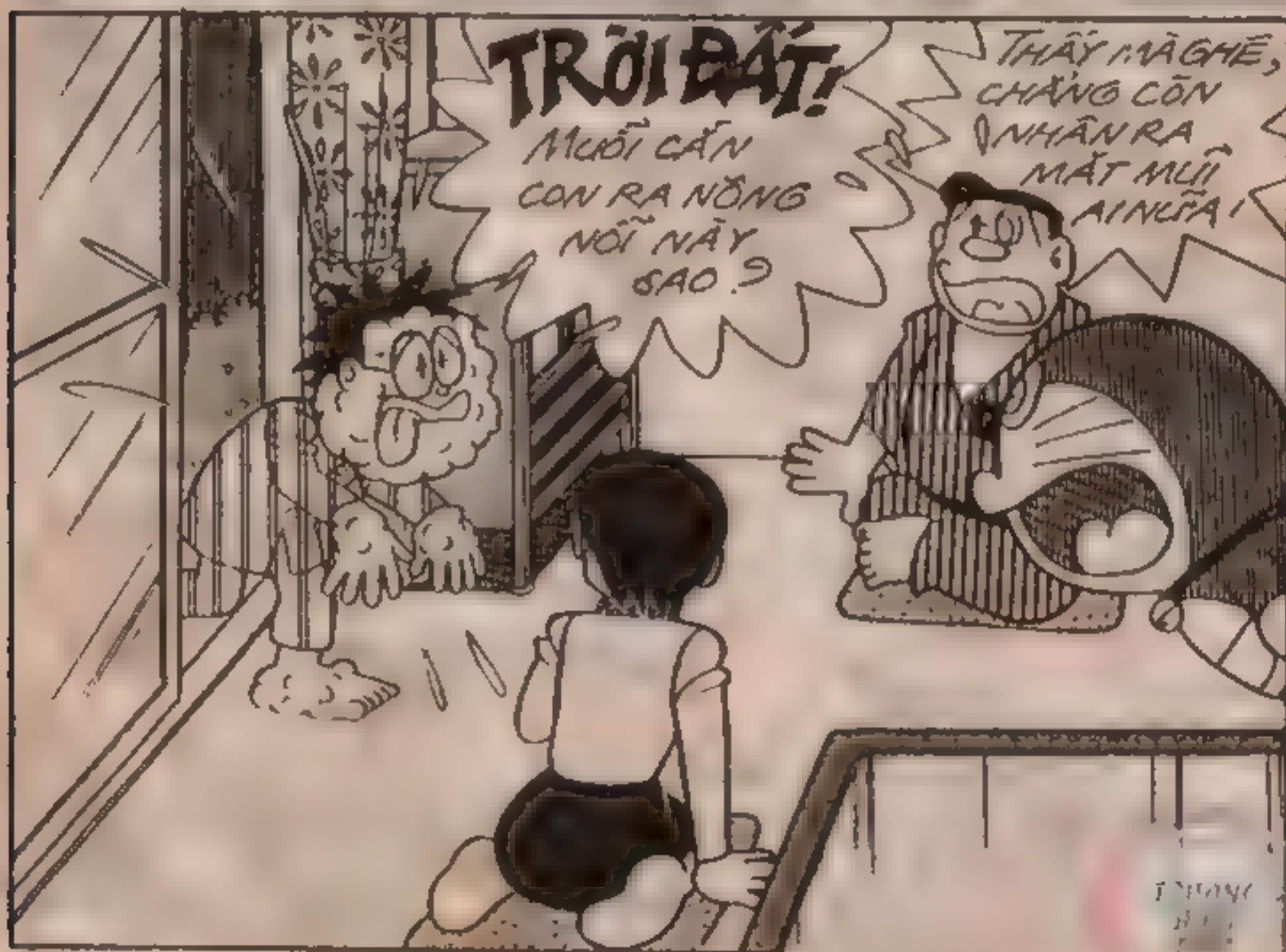


ĐỂ LƯƠN VÀO CỎ
ĐI NGỒI CHO CHẮC
ĂN, KHỎI SỢ MẮT!



NÓ BỊ TA NỖ
LÀM GÌ NGỌAI
VƯỜN MÃ LÃU
THẾ NHI? 9

CHẾT THẬT,
NGỌAI ẤY
MƯỜI ĐỘC
NHIỀU LẠM
ĐÂY!

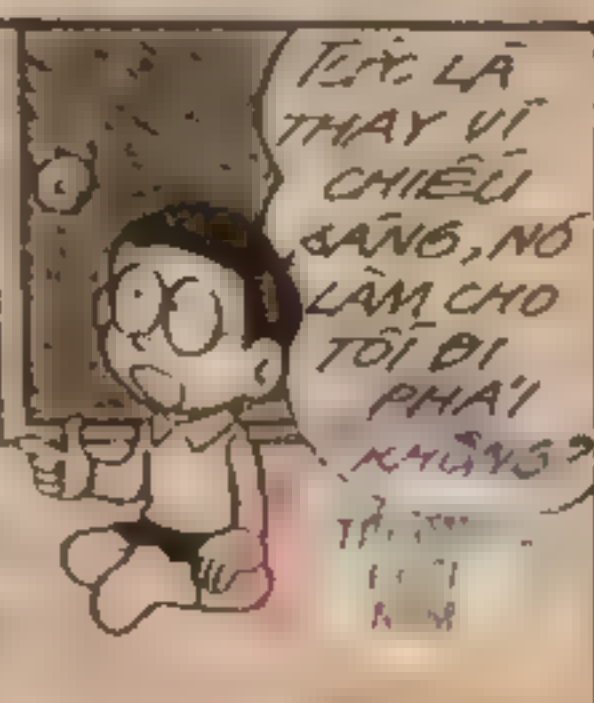
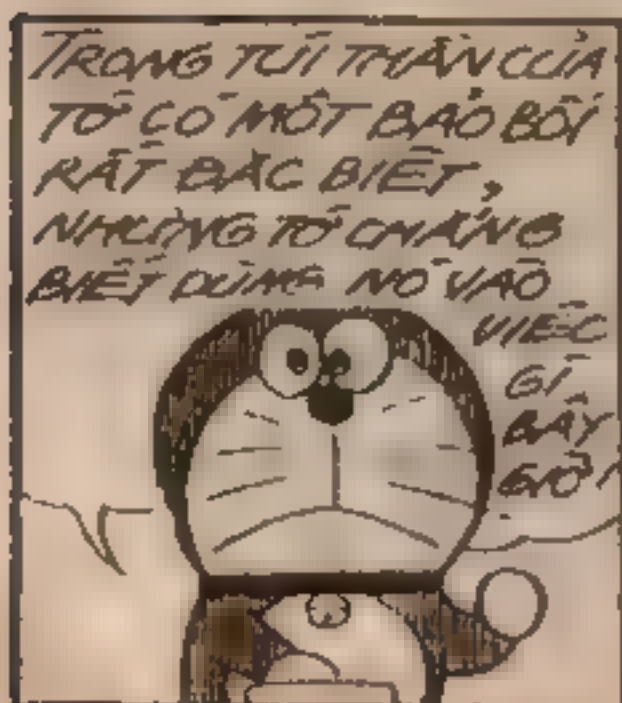


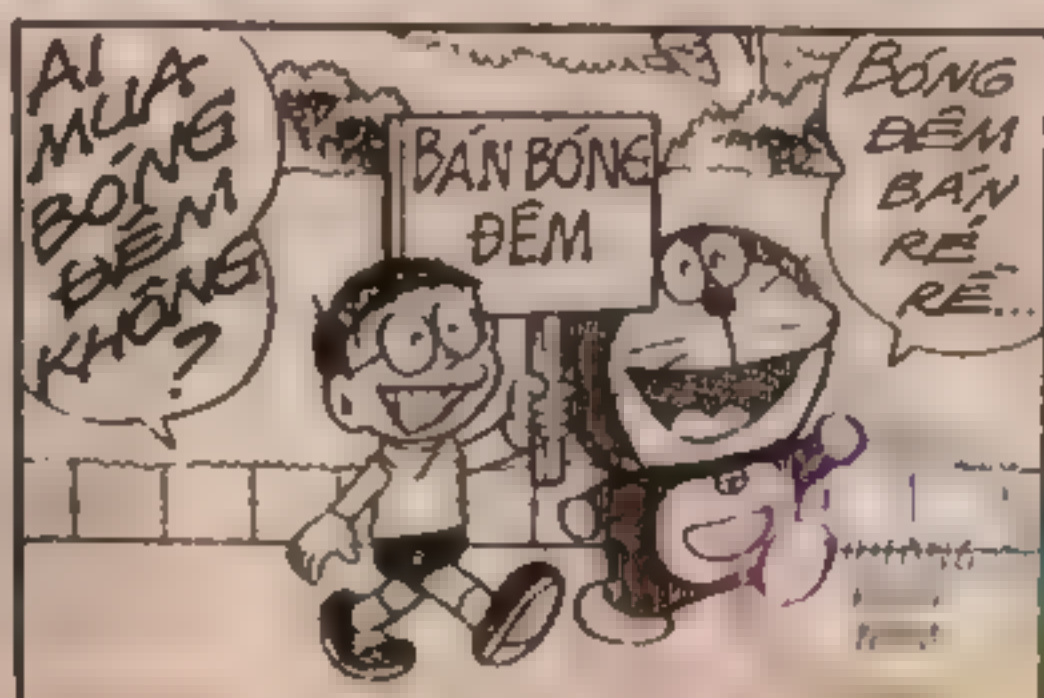
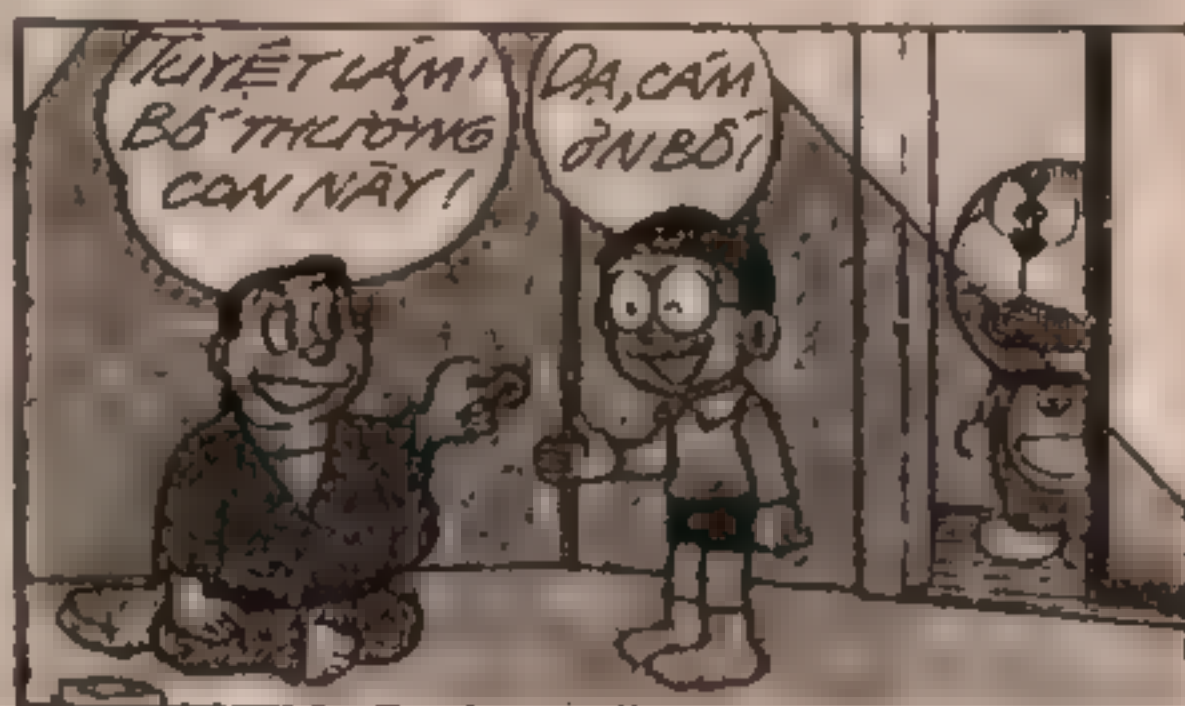
TRỜI ĐẤT!

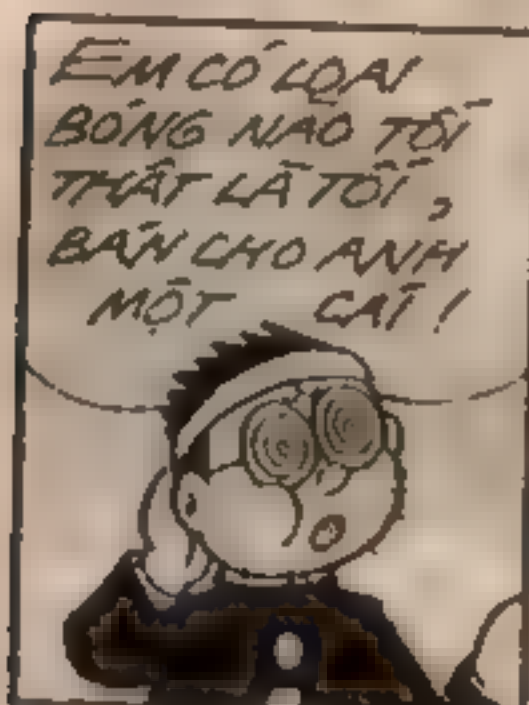
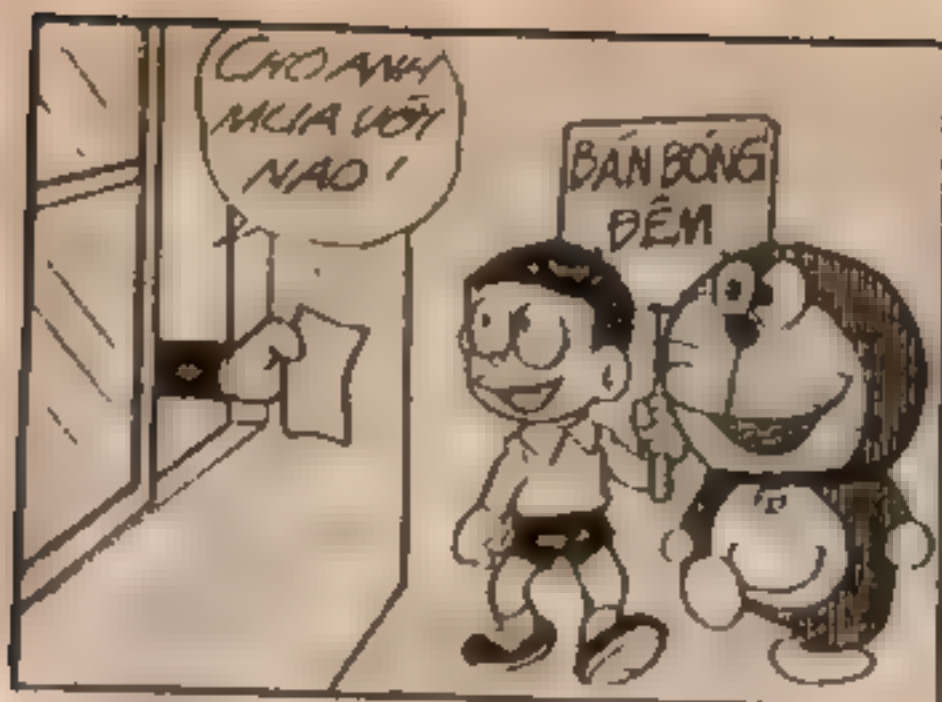
MƯỜI CẦN
CON RA NÔNG
NỘI NÀY
SAO? 9

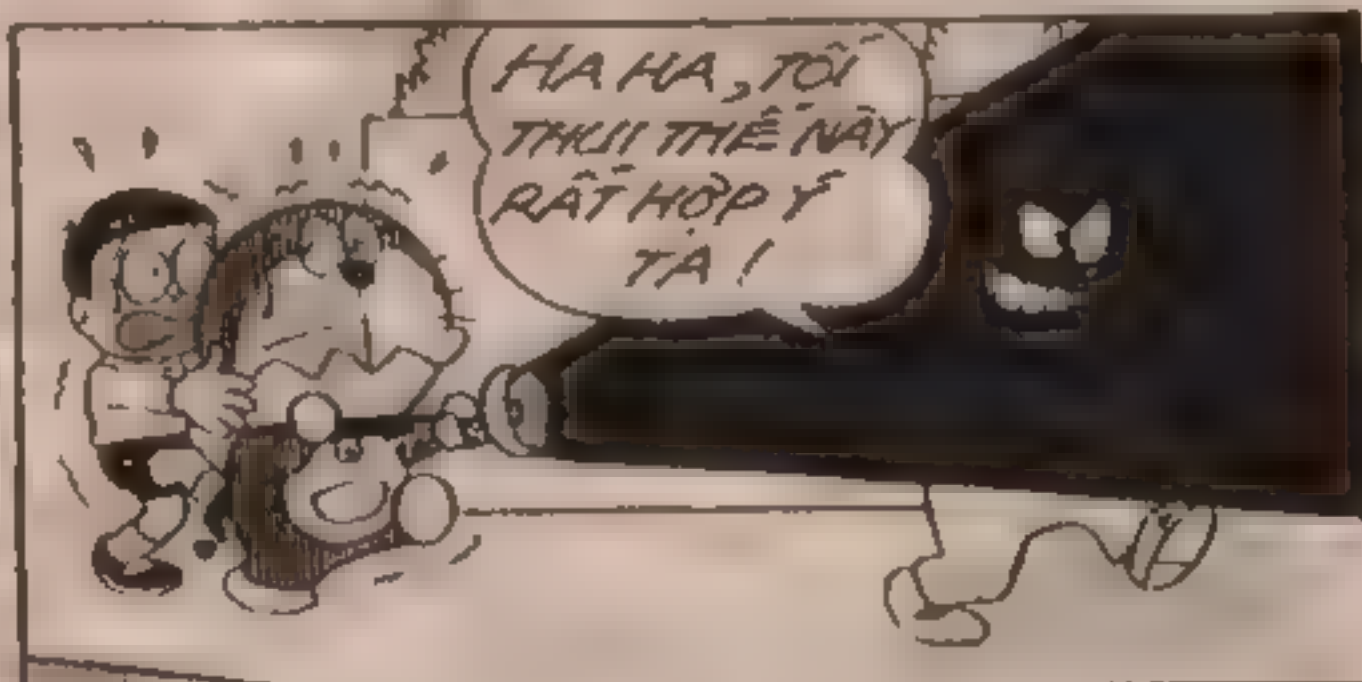
THẤY MÀ GHÊ,
CHANG CÒN
NHÂN RA
MẮT MƯÌ
AI NỮA!

"AI MUA BÓNG ĐÈN KHÔNG?"





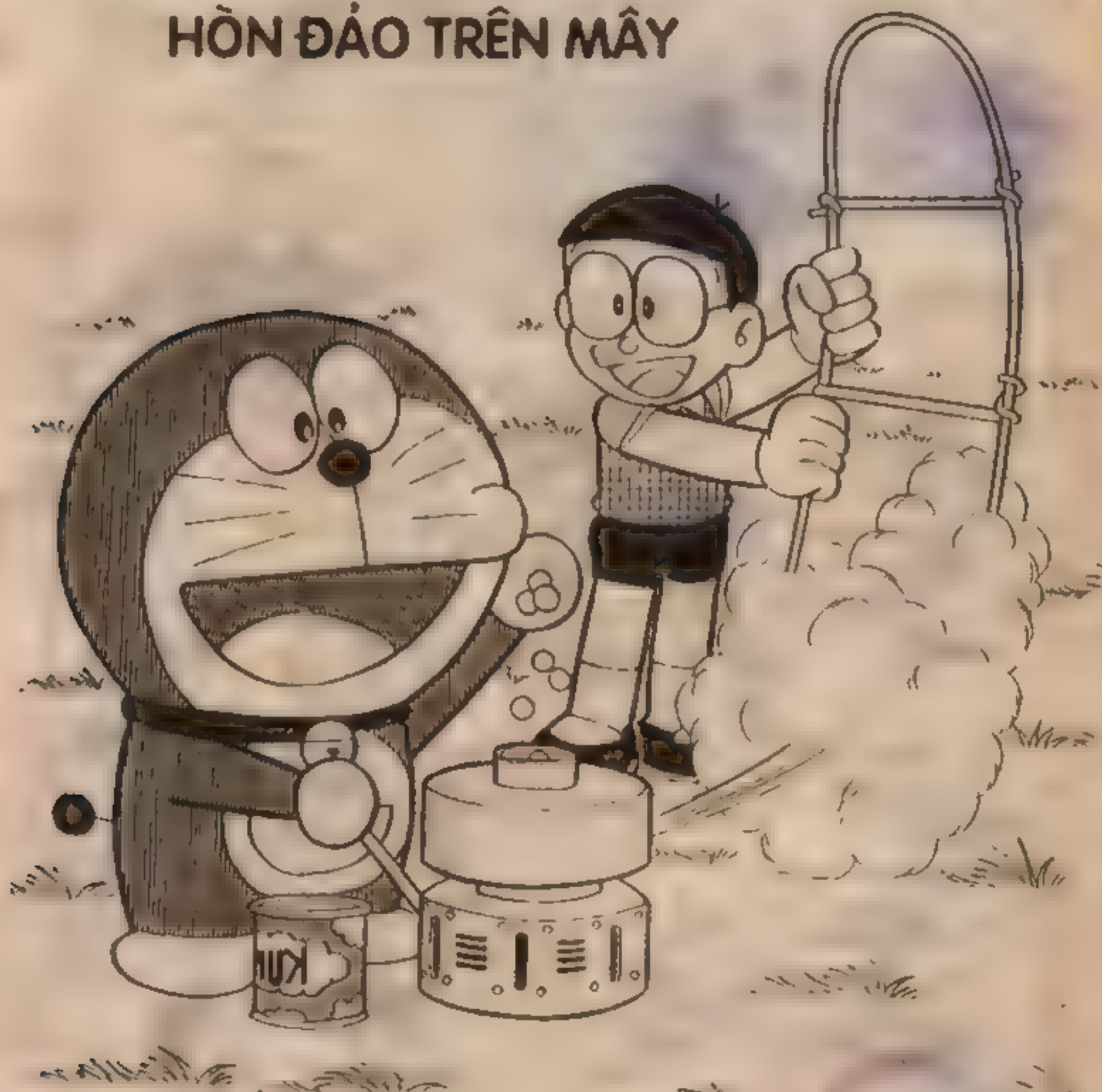




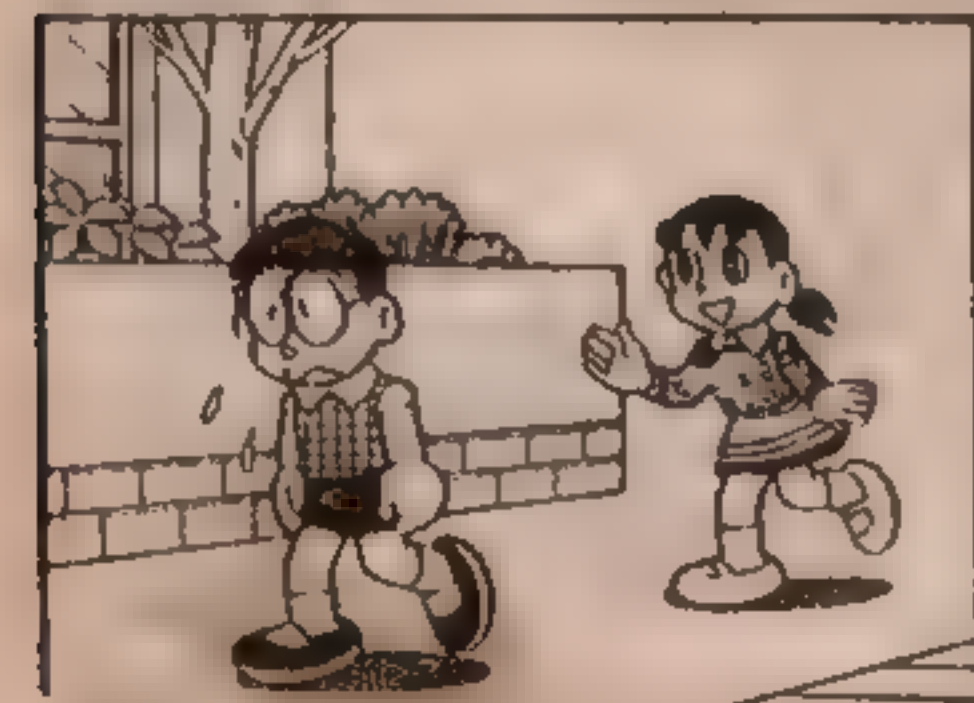
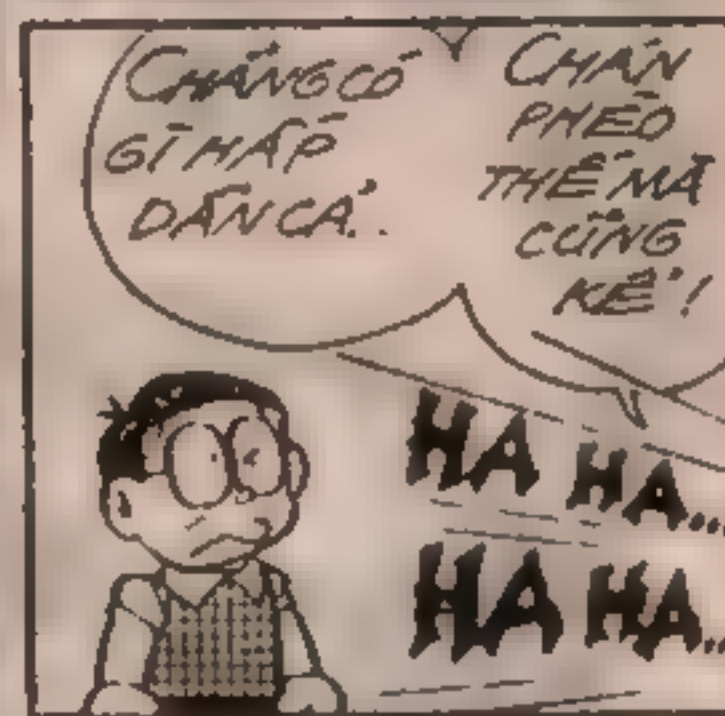
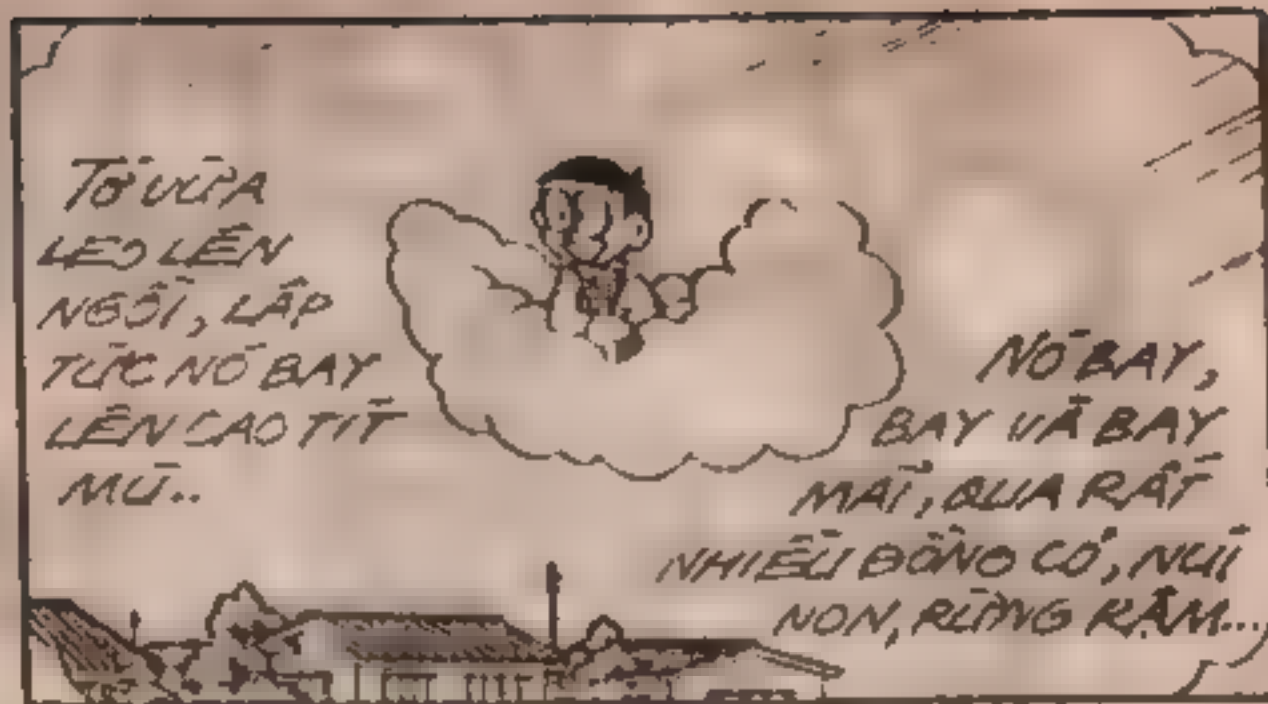
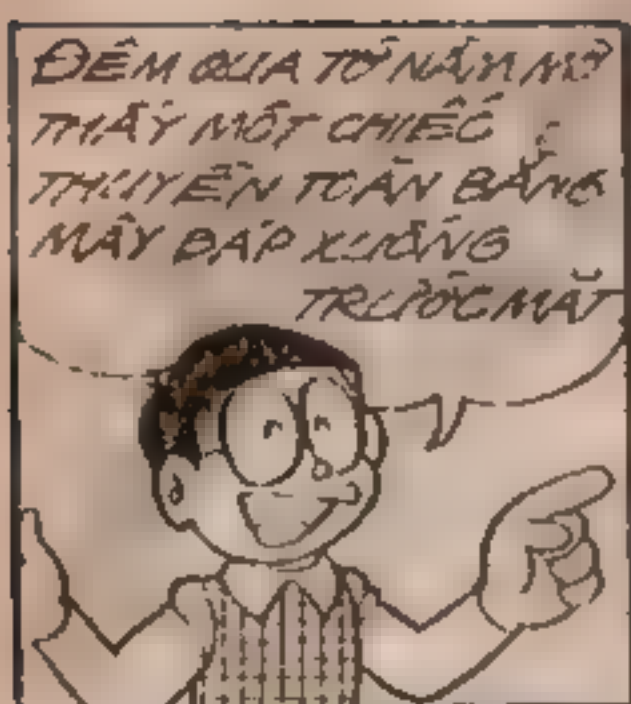
đội mèo

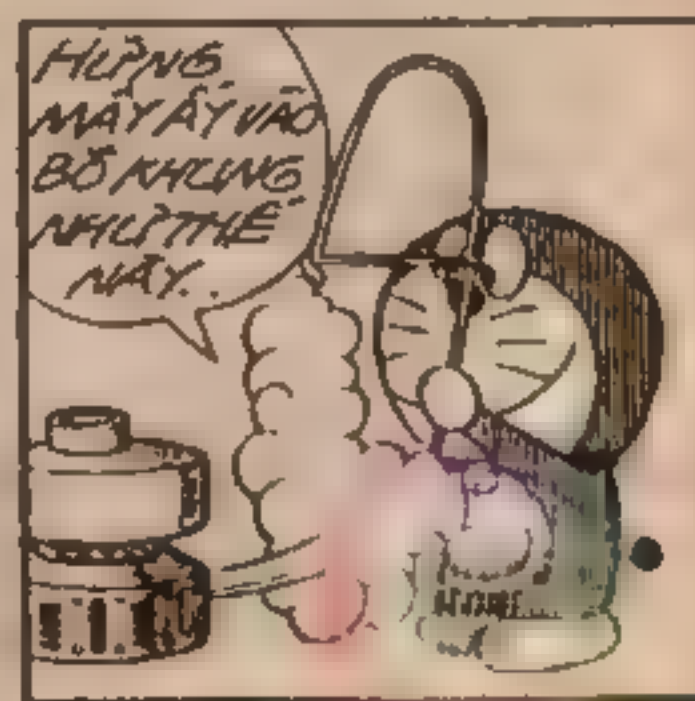
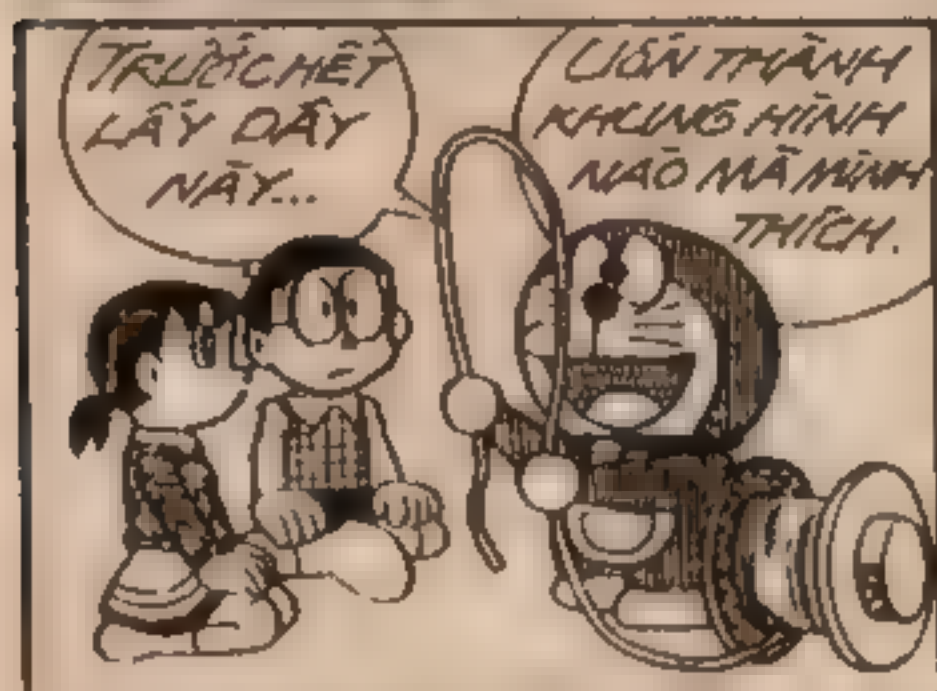
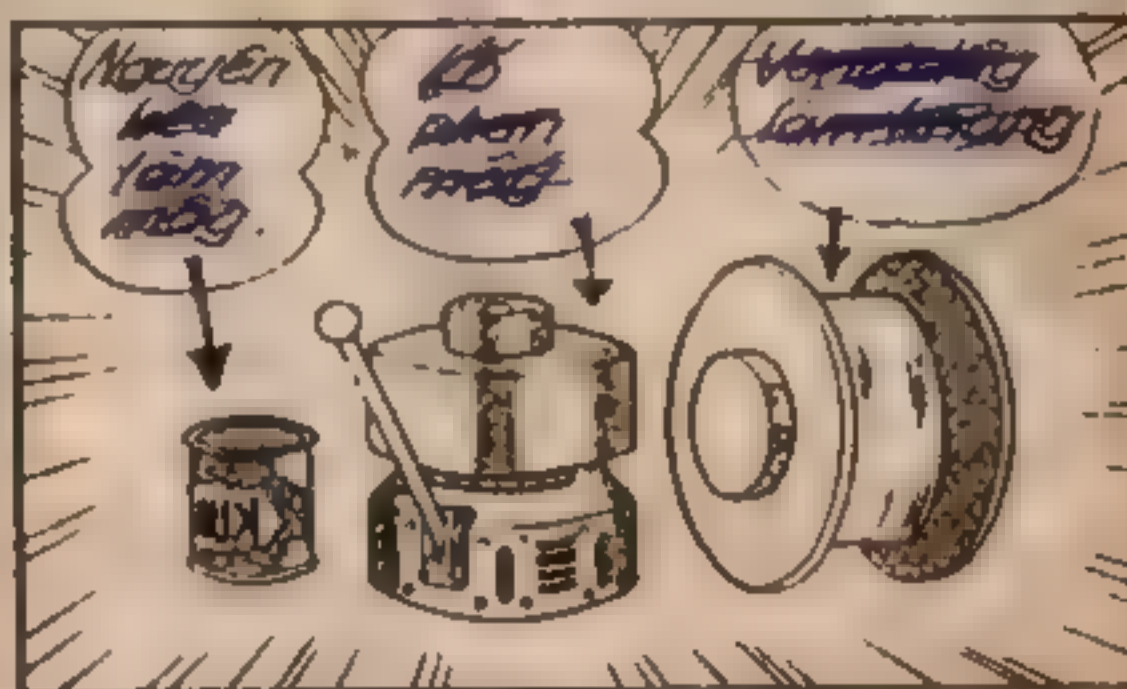
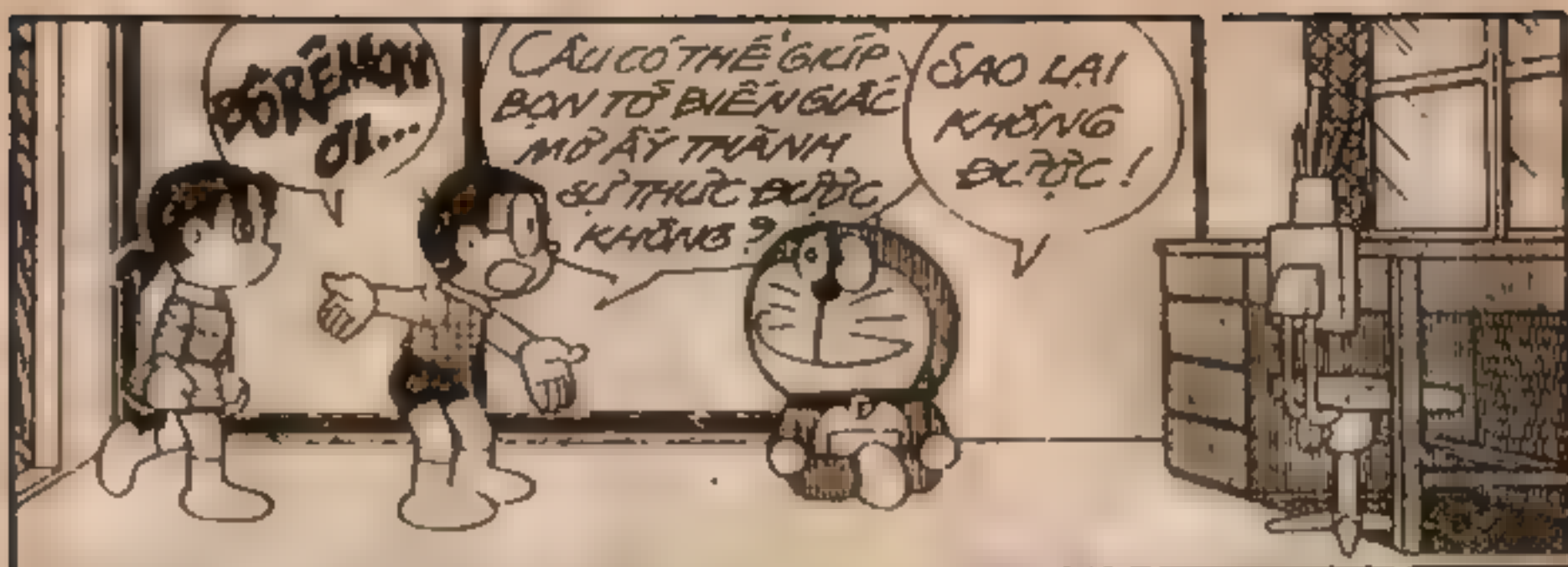
chú mèo:  thông minh

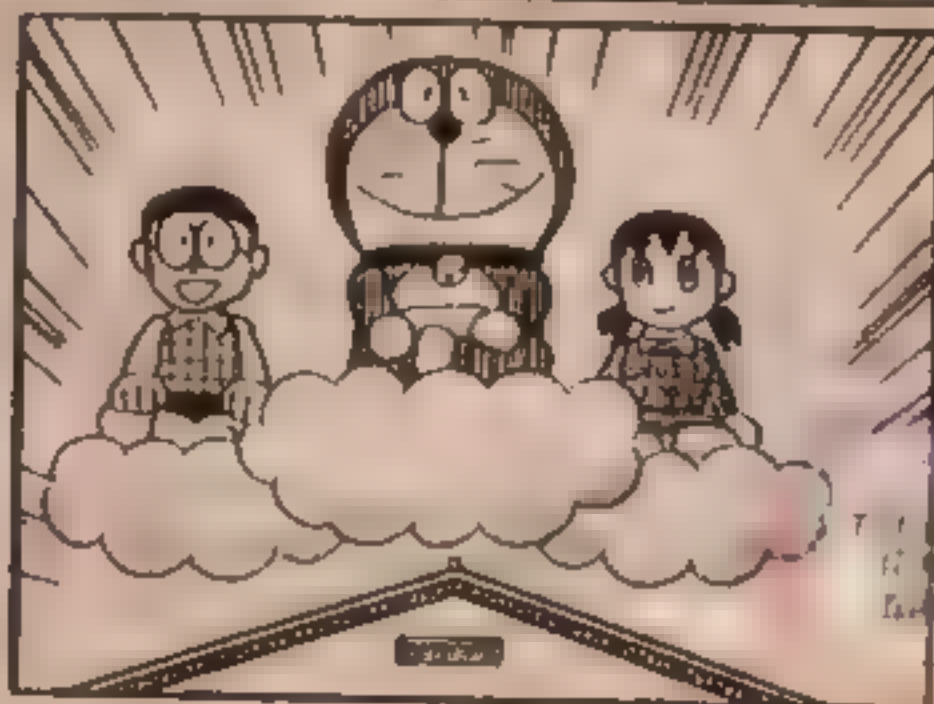
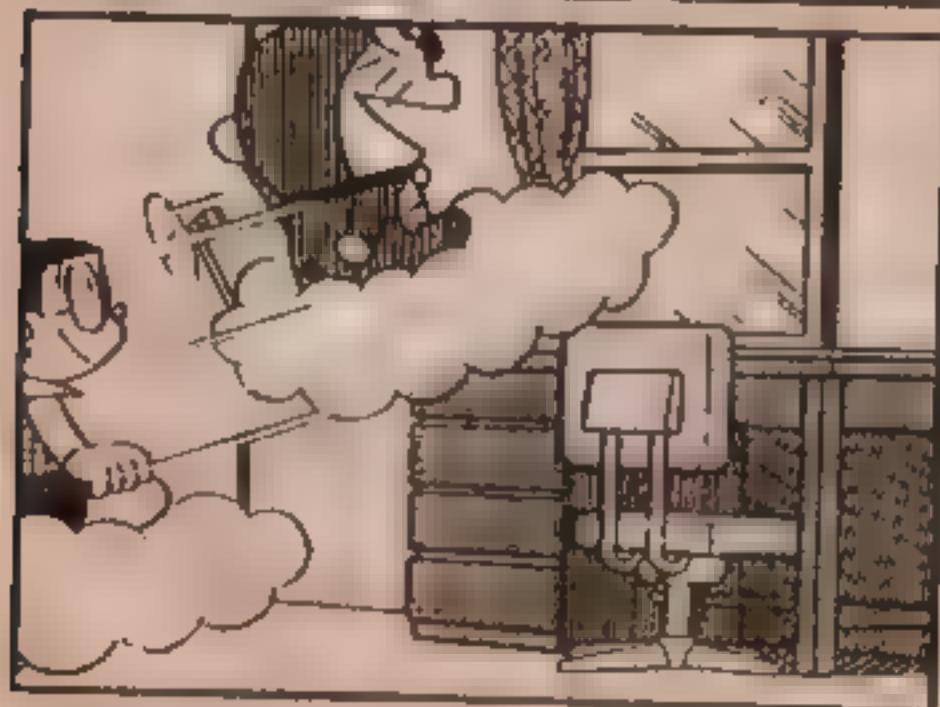
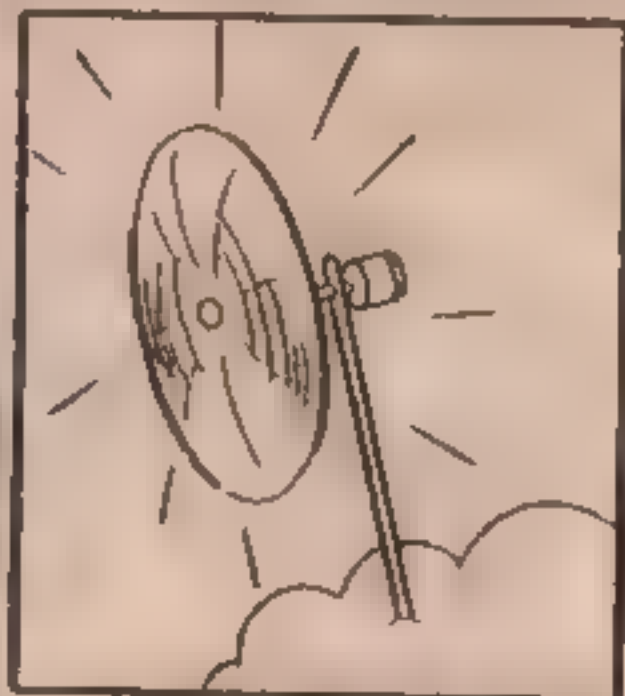
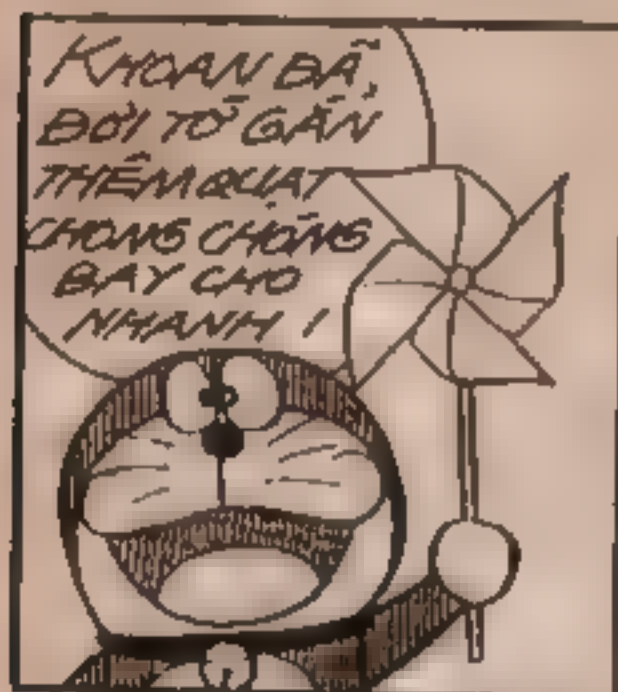
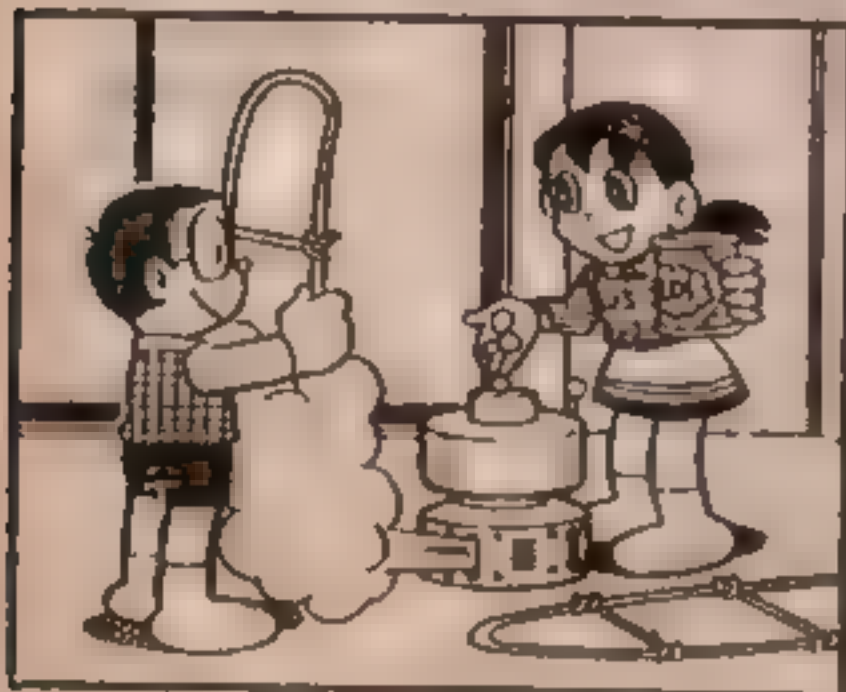
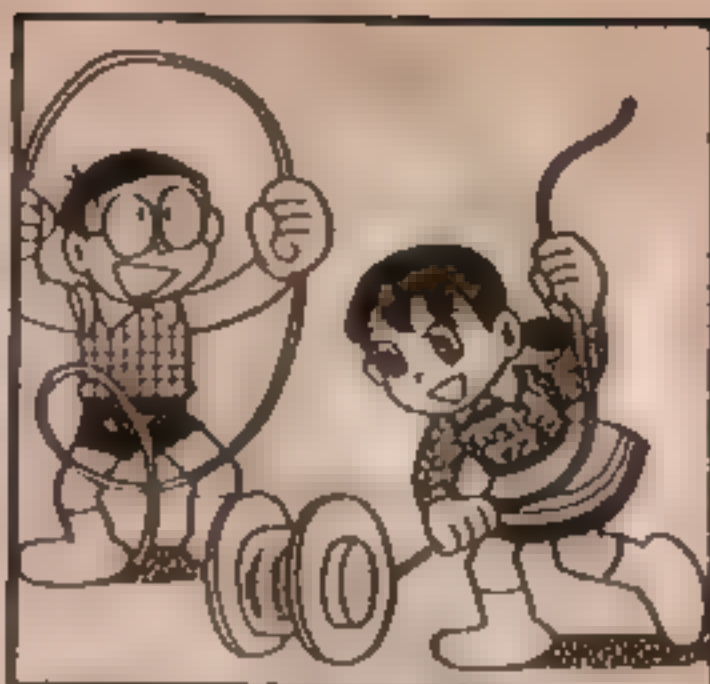
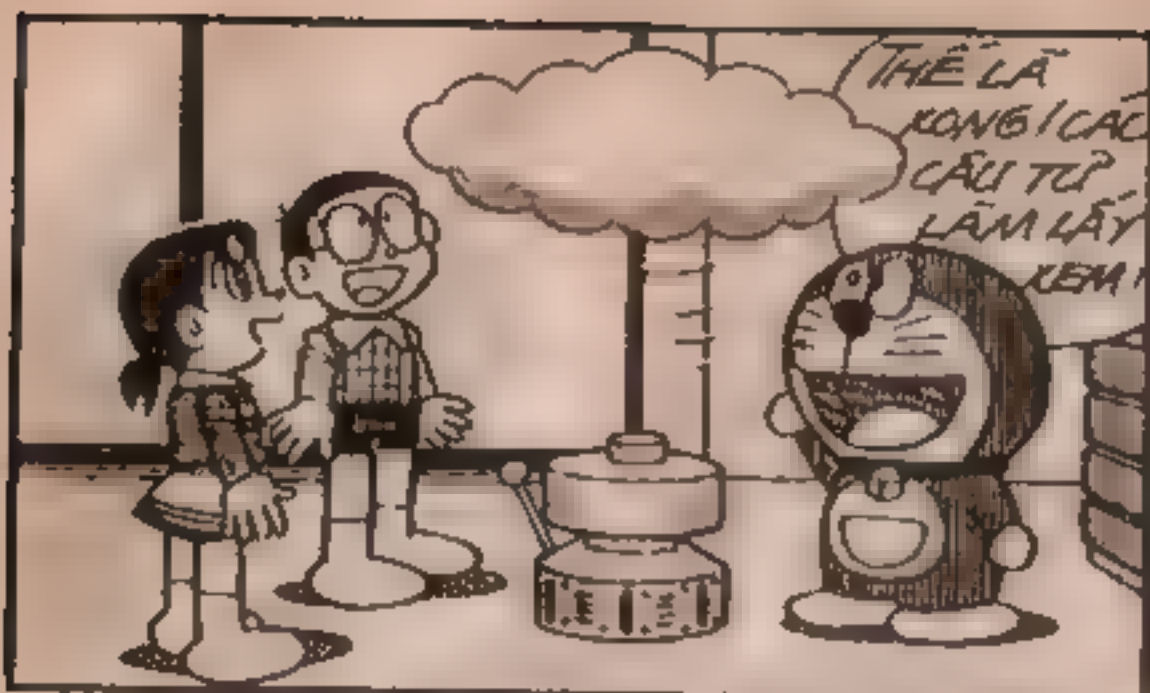
HỒN ĐẢO TRÊN MÂY

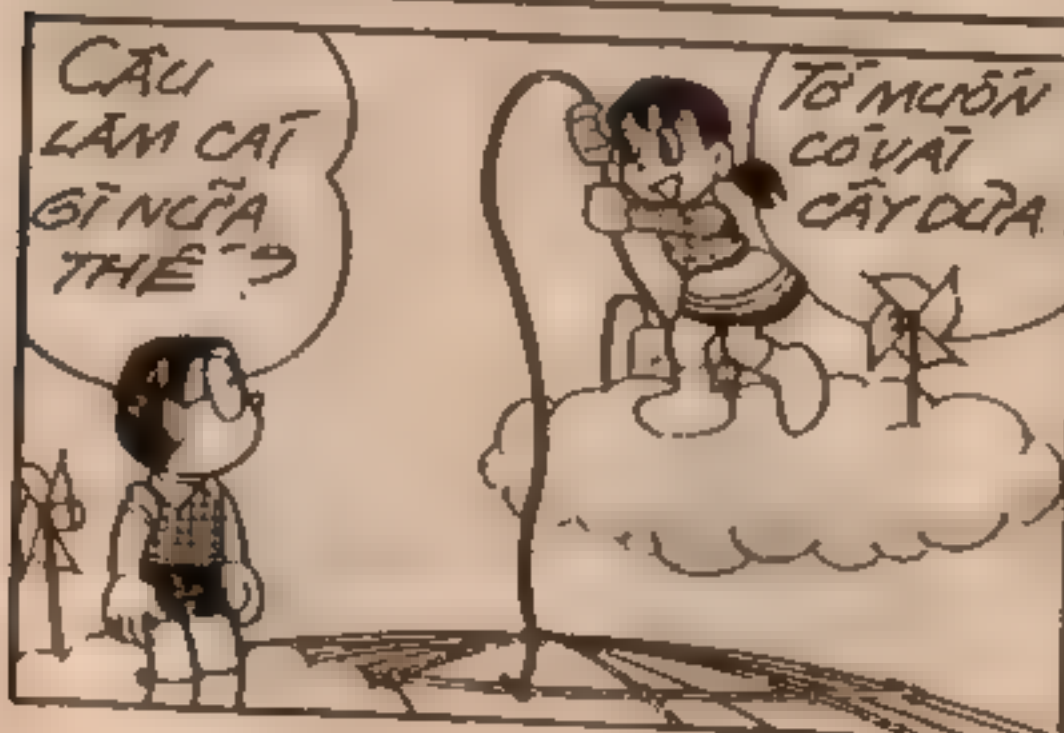
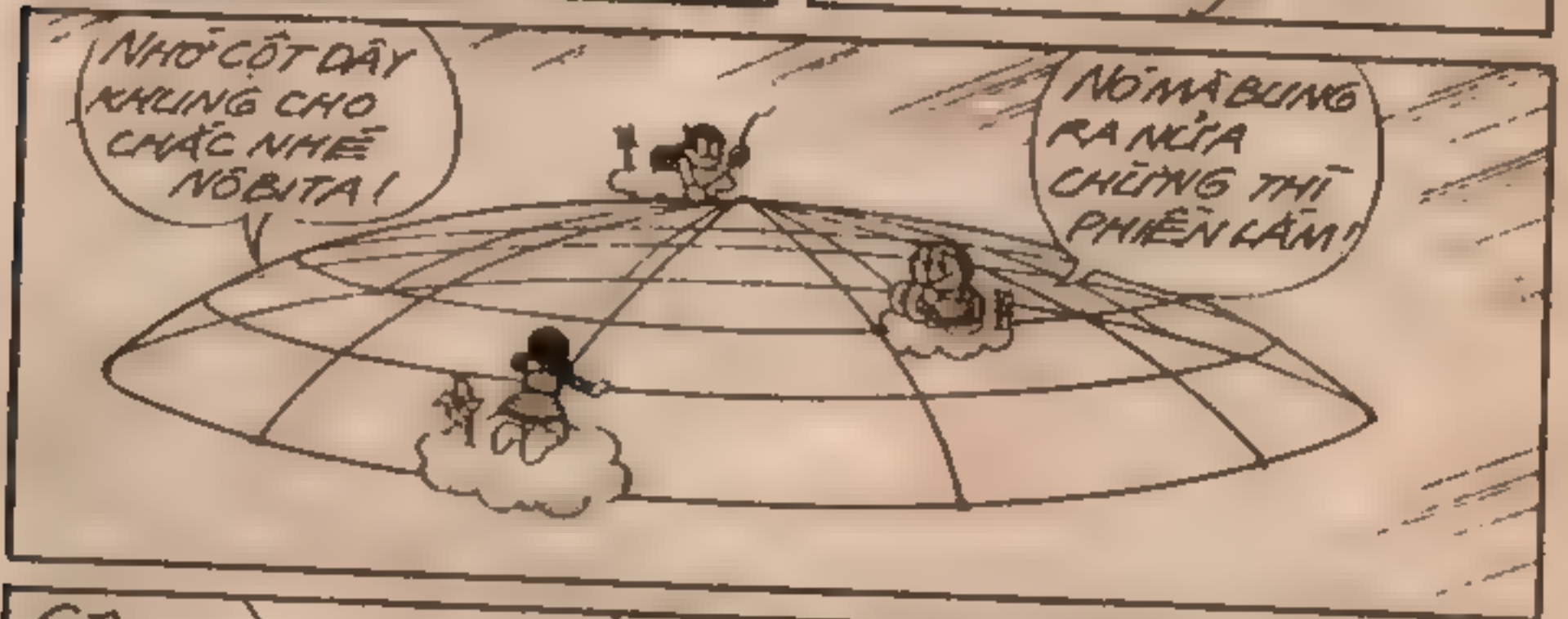
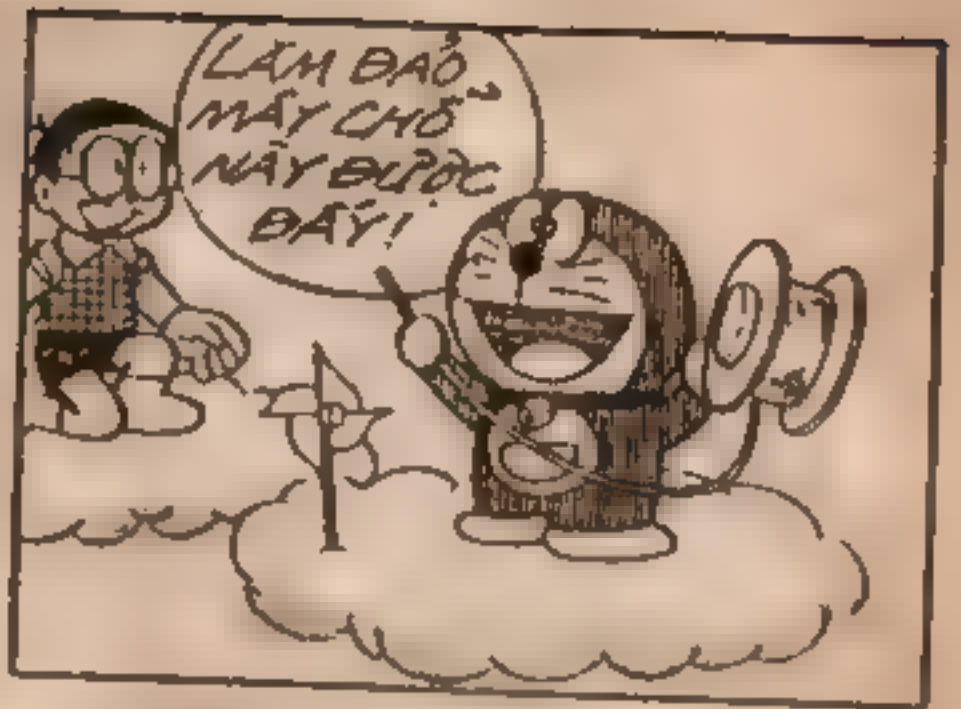


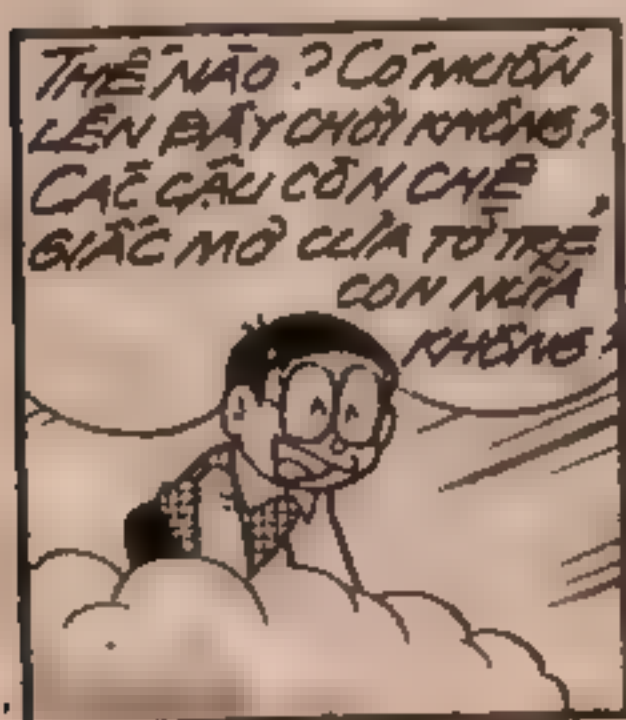
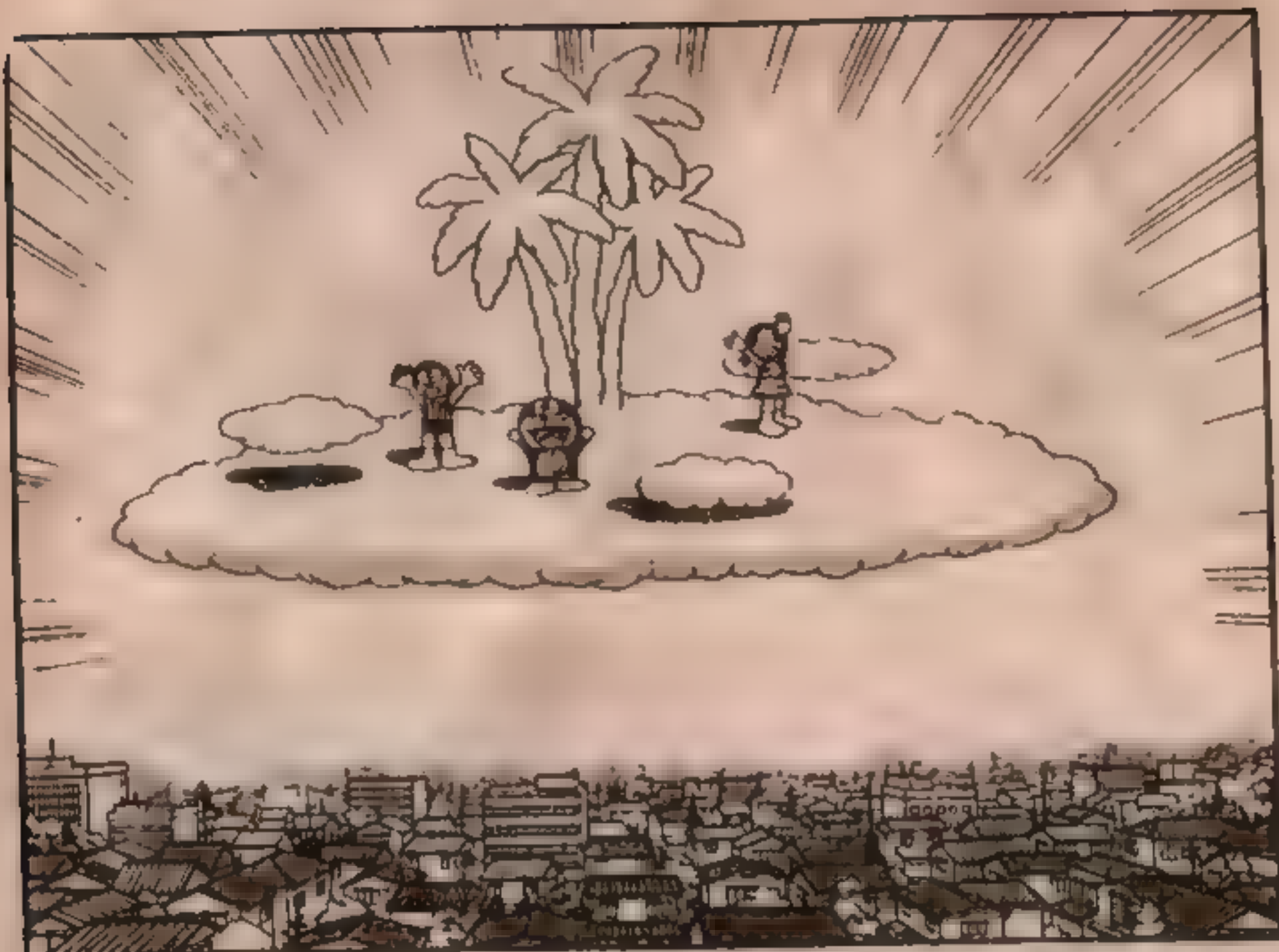
TOHONG
HUI
KIM

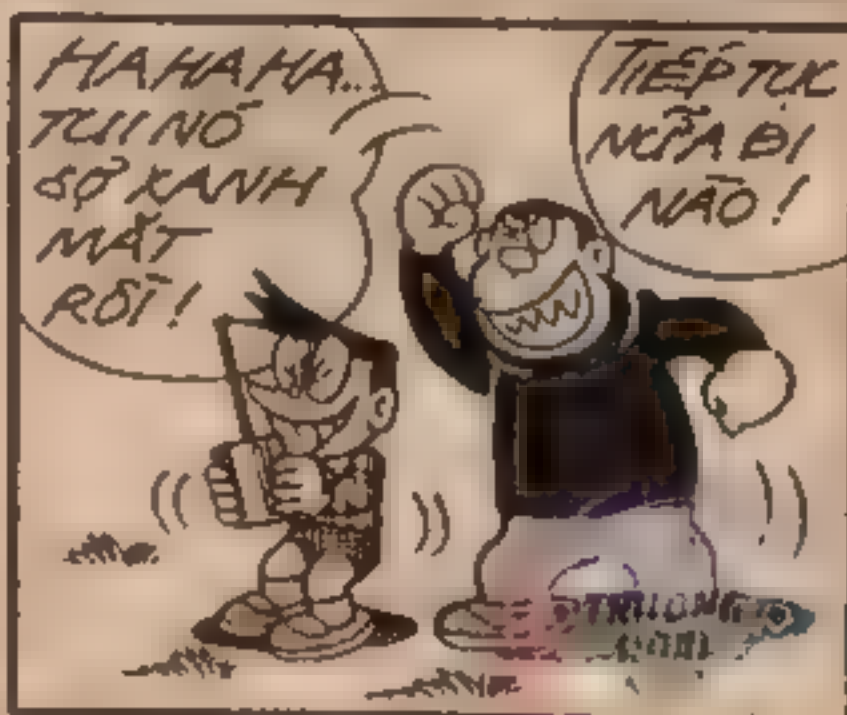
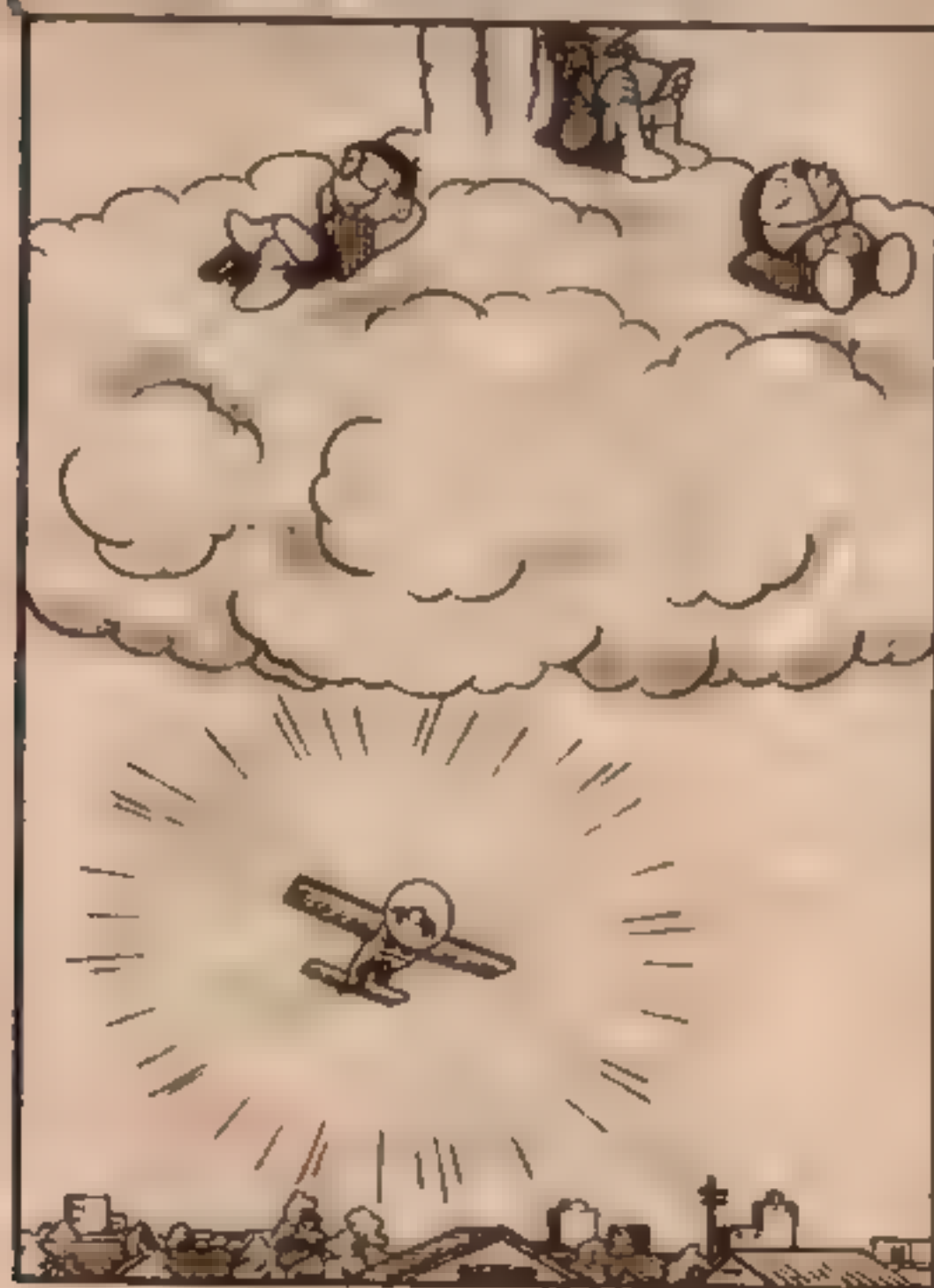
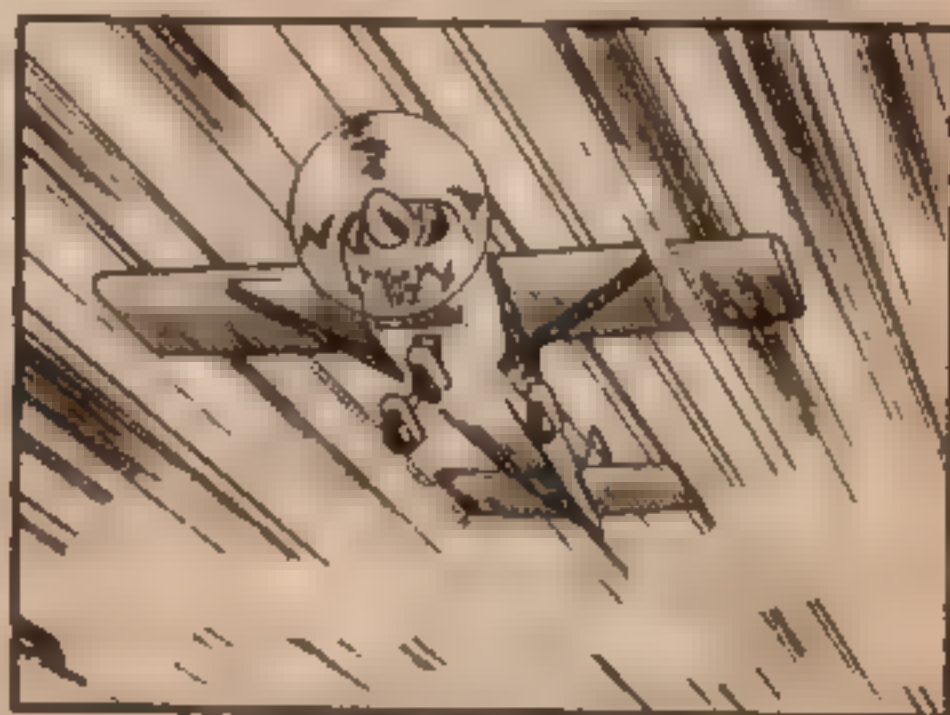
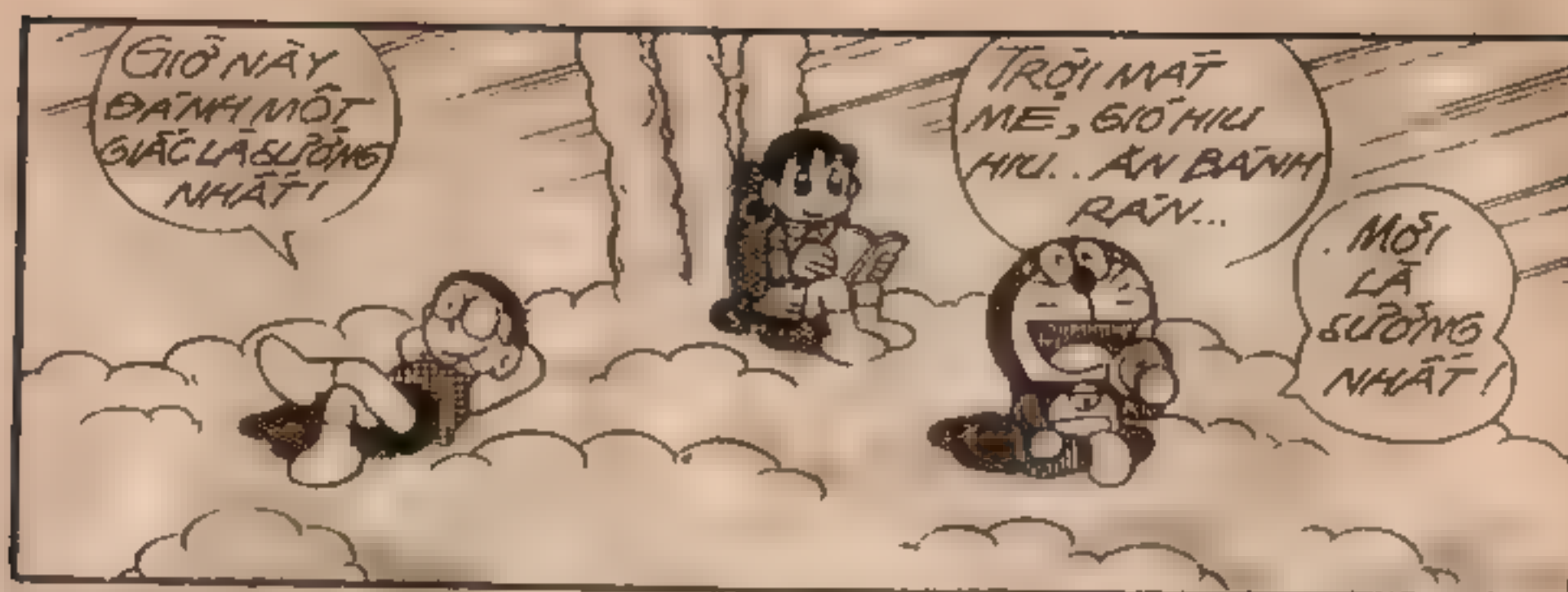


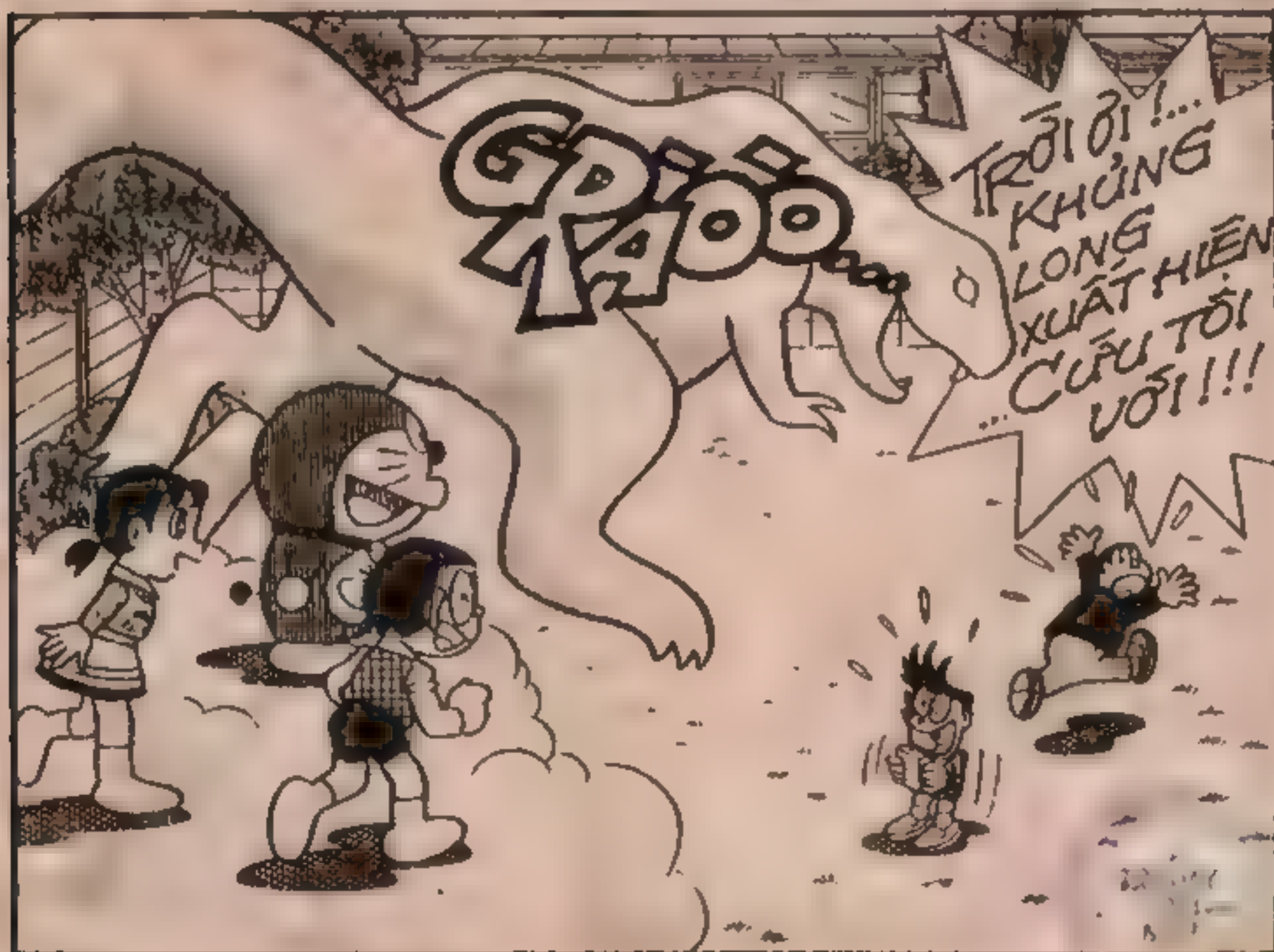
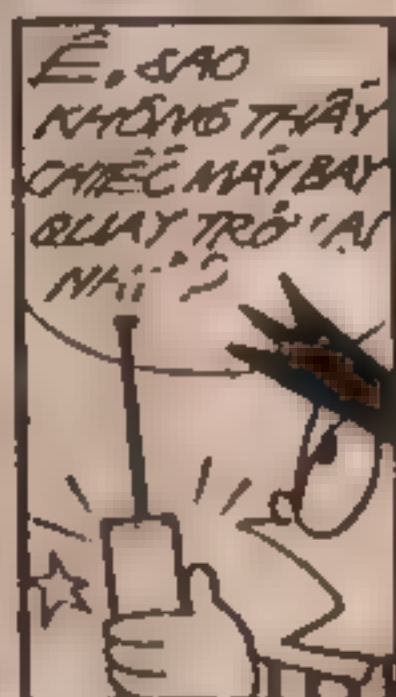
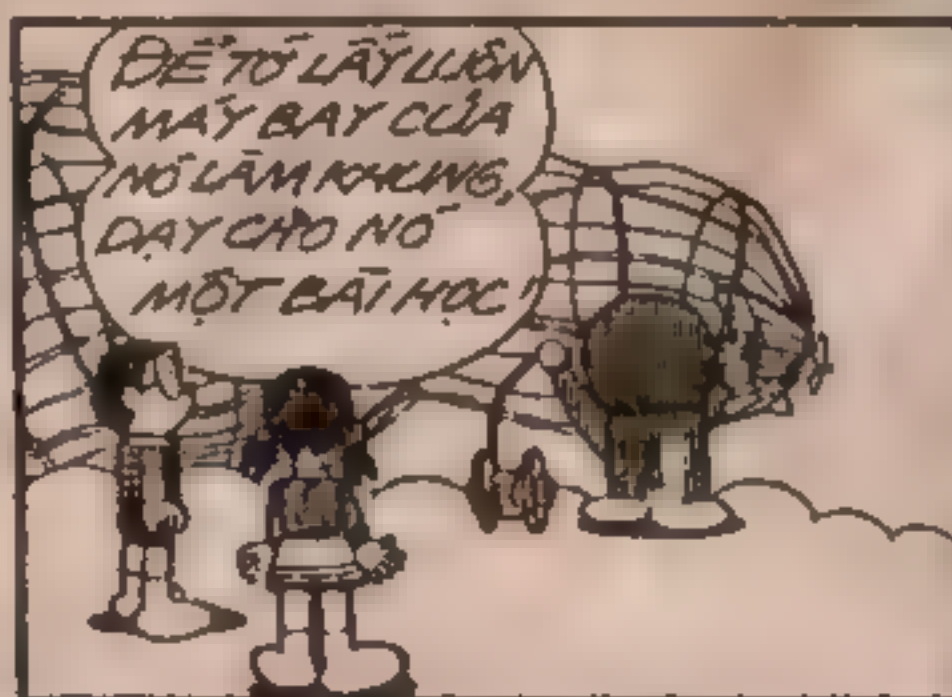
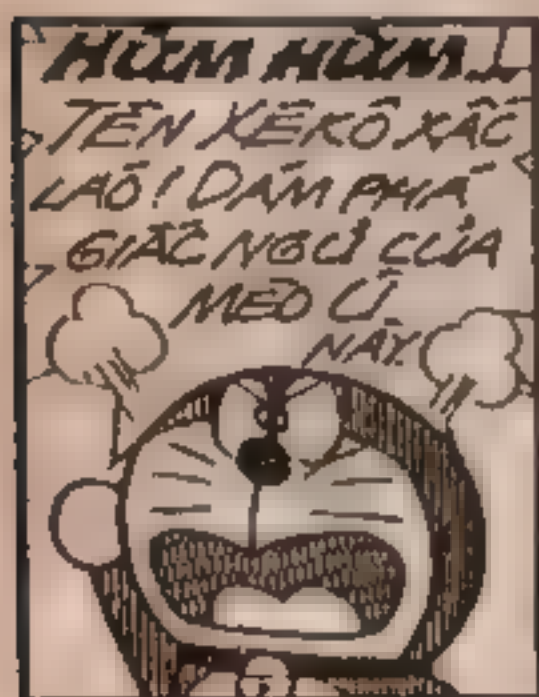








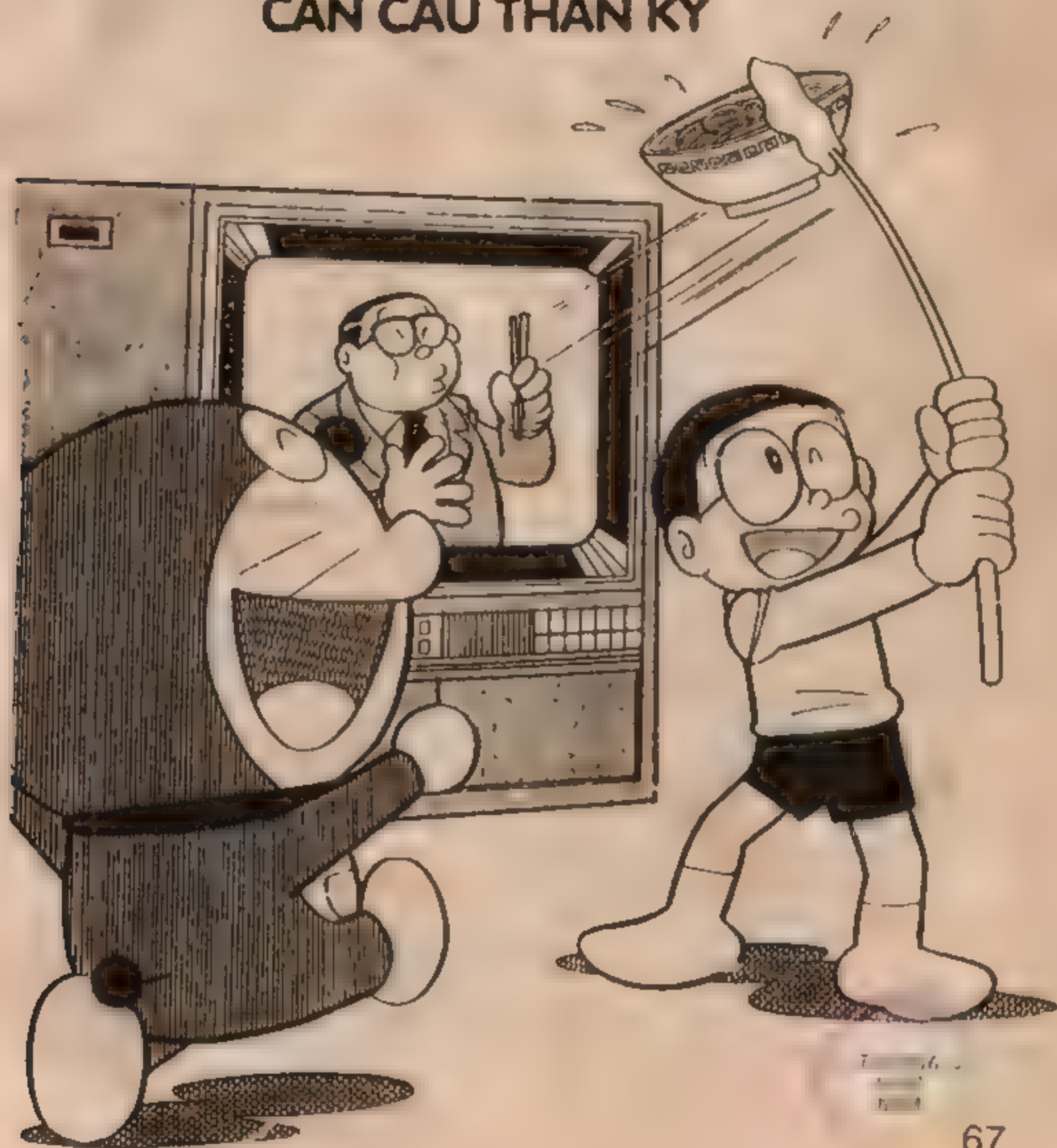




đội mông

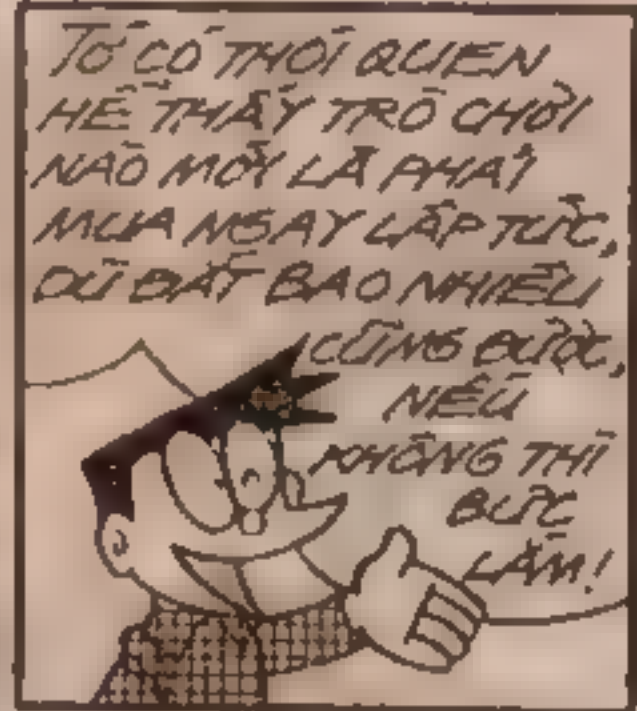
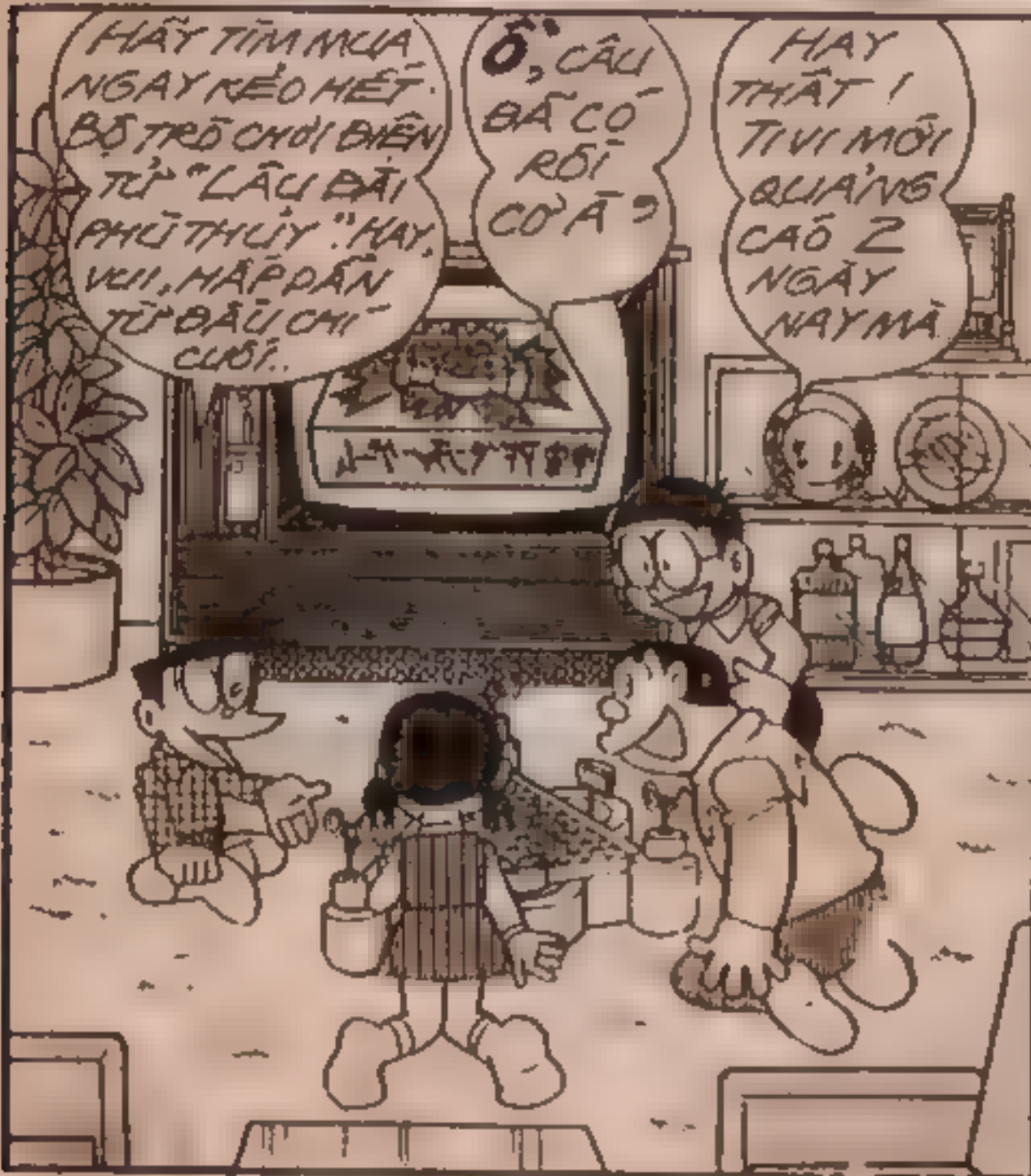
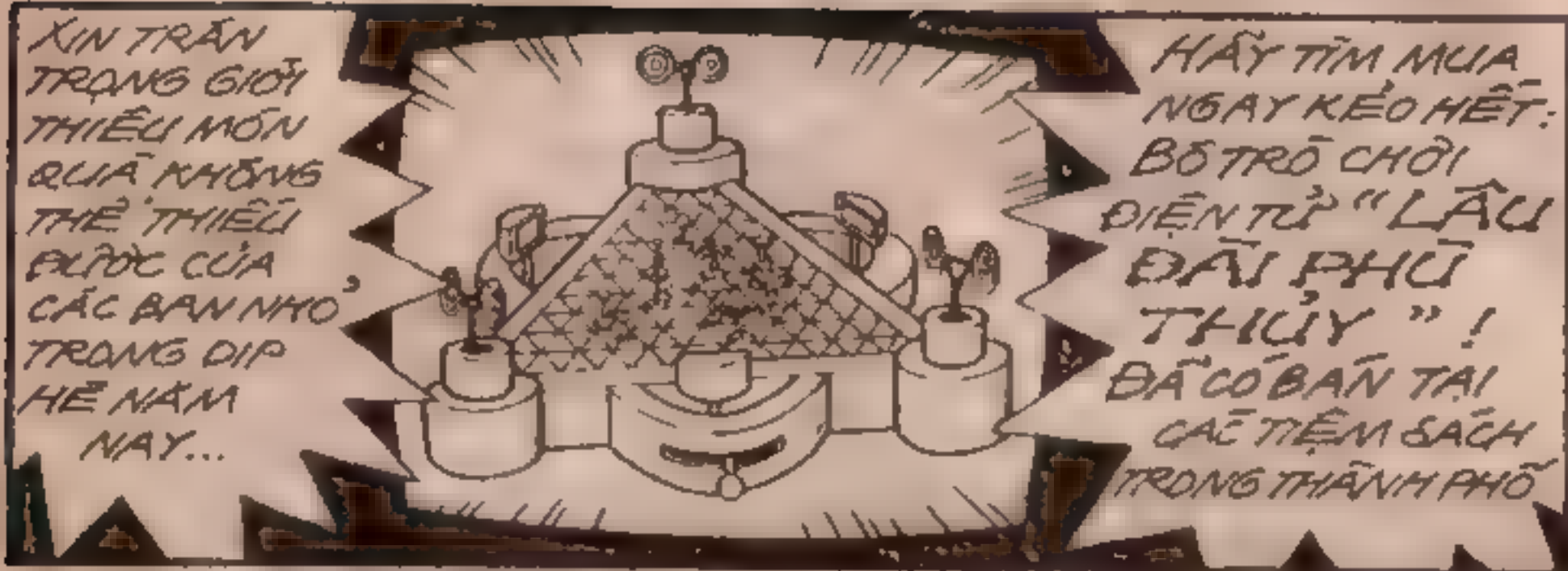
chú mèo:  thông minh

CẦN CÂU THẦN KỲ

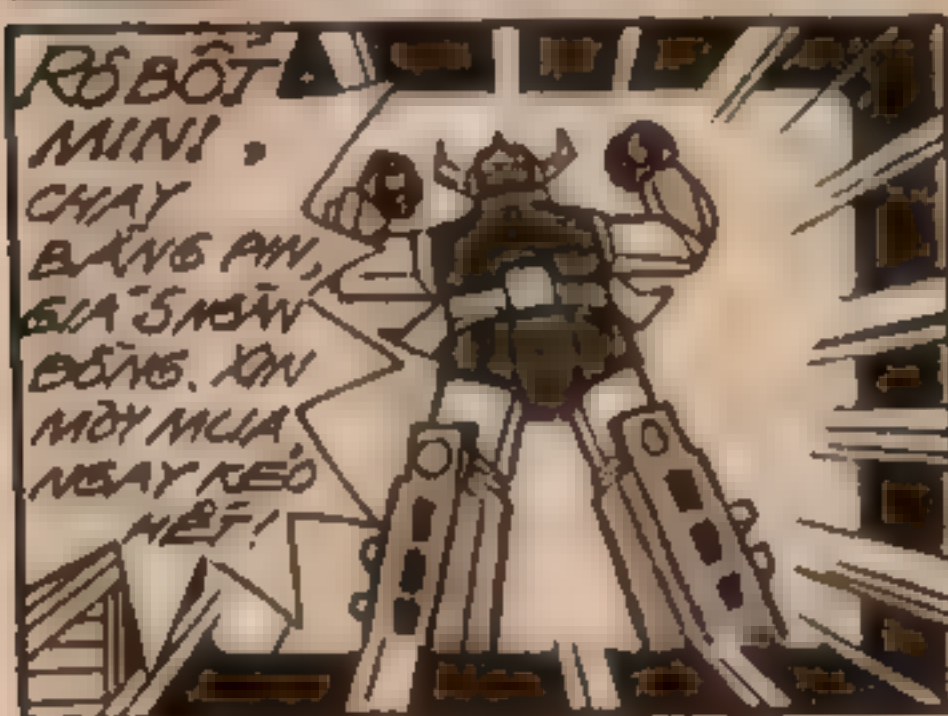
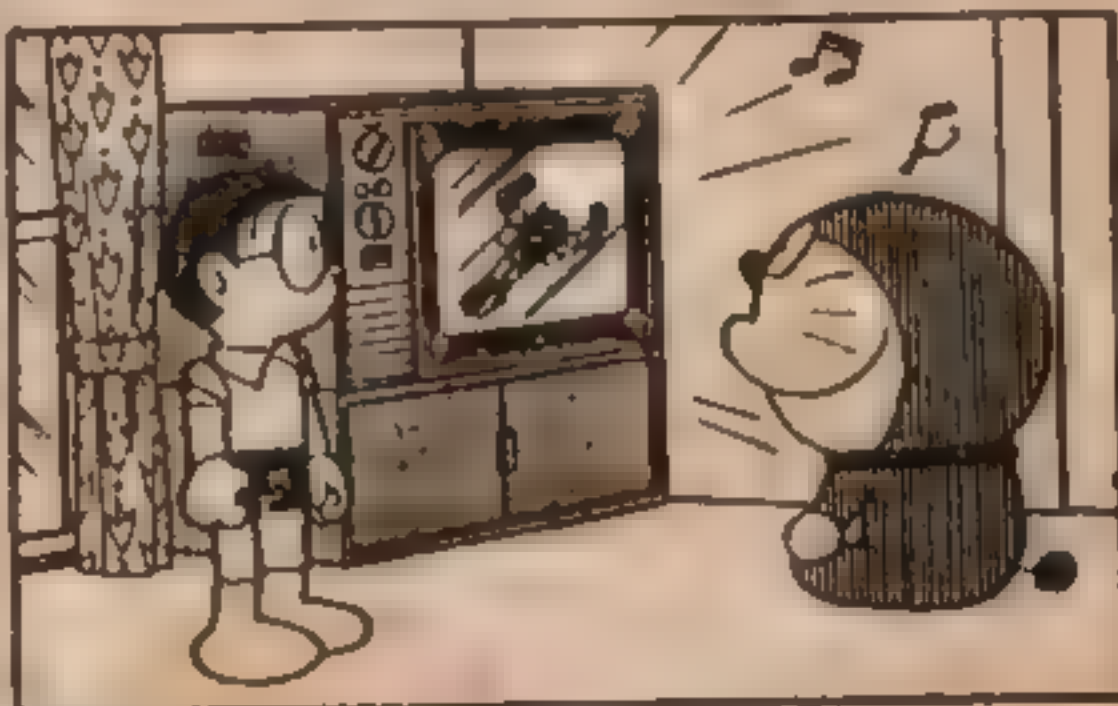
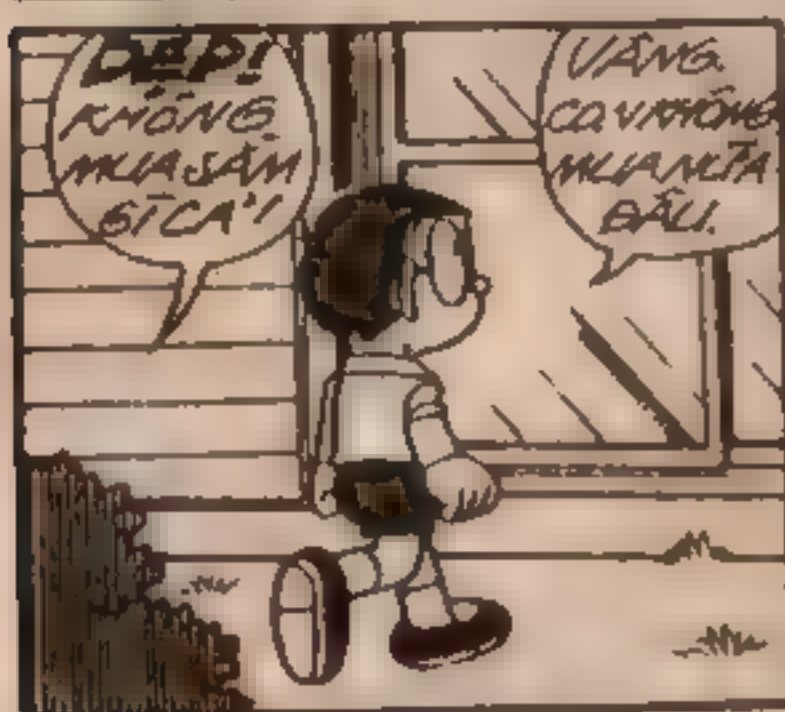


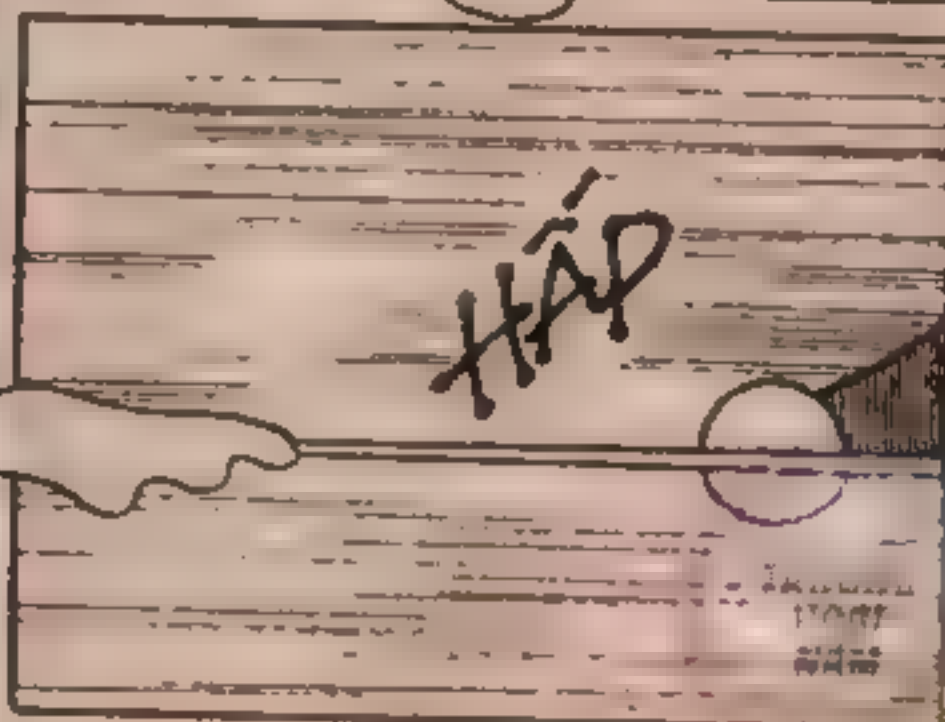
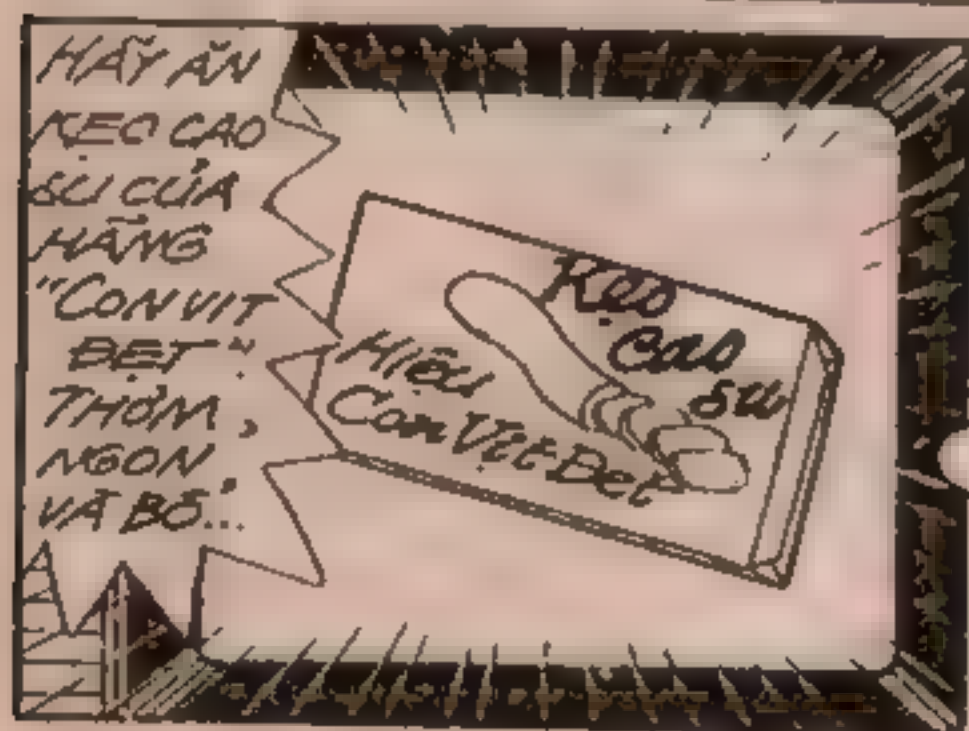
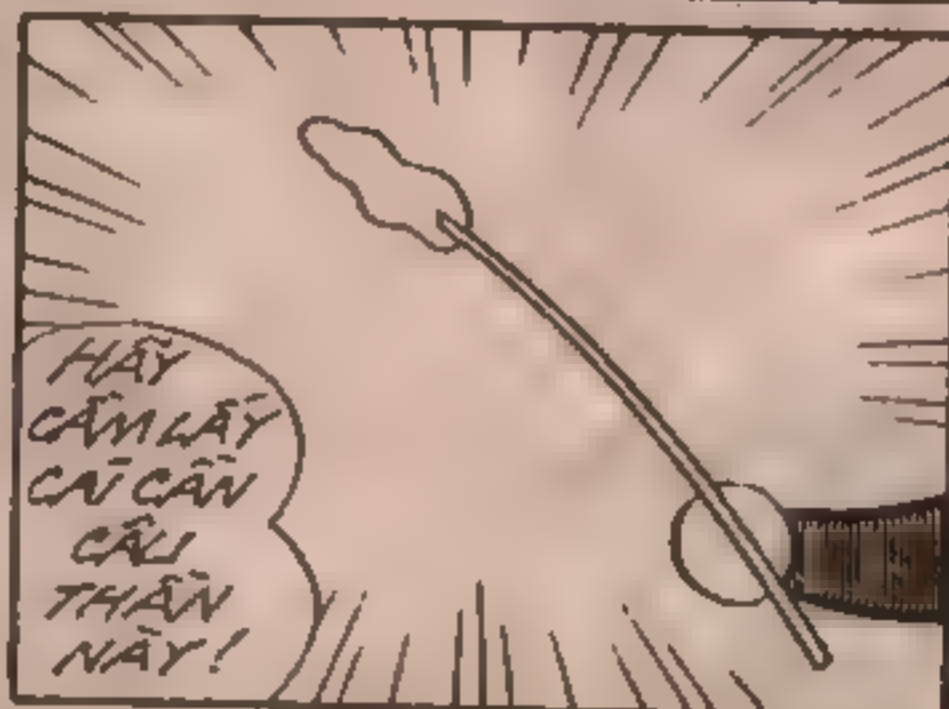
Kỷ niệm ngày Tết Thành

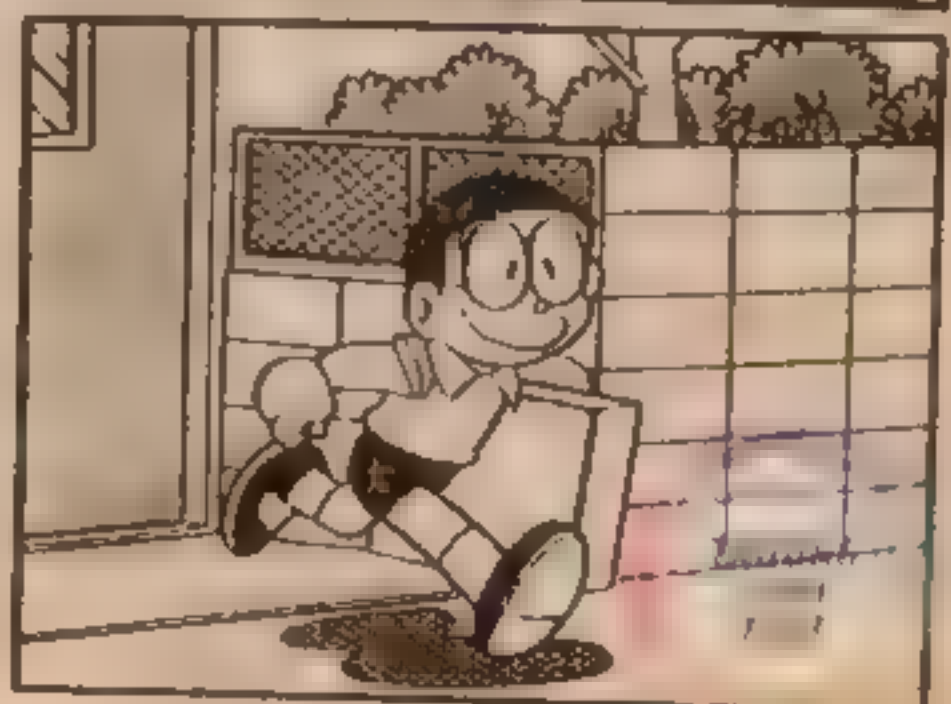
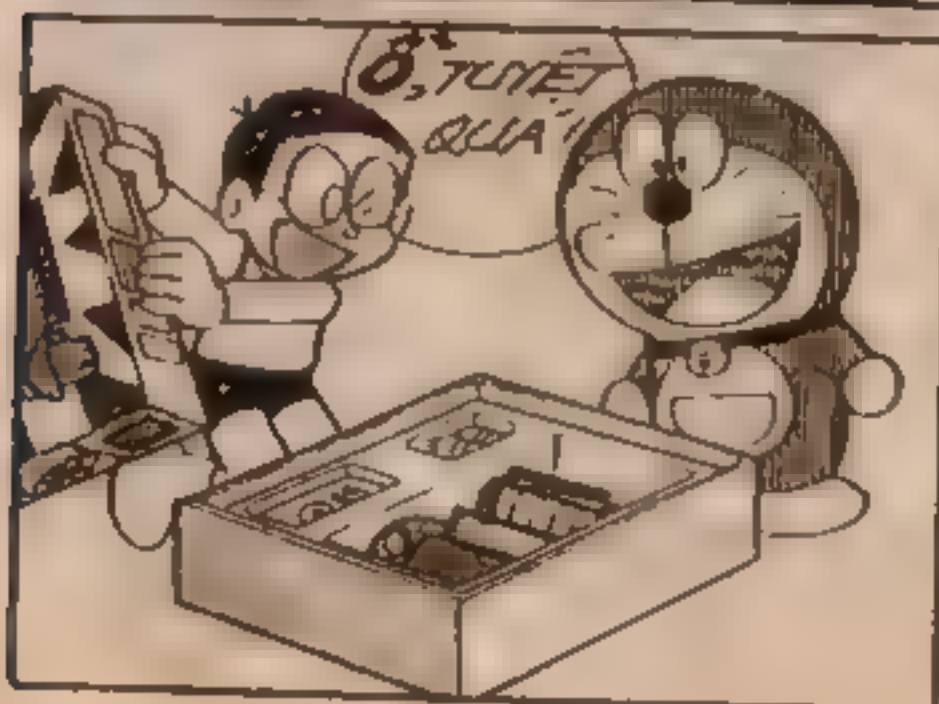
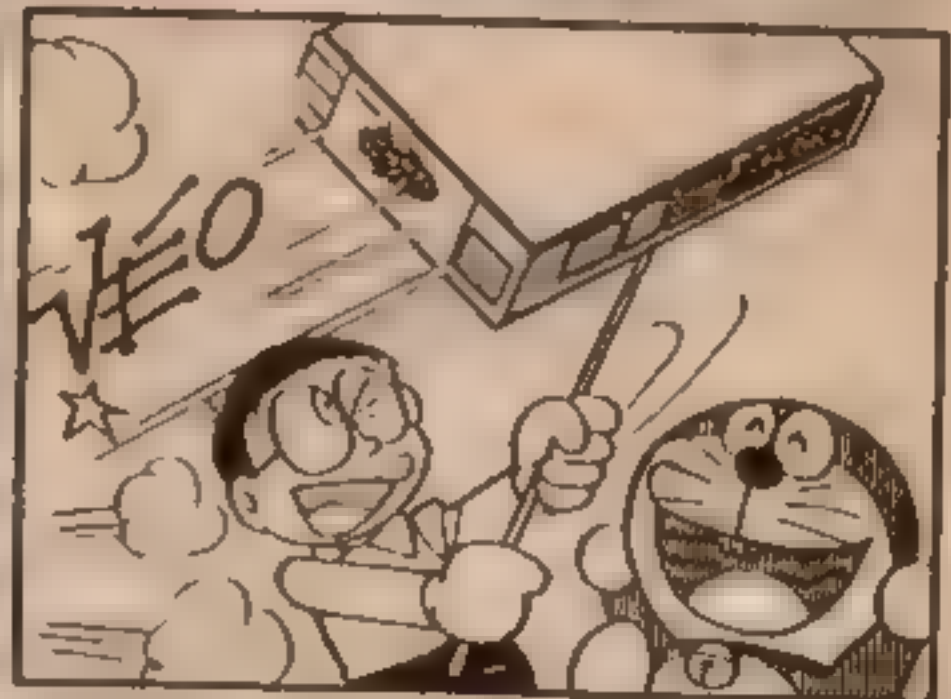
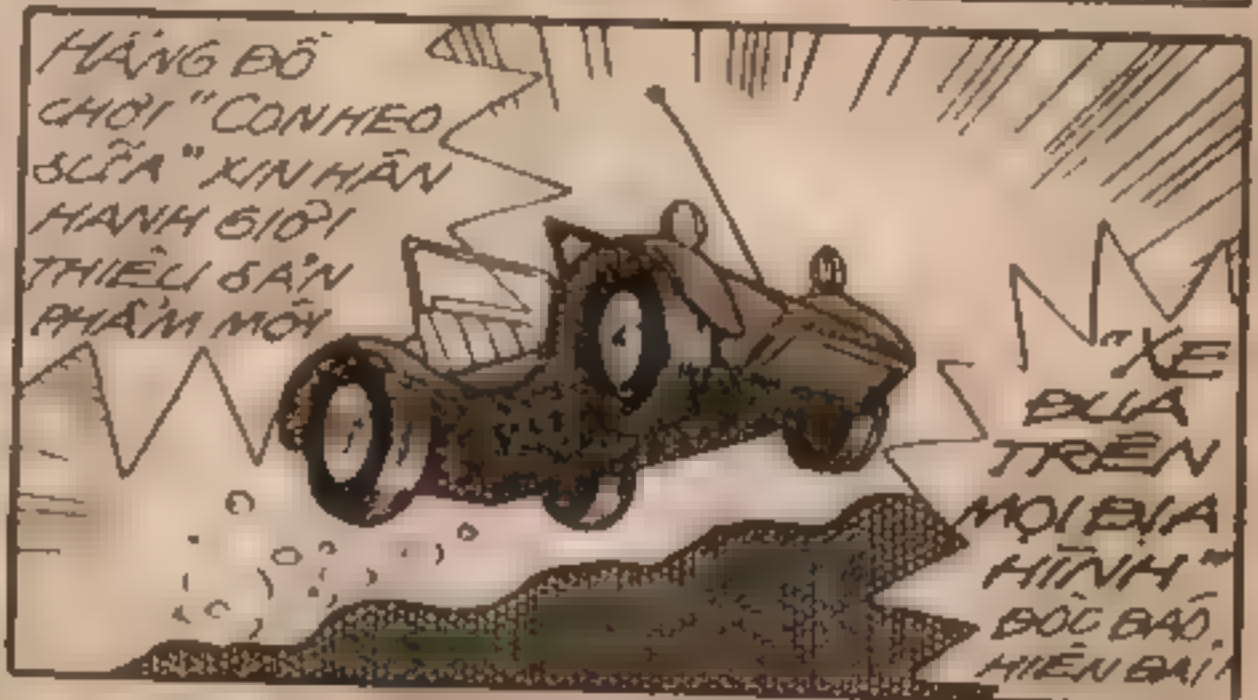
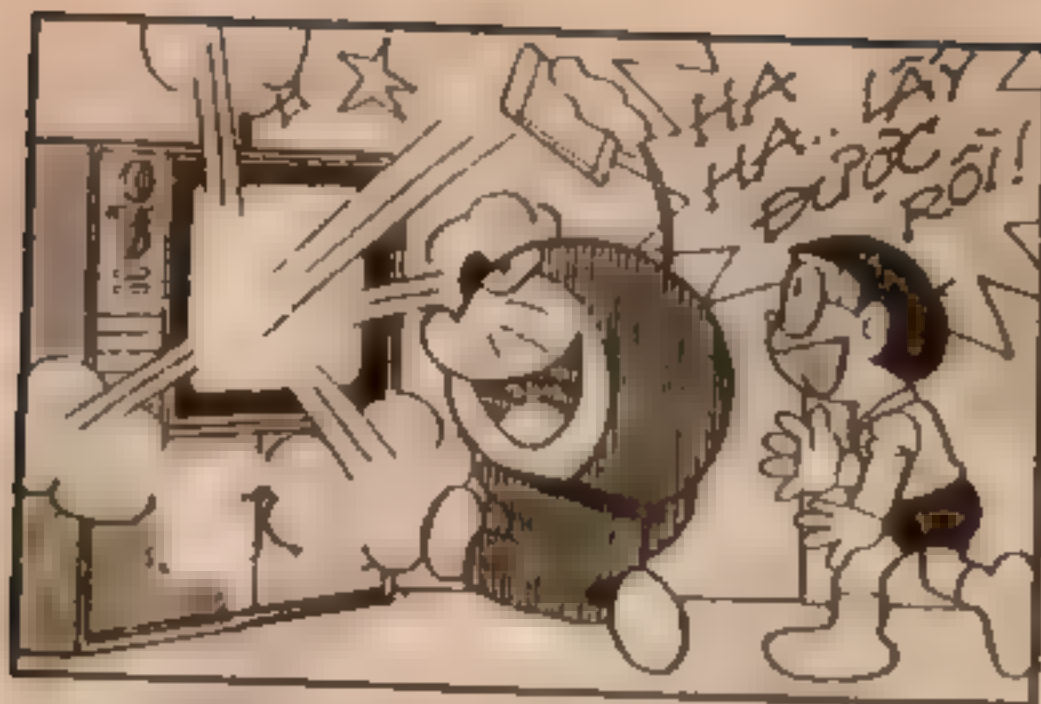
Trang

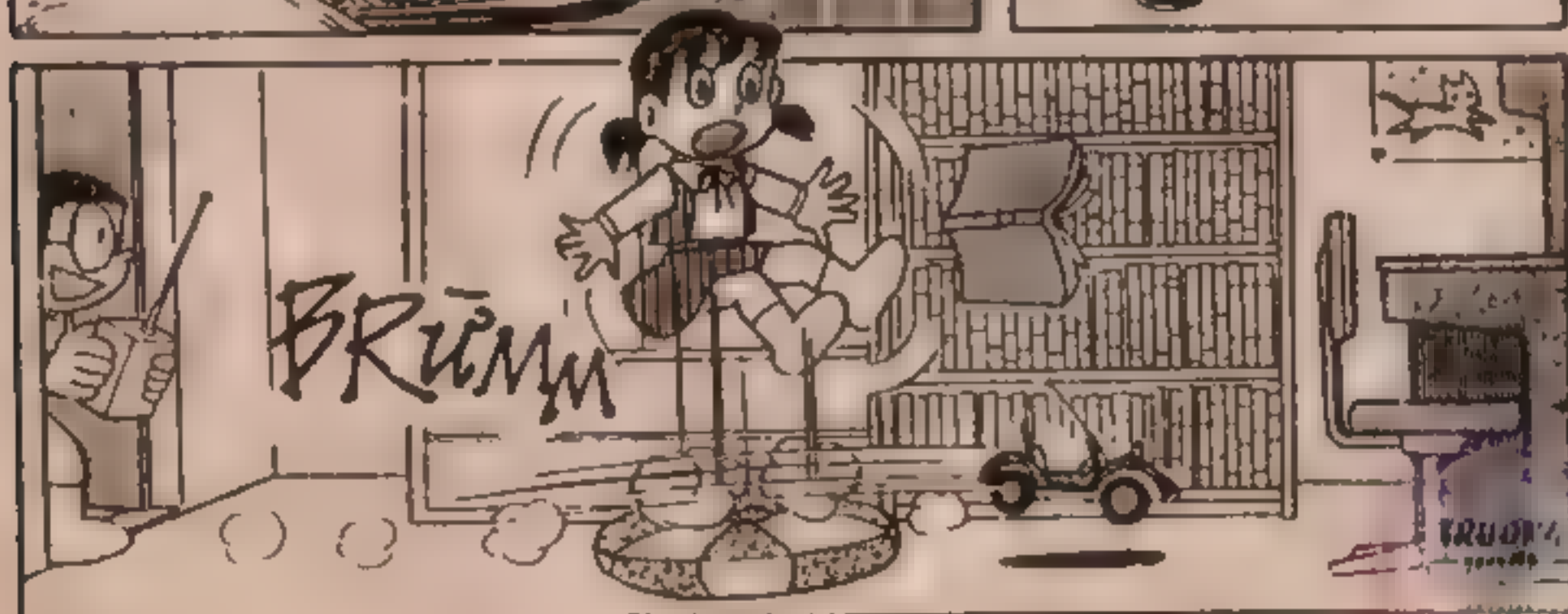
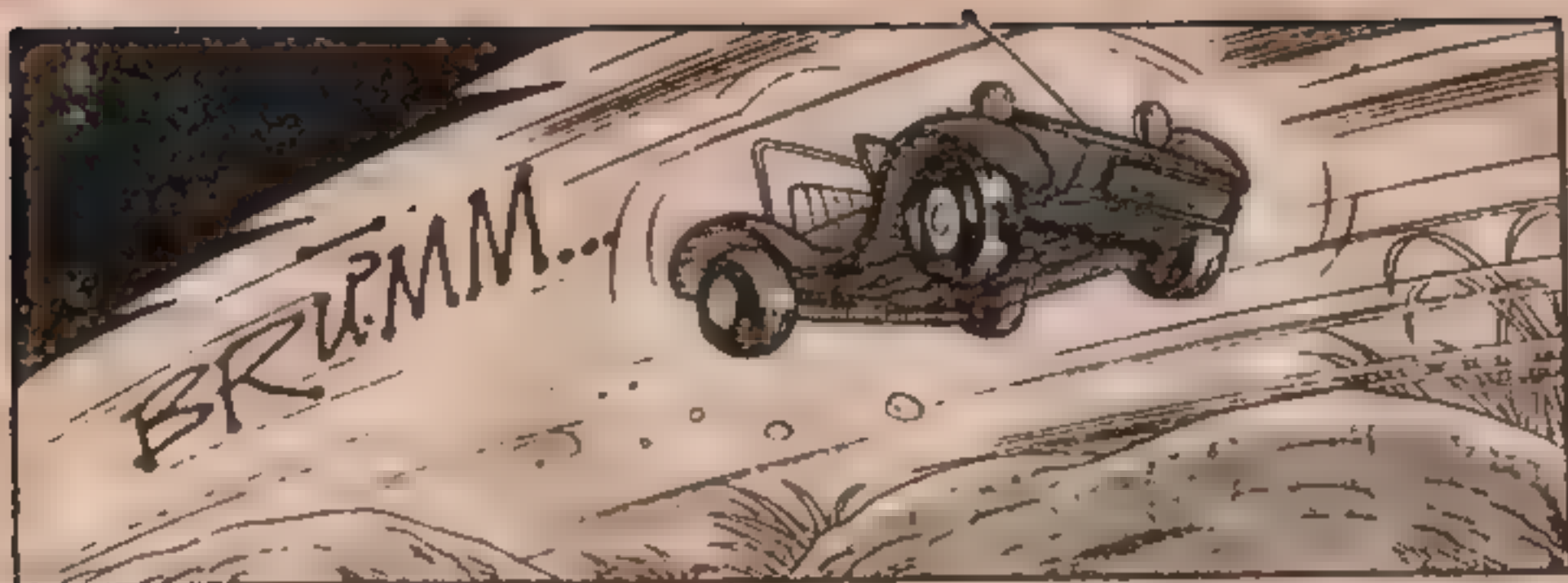


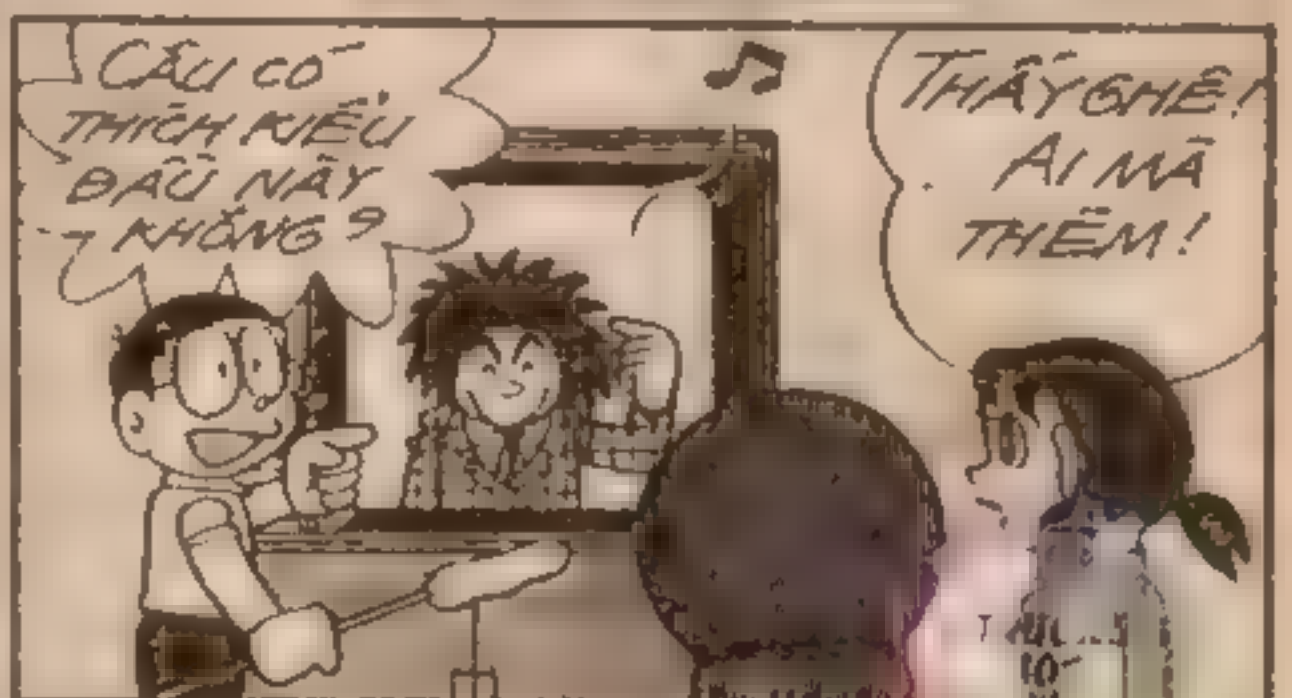
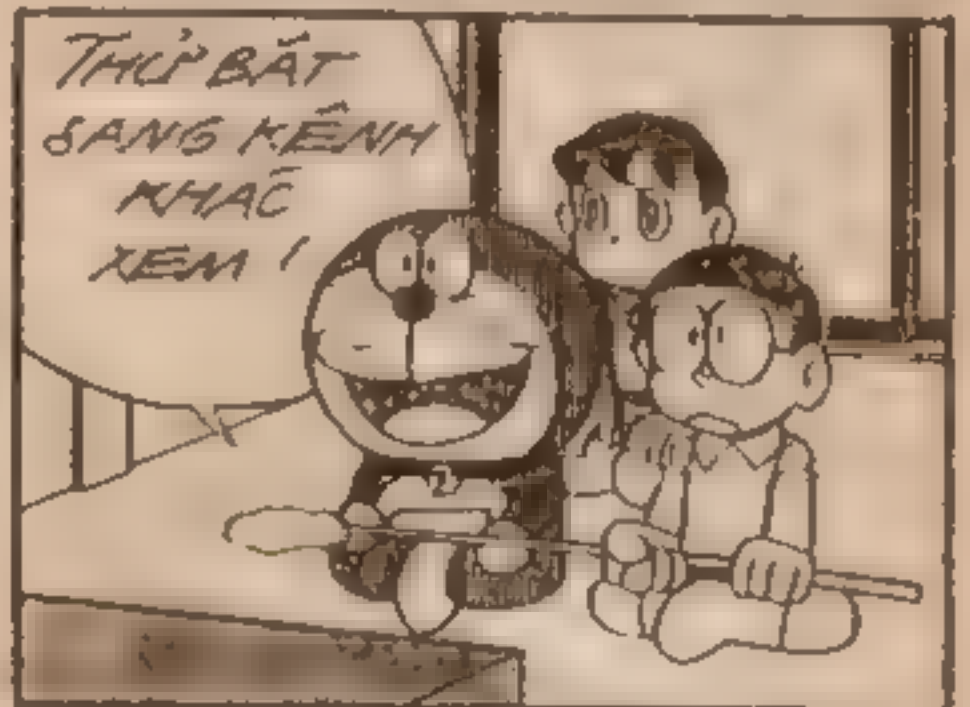
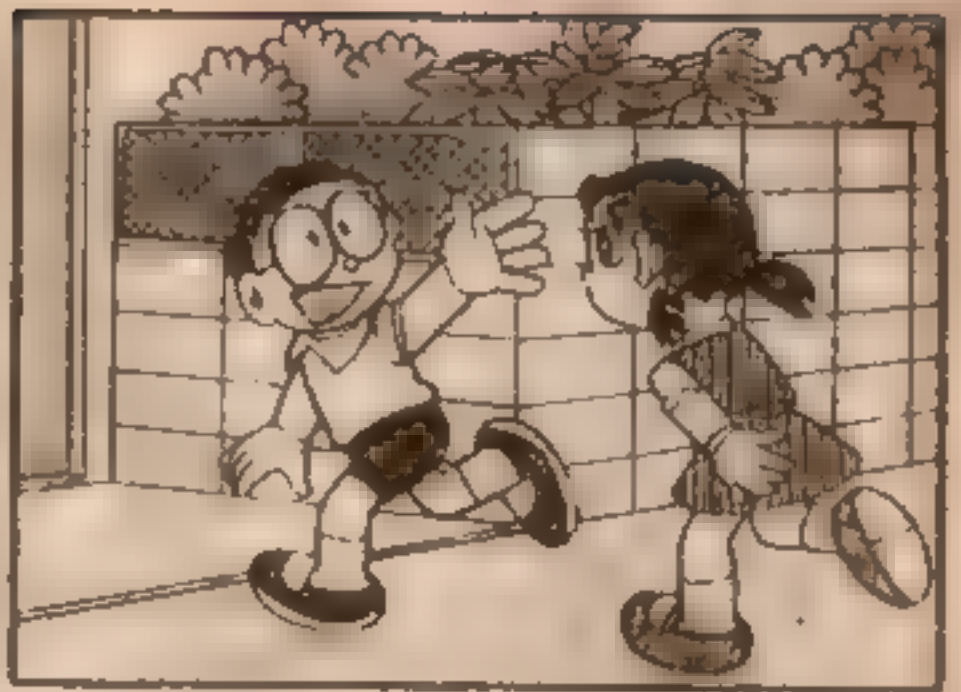
TRƯỜNG

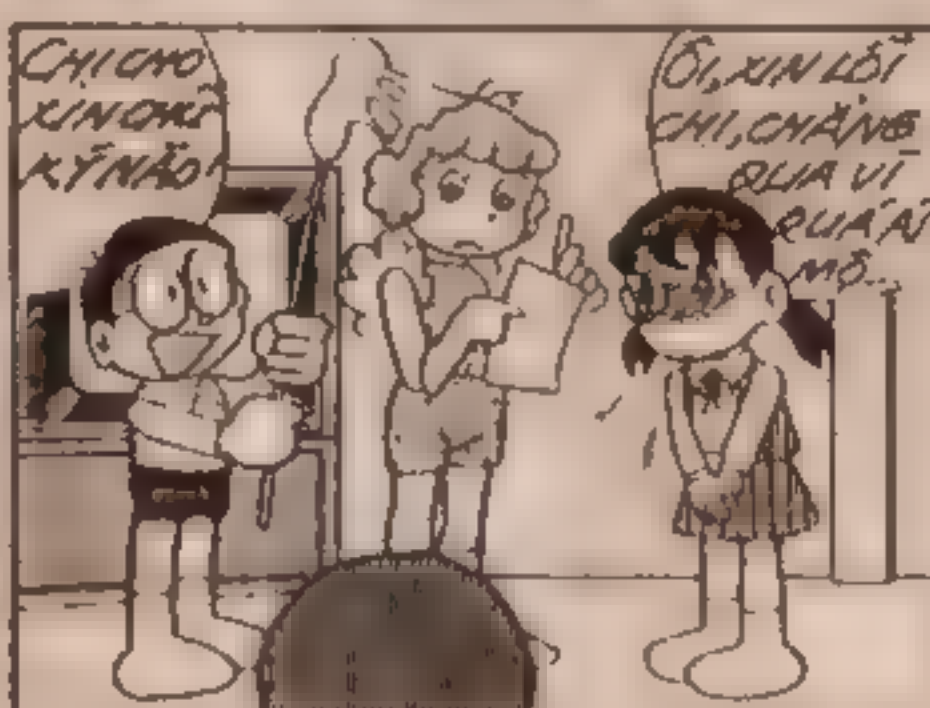
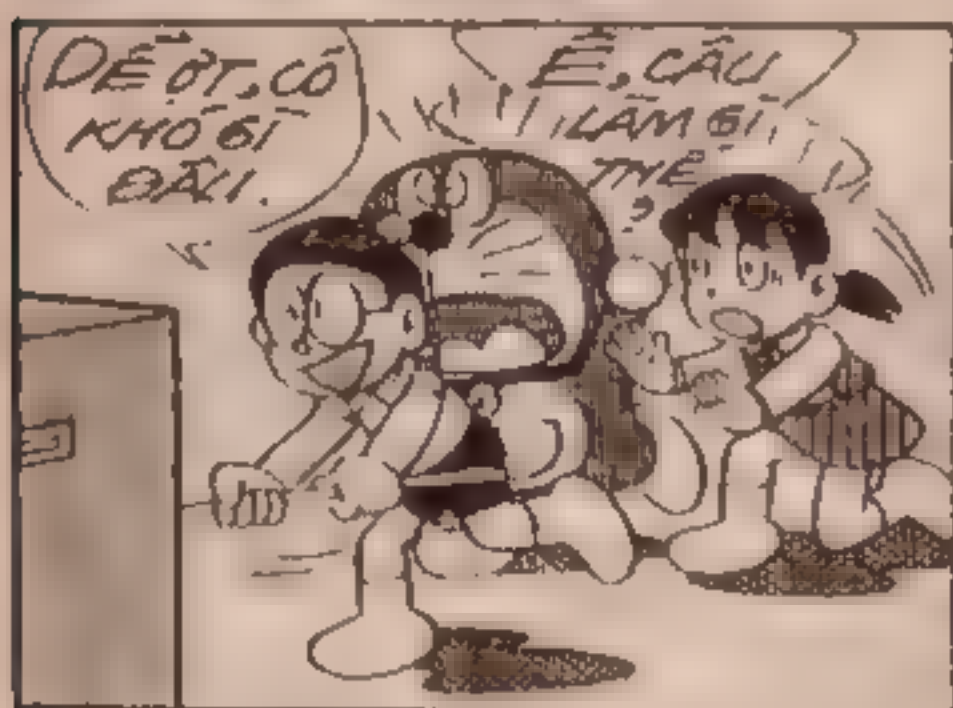
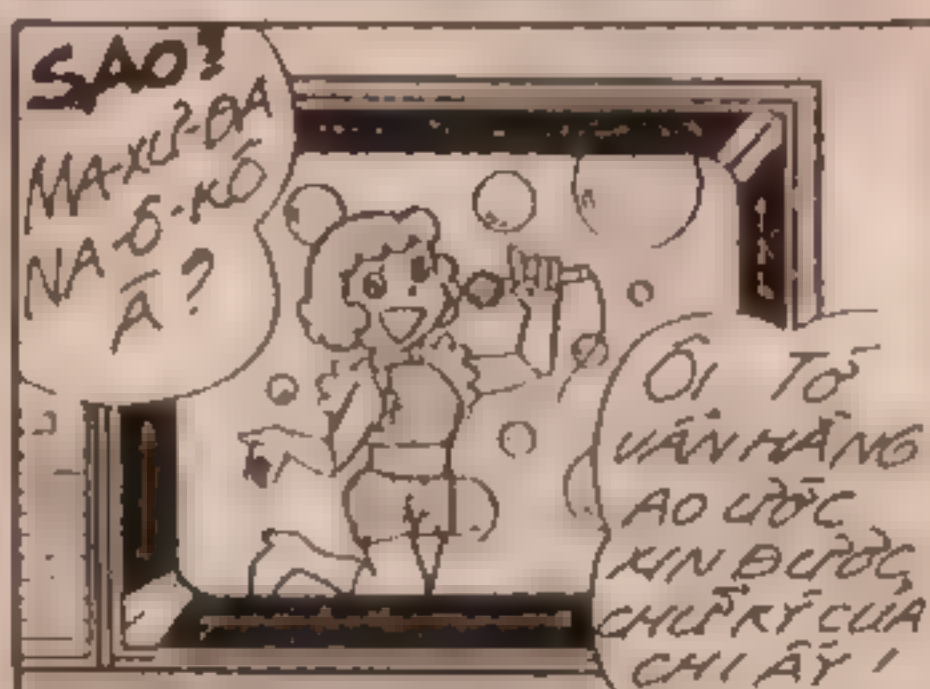
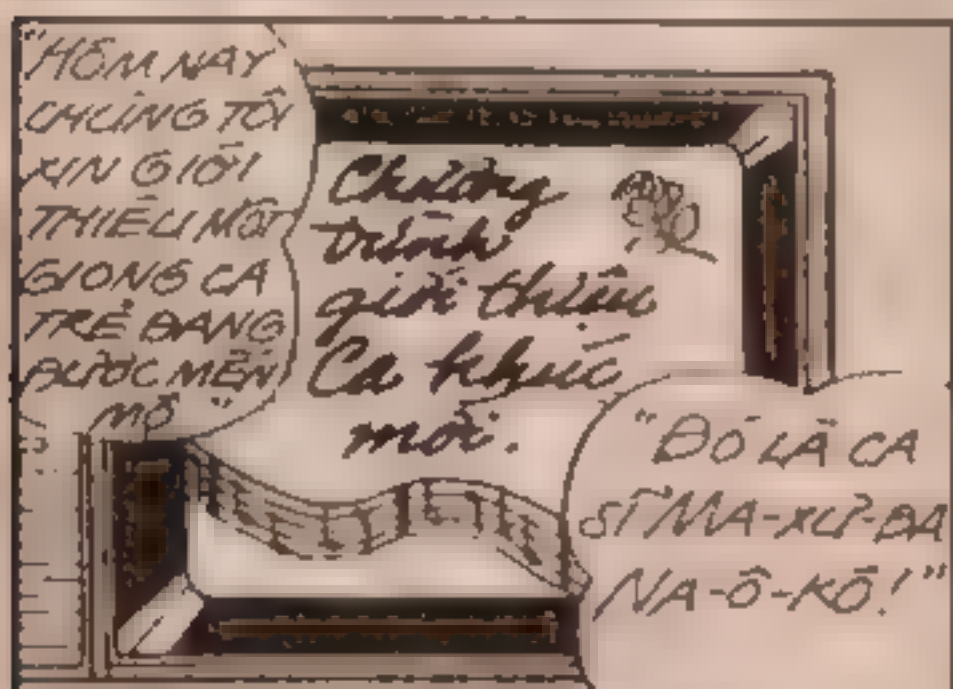
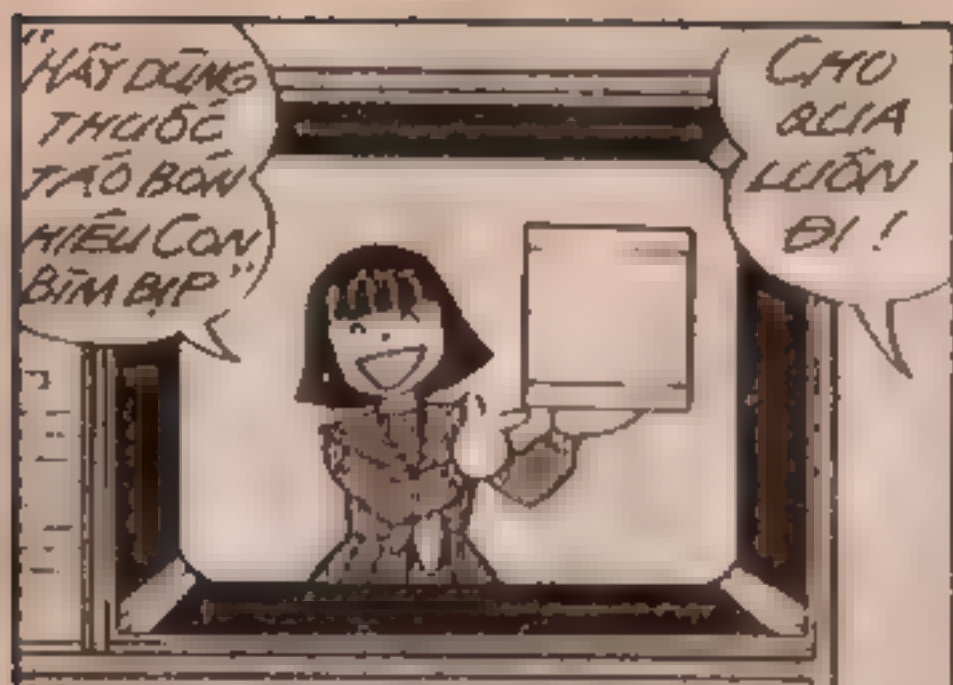


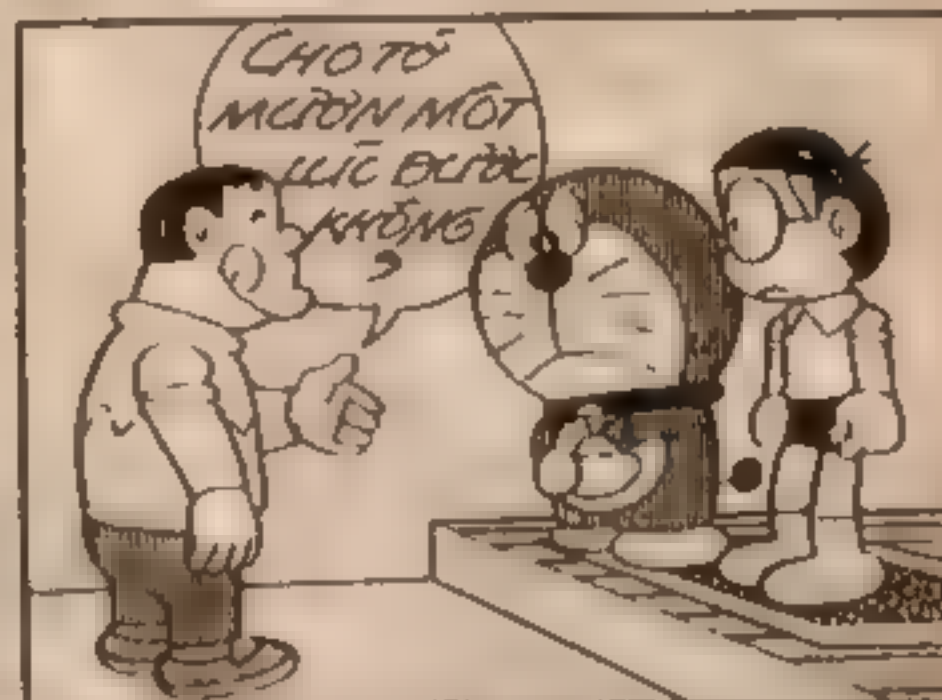
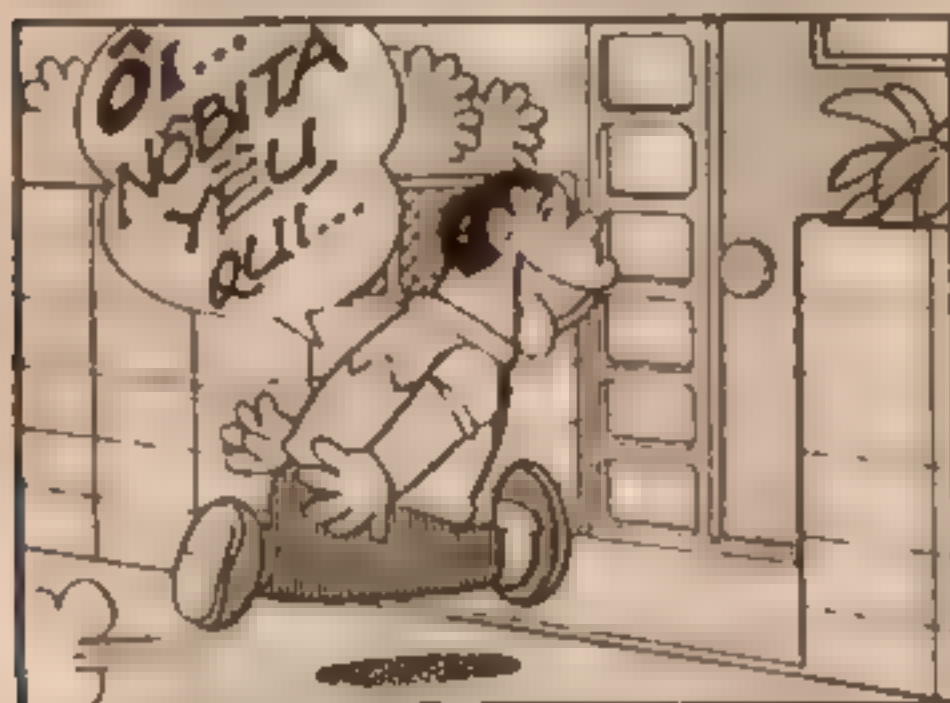
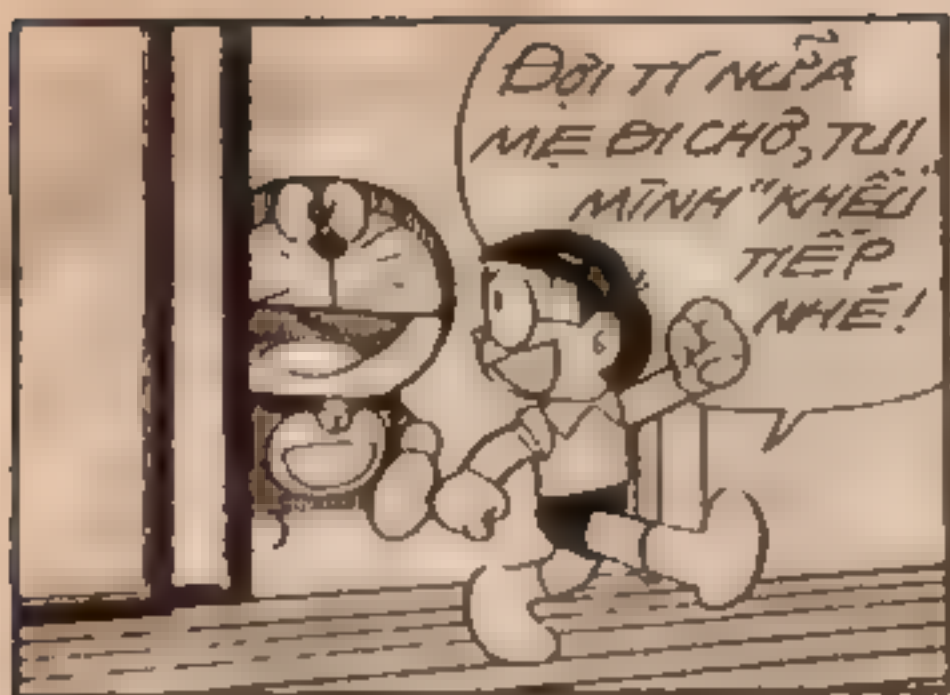


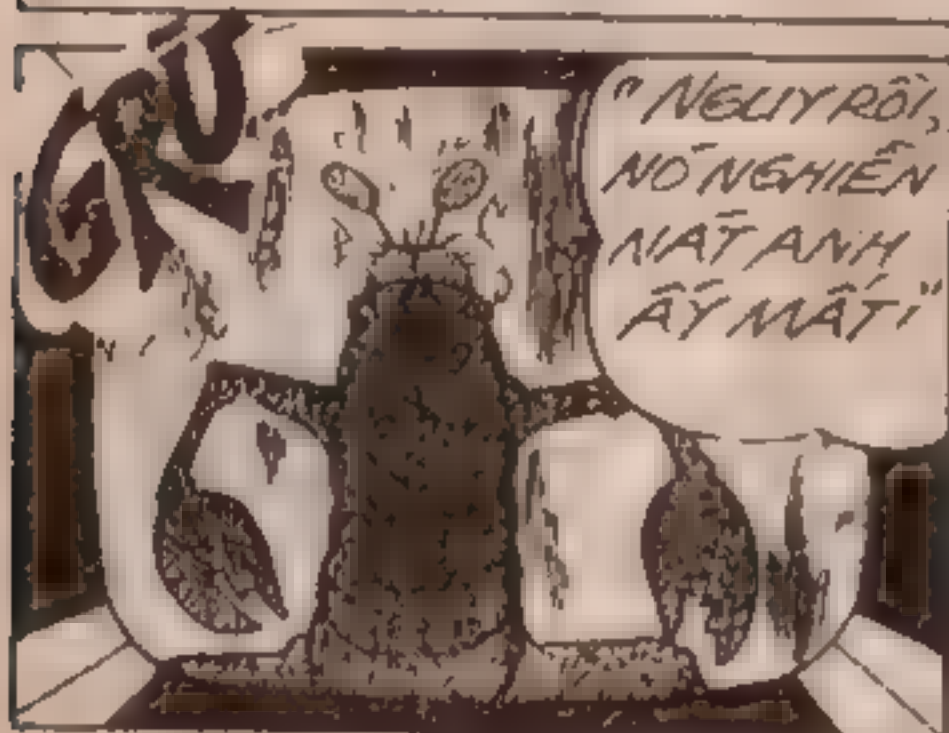
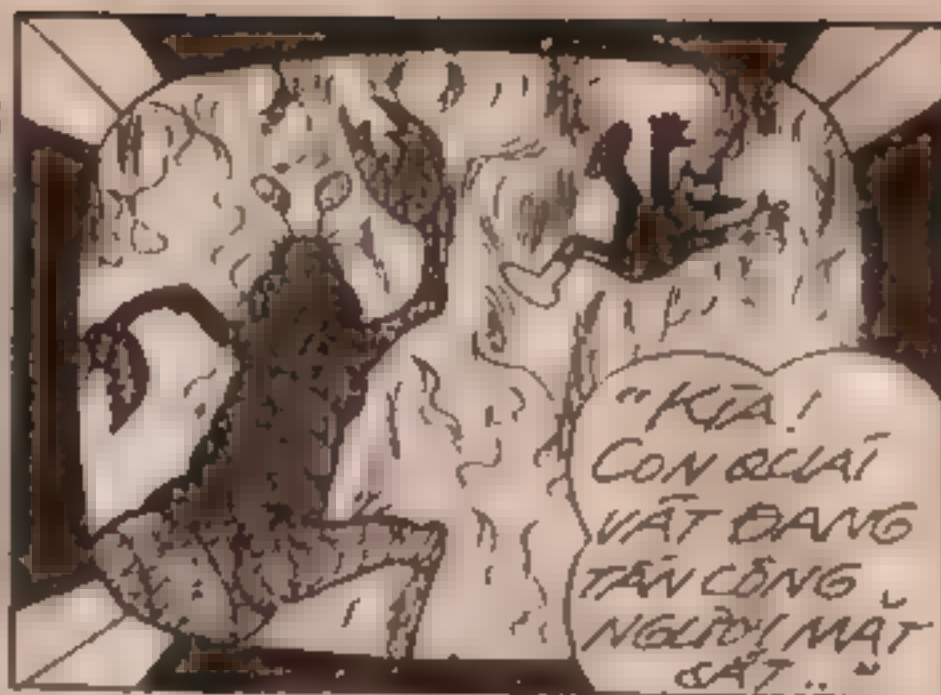


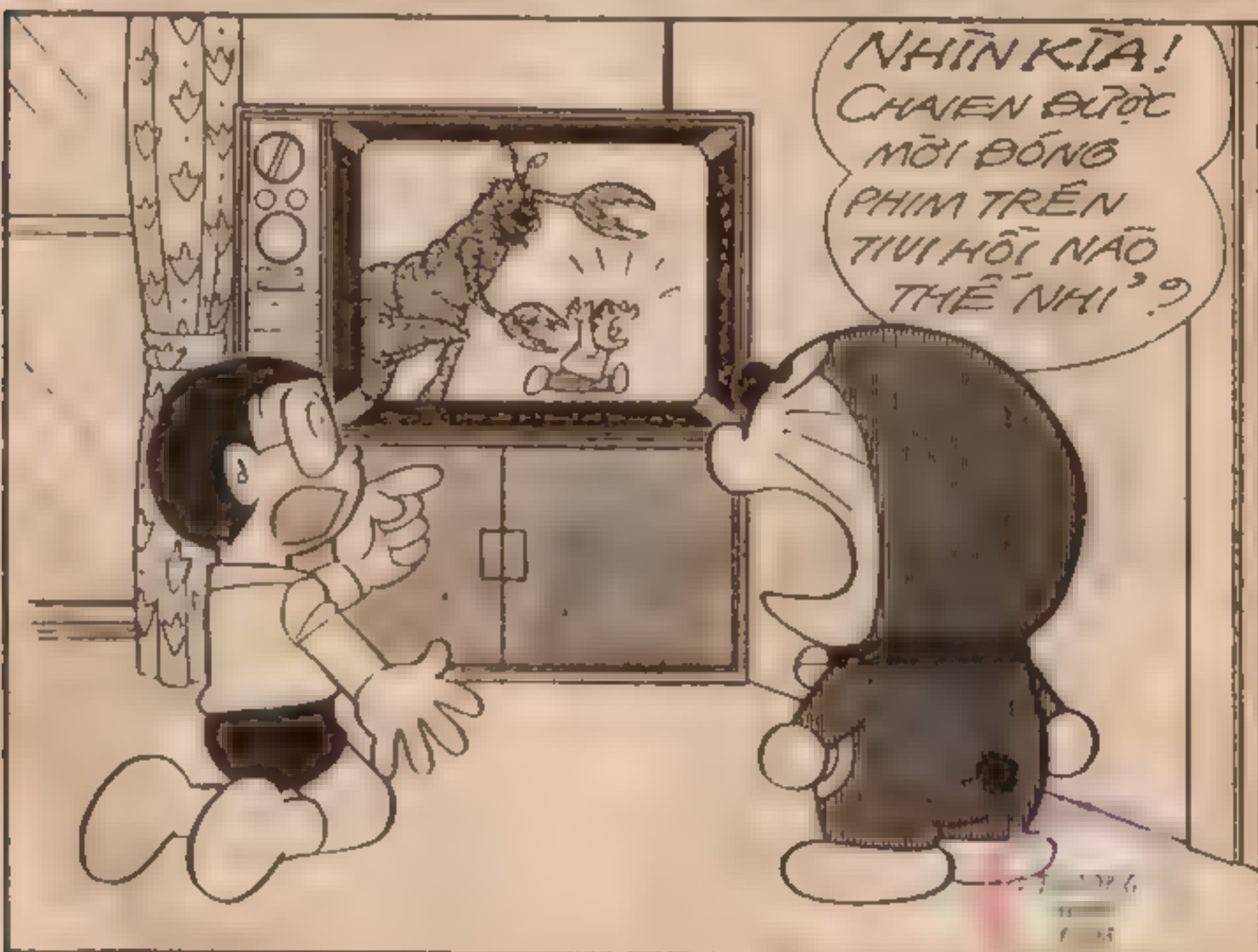
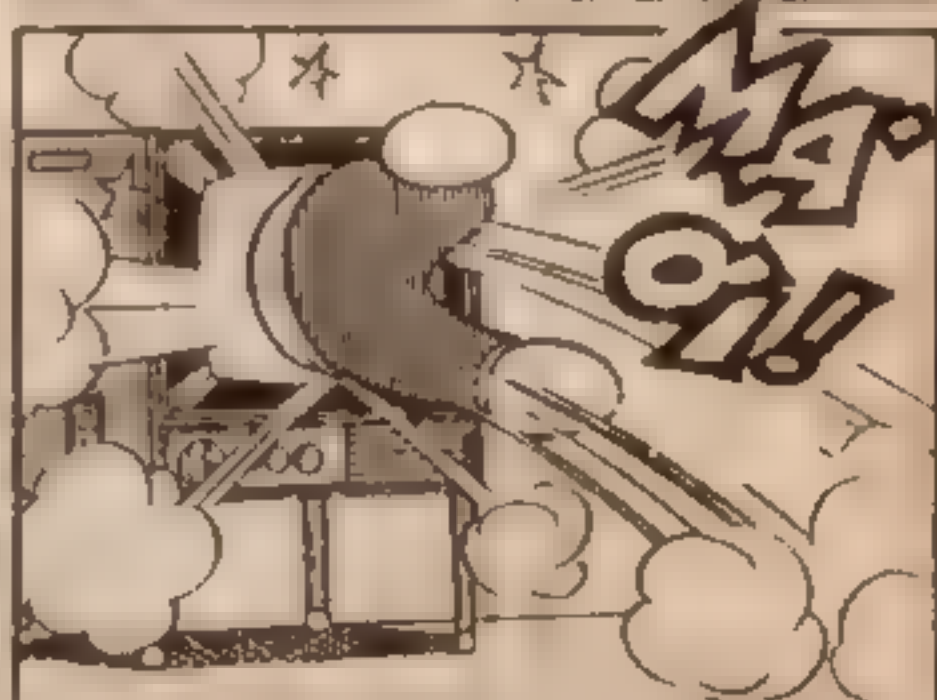
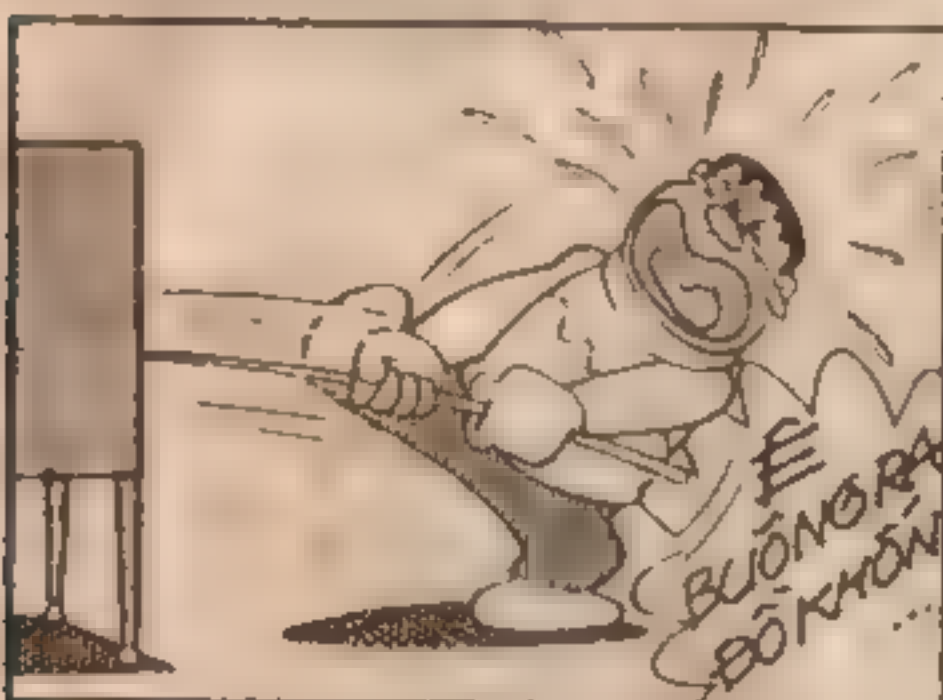
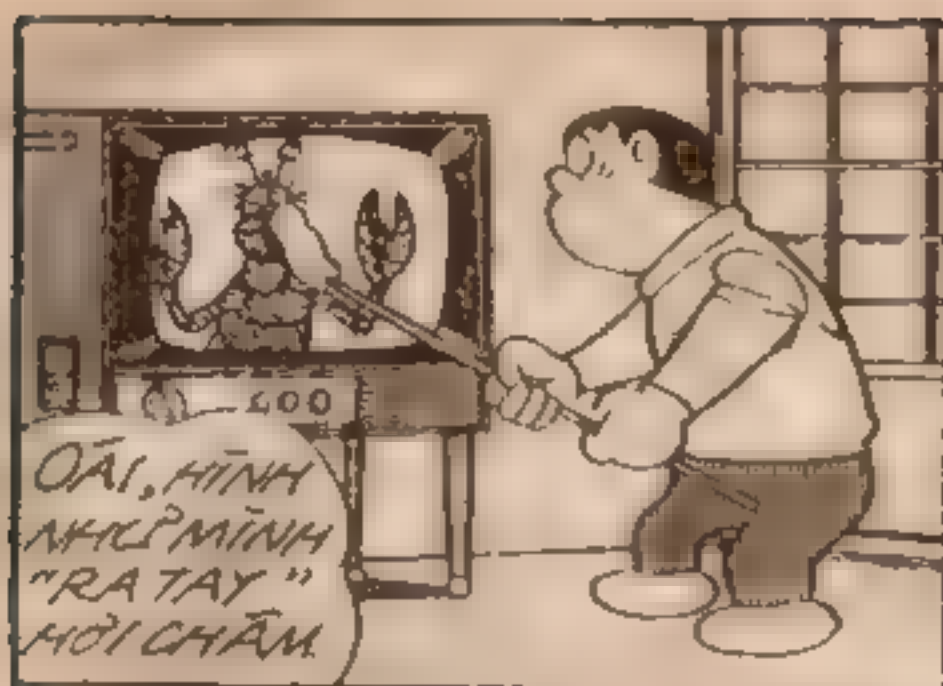




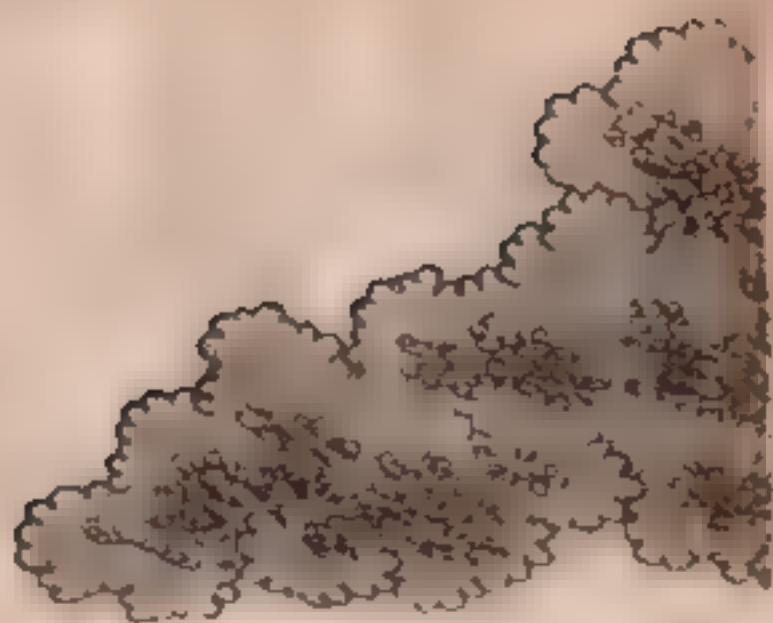








LÂU ĐÀI ẢO ẢNH





TOÀ LÂU ĐÀI
NÀY NGÀY XƯA
TÊNNG LÀ NƠI
Ở CỦA CÔNG
CHỦA BẠCH
TUYẾT VÀ
NANG LO LEM
ĐÂY!

NHƯNG BÂY
GIỜ NÓ ĐÃ TRỞ
THÀNH MỘT
THÀNH CẢNH
DU LỊCH NỔI
TIỆNG CỦA
NƯỚC ĐỨC

CHÀ, TOÀ
LÂU TRÔNG
LIỆP ĐÂY
CHỨ!

LƯU GI MÌNH
ĐƯỢC ĐẾN ĐÓ
MỘT LẦN CHO
BIẾT!



LIỆ ƠT, NẾU CÂU
THÍCH, TÔI SẼ THU
KÊ PƯƠI ĐÓ RÈM ON,
DẪN CÂU ĐI MỘT
CHUYÊN!



LIỆU CÓ ĐƯỢC
KHÔNG? TỪ
ĐÂY SANG NƯỚC
ĐỨC XA LẠM
ĐÂY!



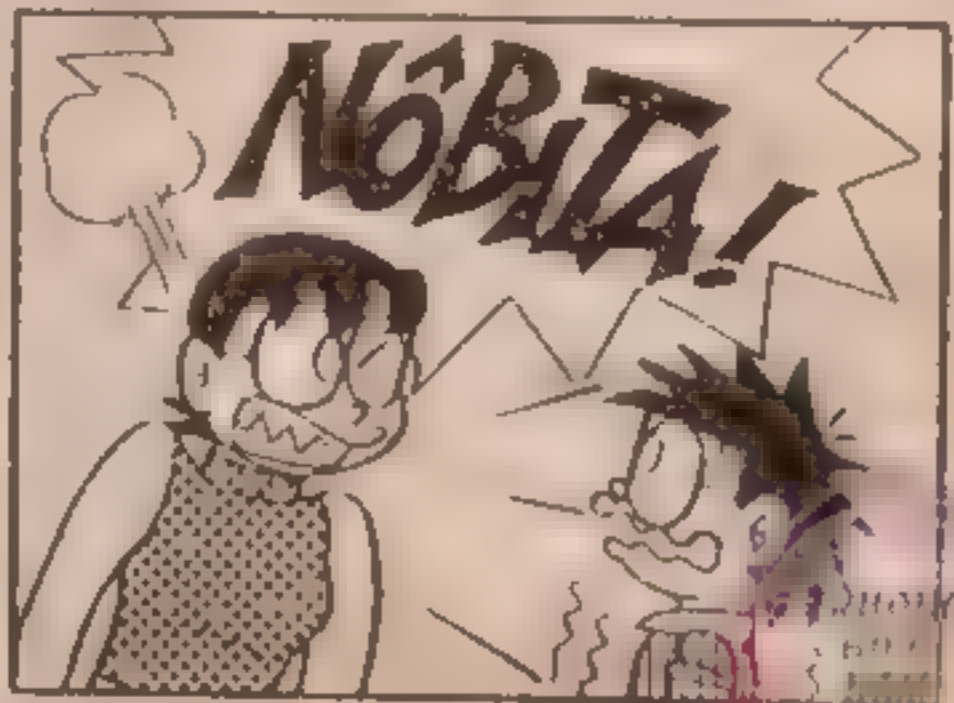
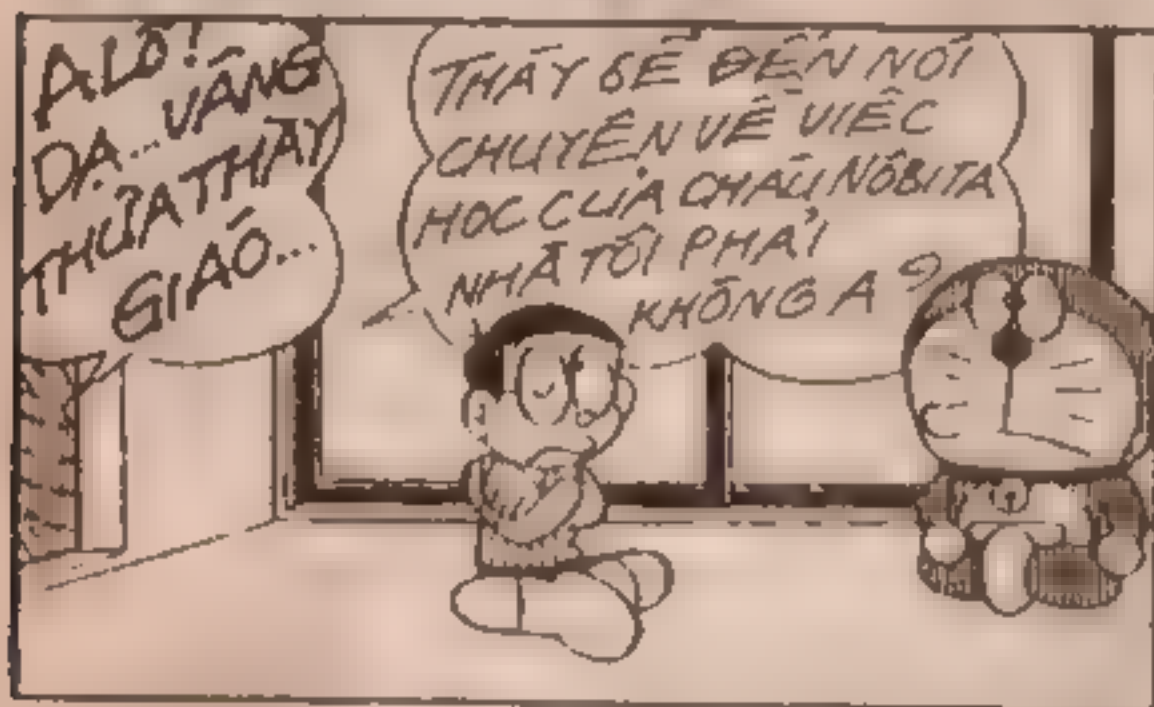
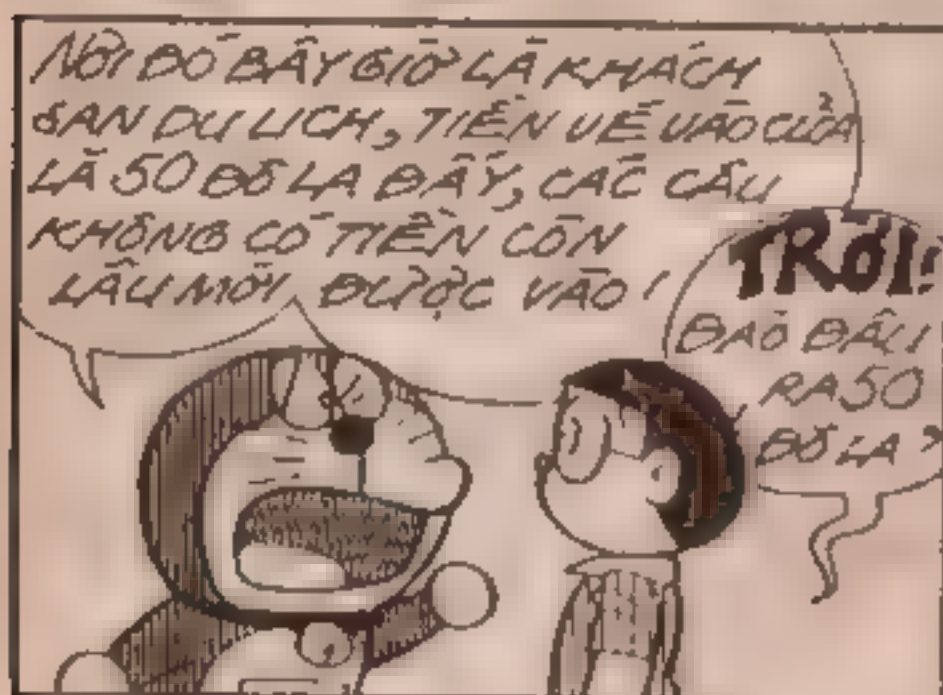
ĐỪNG LO, CON
MEO CẦY
NHIỀU TÀI PHÉP
LÀM, NHẤT ĐỊNH
SẼ GIÚP ĐƯỢC
BON MINH.



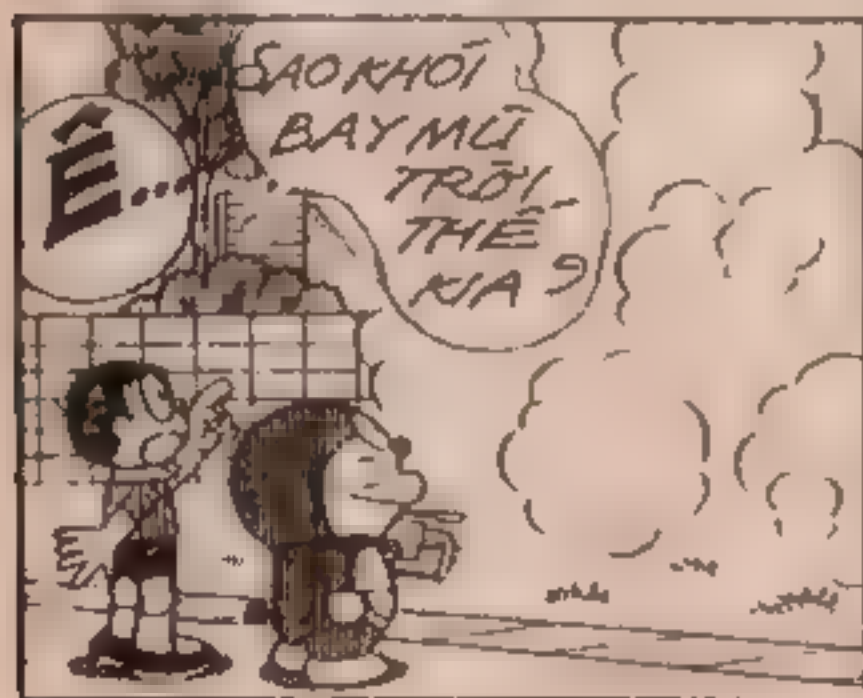
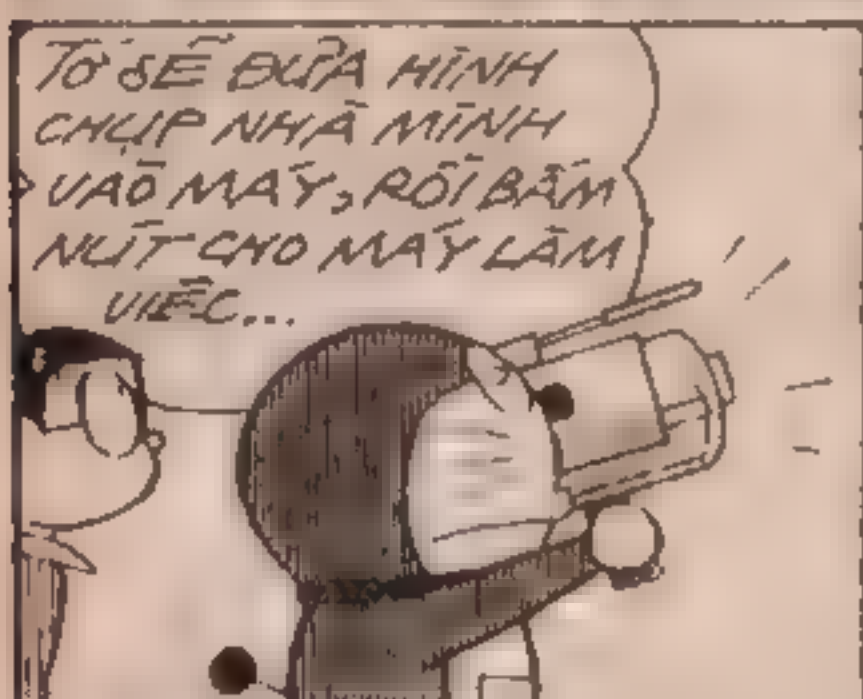
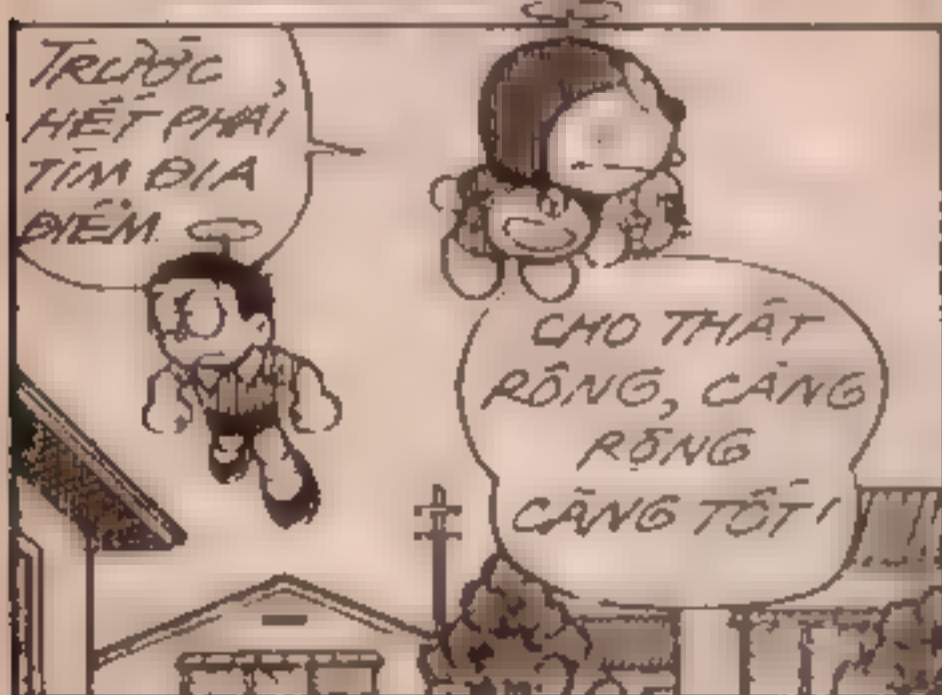
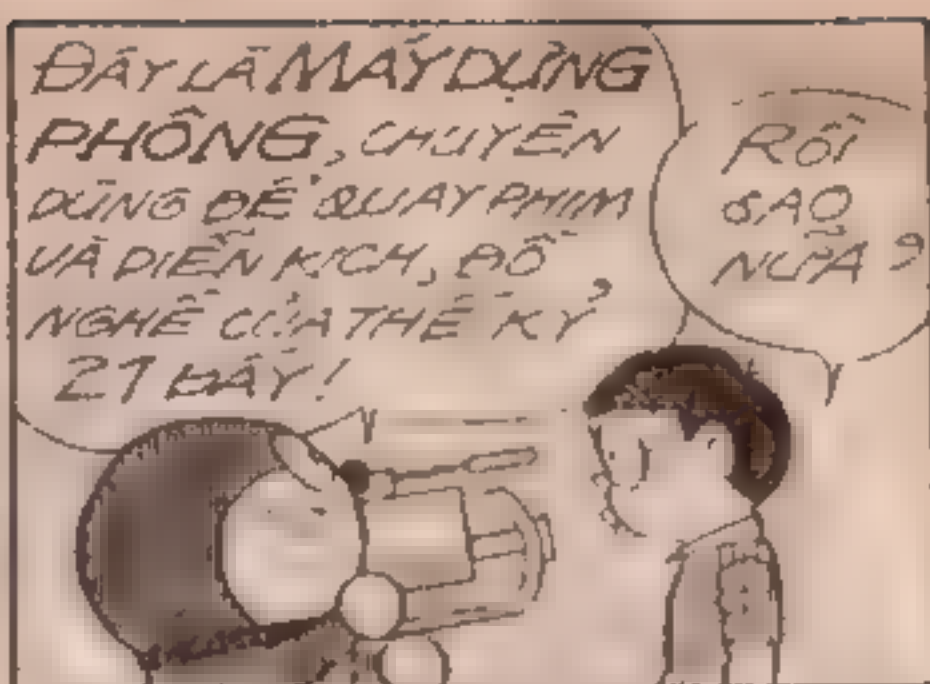
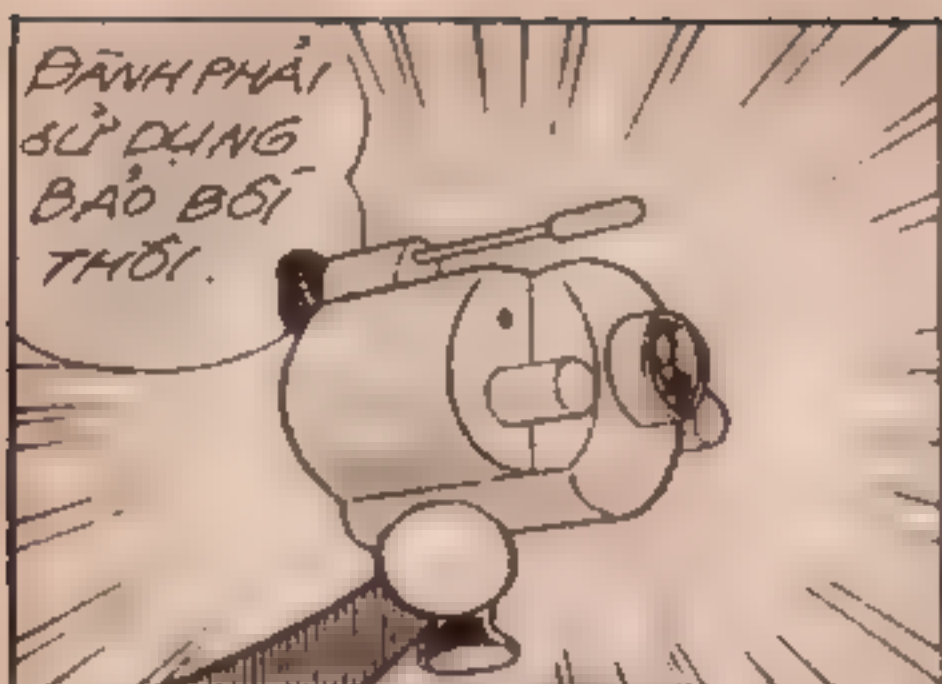
THẾ THÌ
HAY
QUA..

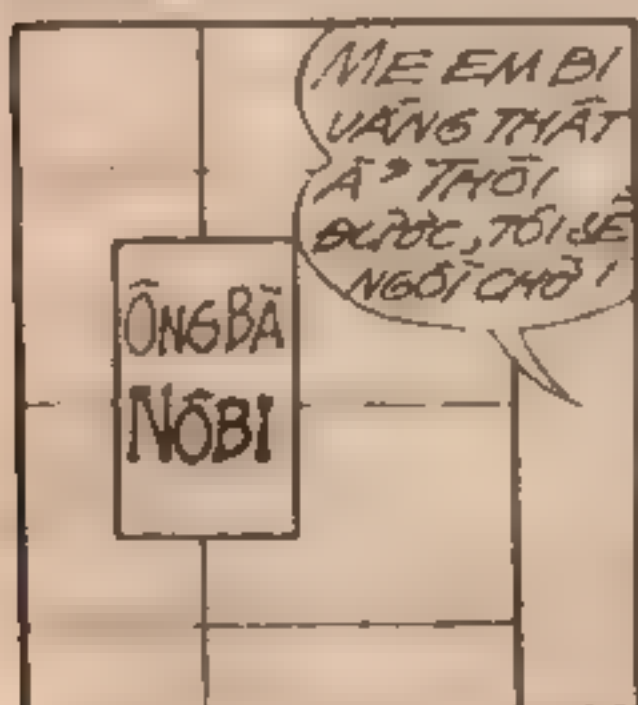
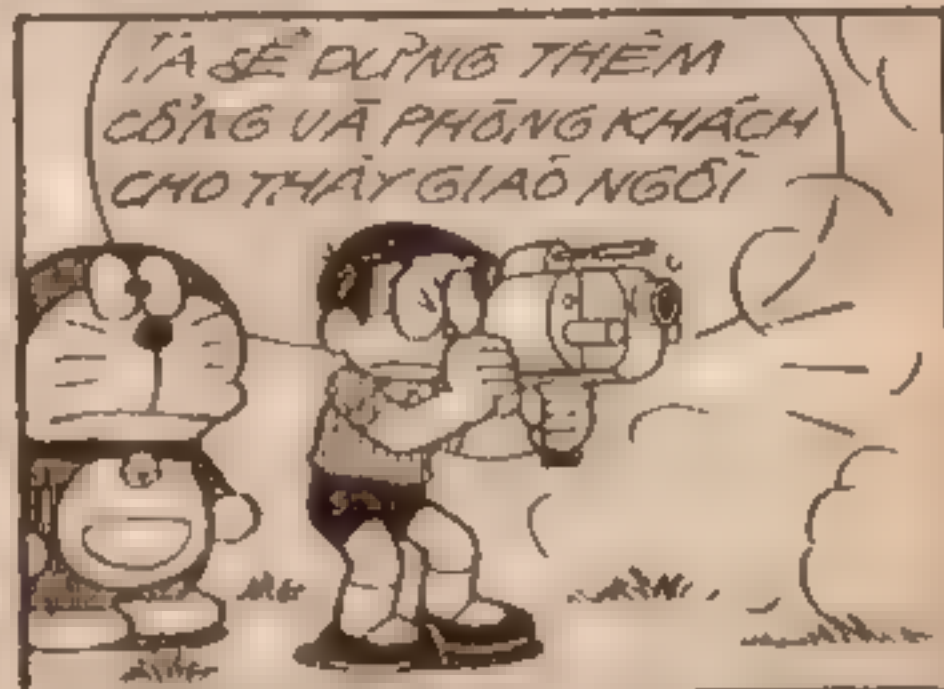
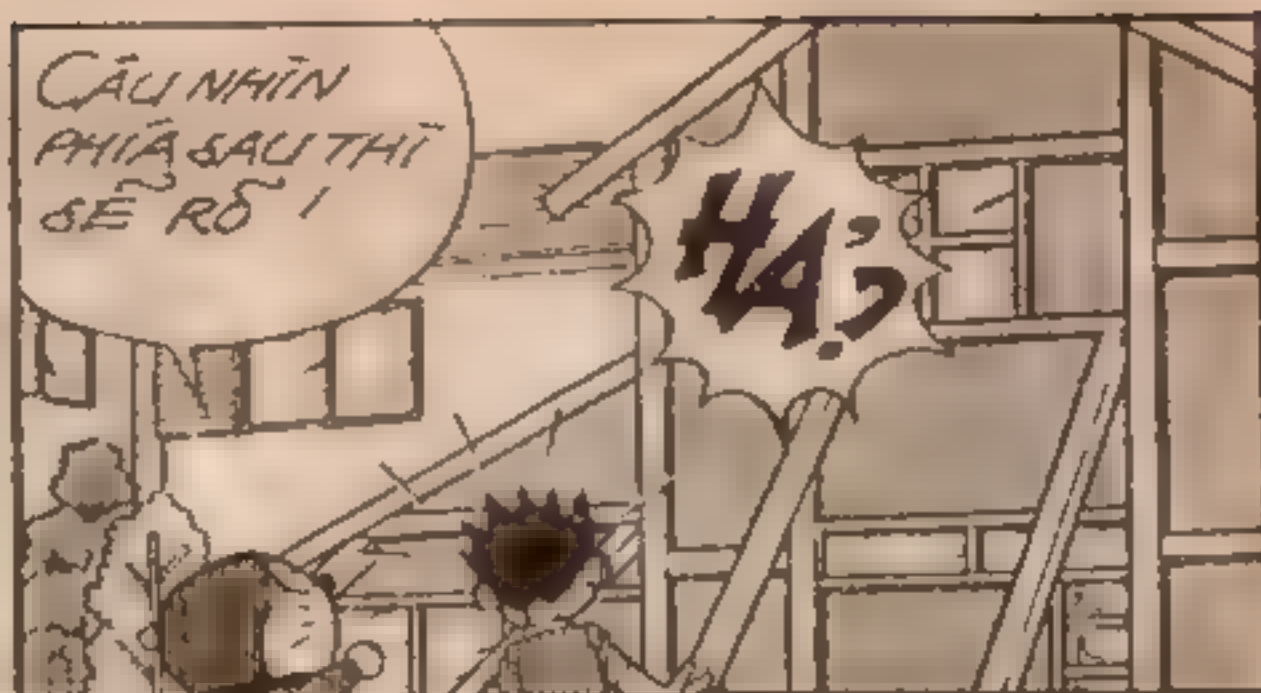
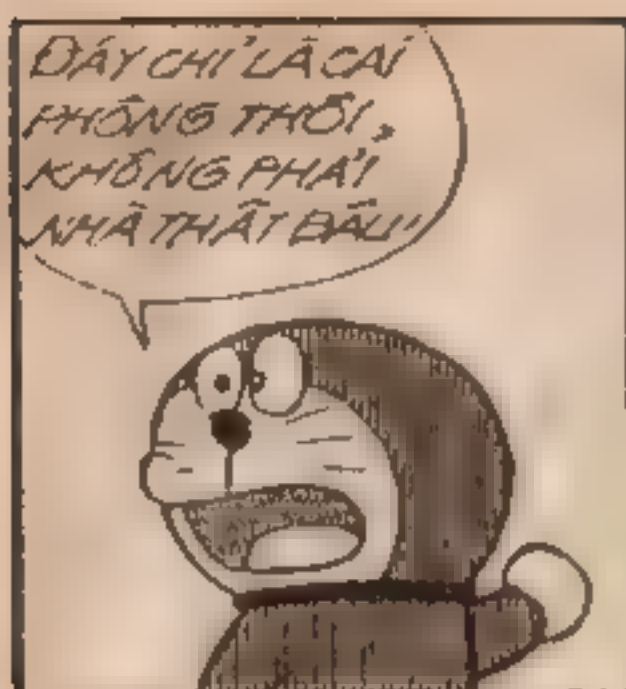
TÔI Ở NHÀ
CHỜ. KẾT QUẢ
THẾ NÀO NHỚ
ĐIỆN THOẠI
CHO BIẾT
NHÉ!

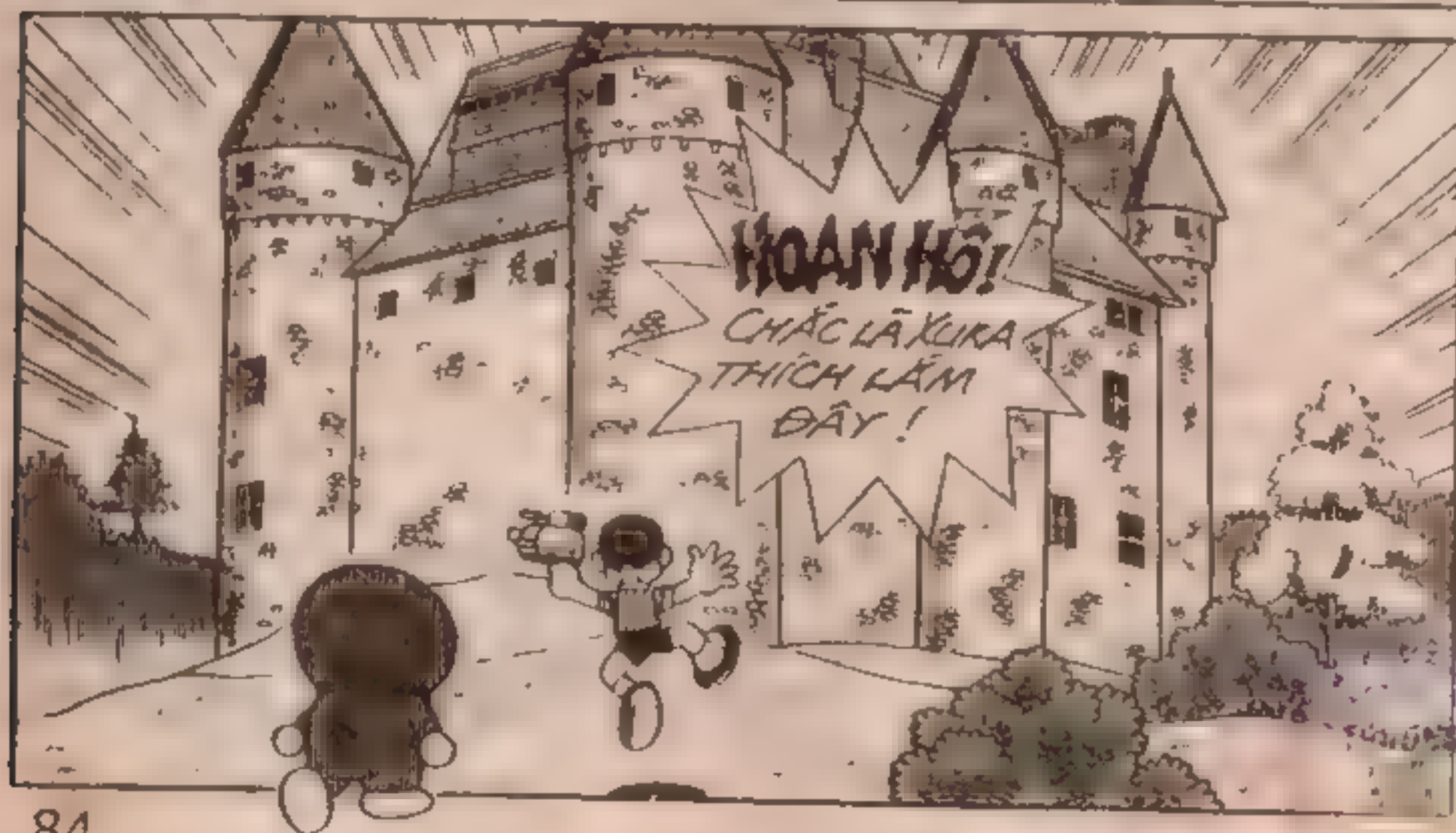
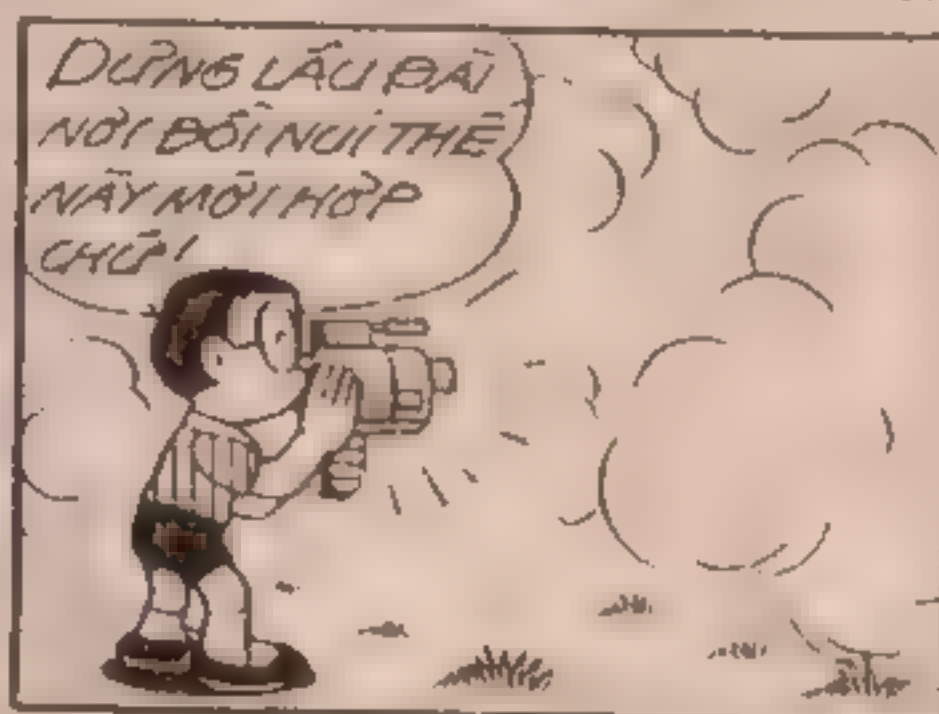
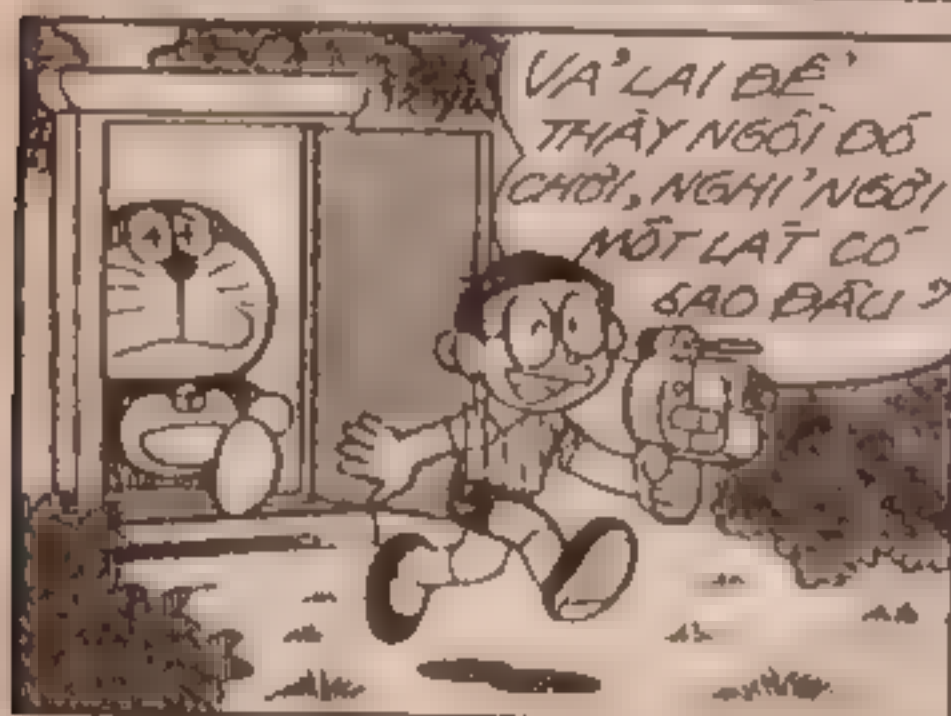
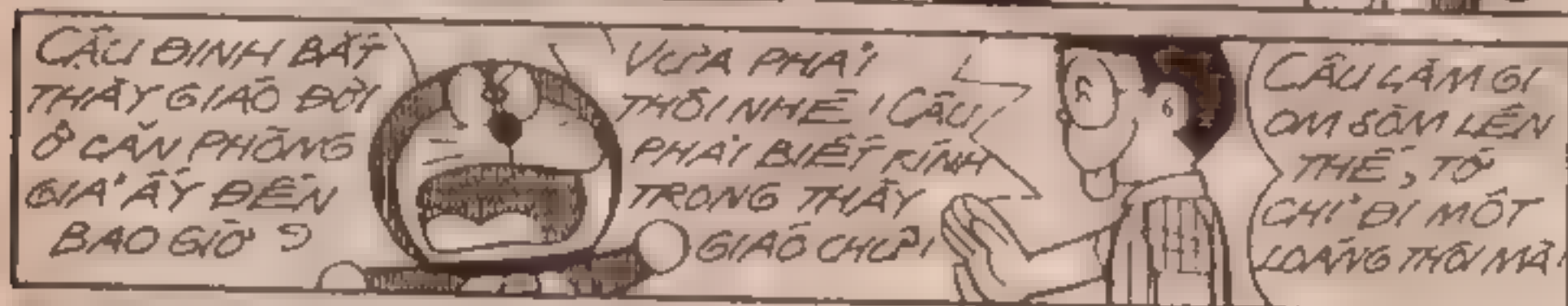
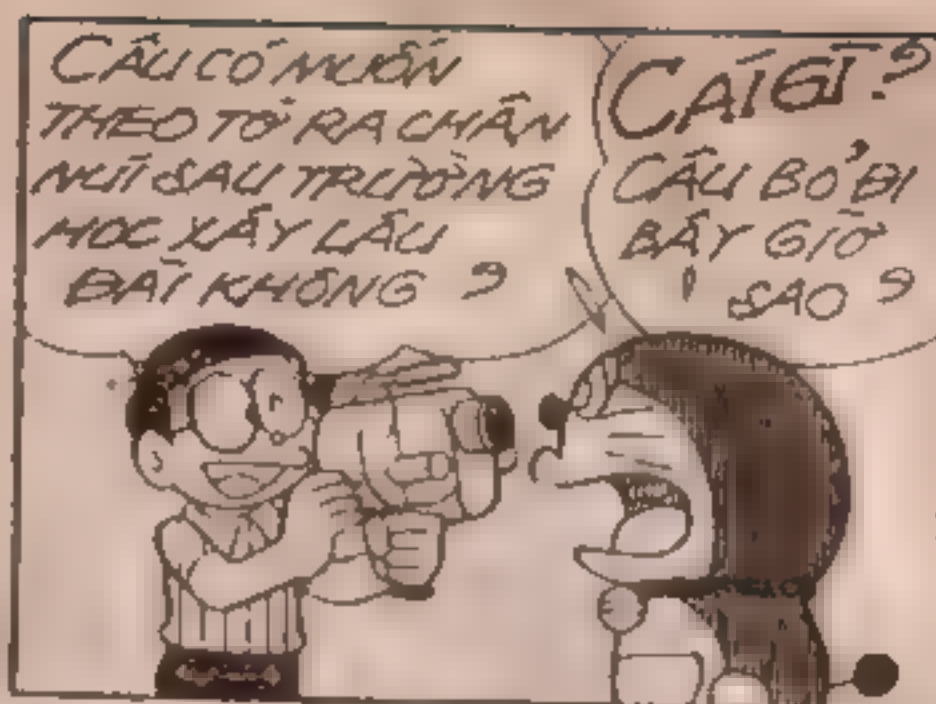
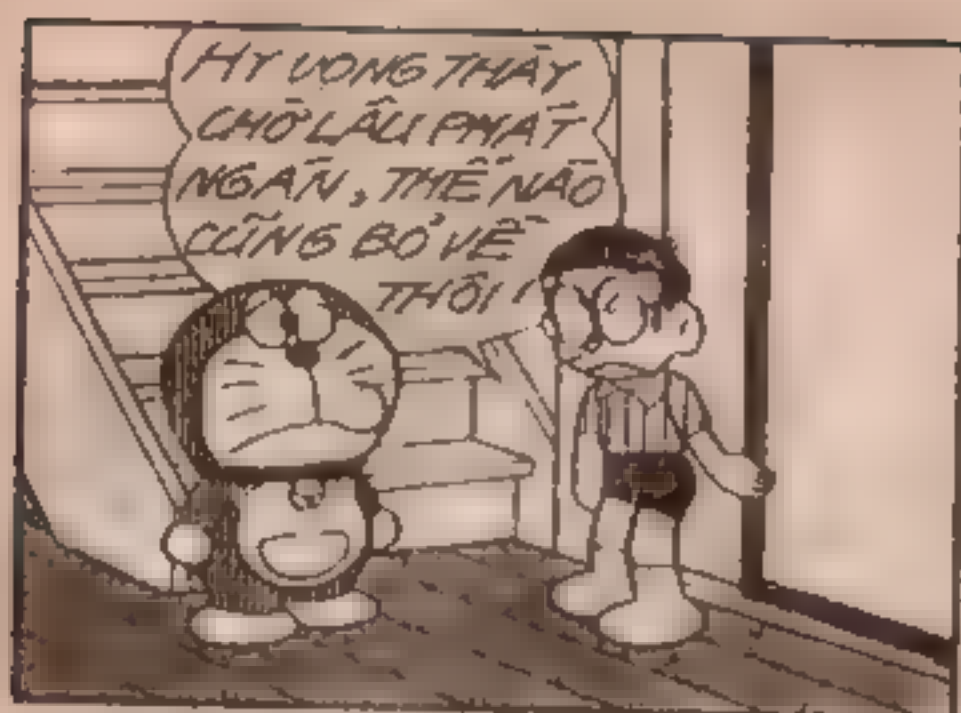


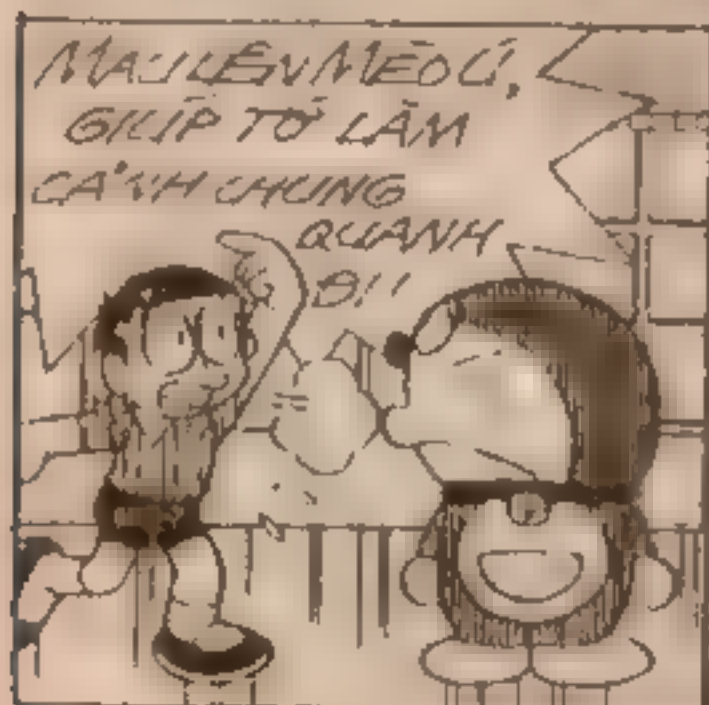
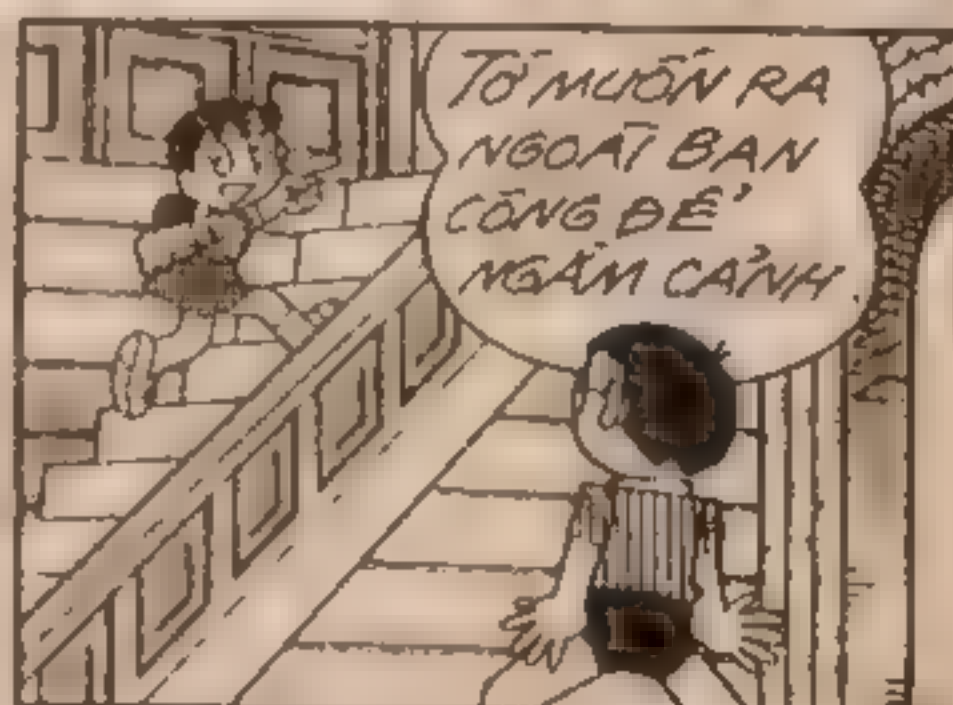
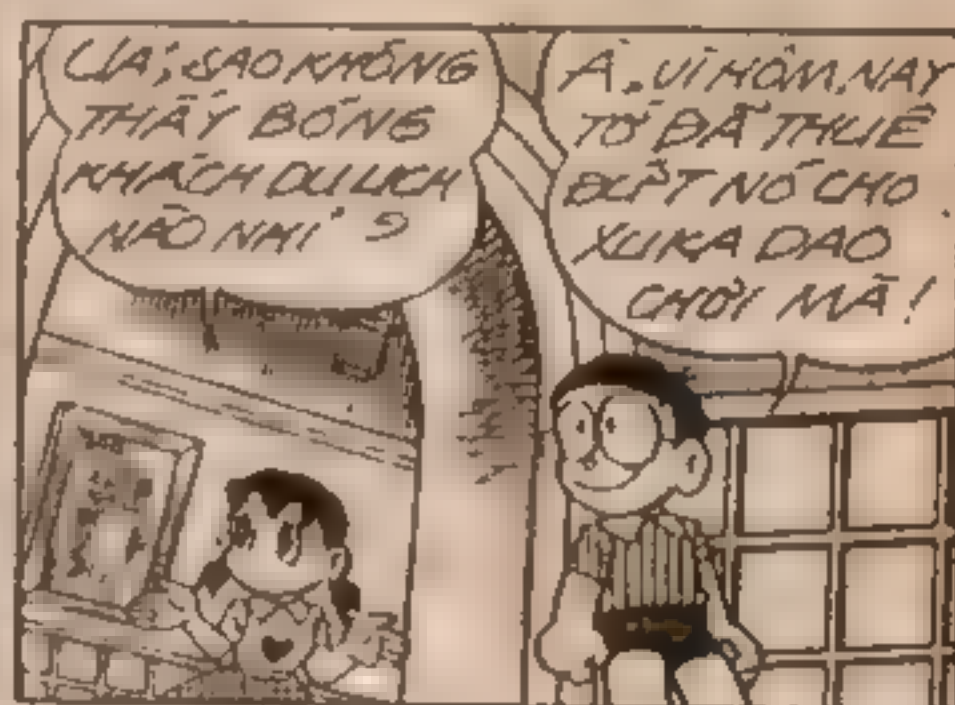
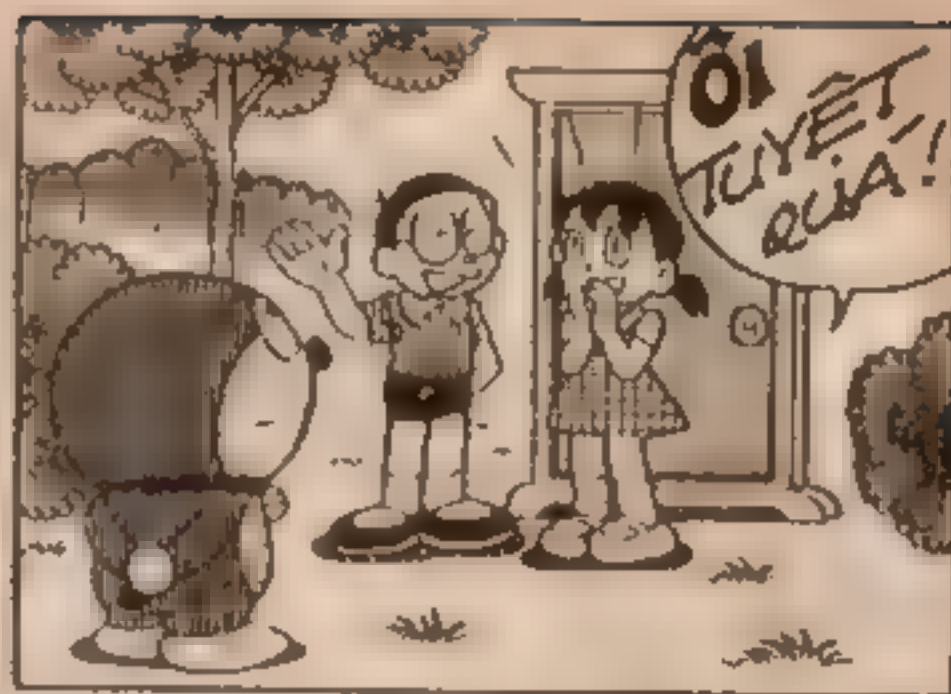


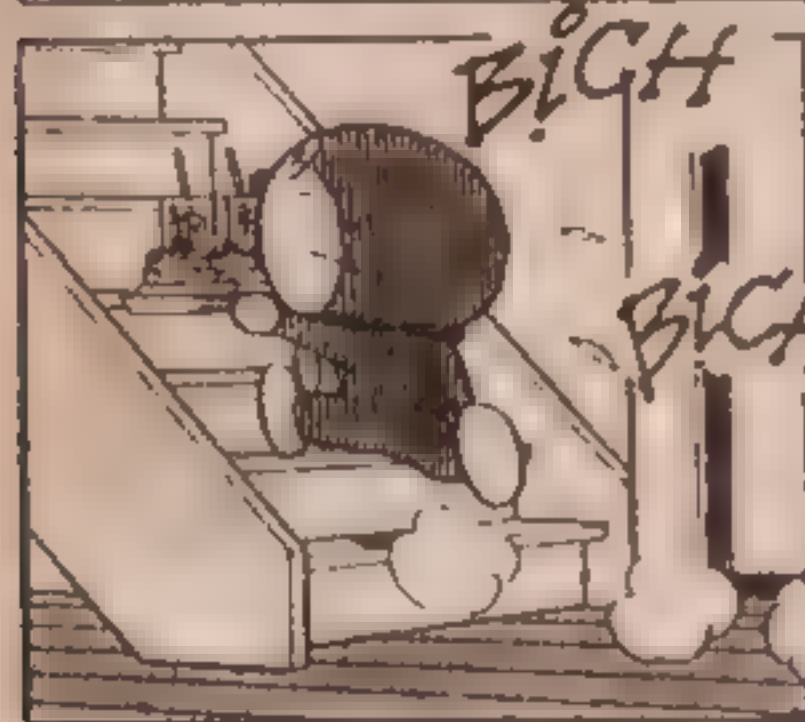


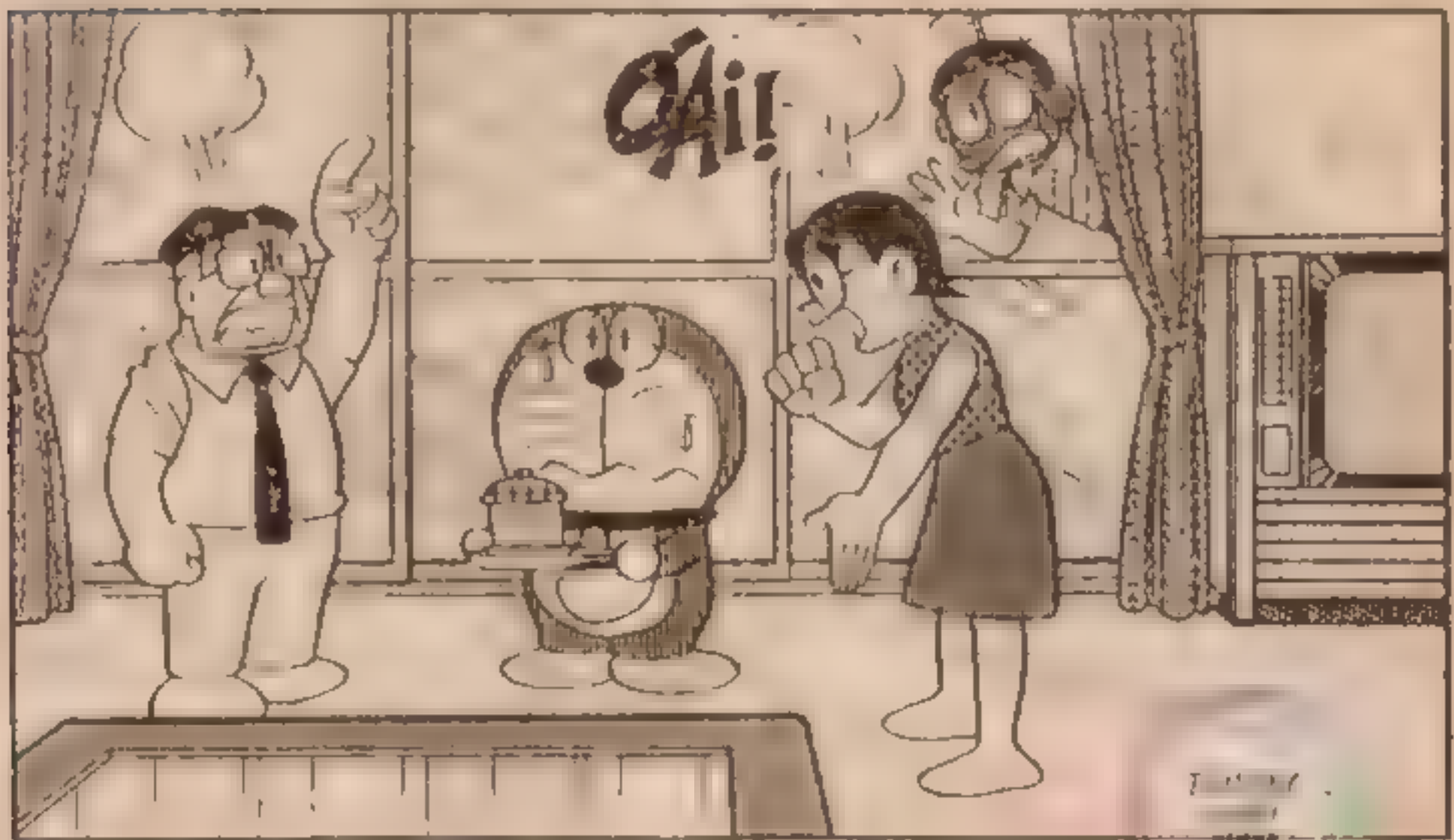








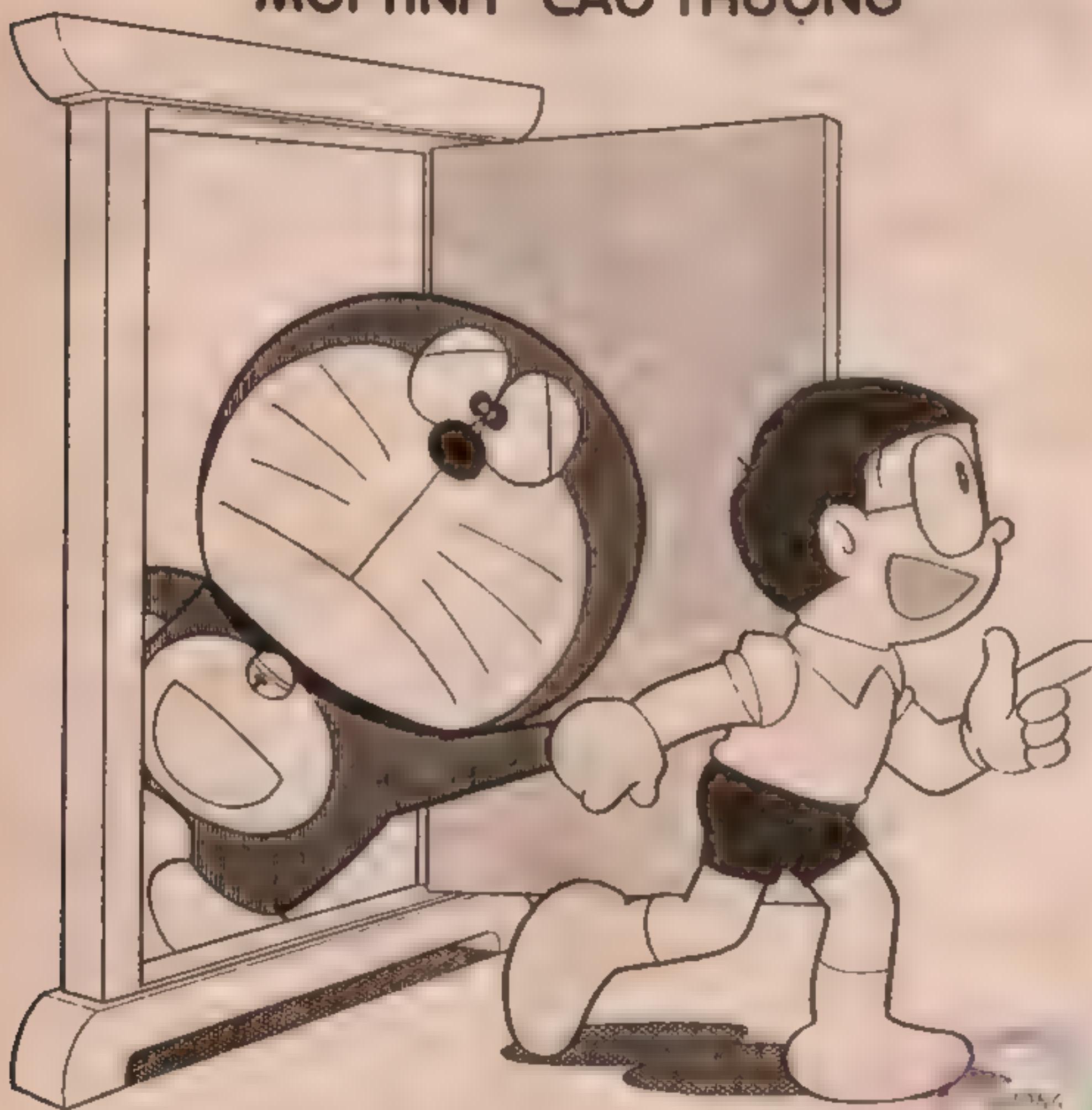


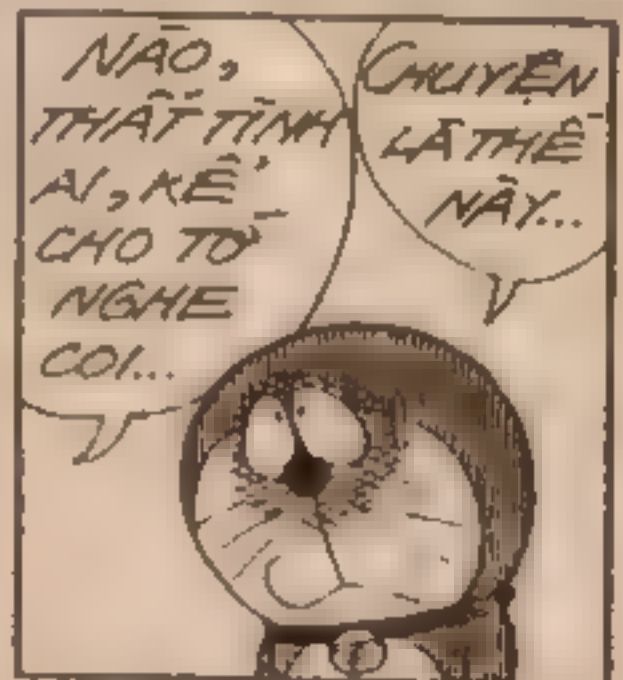
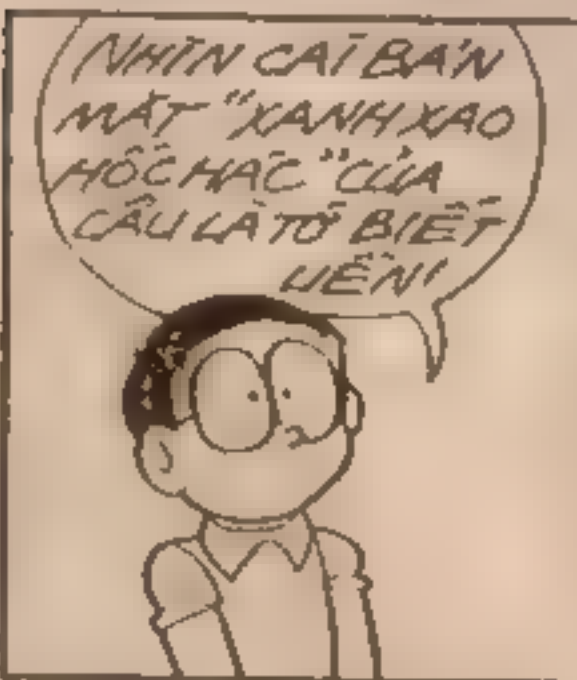


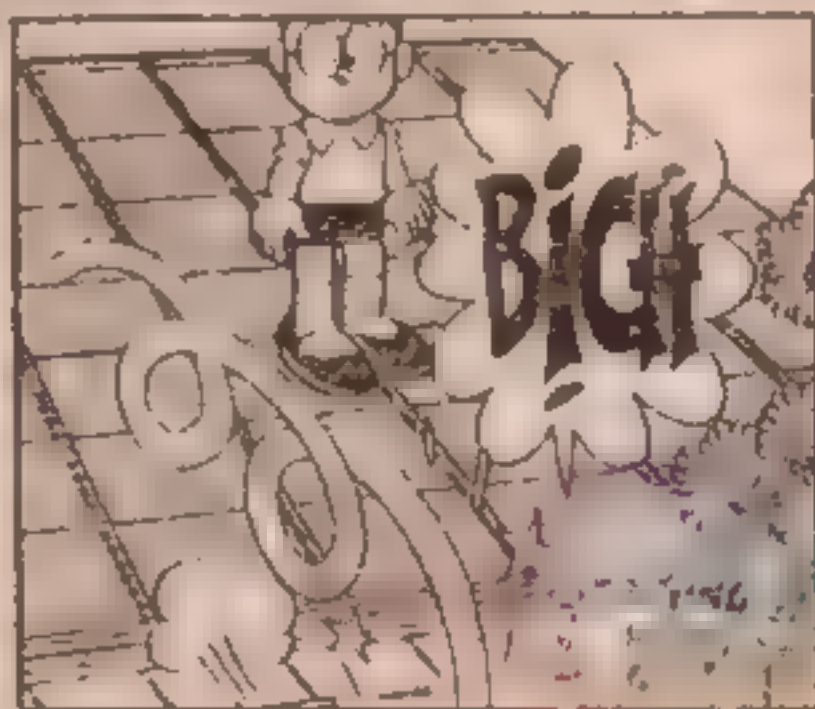
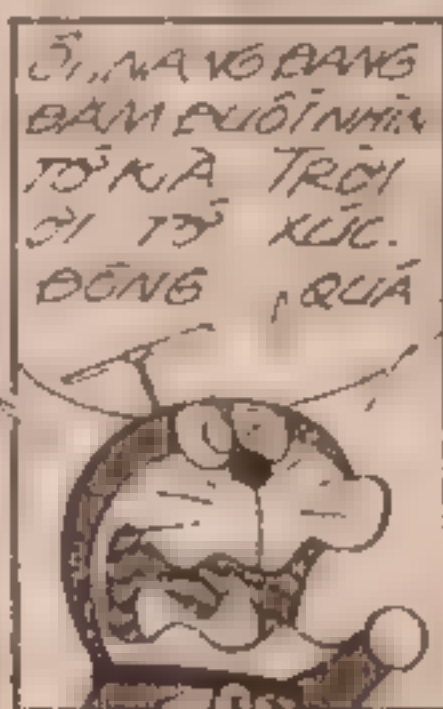
đội mìn

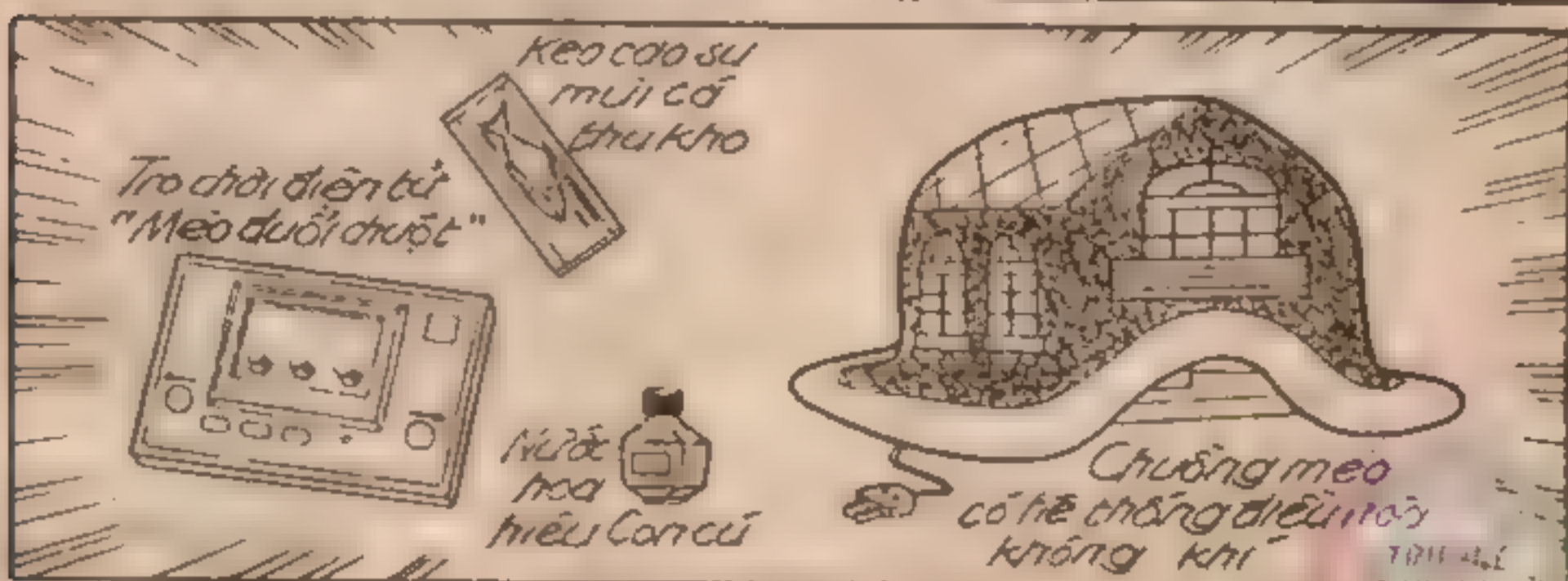
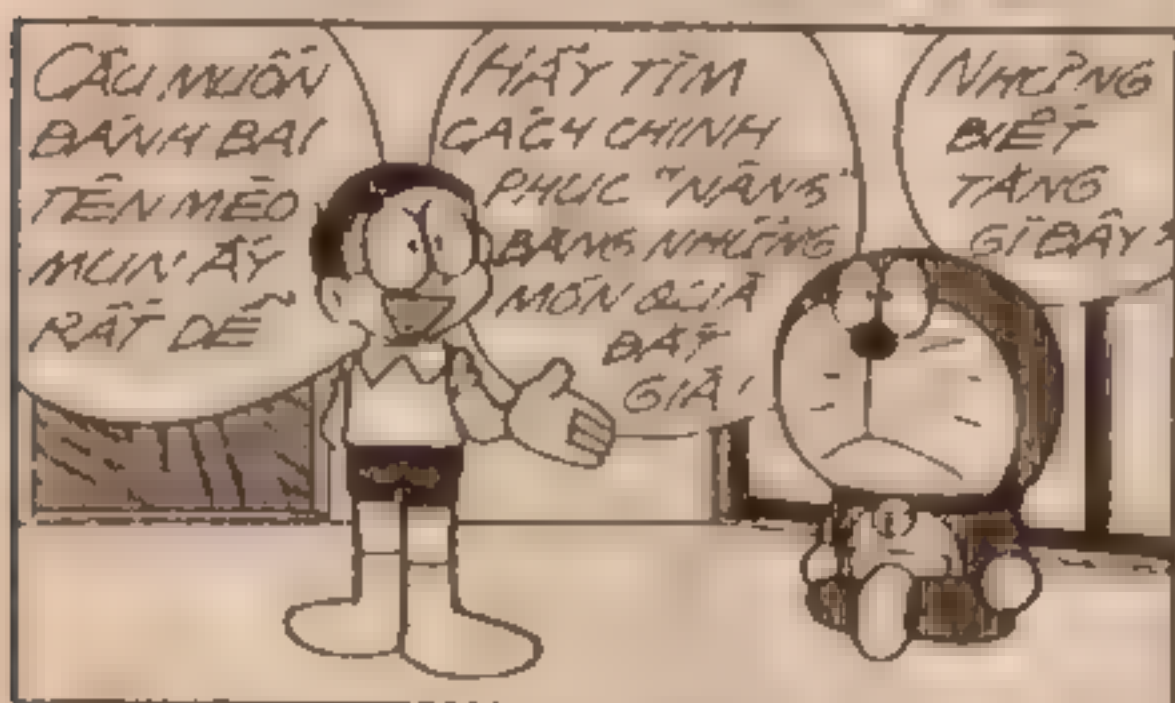
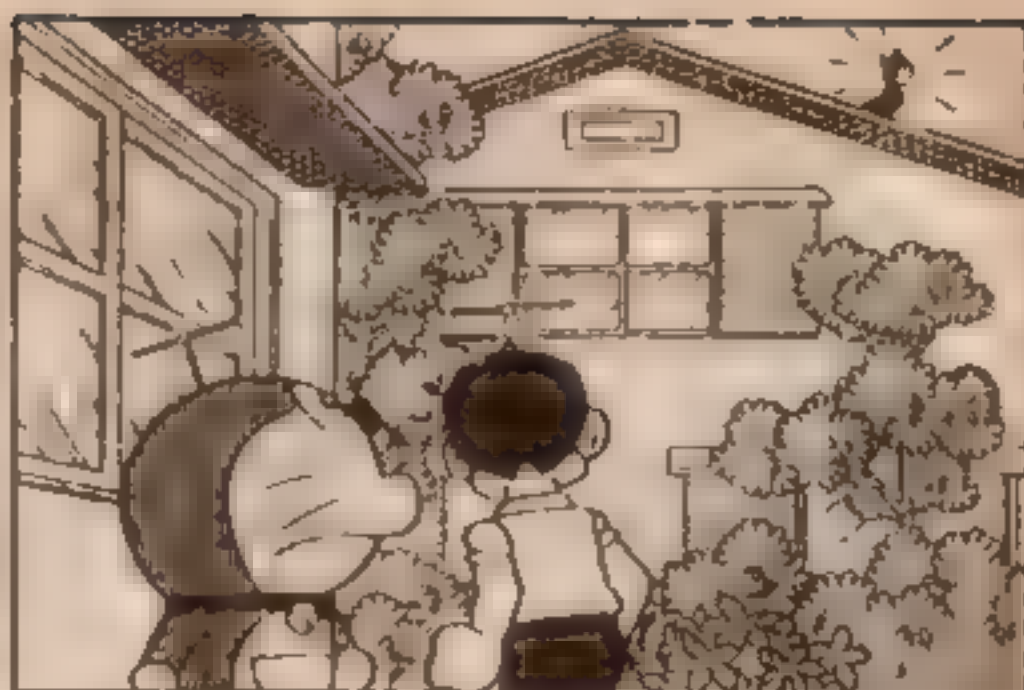
chú mèo:  thông minh

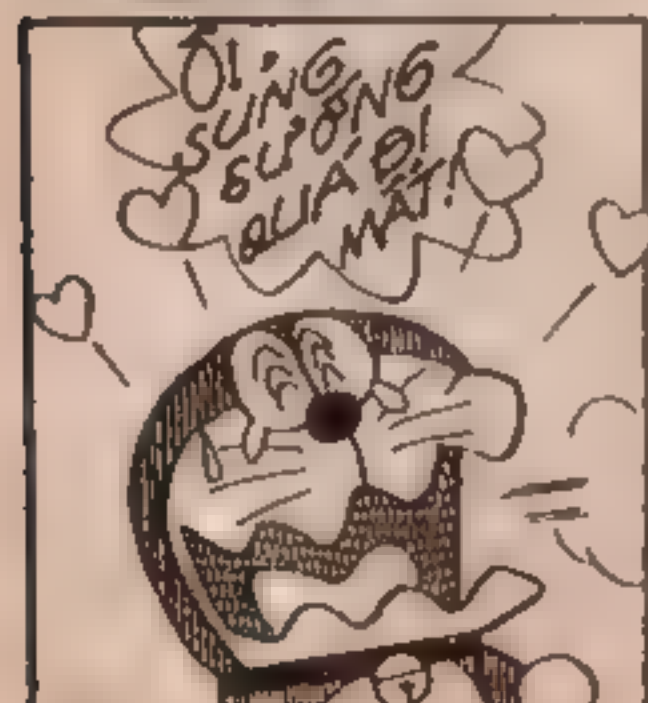
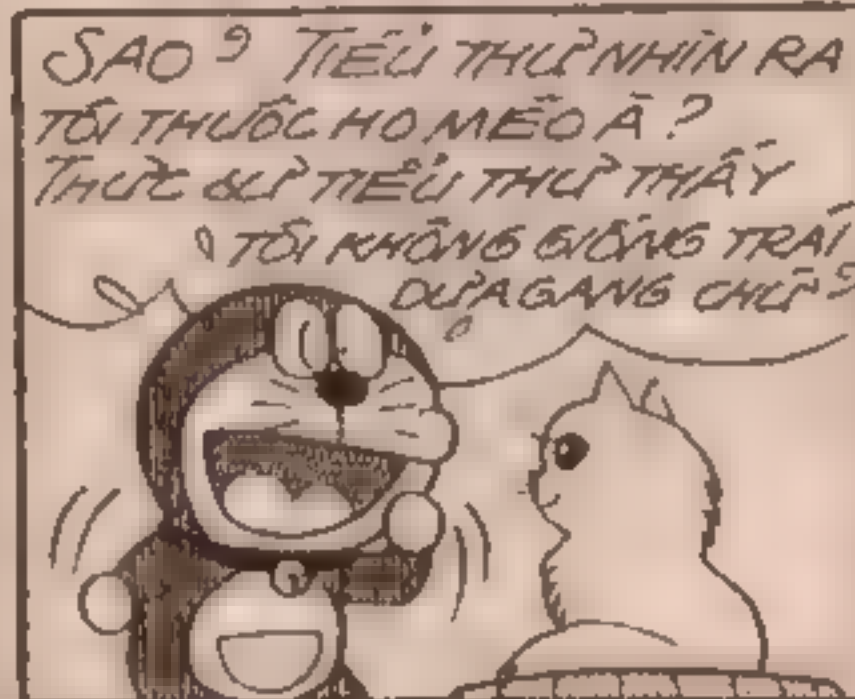
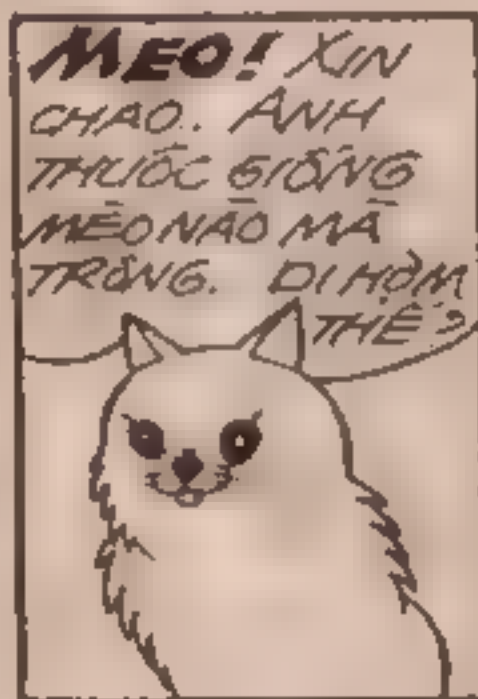
"MỐI TÌNH" CAO THƯỢNG

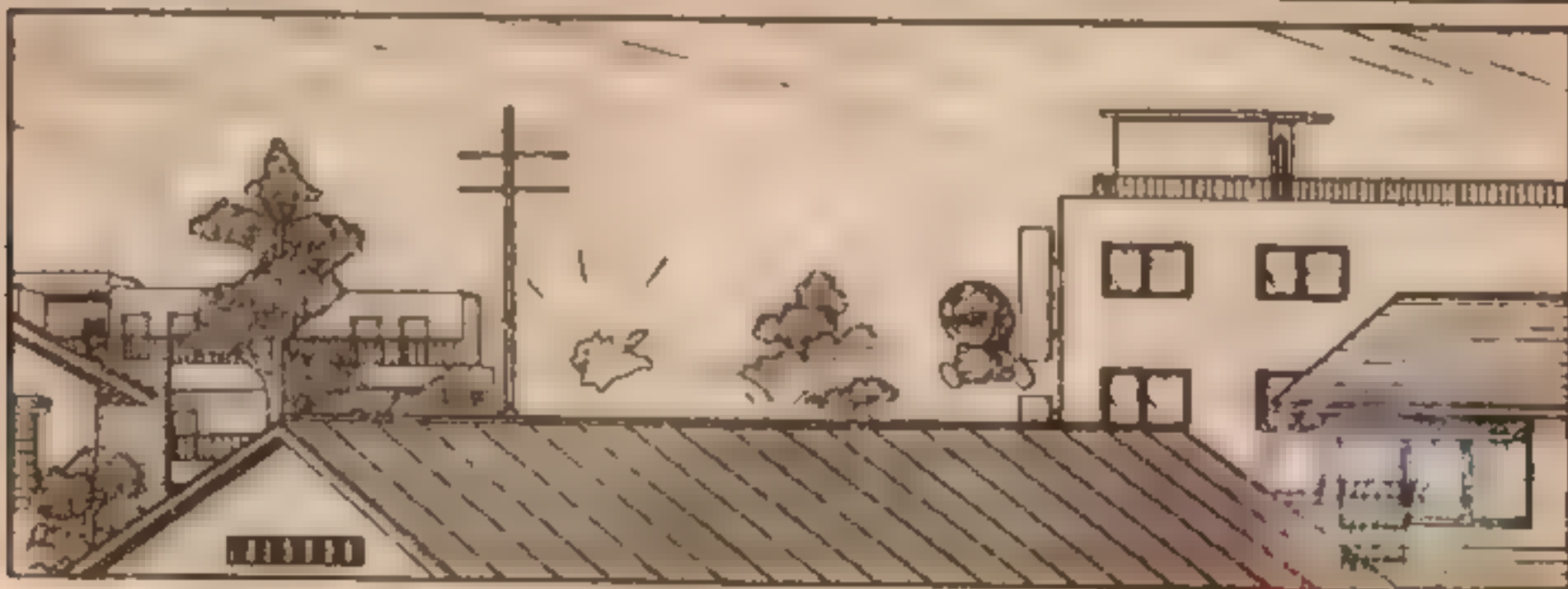
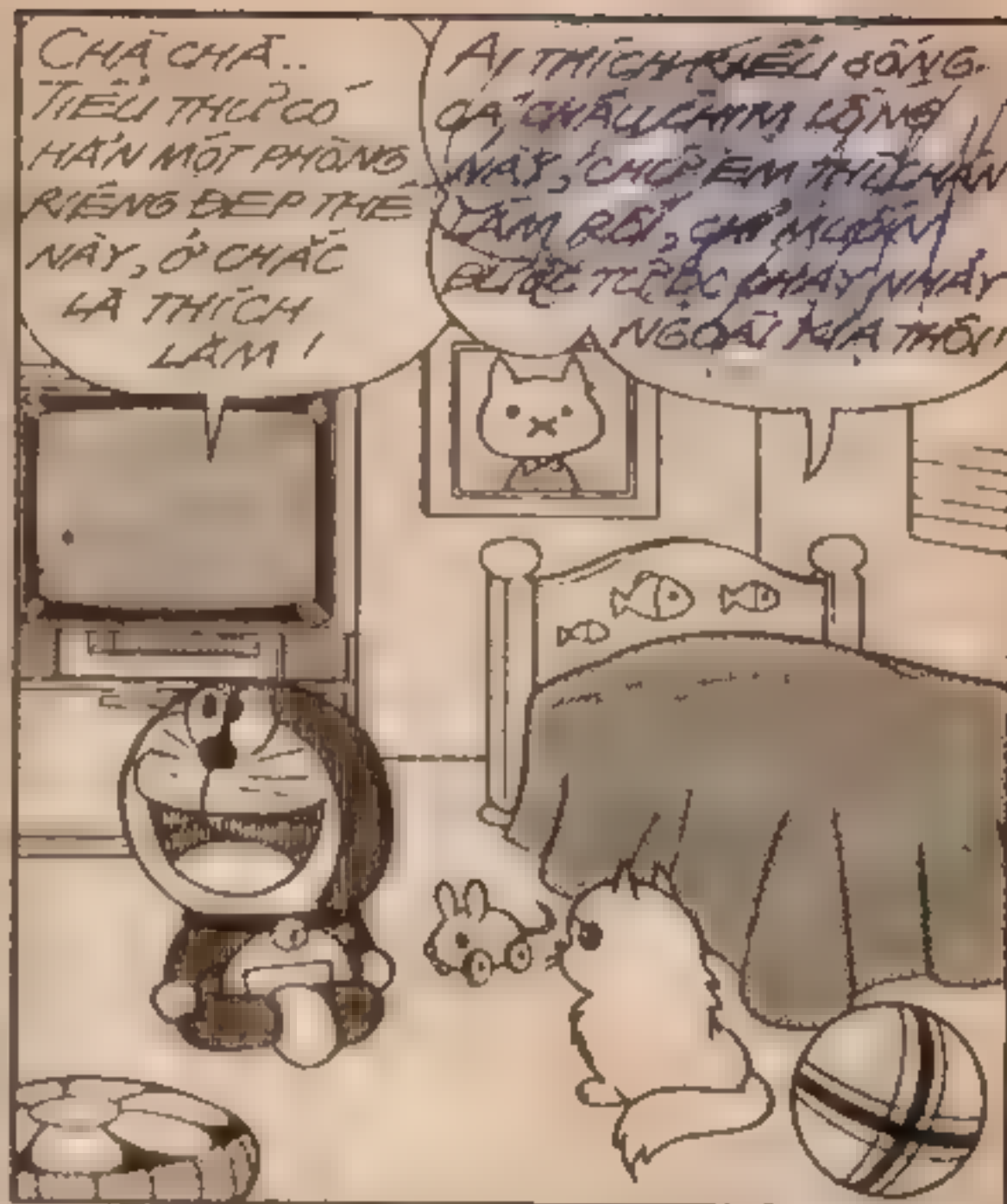
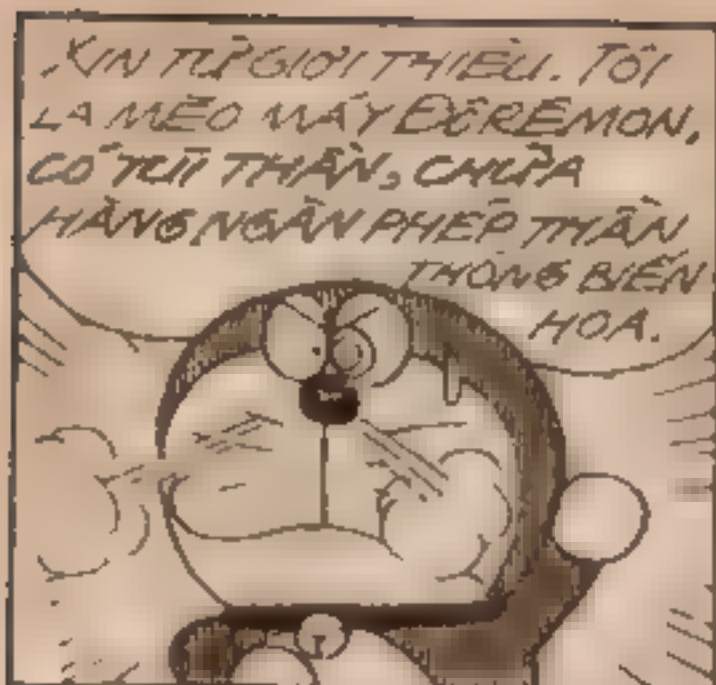


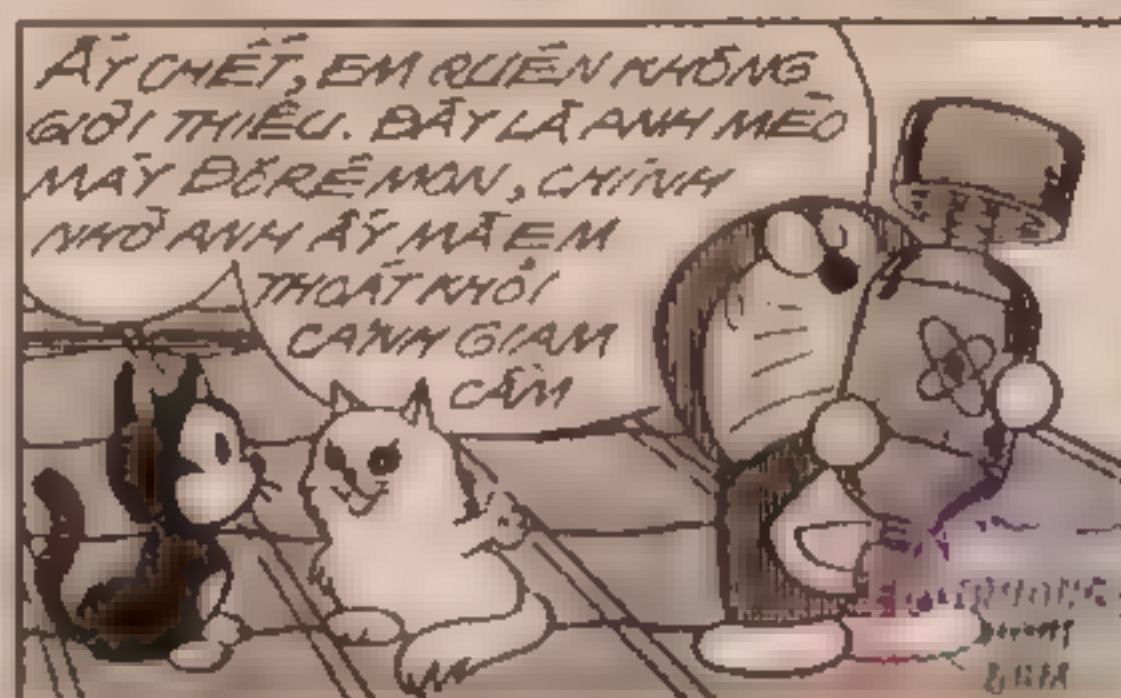
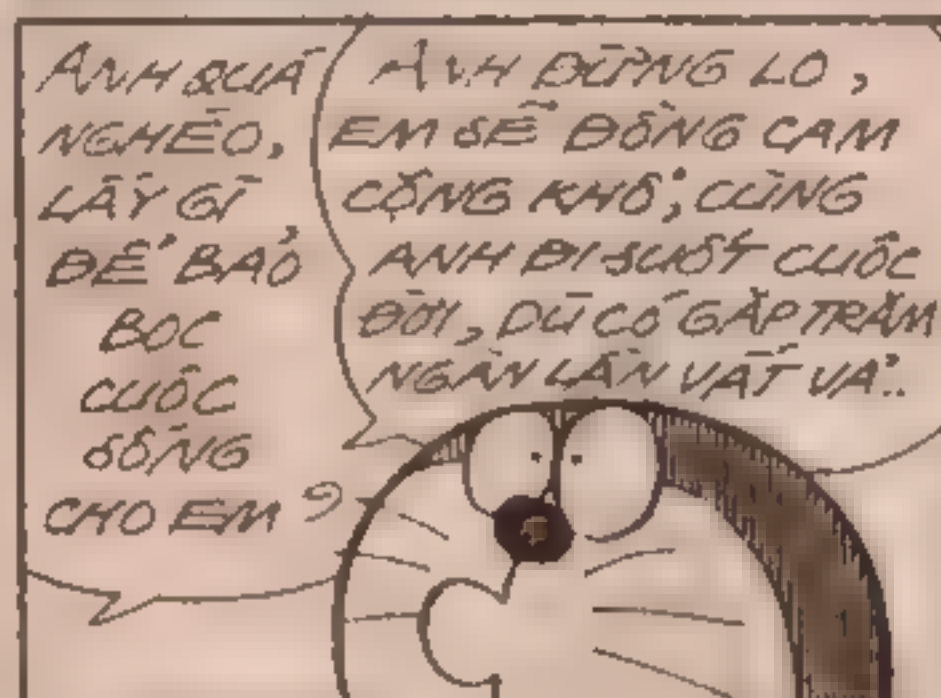
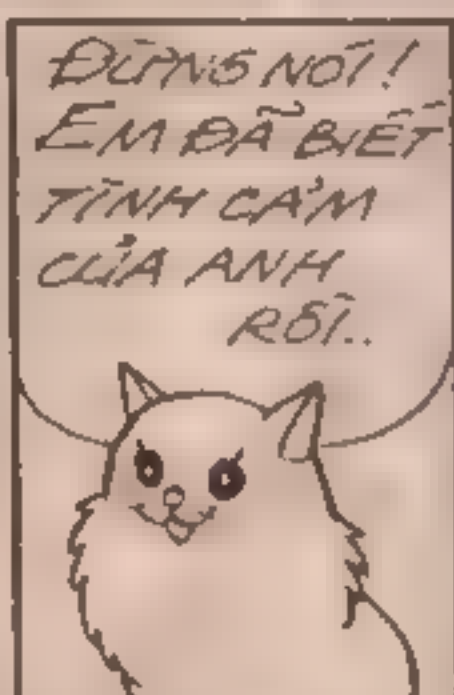
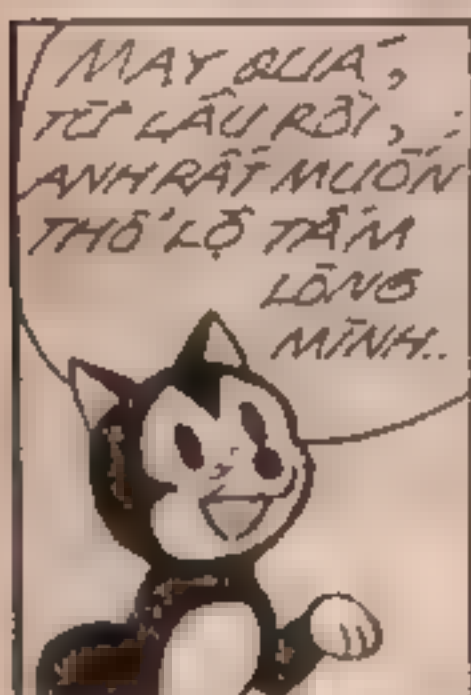
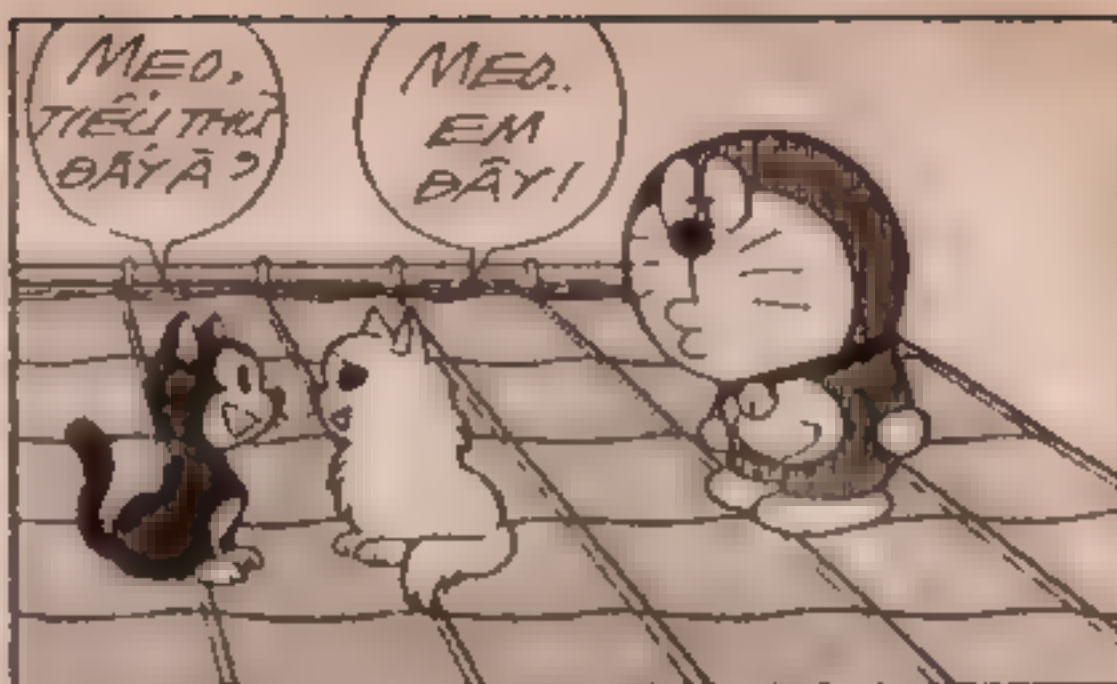
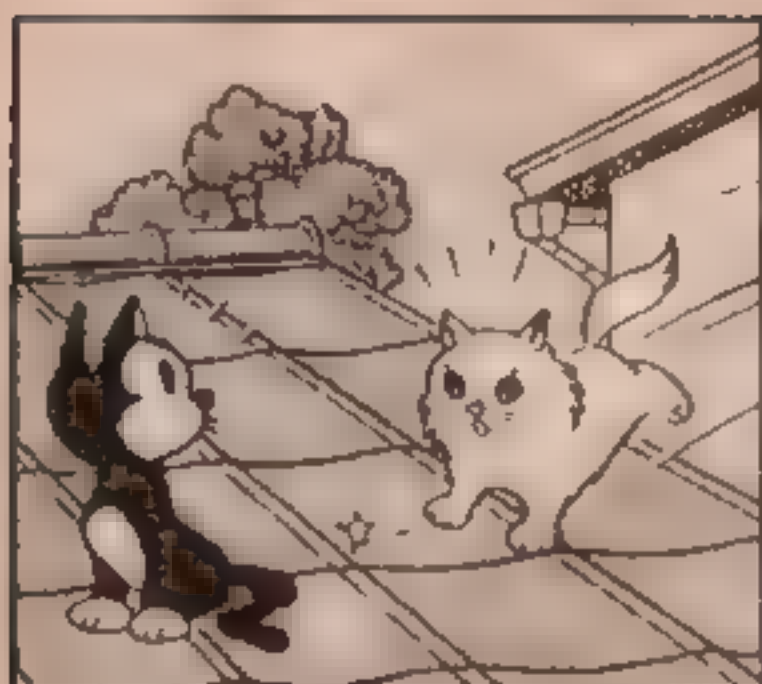


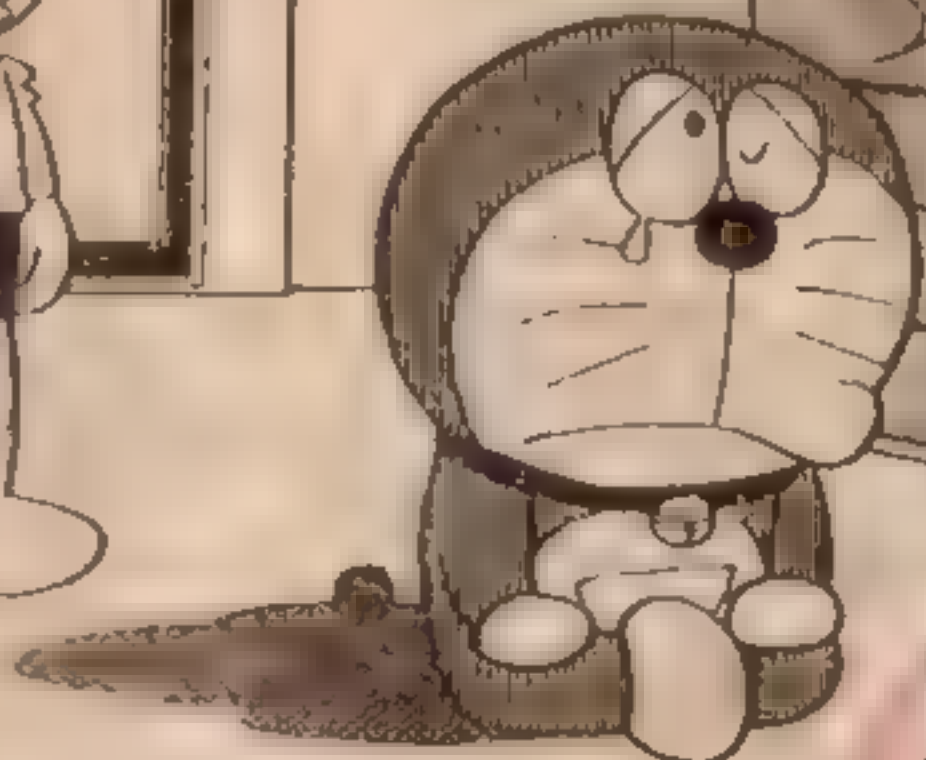
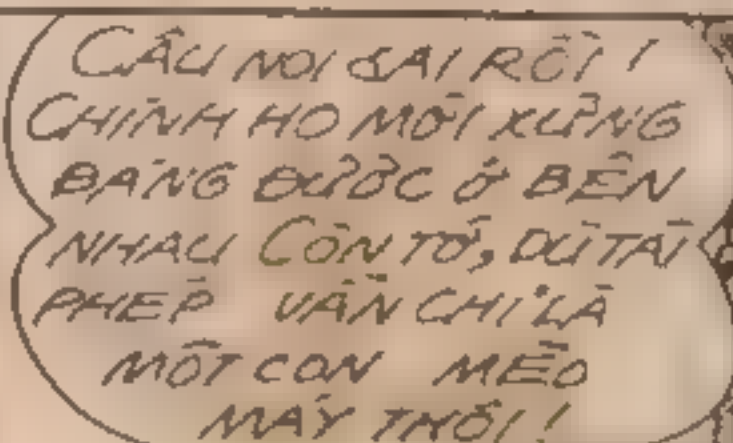
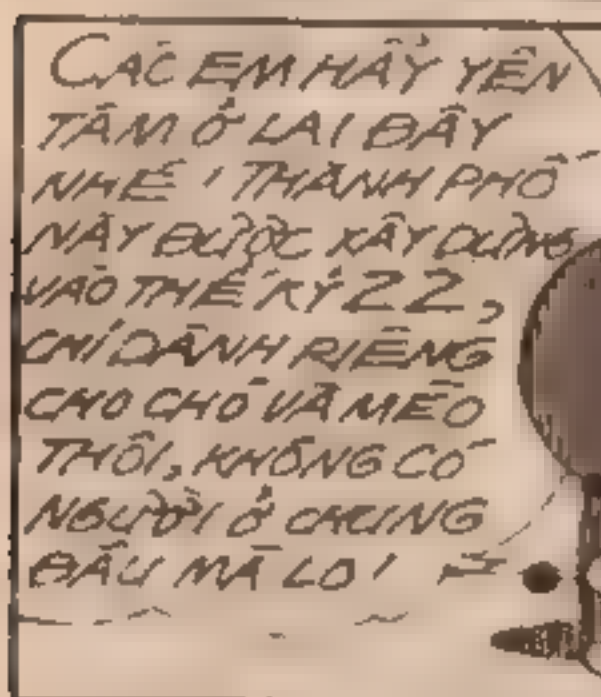
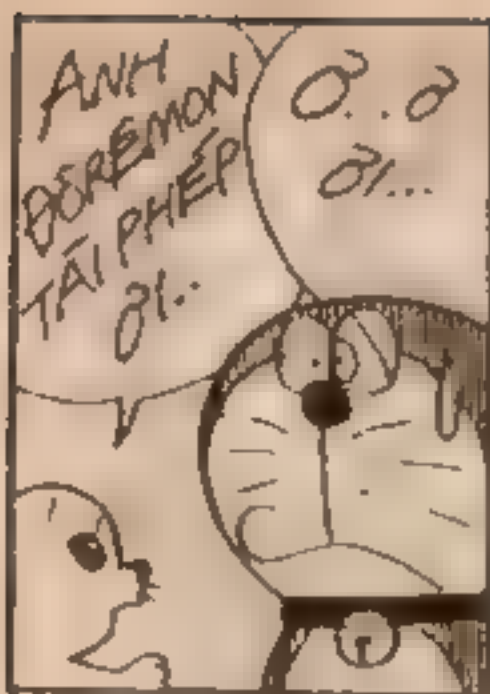








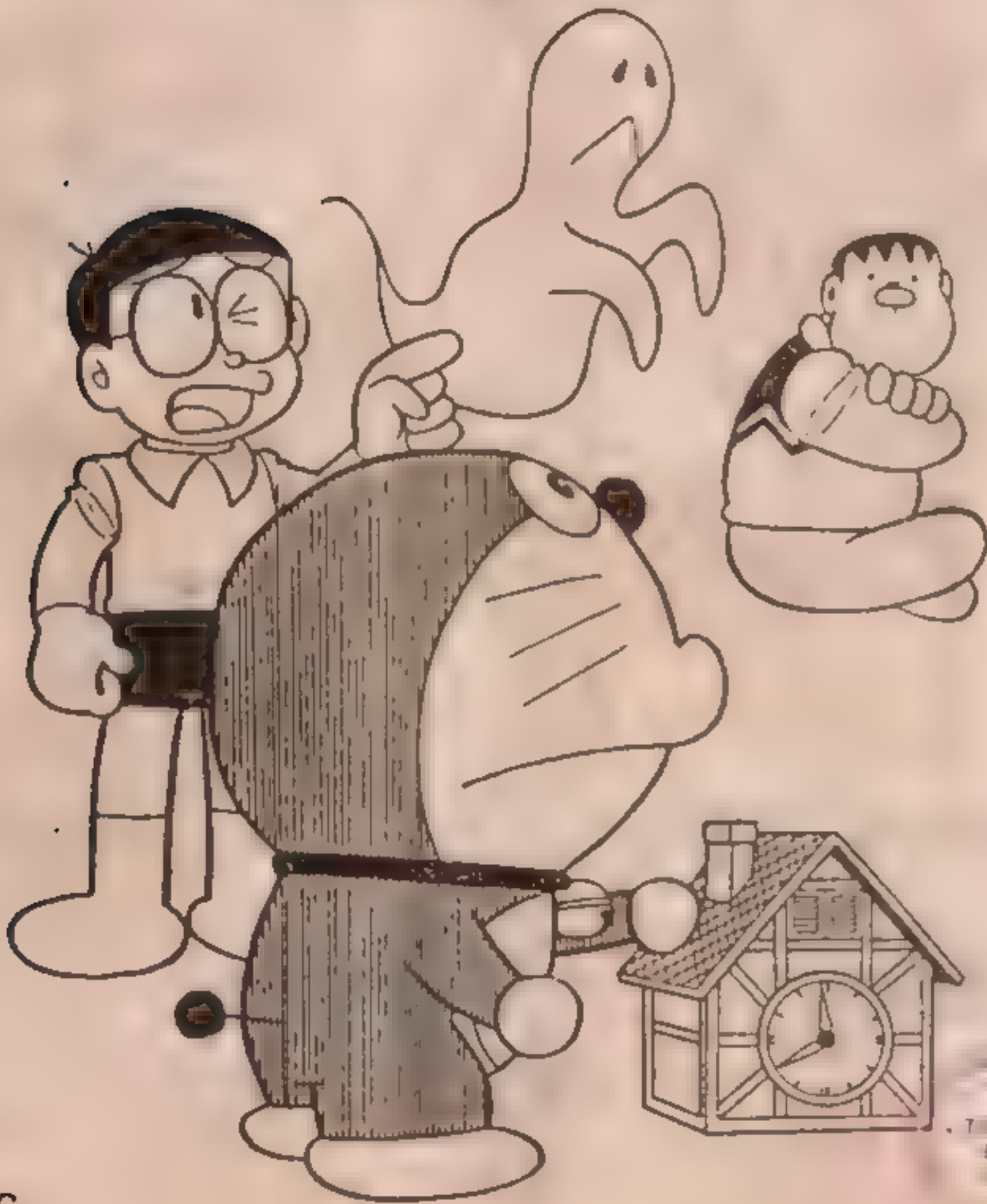


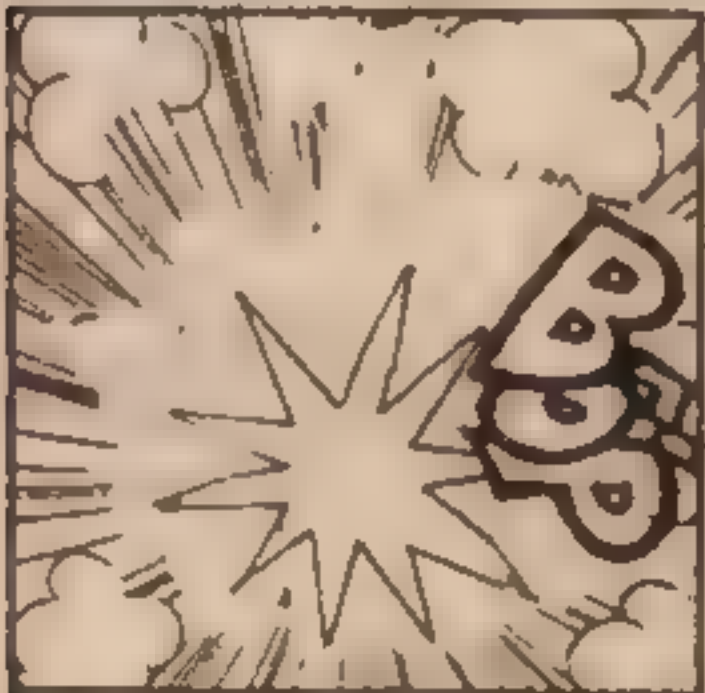
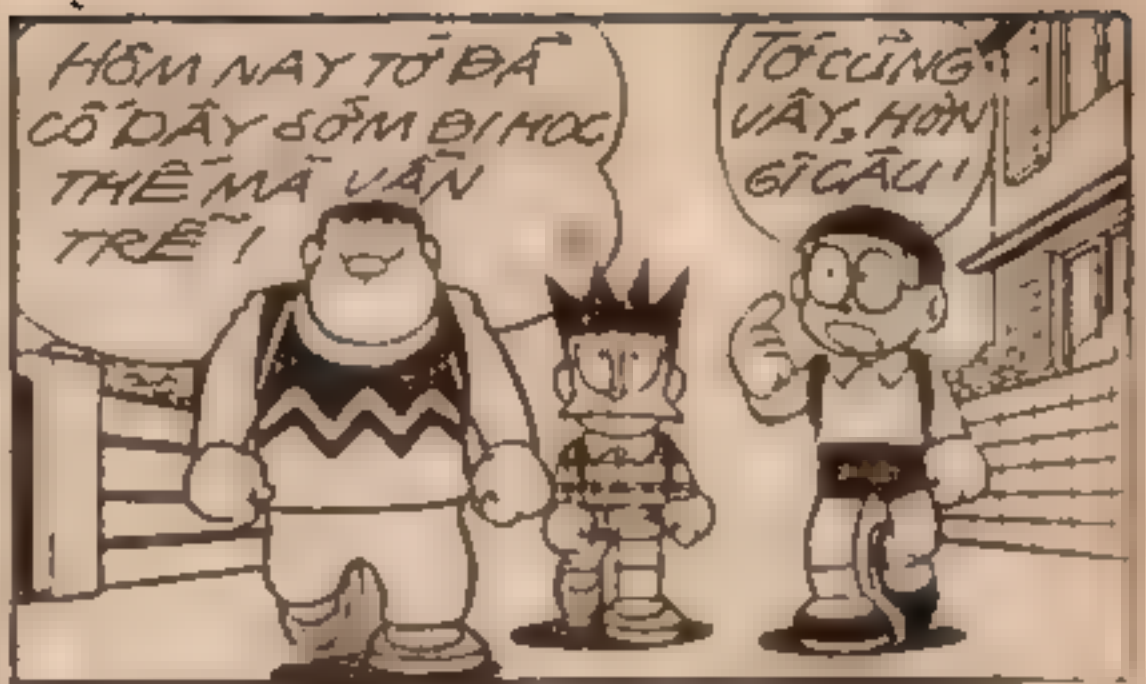


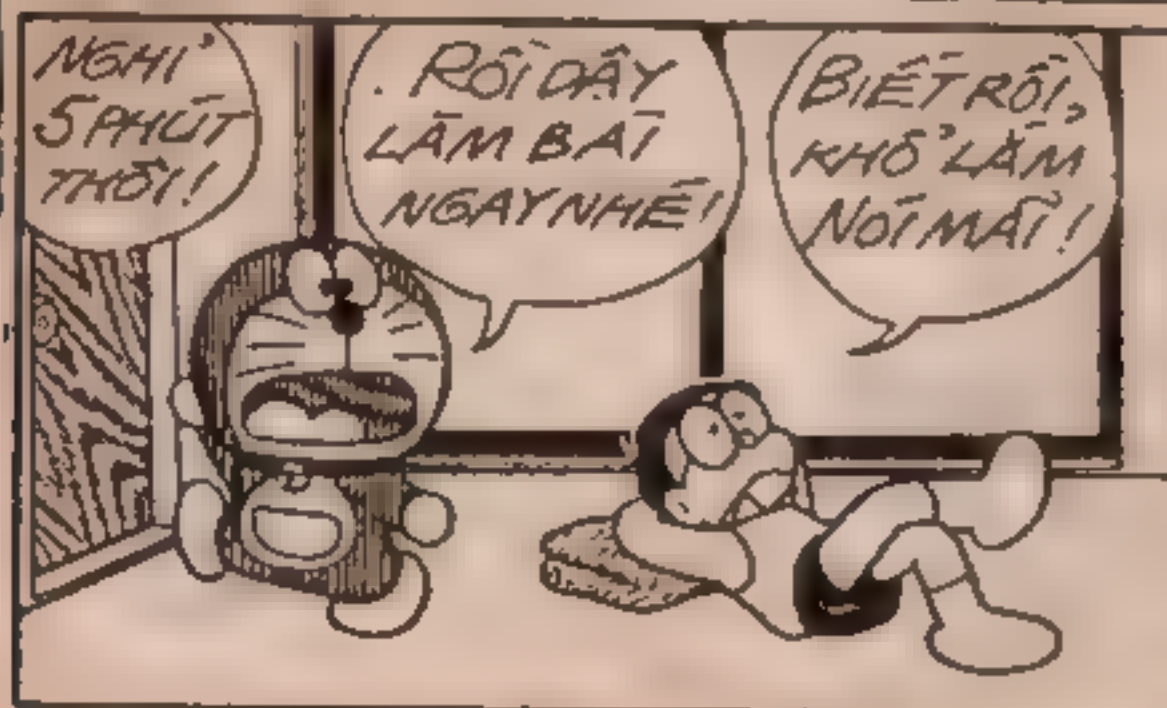
đội memo

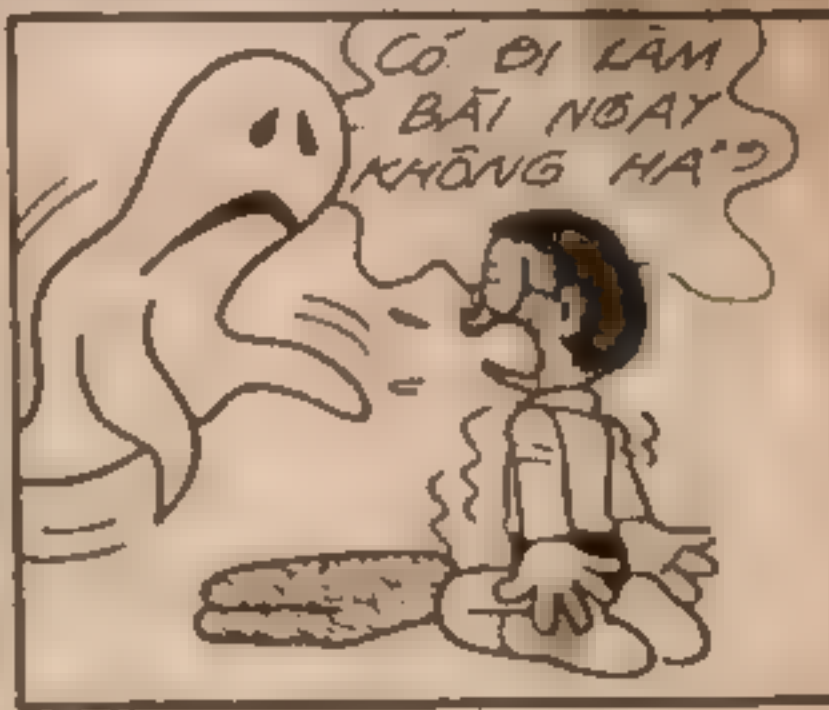
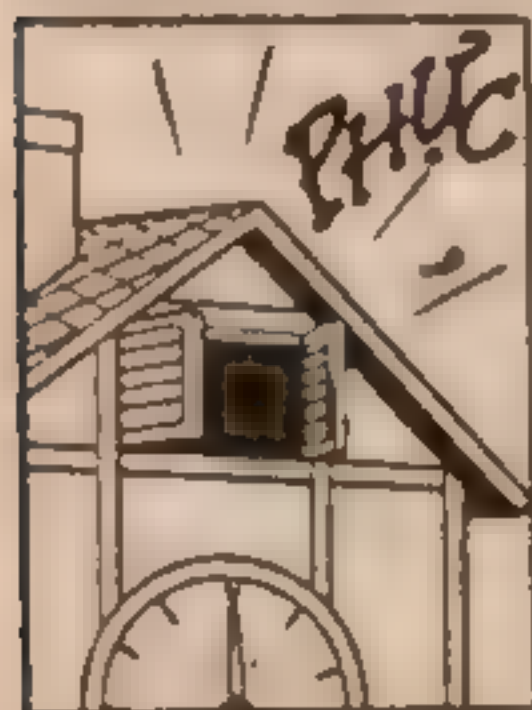
chú mèo: thông minh

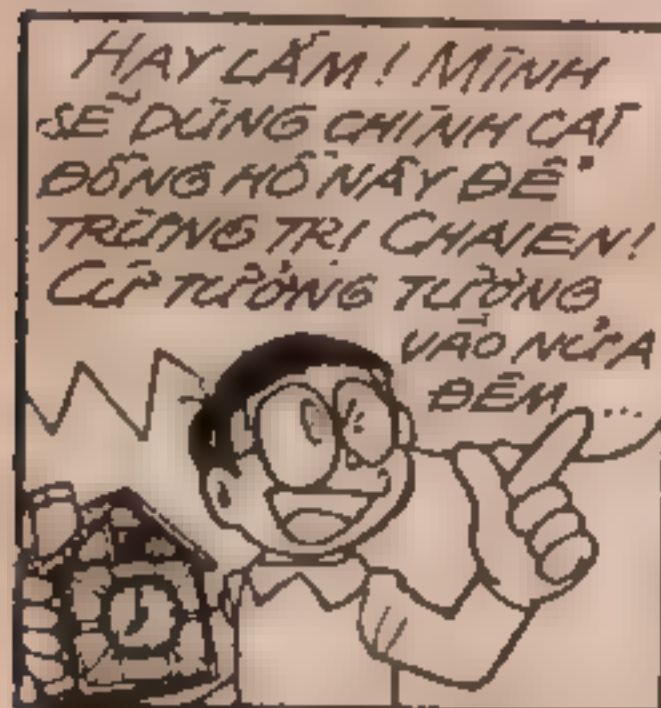
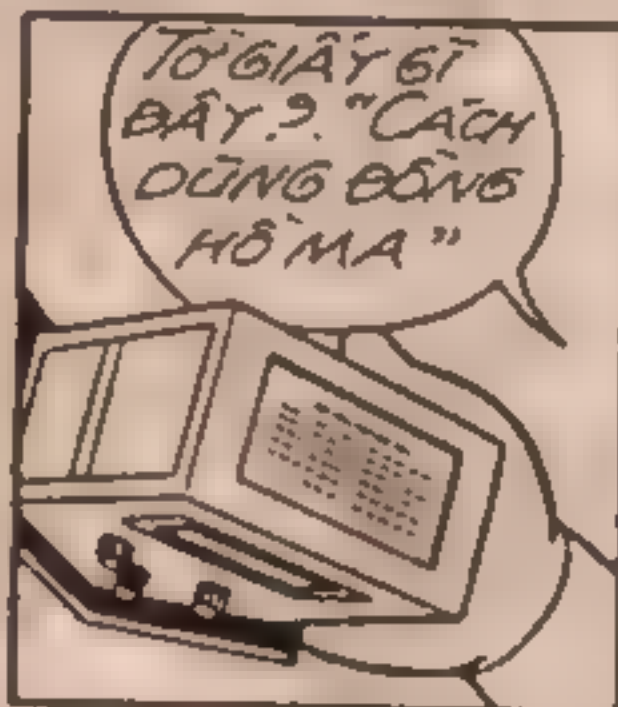
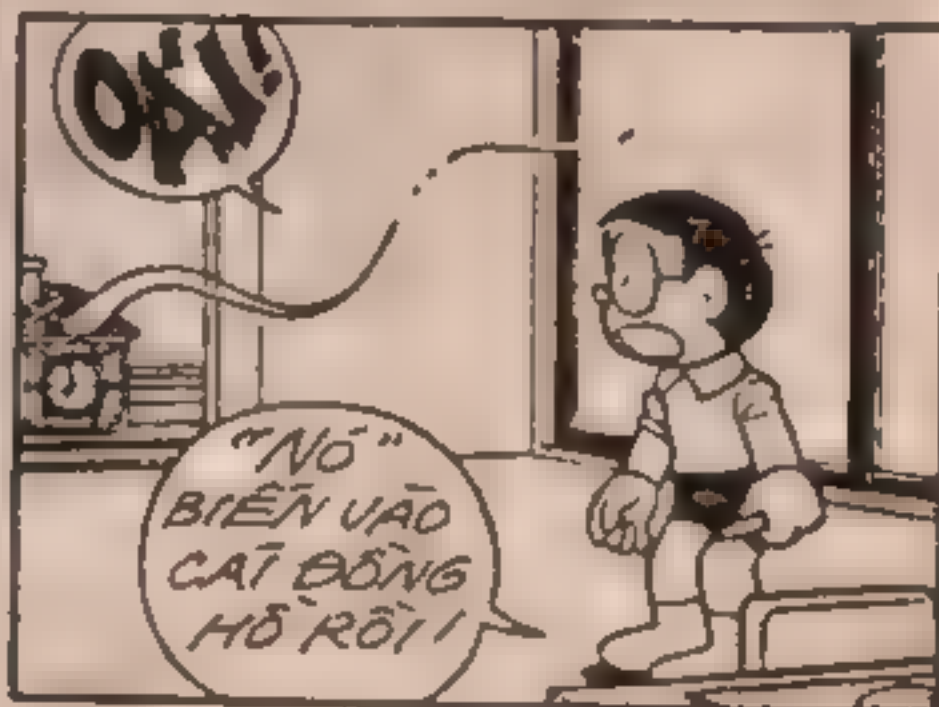
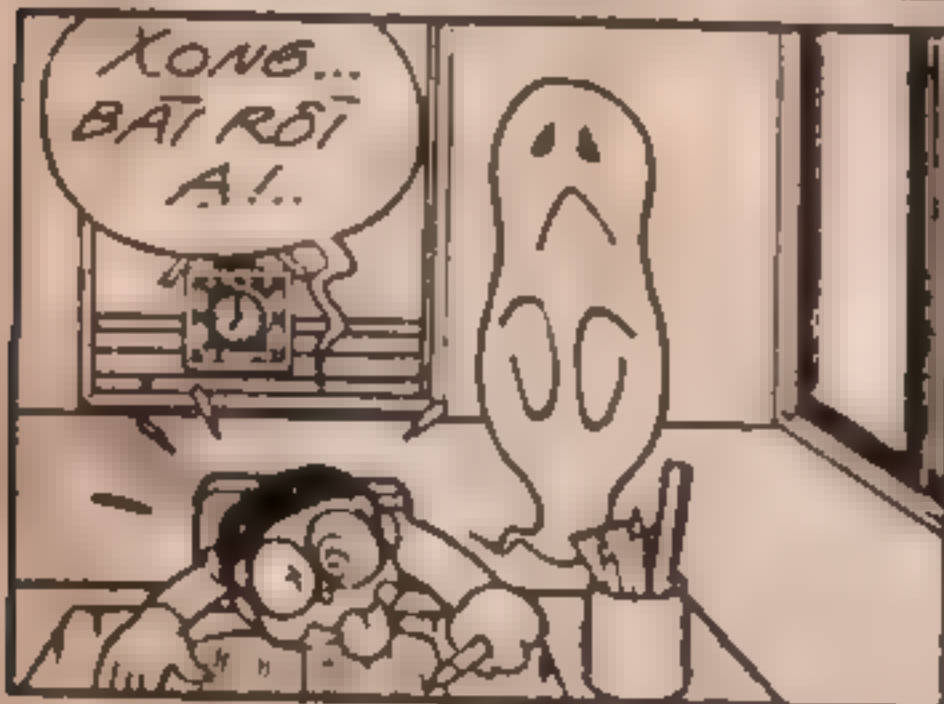
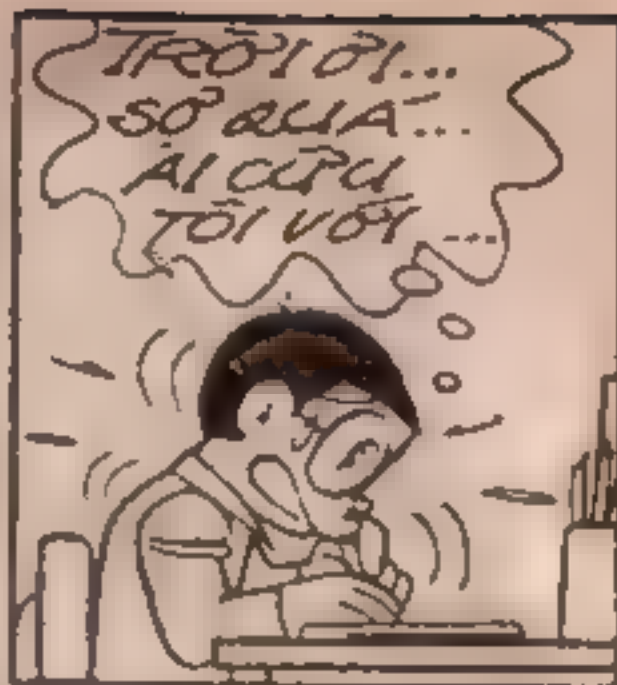
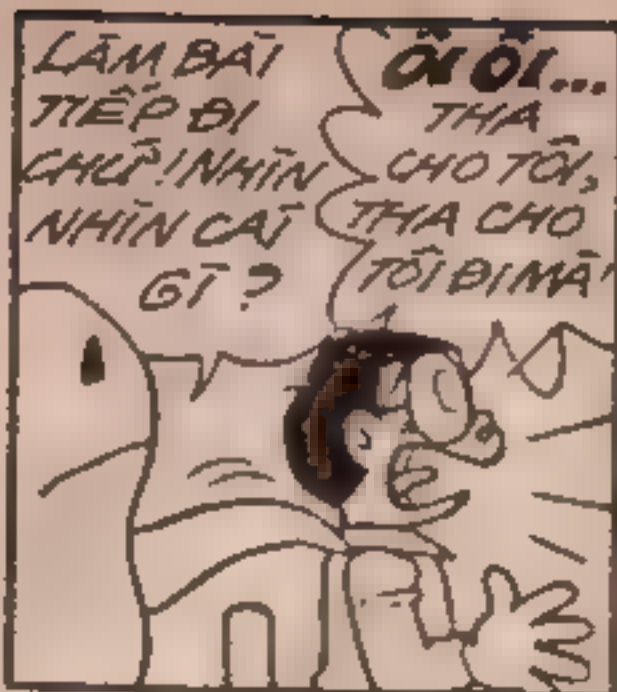
CON MA BẢO THỨC

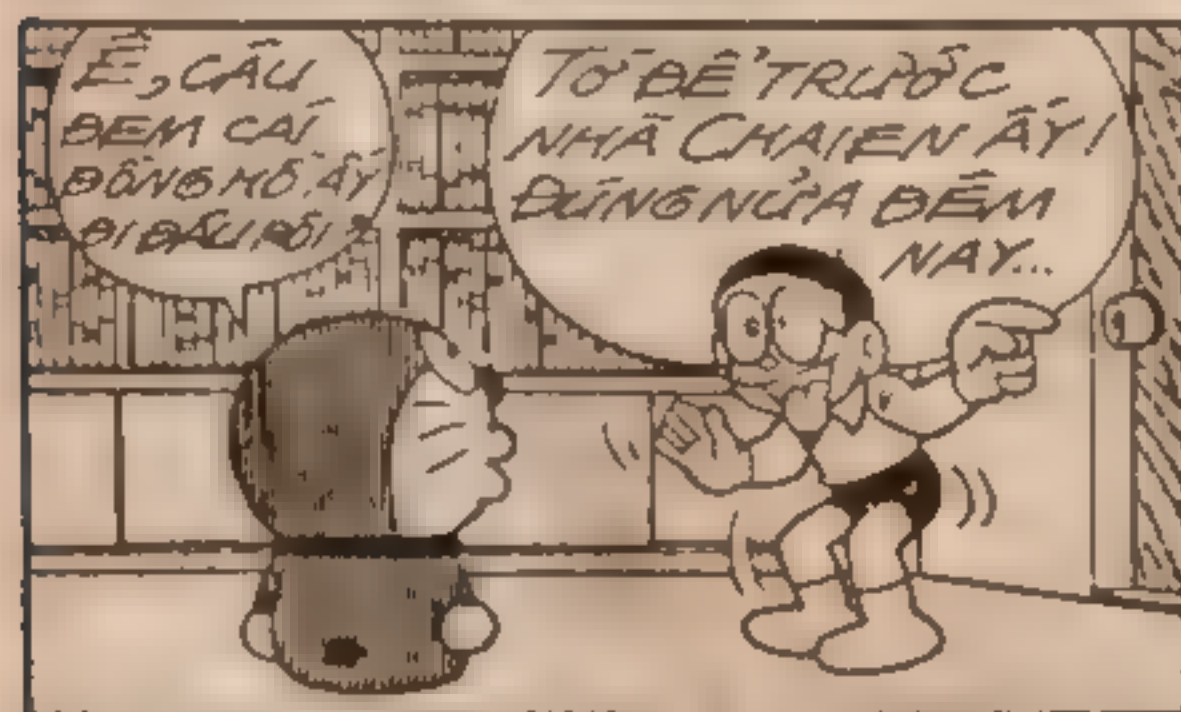
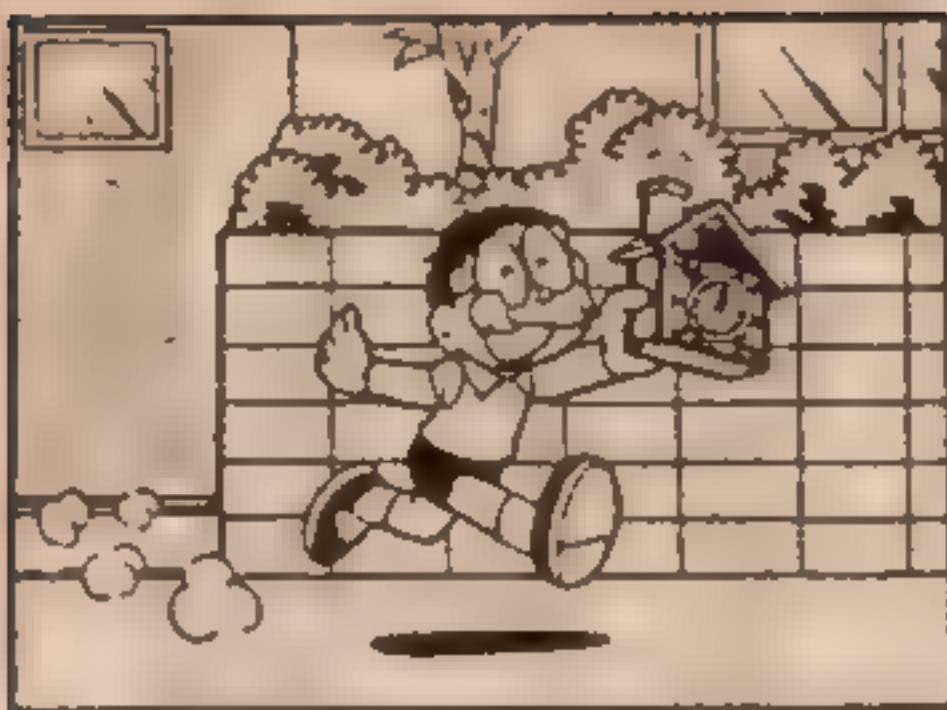


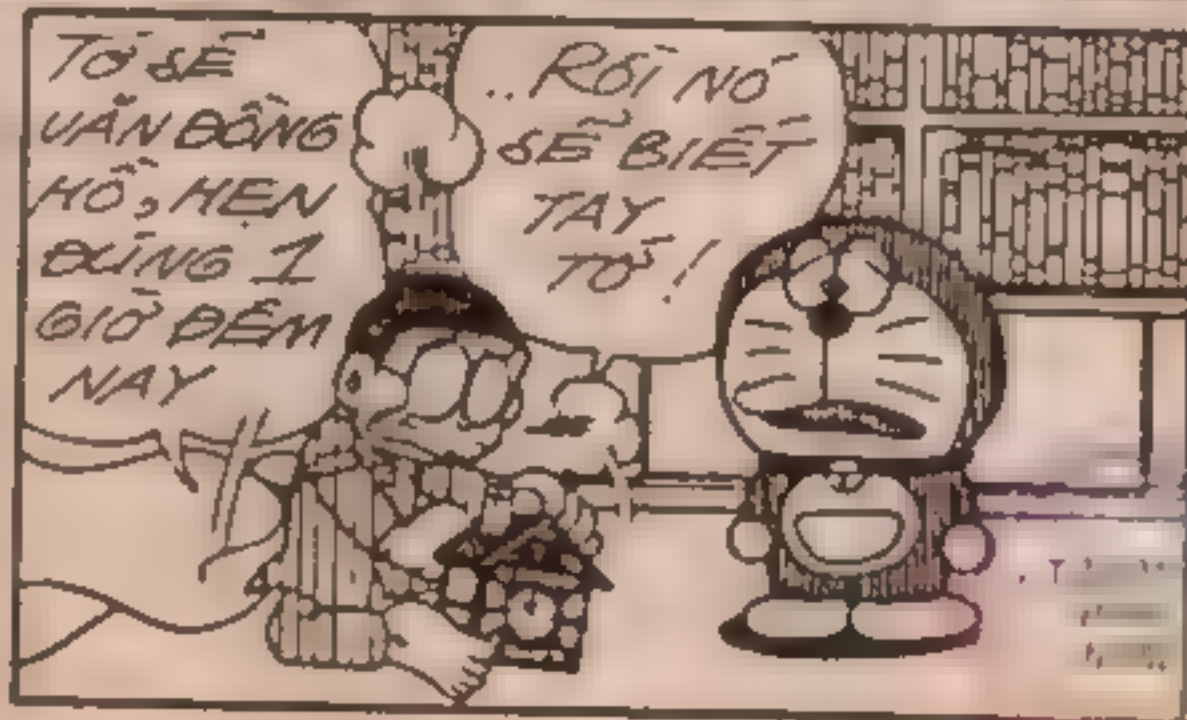
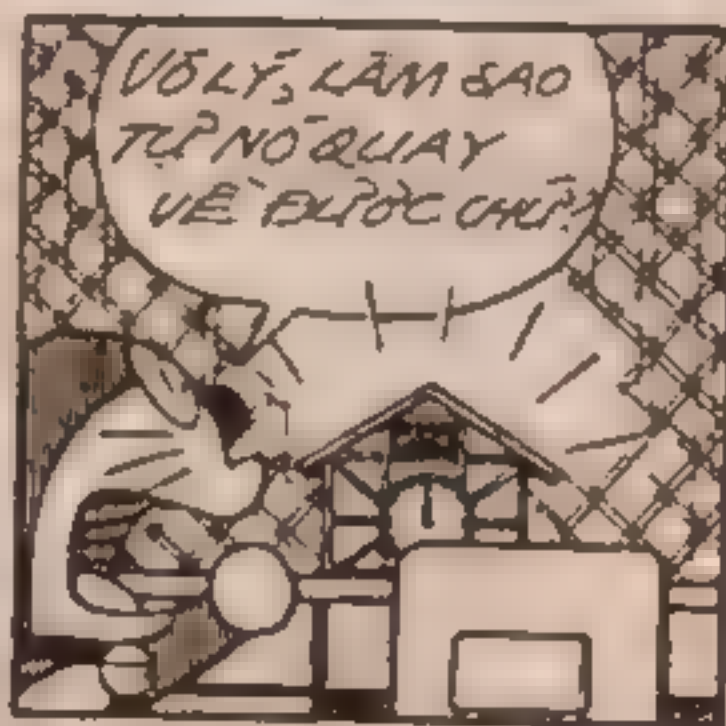
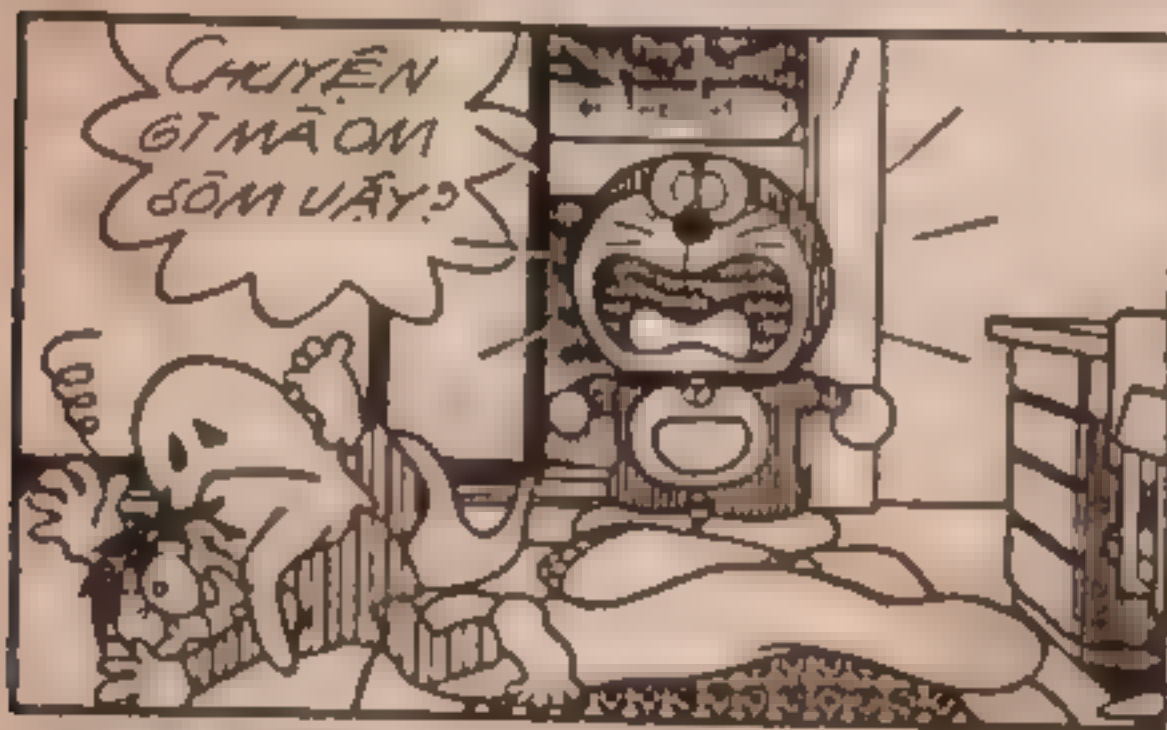
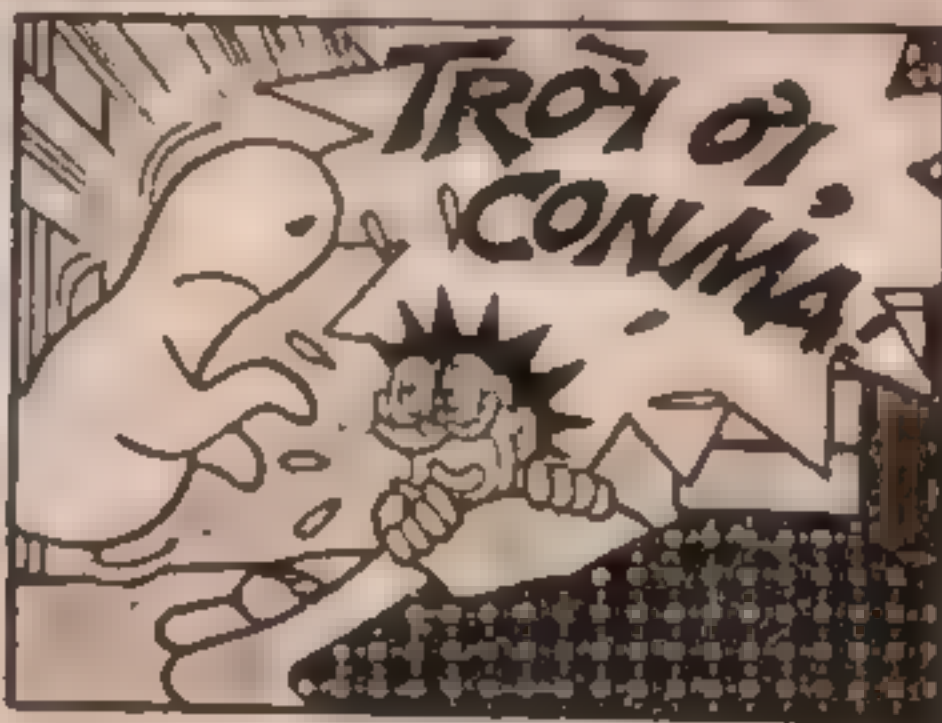


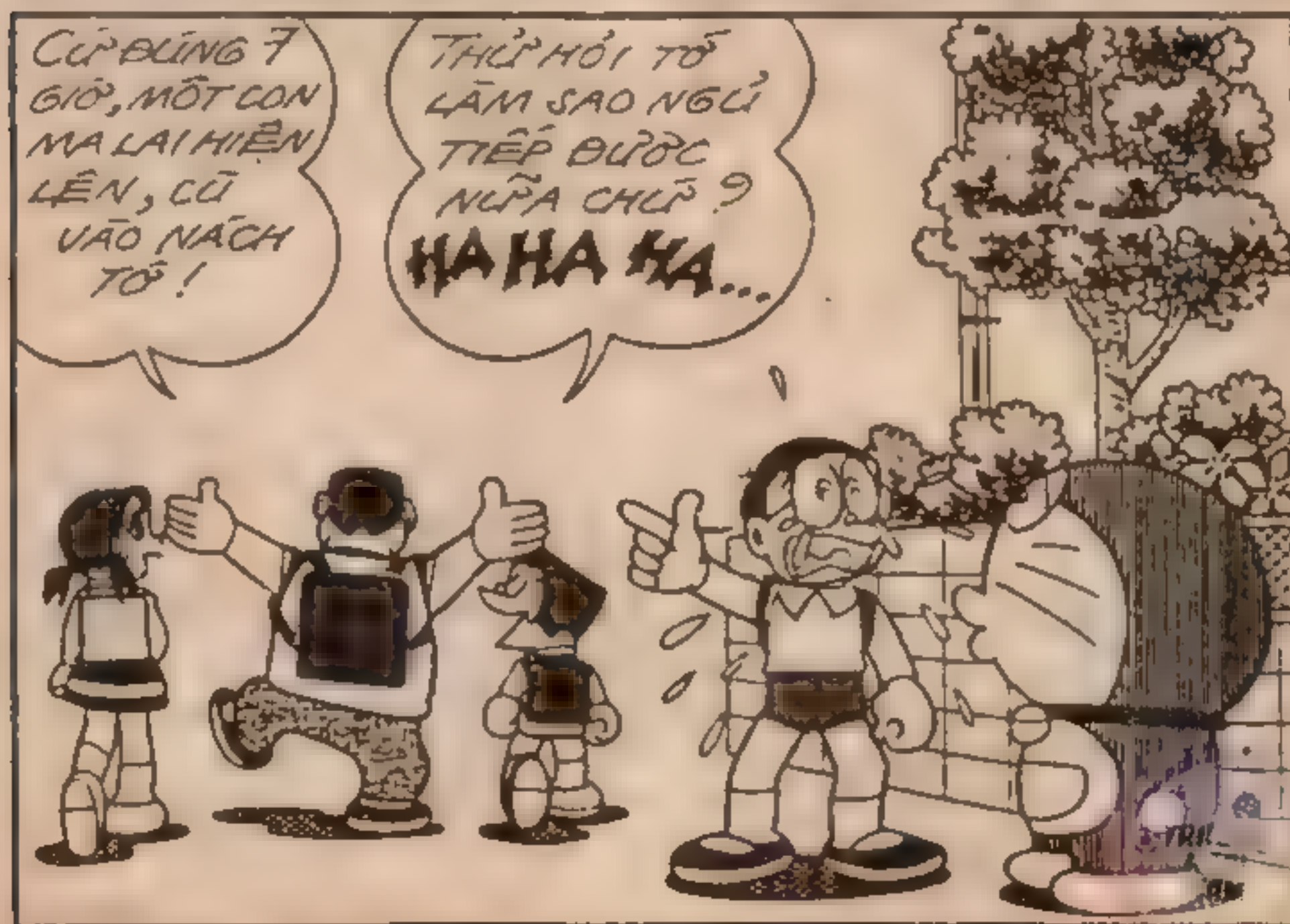














VĂN PHÒNG DORÉMON

- Chủ nhiệm : DORÉMON
- Trục kỳ này : DORÉMON - ĐỀKHI

NHỎ TỎ CÙNG DORÉMON

■ TEM CON GIÁP

Dorémon ơi ! : Chị tớ lúc này mê sưu tầm tem con giáp ở mì ăn liền lắm. Có bao nhiêu tiền đều chạy đi mua mì, mà toàn cất bao mì để lấy tem không hà. Uống ghê đi, mua mì mà không ăn thì có tức cười không hả Mon ?

Trịnh Minh Tâm (lớp bảy, trường HVT, ?)

Dorémon : Ở Nhật, cũng có lần trẻ em Nhật mê sưu tầm các tranh nhỏ về bộ tộc người "Ichimondai Hayato" bỏ trong các gói bánh Raido Sumac đó. Các bạn cũng mua bánh chỉ để lấy tranh vật dầy vỏ bao và vứt cả bánh ở lớp học, ở đường phố nên bị cha mẹ, thầy cô la ghê lắm ! Nên coi chừng có phải người ta... lừa gạt trẻ em không đó nha ?!

■ PHONG TRÀO DORÉMON MÀU XANH

Dorémon :

Các bạn ơi ! Tớ rất cảm động vì bé Đức Minh đã noi dùm tớ một điều thật quan trọng. Trẻ em nên tham gia giữ gìn vệ sinh và bảo vệ môi trường, bảo vệ thiên nhiên !

Báo Asahi của Nhật đã có bài viết về phong trào "Dorémon màu xanh" do tớ phát động đó - Bài báo (ở bên cạnh) đã kể về chuyện Dorémon ra lời kêu gọi tất cả trẻ em Nhật "Chúng ta hãy luôn chú trọng bảo vệ màu xanh, bảo vệ các động vật thân thương, bảo vệ thiên nhiên quý giá của chúng ta." Trên khắp nước Nhật, đã có 30 ngàn tranh áp - phích và 3 triệu tờ truyền đơn có in huy hiệu của phong trào *Dorémon màu xanh* và lời kêu

全国のチビっ子に 自然保護呼びかけ。

自然保護の大切さを伝えるために、全国の子どもたちに呼びかけます。自然保護は、私たちの未来を明るくするために必要です。自然保護を呼びかけます。

パッパも配るよ

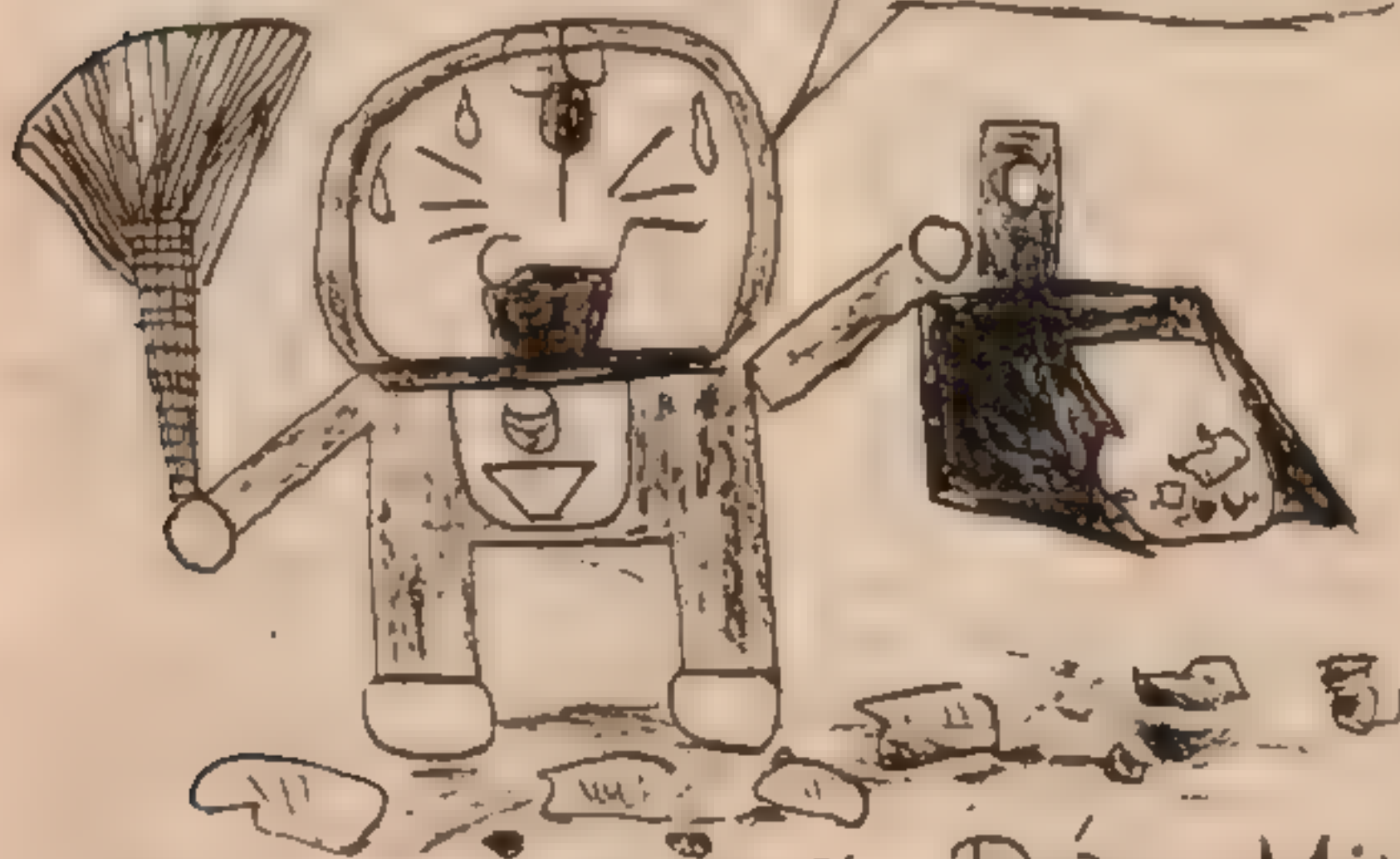
自然保護の大切さを伝えるために、全国の子どもたちに呼びかけます。自然保護は、私たちの未来を明るくするために必要です。自然保護を呼びかけます。

ん 緑を守るの巻

ấy. Hãng truyền hình Asahi còn có kế hoạch phát hình thường xuyên về phong trào này với các hoạt động bảo vệ môi trường của trẻ em Nhật nữa đó. Ngoài ra 200 rạp chiếu bóng trên khắp nước Nhật đều chiếu đoạn phim kêu gọi của Dôrêmon trước khi chiếu phim chính thức...

Các bạn nhỏ Việt Nam nghĩ sao về bức tranh của bé Đức Minh và phong trào Dôrêmon màu xanh ở Nhật ?

Đô rêu mon hốt rác mệt quá!
Các bạn đừng xả rác nhé!



Nguyễn Hữu Đức - Minh.

(7 tuổi)

Lớp 1/1 trường Kết Đoàn

ĐÔRÊMON THÂN THƯƠNG

BÉ VŨ HỌC CHỮ

Cô xin chào Dôrêmon ! Cô tên là Tâm, mẹ của bé Trương Trần Phong (6 tuổi) và Trương Trần Vũ (4 tuổi). Các con cô rất thích Dôrêmon đó. Bé Phong học lớp Một thì đọc được một mình, còn bé Vũ thì phải nhờ cô đọc chuyện "Dôrêmon" cho...

Cô rất cảm ơn Dôrêmon vì nhờ có truyện tranh "Dôrêmon" mà giờ đây bé Vũ biết đọc rất nhiều và nói chuyện rành rẽ lắm. Dôrêmon biết

Vũ học các chữ gì trước không ? Đó là : Dôrêmon, Nôbita, Xuka, Xêkô, Chaien, Dêkhi đó. Kể đó là các từ và "khẩu ngữ" quen thuộc của nhóm bạn lớp 4E : bố, mẹ, anh, em, ừ nhỉ, cậu đấy à, ề không, đừng có đùa, hu hu, hi hi, oái... Bây giờ, Bé Vũ cầm bất cứ cuốn "Dôrêmon" nào cũng đọc lôm bôm được cả. Hoan hô Dôrêmon ! Bé Vũ nói mẹ nhắn là bé muốn tặng Dôrêmon một cái bánh sinh nhật đó...

Cô Tâm và các bé Phong, Vũ (104 Ngô Quyền, Quận 10, TP.HCM)

Dôrêmon : Cô Tâm cho cháu biết ngày sinh nhật của các bé Phong, Vũ nha. Nhóm bạn lớp 4E rất muốn "sưu tầm" ảnh của gia đình cô đó.

NƯỚC VIỆT MẾN YÊU

VỀ VỚI SÔNG CẦU

Mon ơi ! Mình sinh ra và lớn lên nơi Sông Cầu. Cái tên Sông Cầu. Mon nghe có dễ yêu không ?

Mon ơi, về với Sông Cầu

Dừa xanh nước biếc soi cầu Tam Giang...

Người Sông Cầu dù có đi đâu xa vẫn nhớ về quê mình với phố phường dọc ngang, chợ, quán đông đúc. Sông Cầu thường nắng gắt, ít mưa. Trưa hè oi bức, ra hàng dừa tìm nơi mát mẻ, ngóng nhìn ra cửa biển có bờ dương cát trắng, có con thuyền căng cánh buồm cao đánh bắt tôm cá. Xa hơn, là núi Ông Dinh, là nhà cứu thương...

Đoàn Thị Mai Linh (89 Nguyễn Huệ, thị trấn Sông Cầu Phú Yên)

106 VĂN PHÒNG ĐÔRÊMON

HỘP THƯ : Dôrêmi đã nhận được và đang đọc bài viết của các anh chị, các bạn : Lê Thanh Thủy, Nguyễn Thanh Hà, Minh Nguyệt, Võ Lê Như Quỳnh, Trần Thị Hương, Mai Ngọc Linh (Hà Nội), Việt Nga (Hà Long), Hoàng Khánh Ngọc (Hà Tây), Lê Ngọc Châm, "Baby hồng trắng" Trần Tuyết Chinh (Nam Hà), Vũ Thị Mai, Kim Yến (Hải Phòng), Nguyễn Lương Hiếu (Đà Nẵng), Trần Nguyệt Uyên Dung (Hội An), Văn Thị Bích Thư (Tháp Chàm), Kim Hòa (Quảng Ngãi), Hoàng Hải (Huế), Hải Vân (Bà Rịa - Vũng Tàu), Nguyễn Quốc Thành (Đà Lạt), Lê Ngọc Duy Thắng (Buôn Ma Thuột), Đoàn Hồng Hạnh (Trường Việt An ?), Nguyễn Văn Tuấn (?), Trần Đại Dương, Đào Hoàng Hoa (Đồng Nai), Huỳnh Anh Vũ (Sông Bé), Vũ Văn Hiền (Bà Rịa - Vũng Tàu), Thúy Nga (?), Seng Hon Horinh, Trần Thu Trang, Phạm Thụy Ngọc Quỳnh, Bích Thủy, Phạm Thị Thu Vân, H. Trần Khánh Duy, Hoàng Anh, Ngô Ngọc Anh, Trần Thị Diễm Hằng (TP.HCM), Trần Thị Bạch Nga (Sóc Trăng), Trần Thị Thu Trang, Văn Khánh (Tiền Giang), Lương Kim An, Đinh Công Trọng Nghĩa (Đồng Tháp)



ALÔ - CÂU LẠC BỘ "100 ĐIỂM MƯỜI"

Đã có 42 thư "hiển kể" rất hay và xin gia nhập vào Câu Lạc Bộ. Mới đây, bọn tớ lại vừa nhận thư của bạn Hoàng Thy Nhạc Vũ (Đà Lạt), Châu Tường Vi (Kiên Giang), Hoàng Văn Bình (Nam Hà), Tô Hữu Thúc, HM, Trần Huyền Anh, Lê Thanh Thủy, Thu Hương (Hà Nội), Vũ Văn Hiền (Vũng Tàu), Phan Cao Minh (Bình Thuận), Trần Đắc Trung, Huỳnh Hoàng Quốc Cường, Bùi Ngọc Bích, "Bí mật", Trần Thị Ngọc Tuyền (TP.HCM), Trần Thị Thu Trang (lớp 8 trường Năng Khiếu Cai Lậy, Tiền Giang), Chi Lương Thị Chiêu Anh (Lớp 11A3, Trung học Bến Lức, Long An), Phạm Hồng Vĩnh Đức (Cần Thơ).

Đặc biệt, bạn Lê Thị Kim Phượng (lớp 5 trường Lý Thái Tổ) còn gửi đến bản photocopy giấy khen học sinh giỏi ở học kỳ I để đăng ký là hội viên đầu tiên như một số bạn khác !

Do cần nhiều "dắt" để giới thiệu đầy đủ các đề nghị rất hay của các bác cha mẹ và bạn đọc của "Dôrêmon", mục Câu lạc bộ "100 điểm mười" xin hẹn lại đến tuần sau cùng với mục Kết Bạn nhé.

Xin cảm ơn tất cả

ĐỀ KHI

NHẮN TIN :

Nôbita rất cảm ơn các bạn Lê Linh (lớp 8B trường Trưng Nhị, Hai Bà Trưng, Hà Nội), Thu Hòa (?), L² (?) đã gửi thư và thiệp mừng sinh nhật của tớ.

Xuka và Dôrêmi cảm ơn bạn Võ Lê Như Quỳnh (Hà Nội) đã chúc mừng nhân ngày 8.3. Riêng Dôrêmon cảm ơn anh Trương Đình Duy (Vĩnh Long) và bạn Trần Thùy Anh (?) đã "lì xì" thật bất ngờ !

CÁC BẠN ĐÓN XEM TẬP 52 :

CÔ PHỤ THỦY XUKA

PHÁT HÀNH TUẦN TỚI



CÁC BẠN ĐÓN ĐỌC :



CÔNG VIÊN KHỦNG LONG

- TRANH TRUYỆN MÀU - PHÒNG THEO BỘ PHIM LỪNG DANH CÔNG VIÊN KỶ JURA (JURASSIC PARK) CỦA ĐẠO DIỄN MỸ STEVEN SPIELBERG, ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ LÀ SỰ KIỆN LỚN NHẤT CỦA ĐIỆN ẢNH THẾ GIỚI NĂM 1993.
- CHUYỂN THỂ TRUYỆN TRANH :
WALTER SIMONSON - GIL KANE - GEORGE PEREZ.
- BIÊN SOẠN : HỌA SĨ DỨC LÂM.
- 80 TRANG KHỔ LỚN (19x27cm) IN 4 MÀU LỘNG LẦY.

PHÁT HÀNH CUỐI THÁNG 4.1994



13/18

Kỳ 67 / Nguyễn Thị Loan



Ảnh : cô Loan và bé Kim An lúc sáu tháng tuổi tại Thành phố Hồ Chí Minh

Dôrêmon ơi !

Lớp Một Trường Trần Bình Trọng đang cố gắng hưởng ứng Câu lạc bộ "100 điểm 10" đỏ. Các cô giáo rất thích mục này vì bé nghe cô nói: "Các con cố gắng để Dôrêmon còn khen các con nữa". Nếu có câu lạc bộ, bé đăng ký cho em trai của bé nữa nha. Em tên Trần Vĩnh Thắng, 6 tuổi, bằng tuổi bé mà học lớp hai ở Tân Lập, Sông Bé. Dôrêmon nhận bé Phụng làm em gái, cũng phải nhận Thắng làm em trai nhe. Vì Thắng còn nhiều điểm 10 hơn bé Phụng mà nổng dám khoe, lại còn say mê Dôrêmon vô cùng.

Bé Trần Hải Long Phụng,
lớp Một 2, Trường Trần Bình Trọng,
Quận 5, TP.HCM

Bây giờ, Văn phòng Dôrêmon có thêm mục "Nước Việt mến yêu", chúng tôi rất hoan nghênh và vui mừng vì các cháu nhờ vậy có cơ hội biết thêm về các vùng đất trên quê hương Việt Nam. Có thể sách "Dôrêmon" nhờ vậy cũng bổ ích thêm cho các em học sinh Việt kiều đang học tiếng Việt...

Cô Nguyễn Thị Loan
(mẹ bạn Lương Kim An)
Sa Đéc, Đồng Tháp



GIÁ : 2.500